DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE

te

au téléphone : si tu ne leur cogner dessus, je bien savoir comment tu à faire taire des grandes

as cencres montes en i te narquent et t'insul-trés sur leur banc au

son, mon copain. Chez

st eux qui font la lor

normal. Les raclees au

joir, au train où il va nent y viendre, vous

smarquez, il y viendrait

ement si notre ensei

n'était pas féminisé

Parce que, là, il y a un

J'en parle en connais-

cause. Tant que mes

t trop petits pour se de-

lour ai filé des roustes

les. Si j'ai cesse. c'est

on m'a dit que ca risles rendre maso. plus n'a cité le cas de Rous-

a toujours gardé la nos-

pour ne pas trop com-

ir future vie sexuelle, j'y

é. A regret. Ça connait

ats resultats. On a tou-

soin d'un petit knout

en Corse

de la décentralisation es

our une courte visite. Per

Corse a réuni autour de

e Verbrugghe, directeur &

t de région, Robert Bros-s Barel, préfet de Flant-

contrer des cadres écon-

l'police, avant de repartir

décidé, dans son principe

A Ajaccio, le 7 décembre

s portes ce 4 février, après

il président de l'université

ut cortains. - Les élus on

thise toute cette offaire. dautres. Enfin. - le pro-

le l'université n'est pas

avoir enregistre, 20 10 0

coulée, une audience cros-

CFR vit aujourd hui to

de sa brève histoire. Elle:

ibes et ses faucons. Les pre-

n tiennent strictement an

de la fondation - par b

nce, montrer que la majo

a population insulaire veu

ancaise et qu'elle n'a pa

le dire. Pour les seconds

est venue de l'autode

omme le dit un elu du Cap

DANIELLE ROUARD.

A Paris

**E SECRÉTARIAT** 

AUX DOM-TOM

PAR UN ATTENTAT

tentat à l'explosif a detrui

re et en a endommagé me

li 2 an dimenche 3 fevris.

M-TOM, à Paris (7). La

vait été placée sous un véi a été détruit au point de mossible son identificant

osion a provoqué des dégit centaine de mètres, boule : Invalides. L'attentat s'i

méro du « Monde »

re 1 405 781 exemplaires

## 3-4 février 1985

revendique.

Beaucoup de gens ou

in!»

ciale

AUDE SARRAUTE.

**visite** 

ses fessées d'enfant.

№ 12448 - 4,20 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MERCREDI 6 FÉVRIER 1985

# Procès pagaille à Belgrade

Trois mois après l'ouverture du plus long procès politique depuis la mort de Tito, in justice yougoslave s'est résolue à prononcer, contre trois des accusés, ce qu'il est couvenu d'appeier des peines « légères » : de un à deux ans de prison. C'est peu, si l'on songe que les prévenus-avaient d'abord été présentés comme des contre-révolutionnaires cherchant à « renverser le régime », avant que le procureur, changeant d'avis, se contente de les poursuivre pour « propagande hostile ». La sentence peut paraître d'autant plus clémente qu'elle permet en fait aux trois bommes de rester eo liberté, dans l'attente d'un jugement en appel.

A l'inverse, ou peut considérer que, pour les autorités, la seule eonelasion honorable de ce procès d'opinion aurait été un aequittement pur et simple. Mais la justice yougoslave n'en est pas encore là. Le même jour, elle a d'ailleurs condamné à dixhuit mois de prison ferme un poète, Milan Mladenovic, coupable selon elle d'avoir entreienu, à l'occasion d'un séjour à Paris, des rapports un peu trop suivis avec des émigrés « hostiles » au régime. Et comment onblier les autres victimes de cette fermeté qui se vent exemplaire, à commencer par le sociologue Vojislav Seselj, condamné en juillet dernier à hait ans de prison pour un écrit pas même publié — avant que la Cour suprême, consciente de l'« énormité » du verdict, réduise la peine de moité, ce qui reste

Le procès de Balgrade n'est pas termini. Deni directores attendent encore less jugement, les poursuites engagées contre le sixième necasé ayant été abandonnées en cours de route. de « peries » et de contradiotions, jusqu'anx diverses volte-face du procureur, en passant par les nombreuses batailles de procédure et autres expuisions du tribunal, ce bizarre procès a dès à présent laissé une impression de pagaille où l'on pourrait voir un reflet de la situation actuelle de la Yougoslavie et sans doute de la division de ses dirigeants.

Toute l'affaire apparaît en effet comme l'un des symptômes. — il y en a d'antres — du raidissement d'une partie au moins de la direction, aux prises avec de graves difficultés économiques et peut-être aussi avec sa propre impuissance à régler les pro-blèmes politiques laissés par l'« héritage» de Tito. Le moins qu'on puisse dire est que cette manifestation de fermeté, surtout sensible à partir du prin-temps dernier, n'a pas en les effets dissussifs escon

Non seulement les réactions en Occident ont été, comme il était prévisible, très défavora-bles, mais, en Yougoslavie même, la conséquence la plus évidente de ces vellétiés répressives a été une multiplication des pétitions en faveur des accusés. Ceux-ci out trouvé des avocats énergiques et courageux, et ils out payé de leur personne, en observant de dures grèves de la faim, réussissant à obteuir, dès l'été dernier, leur mise en liberté.

C'est sans donte parce qu'elles sentaient que l'affaire était vraiment bien mal engagée que les autorités de Beigrade se sout résolues, à travers ce verdict « clément », à accomplir un demi-pas en arrière. En ferontelles un autre? Ce serait tout le contraire d'une reculade : un geste de vrai courage politique.

(Liregos informations page 6.)

La Colombie de la «violence» à la pacification Lire notre supplément pages 9 à 18.)

# **Lutte antiterroriste:** M. Joxe en RFA

Les attentats commis ces der-nières semaines ont mis en évidence les liens entre les divers groupes ter-roristes européens et les lacunes dans le domaine de la coopération des polices. La France a été à nouveau la cible des critiques de ses voisins qui lui reprochent son lavisme. Les responsables italiens avaient été les plus virulents contre l'attitude de Paria, et l'un des dirigeants du Parti social-démocrate italien, M. Ruggero Puletti, se faisent l'écho du ministre de la défenes, M. Spadolini, qui, la semaine demière, avait accusé la France d'abbrier une centrale du terrorismes, a de nouveau reproché au président Mitterrand de grafuer de faire front commun contre la spiraie du tarrorisme» et d'assumer ains «de lourdes responsabilités ». Il

a demandé l'extradition des Italiens réfugiés en France, terroristes selon lui, mais que Paris traite comme des réfugiés politiques. La presse questaliemande n'a pas non plus épargné

Le geste de M. Joxe se rendant impromptu à Bonn doit sinsi apporter un démenti aux soupçons qui pesent sur la France et témoigner de l'enga-gement de Paris dans la lutte antiterroriste. On confirmait, d'autre part, lundi su siège de l'office fédéral de la police judiciaire (BKA) de Wiesbaden eu des entretiens lundi avec ses

C.T.

# Le dollar monte malgré l'intervention avec les chefs de la police des banques centrales

Le dollar a atteint un cours record à Paris le 5 février à 9,8290 F en début d'après-midi (contre 9,7650 F landi). Le précédent record enregistré avait été établi le 15 janvier dernier lorsque le billet vert avait été coté 9,7880 F. Cette nouvelle envolée du dollar, que les interventions de nombreuses banques centrales n'ont pas suffi à freiner, est due au projet de budget américain et aux propos de certains specialistes anticipant la fin du mouvement de buisse des taux d'intérêt à court terme. La hausse du dollar était au centre des débats de l'European Management Forum, à Davos, présidés par M. Raymond Barre.

De notre envoyé spécial

5 février, a surpris et inquiété les opérateurs non américains par sa

A la veille du weck-end, en effet, les cours du «billet vert» s'inscri-vaient aux alemours de 3,17 DM et de 9,69 F, dans une ambiance relati-vement calme. Puis, lundi matin, en relation, dit-on, avec le projet de budget américain proposé par le pré-sident Reagan, qui ne prévoit guère de réduction du déficit, la déception et les craintes des milieux financiers internationaux se traduisaient par une tension des taux de l'eurodollar à six mois qui montaient largement an-dessus des 9 %; du coup, la devise américaine passait de

Davos. – La nouvelle poussée sur les dollar qui a été observée sur les marchés des changes, d'abord hindi matin 4 février en Europe, puis à New-York dans la soirée du même jour et qui s'est confirmée mardi 5 février a surface d'allemagne, qui vendait environ 200 millions de dollars. Lundi soir, à New-York, la poussée continuait à 3,22 DM et 9,82 F, nouvean rale d'Allemagne, qui vendait envi-ron 200 millions de dollars. Lundi soir, à New-York, la poussée conti-nuait à 3,22 DM et 9,82 F, nouvean record historique qui bat celui de 9,78 F établi fugitivement le 21 sep-tembre dernier. tembre dernier.

Ce nouvean bond a peru significa-tif dans la mesure où le palier des 3,20 DM – qu'atteignait le dollar lorsqu'il fut mis en flottement en février 1973 avant sa grande baisse - a été franchi aisément, sous l'effet inexorable d'une demande persis-tante. Un tel franchissement effectué aussi facilement laisse présager aux observateurs une nouvelle étape de hausses vers 3,30 DM, et vers les

> FRANÇOIS RENARD. (Lire la suite page 40.)

Le PCF detenant, a la fin

# Affaire **Grégory:** la libération de Bernard Laroche

e 5 novembra 1984 après l'assassinat de Grégory Villemin, été mis en liberté lundi février par M. Jean-Michel Lambert, juge d'instruction à Épi-nal. M. Laroche reste inculpé

## Responsabilités

La dignité d'une institution, c'est aussi de reconnaître qu'elle s'est fourvoyée ; l'institution judiciaire plus que toutes les autres, elle qui a la pouvoir de jeter le discrédit sur un homme, de le priver d'honneur et de

Mais le moment où ce repentir intervient comote autant que la geste lui-même. Telle est la question que l'on peut se poser à propos de la libé-ration de M. Bernard Laroche, détenu depuis trois mois pour l'assassinat de Grégory Villemin, près d'Épinal, le 16 octobre demier. A-t-on ou non

La Ribération de M. Laroche étant retentissante, le préjudice subi par lu est déjà, moralement, l'objet d'une reparation égale. On verra, la moment venu, si cette réparation doit revêtir le forme pécuniaire que permet la loi sur le détention abus

Les questions demeurent, qui sont de deux ordres. L'une concerne la presse, l'autre le juge d'instruction chargé du dossier.

tution tout entière qui est mise en cause. Tous les juges d'instruction sont investis des mêmes pouvoirs dont la droit de mettre en prison n'est pas le moindre — quels que scient leur âge ou leur expérience. Pour eux, il n'est pas de «poste de début». Il n'est pas de petite ville où ne puisse naître une affaire dite

Ces affaires nationales la deviennent par l'effet de la presse qui, à tort ou à raison, tous titres et tous moyens d'expression confondus, s'enflamme pour un dossier, quand un autre la laisse indifférente.

Dans de telles circonstances, la responsabilité de la presse n'est pas moins grande que celle du magistrat. Celui-ci est contraint de reconnaître son erreur. Ainsi évitera-t-il peut-être de la réitérer. L'expérience subie par le magistrat pourrait heureusement enrichir la réflexion de la presse, de toute la presse, sur elle-même.

(Lire nos informations page 20.)

officielle qu'effectue à Bonn le premier ministre français et qui, initialement, devait être centrée sur les questions de coopération bilatérale. Le ministre français de l'intérieur et de la décentralisation, M. Pierre Joxe, accompagné du directeur général de la police nationale, M. Pierre Verbrugghe, et du sous-directeur chargé de la police scientistque. M. Jacques Genthial, a en effet rejoint M. Fabius 16t ce mardi 5 février à Bonn. Le premier ministre s'est entretenu pendant plus d'une heure en tête à tête avec le chanceller Kohl. La conversation a été ensuite élargie aux ministres de l'intérieur des deux pays. « La coopération entre la France et la RFA en matière de lutte antirerroriste fonctionne très bien », a déclaré le porte-parole de

Paris cas demières semaines.

qu'una « délégation antiterroriste française de très haut niveau » avait homologues ouest-allemands.

(Lire la suite page 3.)

## LE-XXV CONGRES DU PCF

# Sur le bas-côté de l'histoire

par JEAN-MARIE COLOMBANI

laire majoritaire » : tel est le mot d'ordre, le nouveau slogan, que pro-posent les communistes français à l'occasion de leur vingt-cinquième de toute perspective de pouvoir.

Rassemblement? Le PCF est, zvec le Front national, le parti politique le plus sévèrement jugé par ceux qu'il s'agit, précisément, de rassembler: les Français; 16 % de « bonnet opinions » selon le dernier baromètre de la SOFRES, 73 % de « mauvaises opinions »; ces chiffres ont, respectivement, de 15 % et de 70 % pour le parti de M. Le Pen. pour le parti de M. Le Pen.

Populaire? M. Marchais, incar-Populaire? M. Marchais, incar-nation caricaturale de la gauche dite « archaïque -, est bon dernier de la classe politique (13 % seulement de Français souhaitent lui voir - jouer un rôle important dans l'aventr - j. Il avait pris son parti à 20 % du corps électoral et l'a conduit à 10 %. Les communistes se sont retrouvés, anx élections européennes de juin 1984 (11,20%), à leur niveau élec-toral de 1928 (11,40%).

Majoritaire? Le PCF prétend être le moteur d'une coalition à vocation majoritaire alors qu'il répu-

la gauche et paraît, ainsi, se priver Dans le dernier quart de siècle, le ' PCF a été victime de trois hommes, le dernier n'étant pas le moins effi-cace : Charles de Gaulle, Alexandre

Soljenitsyne et François Mitterrand. De Gaulle, parce qu'il a contraint les partis à se plier à la bipolarisa-tion et à la logique majoritaire, obli-gaant le PCF an inythe da la conquête solitaire du pouvoir ; Soljenitryne, parce que son œuvre a été à l'origine de la rupture avec un modèle culturel qui attirait antour du PC une partie de l'intelligentsia; et, surtout, François Mitterrand, parce qu'il a reconstruit le PS, rééquilibré la gauche à son profit et fait de l'union l'instrument efficace du recul communiste. A lui seul, évidemment, Georges Marchais no peut vaincre ces trois hommes-là!

Et pourtant ! Soupçonné des pires traîtrises, at d'abord d'être en France l'agent du diable qui règne à Moscou, accusé de tout - vouloir le

die - un quart de siècle - d'union de - collectivisme - et de san contraire - parti « révolutionnaire » qui renonce à la « révolution », abandonné par les intellectuels qui élargirent son prestige, le PCF résiste. Il est le seul des grands partis français à survivre tel qu'en hi-même, bien que les hommes, bien sûr, et les comportements, si, aient changé depuis 1920. Le MRP s'est perdu corps et biens; le radicalisme n'est plus, ou presque; le RPF a disparu avant de renaître sous une forme (le RPR) qui est à des amées lumière du gaullisme ; la SFIO a été digérée par le nouveau PS. Le PCF, lui, est toujours là. Son secrétaire général aussi, depuis

> Le voici qui tente, sujourd'hui, de se refaire une santé sur le dos du même François Mitterrand, à la tête d'un parti qui caresse l'espoir de redevenir « le grand collecteur des mécontents », solon l'expression de Stanley Hnffman. Quand bien même le redeviendrait-il, cela ne suffirait pas à le sortir de l'ornière.

> > Division

commerce à l'épopée : «Vive la libération par les troupes d'Édouard Leclerc!» Nos

journaux sont pleins de la

proclamation victorieuse des Leclerc père et fils, « les hommes par qui la liberté ar-

Le prix des carburants était

assurément un souci partagé

par tous les patriotes du vo-

lant : la France en était préoc-

cupée, sinon occupée. Quand

les hasards de l'homonymie permettent d'associer le sou-

venir d'une division héroique

à une gloire fondée sur la ris-

tourne, pourquoi se refuser l'occasion d'un énorme rabais

BRUNO FRAPPAT.

sur l'histoire ?

Un clin d'œil appuyé du

années 60, une position privilégiée, qui en faisait une véritable « contresociété » (1) aux caractéristiques indissociables, à savoir : une perspective, l'édification d'une société sur le modèle soc calquée sur le modèle soviétique; une assise et une légitimité: la représentation de la classe ouvrière; une position sur l'échiquier politi-que : da représentation la plus ache-vée et la plus forte de la gauche française face à un courant non companiere exempre. Dans de communiste exsangue. Dans de telles conditions, le congrès de 1970 pouvait exclure Roger Garaudy sans craindre des retombées excessives. En 1985, le PCF ponrrait-il

exclure Pierre Juquin sans se décon-sidérer davantage? La référence aux pays de l'Est est devenue un fardeau. Le credo du parti, qui reposait sur le mythe prométhéen du « socia-lisme scientifique », est lui-même atteint, faute de croyants. La classe ouvrière?

(Lire la suite page 8.)

Annie Kriegel dans les Commu-nistes français, Editions du Seuil, 1968.

# *AU JOUR LE JOUR*

# LIRE

# 4. ETRANGER

Après la France, la Pologne et la RDA mises en cause dans l'affaire d'espionnage en Inde.

## 7. NOUVELLE-CALÉDONIE

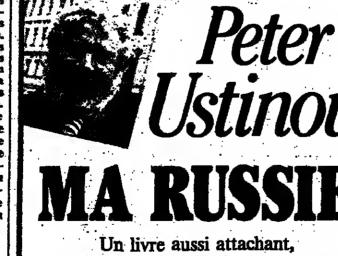
M. Pisani est convaincu que son plan amendé sera accepté.

## 26. COMMUNICATION

M. Perdriel vend « le Matin de Paris » à M. Max Théret. Maurice Siégel est mort.

## 39. ÉCONOMIE

Un système de prêts bonifiés pour l'industrie textile.



drôle, enrichissant, époustouflant que son auteur!

BUCHET / CHASTEL

# débats

# Non aux « universités libres »

IDÉE d'« université libre » proposée par le professeur Alain Touraine (le Monde du 21 décembre 1984) a'est pas, a priori, totalement dépourvue de per-tinence (encore qu'elle ne soit guère originale). Elle repose dans les car-tons d'une certaine idéologie depuis quelques décennies, d'où elle ressort curieusement, mais pas innocemment, de temps à autre.

Mais force est de constater que l'argumentation qui l'accompagne (après un solennel : « la situation des universités se dégrade ( - ) repose sur trois postulats bien contes-tables et une étopnante méconnaissance des réalités universitaires françaises, à l'aube de 1985 :

1) La recherche est séparée de l'Université depuis 1981. 2) Les universités sont incapa-

bies de s'adapter aux nouveaux et vastes domaines créateurs d'em-

3) Le contrôle du monde universitaire est le fait d'une tutelle administrative tatillonne collaborant avec des syndicalistes et non avec des chercheurs et des intellectuels de re-

Tout observateur Incide et impartial de l'évolution récente du monde universitaire ne peut que réfuter ce véritable procès d'intention.

Passons rapidement sur le dernier thème, vieille antienne d'une mou-vance « apolitique » désormais bien connue, et qui implique que tout universitaire soucieux de se sentir concerné par les grandes mutations politico-sociales de notre pays ne pourrait concilier le combat pour ses idées et ses principes et une activité d'enseignant-chercheur de haut ni-

Sur le second point, en revanche, nous rappellerons, comme l'a souli-gné avec force le ministre de l'édugne avec l'orce le immatre de l'edu-cation nationale devant la confé-rence des présidents d'université, que la recherche est précisément l'un des axes fondamentaux et l'une des actions prioritaires du monde universitaire. Un monde universitaire riche de milliers de centres de recherches et de laboratoires asso-ciés. Au CNRS, mono-disciplinaires ou interdisciplinaires, et dont le dy-namisme et les résultats n'ont à rougir ni de la saine émulation suscitée par les grandes écoles de notre pays ni de celle des institutions étrangères. En outre, fant-il rafraichir une mémoire apparemment si vacil-lante qu'elle oublie l'évidence : l'immense majorité des enseignantschercheurs, dont la carrière professionnelle est primordialement

angée (ce que d'ailleurs certains

par JACQUES SOPPELSA (\*) contestent!) par le canal des travaux de recherche. Sur le dernier point, l'adaptation

as monde moderne constitue la clef de voûte des mutations contempo-raines de l'Université. « Lieu stratérames de l'Université. « Lieu stratégique de la modernité », eile multiplie depuis quelques années, après
une délicate période de tâtonnoments et d'ambiguïtés, ses efforts en
matière de lisison avec les milieux
professionnels. Elle s'articule avec succès sur les grandes activités in-dustrielles et tertiaires, s'ouvre à l'échelle de la nation tout entière sur un environnement économique et soun environnement économique et so-cial bouleversé. Une évolution qui représente en outre, comme le décia-rait le secrétaire d'Etat aux univer-sités, « un véritable atout pour com-battre le chômage des jeunes, qui constitue l'ememi public nº 1 dans notre pays ..

Au risque de se répéter, il faut dénoncer sans relache un mythe te-nace: celui de l'Université fabriquant des chômeurs? Ce concept, dû à une idéologie dépassée, est tota-lement infirmé par les faits, les di-plômés de nos universités trouvant, bien entendu, beaucoup plus facile-ment des emplois que les autres.

(\*) Président de l'université de Paris-I (Panthéen-Sorbonne).

C'est aussi dans ce contexte que s'inscrivent les grandes lignes de la nouvelle loi sur l'enseignement supé-rieur, permettant à nos vieilles institutions de se doter des instruments pour remplir leurs missions. Songeons tout particulièrement à la réforme du premier cycle et à l'accent mis sur les formations qualifiantes. Songeons aussi à la politique de contractualisation qui permet, en évitant les faux problèmes, de poser la question des capacités d'accueil en termes plus convaincants qu'à travers la curionse formule d'une « sélection douce ». On ne peut pas, il ne faut pas, accueillir n'importe comment, sous peine de maintenir un taux d'échec inacceptable. Il faut ouvrir l'Université au plus grand nombre de bacheliers dans les meilleures conditions, grâce à l'introduc-tion, par exemple, des périodes

Ici anssi, comment ne pas évoquer l'indispensable rattrapage vis-à-vis de pays comme les Etats-Unis, le Canada ou le Japon, dans un État in-instrialisé qui demeure caractérisé par l'un des plus médiocres taux de fréquentation de l'enseignement su-

d'orientation.

Reposant sur l'exigence de la qualité, tendant à constituer un exemple de démocratie établissant plus de

justice sociale, l'Université dispose aujourd'hui de structures qui lui permettent d'améliorer un potentiel et des acquis déjà considérables. Université culturelle, donc qualifiante dans la société comme dans l'entreprise, Université ouverte, prenant en compte les besons fondamentaux du pays, elle est dotée de l'autonomie indispensable pour assumer ses responsabilités à l'égard des régions et des collectivités territoriales, du mouvement associatif, des grandes forces sociales de la nation. Ses responsabilités pour développer, dans un cadre national, les diplômes et les initiatives pédagogiques.

A ce propos — mais est-ce là sim-

A ce propos - mais est-ce là sim-ple détail - les partisans des universités libres ont ils songé à la question des diplômes nationaux, singulière-ment appréciés... y compris à

l'étranger?
Pour cele, certes, il faut aussi - et la conférence des présidents d'université ne cesse de se battre en ce donaine - une réelle et efficace politique des moyens. Une Université de prestige ne peut se concrétiser per l'image de campus physiquement délabrés. L'Université doit améliorer une cadre de vie, au bénéaméliorer son cadre de vie, an béné-fice quotidien d'un million d'étu-diants et de quelque cent mille personnels enseignants, administratifs, ouvriers et techniques, donc au bé-

## LU

× 1934-1984 : Vevage d'un communiste » de Léen-Raymend Ballidet

## La mémoire courageuse d'un « orthodoxe »

n ont jameis fait très bon ménage dans la monde du communisme français. La plupart des dirigeants du PCF qui ont répondu à l'attrait de l'autobiographie - Fajon, Stil, Pliesonnier, Jean Jérôme, Bruhat, Dupuy, Duclos, Thorez, Cogniot... - ont, pour l'essentiel, maintenu strictement leur propos dans les li-mites de l'hagiographie, de la propagande, au mieux de la pedagogie militante. Or, une fois n'est pas coutume, l'un da ces responsables, Raymond Dallidet, vient de publier un véritable témoignage, qui fait progresser l'histoire d'un petit pes significatif.

Le nom des Dallidet fut bien connu dans l'appareil du PCF des année 30 et 40: Arthur le frère de Raymond - après avoir été le leader des communistes chez Renault et avoir suivi, pendant un an, l'école léniniste à Moscou, fut, à partir -de 1938-1939, le responsable aux cadres du PCF, en compagnie de Maurice Treand, et assura, en septembre 1939, la reconstitution clandactine du parti, dissous per le gouverne-Arrêté le 27 février 1942.

terriblement torturé, Arthur Dallidet ne pariera pas et sera fusilié le 29 mai 1942 avec sept de sas camaradas, dont Georges Politzer et Jacques Decour. C'est à la mémoire de ce frère mort au combat que Ray-mond Dallidet a écrit ce témoignage, dont l'essentiel porte sur le guerre et l'immédiat aprèsguerre. De mars 1942 à la Libération, Raymond Dallidet fut le seul contact entre Duclos et le reste du PCF, y compris les autres membres de la direction -Fraction, Lecteur, Tillon, A ce poste-clef il vit et apprit besucoup. Il nous restitue, d'abord, l'ambience terrible dans laquelle vivaient ces dirigeants traqués par toutes les polices, francaisas et aliamandas, at contraints d'appliquer avec la plus extrême rigueur les me-

## Les « affaires »

à leur survie.

sures de sécurité Indispensables

Raymond Dallidet ne craint pas de passer en revue certains épisodes inconnus des historiens ou auxqueis n'a pas été apportée, jusqu'ici, toute la lumière nécessaire. L'auteur parla des « affaires » Péri, Cachin, Fried, Hénaff, des contacts radio entra Paris et Moscou, de la liquidation des traîtres au parti. Il expose en détail le fonctionnement de la direction communista dans la clandestinité. les dates, les lieux, les circons-

Bien entendu, les historiens ne pourront pas approuver certaines des appréciations que Raymond Dellidet porte sur l'histoire du PCF et qui correspondent à la version communiste officiella. Il en est ainsi de l'attituda des communistes en février 1934, des circonstances et conséquences de la signature des pactes Hitler-Stalina en soût et septembre 1939, de la signification du fameux « appel du 10 juillet 1940 » ou, ancore, de la portée exacte des négociations entre les autorités allemandes et le PCF, de la fin juin à la fin août 1940, pour la reparution légala de l'Humanité. La démarche de Raymond

Dallidet n'en reste pas moins originale dans les rangs du PCF, fructueuse et, pour tout dire, courageuse. Est-ce cette originalité de démarche qui e empêché que ce livre soit publié aux éditions du PCF ? A moins que ce ne soient les quelques pages de conclusion, où l'auteur rappelle avec fermeté aux actuels dirigeants du parti qu'il ne suffit pas de parier de « retard historique » pour balayer ce qui fut, de 1930 à 1969, l'âge d'or du communisme français.

STÉPHANE COURTOIS.

\* 1934-1984 : VOYAGE D'UN COMMUNISTE, par Léon-Raymond Dallidet ; La Pensée universelle, 320 pages, 90 50 femans.

## COURRIER DES LECTEURS

A propos de l'article d'Alain Touraine sur les «universités li-bres», nous avons également reçu un certain nombre de lettres. Nous publious ci-dessous des extraits de celles qui nous paraissent les plus significatives.

## Le modèle britannique

Prétendre que les universités britanniques sont florissantes a'est rien moins au'une contrevérité, démentie chaque année un peu plus par les faits, au grand désespoir des univer-sitaires dont je suis. La triste réalité est que, sous l'effer conjugué des coupes claires effectuées dans les crédits alloués aux universités, des erreurs de calcul et des revirements de politique du fameux comité des sages que M. Touraine nous envie. certaines universités - dont les deux universités technologiques les plus importantes | - ont vu leur enve-loppe budgétaire s'alléger de 30 % à les belles manifestations de solidarité interdépartementale que ces restrictions ont suscité dans certaines des universités parmi les plus touchées. Disons simplement que, acsu-mant la liberté de choisir la victime expiatoire, les aatables universitaires ont, bien sûr, eu à cœur de sanver l'essentiel, à savoir leur propre empire... et tant pis pour les plus faibles, à savoir ceux qui n'attirent pas les subventions privées ou qui ne font pas dans les matières bien en cour. L'aniversité libre, c'est bien la liberté pour les plus forts de rester les plus forts en écrasant les autres.

Refermans la parenthèse et voyons les résultats de ces « dégraissages » : un poste d'enseignant sur six a été supprimé ; des milliers de jeunes, tout à fait qualifiés, se sont déjà vu claquer la porte de l'université an nez. Comme si cela ne suffisait pas, le gouvernement vient d'engager les universités à la réflexion · libre » sur un scénario prévoyant une nouvelle réduction des effectifs étudiants, ainsi qu'une diminution de la subvention par tête d'étudiant, de l'ordre de 15 % sur dix ans. Citons également pour mémoire, entre autres projets gouvernementaux, ce-hui de diviser les universités en universités de haut de gamme (avec recherche, 3º cycle, etc.), bénéficiant, bien sûr, du maximum de fonds publics et privés, et... en autres univer-sités, libres de péricliter à l'ombre des premières.

Antre idée libérale avancée, celle de diminuer, voire de supprimer les bourses allouées aux érudiants pour financer la recherche... Même le président du comité des sages, qui, usqu'ici, avait, en toute indépendance, joué le jeu du gouvernement, vient de clamer que trap c'est trop (...).

Alors, «florissantes» les universités britauniques ? indépendantes ? Libres de leurs décisions, de leurs moyens, de leur politique et de leur nisation? Il faut vraiment être avenglé par le néolibéralisme thatchérien pour le prétendre.

R. COULON. University of Kent

## Qui veut nover son chien...

Bernard Edelman

«Une fois refermée La Maison de Kant, on n'a qu'une crain-

te : que cette œuvre passe inaperçue ... Cet essai ... touche

le lecteur par la qualité exceptionnelle d'une écriture modu-

lant un désespoir salubre.» Roland Jaccard / Le Monde

«L'un de ces livres qui vous réconcilient avec la philoso-

phie, tant il est bien écrit ... Une œuvre pudique que l'on

lit en deux heures mais dont la "senteur" vous envahit long-

que l'on a à peine entr'aperçues au coin d'une rue et qui

pourtant représentent des rencontres primordiales :.. Un

livre dont on ne se separe pas, aussi pessimiste que les apho-

rismes d'un Schopenhauer ou d'un Cioran, aussi fervent que

Robert Maggiori / Libération

des pages d'Epictète ou de Marc-Aurèle.»

temps l'esprit comme le souvenir de ces "fugitives beautés"

Le bilan fait par M. Touraine témoigne pour le moins d'une grave méconnaissance du système d'enscignement supérieur et d'un mépris souverain à l'égard des universitaires qui travaillent à son développement et à sa réforme. Affirmer que les universités sont incapables de répondre aux nouveaux besoins de formation, c'est ignorer superbement tout l'effort de rénovation des

premiers eveles universitaires aujourd'hui en cours dans la quasitotalité des établissements. Accuser ceux qui, en dépit de nombreuses difficultés, luttent pour un enseignement supérieur de masse et de qualité d'être des « professionnels de la politique universitaire et de mé-diocres chercheurs traduit au mieux l'incompréhension de M. Tauraine à l'égard de ceux qui ne sont pas de ses amis politiques les intéressés ap-précieront l'élègance du procédé. Evoquer la « double centralisation administrative et syndicale », c'est tenir pour nuls et non avenus le reaforcement de l'autonomie des établissements d'enseignement suné. rieur et le travail réalisé pour une meilleure insertion dans le tissu régional Les inexactitudes flagrantes qui entachent un tel bilan sont une illustration du principe l'ameux selon-lequel qui veur noyer son chien l'accusc de la rage.

Est-ce à dire que les universités françaises se portent bien? Il n'en est rien, mais les sources des difficultés qu'elles rencontrent sont tout

La proposition de créer des « uni-versités fibres » (libres par rapport à quoi?) est l'expression d'un choix politique de principe; elle u'est en ancupe manière la conséqueace d'une analyse sérieuse de la situation. Ajoutons qu'elle n'a même pas le mérite de l'originalité, puisqu'elle correspond aux projets élaborés par les partis de droite. Les conséquences de cette orientation sont clairement exprimées par A. Tou-raine. La première serait de réduire «d'un quart ou d'un tiers» le nombre des étudiants accueillis en première année, alors que la France souffre, si on la compare à d'autres pays présentant des caractéristiques analogues, d'une insuffisance da nombre des étudiants. La seconde serait de renforcer la hiérarchie des pouvoirs entre catégories d'ensei gnants du supérieur, alors que c'est l'insuffisance de la démocratie interne dans les établissemeats qui entrave souvent leur bon fonctionnement. La troisième serait enfin de remettre en cause les garanties offertes par la fauctiaa publique, comme si l'insécurité était un facteur d'amélioration du travail.

J.-F. TOURNADRE, secrétaire général du Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup.).

## E Les ukases

## du penyeir central

L'idée d'universités libres déve-loppée avec éloquence par M. Touraine mérite qu'on s'y anarde, audelà de l'actualité. Les enseignants de tout rang ont évidenment besoin des services souvent précieux qu'of-fre l'administration centrale. Mais beaucoup de ses décisions relatives aux diplômes, aux programmes, aux méthodes, aux nominations de personnel, devraient appartenir aux eneignants eux-mêmes et non au pouvoir central.

Certaines interventions impératives de ce dernier pouvoir sont res-senties de plus en plus, il faut avoir le courage de le dire, comme des ukases illégitimes. C'est bien en ef-fet la légitimité qui est mise là en question. (...)

M. Touraine a exprimé l'aspiration à une plus réelle autonomie des universités en particulier, et, pour nous, aussi des institutions cultu-

relles en général. Le pouvoir politique vit sur une conception anachronique du rapport de l'action. politique avec les milieux qui produisent ou diffusent la connaissance scientifique, philosophique ou artistique. Cette aspiration collective s'oppose à cette prétention des pou-voirs politiques; hier de droite aujourd'hui de ganche, à légiférer, réglementer, régenter à l'excès la vic de nos institutions, à la place des intéressés oux-mêmes. (...)

> JOFFRE DUMAZEDIER, professeur émérite.

## 🧱 La lei du marché .

Oui à des universités (mais disposant de quels moyens?) qui détery mineraient leurs proffsimmes, qui décideraient qui employer, qui garder, qui promouvoir, qui prendraient en compte ce qui est réellement fait et ne serviraient pas de protection à tant de médiocres, intellectuellement, professionnellement. Oui à des universités qui fonctionneraient sur la base de représentation intellectuelle et scientifique, et rien d'autre. Pourquoi ne pas faire jouer la loi

d'un certain marché ? Pour une fois. Il serait vain de croire que les universités pourraient éviter de voir sereproduire en leur sein le jeu et le système de pouvoirs qui harassent la société. Mais, actuellement, nous n'avons que le prix de cette reproduction. Je pense qu'il faut absolu-ment que les universités aient un autre destin que celui des appendices d'un pouvoir central appauvrisseur et qui laisse le partage des susucres gestionnaires aux démissionnaires, aux démis de la rocherche. Actuellement, c'est sur : soyez inventif, vous . serez marginalisé par les limitards. L'autonomie sauvage est sans doute utopique. Mais, en ce moment, il est

petites rentes de situation. De toute façon, tout Etat se méfie des héros (Stendbal). PIERRE BARBERIS. (Université de Caen).  **Rendre le système** .

ensable de créer ces univer-

sités libres où il faudrait bien es-

sayer. d'être les meilleurs, et non

plus seniement de sauver ses pantou-

fles, son pavillon de banlieue et ses

# adaptable

La flexibilité de l'emploi que réclame en fait M. Touraine devrait, sans doute, rendre le système universitaire plus adaptable; pour satisfaire les demandes nouvelles de gestion des entreprises d'informatique (auxquelles les universités répondraient mal, selon lui), il faudrait; par exemple, augmenter le nombre des postes en gestion et en informatique et (à moyens budgétaires constants)... réduire celui des pro-

Dans le système actuel, cotte substitution ne peut guère s'opérer qu'au rythme des départs en retraite. Par ailleurs, le pouvoir conféré à l'université libre de controler dans une certaine mesure les entrées et les sorties de son personnel aurait aussi un effet de « mise sons pression > des enseignants, qui impulserait un certain type de dyna-misme visant le plébiscite de la clientèle étudiante et de l'institution scientifique. Dans certaines sciences sociales toutefois, celles dont le discours renvoie inévitablement au jeu conflictuel de la société, la protection des minorités intellectuelles, leur droit à l'expression, seraient des points essentiels (...).

M. FRANÇOIS STANKIEWICZ (Université de Lille I).

# Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 THE MONDPAR 650572 F TéL: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérans: Amiré Fontaine,

teur de la publication Anciens directeurs: short Bouve-Méry (1944-1969) Jacques Fouret (1969-1982) André Lourens (1982-1985) Durés de la société :

cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 500,000 F

sex associés de la société Arincipaux associés evile

« Les Rédectears du Monde »,

MM. André Fostaine, gérani,
et Hubert Beuve-Méry, jondates Rédacteur en chef : Demiel Vernet Corédacteur en chef : Claude Sales.

inquimerie de • Monds • 5.c. des Indiens FARIS-IX:

Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

341 F 644 F 915 F I 150 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 674 F 1 309 F 1 913 F 2 486 F ETRANGER (per messageries) . - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 306F 734F 1050F 1330F

IL - SUBSE TUNISIE 491 F 944 F 1 365 F 1 750 F Par voie airieume : turif sur demande.
Changements d'adresse définitifs on provincires (deux semaines ou plus) ; nos abounés sont Invités à formuler leur demande use semaine au moins avant leur dépur. Joindre la domière bande d'envoi à ett carrespondance.

Vanilles avoir l'obligemen d'écrire tous les nous propres en capitales l'imprimerie. PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Marce, 4,20 dr.; Turisia, 260 m.; Altérnagne, 1,70 DM; Autriche, 17 ch.; Selgique, 28 fr.; Canada, 1,20 E.; Cata-d'Ivoire, 200 F. GFA; Demonark, 7,50 kr.; Espagne, 110 pea.; E-U., 1 S; G-E., 55 p.; Grõce, 65 dr.; Friende, 25 p.; Inalie, 1 700 L.; Litem, 500 P.; Litye, 0,250 DL; Lettemburg, 28 £; Morvège, 8,00 kr.; Psys-San, 1,75 fl.; Portsagn, 25 cc.; Sérégal, 300 F. CFA; Stades, 7,75 kr.; Suine, 1,50 fl.; Youngarieris, 110 nd.

DIPLOMATIE

M. Roland Dum

SULTANT OF THE PARTY OF THE PARTY. The state of the s

The second second second The second secon The second secon STATE OF THE STATE The second secon District and the second

The state of the s S. S. S. S. S. S. S. THE RESERVE AND A STREET AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT ASSESSM 515 Service of the servic The Course of the State of the Till the state of the state of THE PARTY OF THE P THE STATE OF THE S

MINETE SA LESSESSEMENT de Perte Australia IN DEVENT

THE REAL PROPERTY AND THE PERSON AND

mater of mounts of the Material

## # 17 T.

DESAN FEIN PRIANCAIS Lift fer ige eine in der mobile many the more and a manufacture was EN ENTITED AT 17 1. W. A. . . MARK CONTRACTOR OF THE CASE OF THE SHOP SHOP THE ST THAT I IN A PART OF THE PARTY PARTY. (株型などの) 1 では (株型)

diament ou une that was a light-

A 58 ST. DOT TURN IN CHARLE . See

Fragge Control

Sprengeren Firm Billiage ibe

THE WORLD CO. THE WORLD

TOTAL PART OF PERSON OF WHILE

state that I all us made happy that

Milate here in the annual of the property

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

ring in ter comment 🌬

Married and Branch & Married

27. 15 \$1.00 to 1.00 EARS

200

Examination of the second

San tangen and Table 48

The same of the sa The Hamely server with a server specified The said and the State of Stat The same of the sa Bath to the same of the same iteed, massie sovetique

WENEERGER RECOMMANY UCACHADO A ROW DEUX RAPPORTS :

Aller and the second of the Total Be 

The state of the s

and the second second

A TANK OF THE PART OF THE PART

\$ 15 mm

---n digentage 1.000

4 **⇒€** ±

# étranger

## **DIPLOMATIE**

≈ 1934-1984 : ge d'un communiste,

on-Raymond Dallide

iémoire courageus

an « orthodoxe »

ISTOIRE et « memoire

n'ont jamais fait très

bon ménega dans k

.du communisme fran

a plupart des dirigeants

F qui ont repondu à l'ar

le l'autobiographie - Fa

til, Plissonnier, Jean Jé-

Bruhat, Dupuy, Duclos

z. Cogniot... - ont. pour

ntiel, maintenu stricte

leur propos dans les h

de l'hagiographie, de la

gande, eu mieux de la pé-le militante. Or, una fos

pas coutume, l'un de ca

sables, Raymond Dally

ent de publier un veritable

mage, qui fait progresse ire d'un petit pas signifi-

nom des Dallidet fut bier

dens l'eppereil du PC

e de Raymond - après

été le leader des commu-

chez Renault at avoi

andant un an, l'école K

Moscou, fut, à partir

38-1939, le responsable

adres du PCF, en compa-

le Maurice Tréand, at as

eri septembre 1939, la re-

itution clendestina di

dissous par le gouvern

8t6 le 27 février 1942

ement torturé, Arthur Dal

ne pariera pas et sera fu 1,29 mai 1942 avec sep

es, camaradas, don

de Politzer et Jacques De-C'est à la mémoire de ce

mort au combat que Ray-Dallidat a écrit ce témo-

u dont i essential porte su

erre et l'immédiat après

L'De mars 1942 à la Libé-

Raymond Dallidet fut h

contact entre Duclos et le du PCF, y compris les au

imbret de la direction -

bell Teaceur, Tillon. A ce

blef if vit et apprit besu il nous restitue, d'abord.

ance terrible dens laquel

nt ces dirigeants traques

putes les policas, fran-

is et ellemandes, el

inte d'appliquer avec

extrême rigueur les me

do sécurité indispensables

mond Dallidet ne crain

passer en revua certains tes inconnus des histo

ou auxquels n'a pas été

tée, jusqu'ici, touta la lu

riécessaire. L'auteur park

Caffaires > Péri, Cachin

Hénaff, des contacts re

tre Pans et Moscou, de la

ntion des traitres au parti

se en détail le fonctionne

de la direction commu

dans la clandestinità les

n entendu, les histories

arront pas approuver car

des eppréciations qui

and Dallidat ports sur

re du PCF et qui corres

nt à la version commu

Micialie. Il en est ainsi de

ide des communistes el

1934, des circonstances

séquences de la signature sectes Hitlor-Staline en

rt septembre 1939, de la

ation du fameux « appe

juillet 1940 > ou, encore.

portée execte des nego

s entre les eutorités alle

set le PCF, da la fin just

sout 1940, pour lo repa

demarche de Raymon

it n'en reste pas moins

ile dans les rangs du PCF.

suss et, pour tout dre.

lause. Est-ce cette origi de démarcha qui a empé

e ce livre soit publié au

ME TRU PCF ? A moins que

scient les quelques page

Kanesou' on I anten tab

ivec fermeté eux actue

ints du parti qu'il ne suffi

parier de e retard histor

pour balayer ca qui fut, di

1969, l'age d'or de

EPHANE COURTOIS.

1934-1984 : VOYAGE

COMMUNISTE P

Raymond Dallidet miverseile, 320 pages

unisme français.

légale de l'Humanité.

les lieux, les circons

Les « affaires »

SULVIO.

mée 30 et 40. Arthur

## A WASHINGTON

# M. Roland Dumas a parié sur une évolution de la position américaine dans l'affaire de la « guerre des étoiles »

Washington - La visite aux Etazs-Unis que M. Dumas achevait, ce mardi matin 5 février, par un entretien evec M. Reagan a laissé per-tretien evec M. Reagan a laissé per-cevoir un infléchissement de l'appro-che française du programme de recherche américain sur la « guerre

Loio de se livrer, comme M. Cheysson l'avait encore fait à Washington, en novembre dernier, à une critique en règle de l'initiative de défense stratégique (IDS), le mi-mistre des relations extérieures a, en effet, choisi d'estomper les diver-gences existant en ce domaine entre la France et les États-Unis et de tabler plutôt sur one évolution de l'ad-ministration américaine qui permet-trait de rapprocher les points de vue

Officiellement, les recherches sur l'IDS ont pour but de doter les Etats-Unis d'un bouclier d'armes défensives antimissiles basées dans l'espace et dont le déploiement - dé-barrasserait le monde de lo menace des armes nucléaires - en les rendant - obsolètes -. Pour séduisante qu'elle soit, cette idée inquiète les qu'elle soit, cette idée inquiete les capitales européennes occidentales, car elles considèrent qu'elle porte en elle le double danger de voir, à long terme, l'Europe privée do parapluie nucléaire américain et, à moyen terme, s'ouvrir une période de professe déstabilisation des données fonde déstabilisation des données stratégiques sur lesquelles repose l'équilibre international depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

Entre les objectifs théoriques de l'IDS et ce qu'il adviendra d'elle en pratique, il y a pourtant une longue suite d'interrogations sur les résul-

## L'enquête sur l'assassinat de René Audran UN DÉMENTI **DU SINN FEIN IRLANDAIS**

Le Sinn Fein, représentation politique de l'IRA provisoire irlandaise, nous demande de préciser qu'il est . totalement faux que Sinn Fein ait conclu un pacte avec une organisa-tion appelée Action directe, lors d'une rencontre au Pays basque .. Ce démenti est une réaction à l'un l'ingénieur général René Audran (le Monde daté 27-28 janvier).

Nous écrivions que les policiers fraoçais - en septembre 1984, avaient, sans plus de précision, signalé une rencontre au Pays basque espagnol entre membres du FLNC corse, du Sinn Fein Irlandais, de l'ETA et d'Action directe ..

Cette phrase faisait allusion à un rapport des Renseignements géné-raux, daté du 19 septembre 1984, dont le Sinn Fein dément donc la teneur. Parallèlement, le Comité français de défense des prisonniers politiques irlandais réfute, dans un communiqué, » l'amalgame opéré entre la recrudescence d'actions terroristes coordonnées au niveau européen et la résistance irlandaise à l'occupation britannique »;

## L'affaire du missile soviétique

## M. WEINBERGER RECONNAIT AVOIR « CONFONDU DEUX RAPPORTS >

Washington. - Le socrétaire américain à la défense, M. Casper Weinberger, e reconnu, lundi 4 février avoir - confondu deux rapports - et s'être trompé en affirmant que l'Union soviétique avait abattu ur de leurs missiles, qui s'est écrasé er Finlande en décembre dernier (le Monde du 2 février). . Ce 'était pas exact . a déclaré M. Weinberger, parlant devant le commission des forces armées du Senat. . C'est ma faute, et je le regrette ., a-t-il dit.

Le secrétaire américain à la défense a précisé que les Soviétiques ont peut-être ocquis - une certaine capacité » pour repérer au radar les missiles de croisière et pour les faire abattre par des avions. Il a cepen dant souligné que ce n'était pas ce qui s'était produit au-dessus de la Finlande en décembre.

• RECTIFICATIF. - Une substitution de clichés rend sans objet la dernière phrase de la légende de la carte qui illustrait, dans le Monde du 5 février, l'article d'André Fontaine sur Yalta. Les «hachures» dont il est question se référaient aux retraits très limités de troupes opérés par les Britanniques et les Américains, qui ne figurent pas sur le cliché publié, et non, bien entendu, aux territoires annexés par

De notre correspondant

tats pratiques de recherches qui commencent à peine: les options du président que l'Amérique élira en 1988, les possibilités pour le budget américain de floaucer un programme dont le coût scrait astronomique et, par-dessus tout, sur les concessions que les Etats-Unis se-ront éventuellement amenés à faire à l'URSS, qui compte bien obtenir, oo cours des prochaines négociations de Genève, un abandon au moins partiel du projet de M. Reagan.

Il est notoire que, au-delà de la volonté officielle de Washington de troquer la stratégie de la discussion contre une stratégie défensive, les positions des uns et des autres sont très diverses au sein de l'administration. D'où la possibilité que les recherches ootemées aujourd'hui n'aboutissent, au bout du compte, qu'à des systèmes de protection des seules installations militaires qui ne remettraient pas fondamentalement en question la dissussion oucléaire.

En tout état de cause, le passage d'une stratégie à l'autre ne sera pas matériellement pariant, à l'ordre du jour avant la fin du siècle, et c'est cet cosemble de roiscos aoi a conduit M. Dumas à préférer la souplesse à la confrontation des diverpences. - Nous sommes arrivés, a t-il indiqué lundi soir à l'issue d'entretiens » cordiaux et ouverts » avec MM. Shultz, Weinberger et McFarlane, le conseiller de M. Resgan pour les affaires de sécurité nationale, à la conclusion commune que le principe de sécurité résultant de l'équilibre des armes offensives restera un principe fondamental pendant un grand nombre d'an-

Comme pour souligner que cette conclusion était bien commune, le ministre des relations extérieures a rapporté s'être longuement informé, auprès du secrétaire à la défense, des perspectives de développement des armes nucléaires inscrites dans son projet de budget dont l'ampleur est vivement contestée par le Congrès. Il annait également fait va-

## M. SHULTZ DEMANDE DES SANCTIONS CONTRE LES PAYS QUI SOUTIENNENT LE TERRORISME

Washington (AFP). - Le secrétaire d'Etat George Shultz e demandé londi 4 février aux pays occidentaux de s'unir pour punir les nations qui sontieuncot le terrorisme, même si cette position entraîne des risques de représailles ac-

Dans un discours prononcé devant la Compagnie américaine pour la sé-curité industrielle, M. Shultz o par silleurs 'annoncé la création d'un conscil associant pouvoirs publics et représentants du monde des affaires américains qui aura pour tâche d'échanger des informations sur le

· Quand l'intimidation terroriste change noe politiques et force certaines entreprises à fermer leurs portes dans certaines régions, nous lui concédons la victoire mais celu ouvre seulement la voie à plus de terrorisme -, a estimé M. Shultz.

Au contraire, selon lui, des sanc tions prises contre les pays qui sou-tiennent le terrorisme peuvent aider à affaiblir, isoler ou punir ces Etats.

- Trop souvent, a-t-il dit, les nations visées par le terrorisme refusent de réagir de peur de perdre davantage de contrats commerciaux ou de provoquer le tyren. .

M. Shultz o indiqué que les Etatu-Unis allaient dépenser plus pour la sécurité en 1985 qu'au cours des cinq années précédentes : quatre cents gardes supplémentaires seront ainsi affectés à la protection des ins-tallations américaires à travers le tallations américaines à travers le monde, et la collecte de renseignements en matière de terorisme sera elle aussi renforcée.

loir auprès de ses interlocuteurs qu'à trop agiter l'idée d'un monde sans armes offensives on risquait de conduire les opinions à en rejeter des maintenant le déploiement.

## « Une réflexion commune » sur le terrorisme

A propos de lo lotte contre le terrorisme - second grand sujet de ses entretiens, - M. Dumas a affirmé aux responsables américains (- de-mandeurs -, a-t-il dit, d'une concertation entre les pays visés) qu'il n'y avait pas de laxisme français en ce domoine - et que la France n'était - pas opposés à une réflexion commune sur des moyens d'action concertés ». Le ministre o toutefois ajonté que la France était un - pays de droit - dans lequel les traditions

d'asile étaient profondes et qu'on ne saurait . mélanger les genres ..

La situation au Tchad, qui avait séricusement assombri la dernière visite de M. Cheysson, n'aurait pas cette fois-ci posé de problèmes alors que l'Amérique centrale aurait, elle, donné lieu à l'exposé des diver-gences traditionnelles entre les deux

Comme M= Thatcher en décem-bre dernier, M. Dumas a en l'occasion de se faire expliquer dans le détail et sur cerao les doooées techniques de la « goerre des étoiles - par les spécialistes qui sont chargés du programme. A-t-il été convaincu? Le ministre a demandé du temps et de la réflexion pour se forger une conviction que son prédé-cesseur, lui, n'hésitait pas à formu-

BERNARD GUETTA

## MM. Joxe et Fabius à Bonn

(Suite de lo première page.) Cette délégation était composée de trois des principaux responsablesde la police française, MM. Michel Guyot, directeur central de la police judiciaire, Yves Bonnet, directeur de la DST (contre-espionnage). et François La Mouel, responsable de l'unité de coordination de la lutte anoriste. La coopération entre les deux pays, soulignait-on, est « excel-

Après la rencontre qui a eu lieu vendredi à Bruxelles entre responsa-bles da plusioura policas ourod'organiser une réunion entre les mioncernes. M. Luigi Scalfero se rand ca mardi à Medrid où il rancontrera son homologue espagnol, le ministre de l'intérieur José Barrinuevo Pana. Ce voyage fait suite aux visites de M, Sculfaro en France, en Belgique et aux Paye-Bea et à ses entrations avec des dirigeants grecs. Après cette tournée européenne qui doit s'achever per une rencontre à Roma avec le secrétaire britannique à l'intérieur, l'Italie formuleur des proposi-tions concrètes pour une rencontre interministérielle.

La teneur de la première visite offi-cielle que M. Fabius effectue dans un pays européen se trouve ainsi quel-que peu modifiée. Le premier minisdix hommes d'affaires français, dont les PDG de la Compagnia générale d'électricité, de Saint Gobain Pont-à-Mousson, de Thomeon et de Das-sault, avait invité lundi à son arrivée à Bonn une dizzine d'industriels

ouest-ellemands, dont les représen-tants do Krupp, Siemena, Messerschmidt et de le Bundesbank pour un diner privé au château d'Ernich, résidence de l'ambassadeur de France, qui fait l'objet de mesures de

M. Febius s'est entretenu en tête

à-tête ovec le chancelier Helmut Kohl

ce merdi matin, les deux hommes de

vant ensuite être rejoints par le mi-nistre ouest-allemand de l'économie, M. Bangemann, et le ministre des fi-nances, M. Stoltenberg. La premier ministre aura ainsi l'occasion, de même que devant la fédération des chambres de commerce et d'industrie ouest-ellemandes, de préciser les objectifs de la politique économique française et d'évoquer les points fai bles de la coopération froncoallemende. If sera question, notem dos problèmos onnement et du souheit formulé per Bonn de parvenir à une réglementation commune dans le CEE sur les « voitures propres » (les pots d'écheppement catalytiques). M. Febas s'efforcers de calmer l'impe et de les dissunder d'adopter seuls une reglementation at les Dix ne per viennent pas rapidement à un ac-cord. M. Fablus suppassa le point de vue français sur le problème de l'eide à la sidérurgie européenne. On s'ot-tend qu'il fasse part de ses regrets

gager sur le projet de mini-navette spatiale Hermès et qu'il évoque éga-lement la question du TGV Paris-

## SELON LE TRANSFUGE SOVIÉTIQUE ARKADI CHEVTCHENKO

## Le maréchal Gretchko voulait employer l'arme atomique contre la Chine en 1969

Arkadi Chavtchanko s'étoit déjà fait connaître comme le plus heut gradé des transfugas soviétiques, si l'on met à part ceux moins connus, issus de l'appareil du KGB. Ancien membre de la mission soviétique à l'ONU, colmyko su ministera sovietique des affaires atrangères, puis secré-taire général adjoint de l'ONU de 1973 à 1978, data de son passage à l'Ouest, il avait notemment fourni un premier eclairage sur la personne de M. Tcher-nenko lie Monde du 24 février 1984l. Dans un tivra, Ruptun avec Moscou, publié chez Knopf et dont le Spiegel et Time de cetta semaine publient de larges extraits, Arkadi Chev- tchenko va olus loin et nous donne d'amples détails sur le caractère et les positions de son ancien patron, Andrei Gromyko.

On ne sera pas surpris d'ap-prendro que la véteran des ministres des affaires étrangères est un homme sûr de lui at dominateur, c rude at sans scrupule vis-à-vis de ses collaborateurs », qui se comporta « comme s'il savait tout et si les autres étaient irrémédiablement stupides ». Au Polithuro, paraît-il, e il était difficile, pour ne pas dire impossible, de discuter ses conceptions ou de présenter des objections ». Seul le maréchal Oustinov, le ministre de la défense décèdé en décembre dernier, s'y risquait. On sera davantace surpris d'apprendre, au vu de ce que l'on sait de la rigidité de ses positions sur le plu-part des problèmes de l'heure, que, sans être à proprement parler pro-américain, Gromyko a été c l'initiateur principal de la politique de détente at son avocat le plus important au Politburo » et que son souvenir le plus ému va à la coopération soviétoaméricaine du temps de guerre.

Il est vrei que, pour celui qui se veut une espèce de Talleyrand frique, les Etets-Unis sont à la fois l'adversaire principal et la partenaire indispensablo. Chevchenko nous rappelle utilement qu'en vingt-huit ans de carrière drei Gromyko n'a jamais mis les pieds en Afrique, qu'il n'a visité aucun pays d'Amérique latine à part Cuba et que son peu d'intéret pour les pays du tiers-monde l'a opposé à M. Zagladine, premier chef adjoint du département international du parti. Selon ce dernier. M. Gromyko n'a « aucun

sans du côté idéologique des choses », il « ne comprend ni la puissonce das idées communière de les exploiter ». D'autres révélations encore

plus surprenantes émaillent le récit des principales crises intamationales des demieres ennées. En 1969, selon Chevtchanko, le marechal Gretchko, alors ministra de la défansa, voulait emplover des bombes nucláaires mégatonniques contro la Chine, qui s'était permis de tuer des sol dats sovietiques sur l'ila Damansky a le frontiere des deux pays. Fort heureusement, une majorité du Politburo at mêma eurs militaires (dont le maréchal Ogarkov, futur chef d'atatmajorl, avaient combattu victorieusement cetta idée. L'auteur mplique fortement le KGB dans la mort de Dag Hammarskjöld, le secrétaire général de l'ONU tué dans un accidant d'avion audessus du Congo ex-belgo en 1960, Khrouchtchev ayant dit qu'il fallait lui « faire payer » ses audaces. De la même maniera. mais sans succès, l'espionnage sovietique aurait voulu aliminer Sadeta en 1971, au début du retournement du président égyp-tien contre la présence soviétiqua. Enfin, toujours pour sauvegarder les relations avec les États-Unis, Andrei Gromyko aurait conseilla de ne pas abattra l'avion espion américain U2 envové par Eisenhower au-dessus de l'URSS lo 1" mai 1960. Khrouchtchev n'aurait pas suivi ce conseil, da même qu'il aurait pris tout seul, contre l'avis notamment de ses militaires, la dé-cision fatidique d'envoyar des missiles à moyenno portée à Cuba en 1962,

Beaucoup de ces révélations sont basées sur des on-dit plus que sur das témoignagas directs; le scepticisma reste donc de rigueur, d'autent que plu-sieurs des anecdotes qui émaillent le récit étaient déjà largement connues. On note eussi la respectuouso fascination que Chevtchenko, bien que transfuge convarti à l'antisoviétisma, conserve pour son ancien patron Andrei Gromyko, un homme plus « séneux » que tous les autres dirigeants soviétiques, qui na fume ni ne boit, et dont l'auteur croit pouvoir affirmer qu'« il n'a jamais envoyé quelqu'un au Goulag ».

MICHEL TATU.

## LEURS NAVIRES NE POUVANT FAIRE ESCALE EN NOUVELLE-ZÉLANDE

## Les Etats-Unis annulent les manœuvres de l'ANZUS prévues dans le Pacifique

Les Etats-Unis out confirmé, le mardi 5 février, l'annulation des ma-nœuvres navales de l'ANZUS, baptisées Sea Eagle, qui devaient avoir lieu le mois prochain dans le Paci-fi-que. Cetta décision o été motivée que. Cetta decisión o eté motives par le refus du gouvernement néo-célandais d'accueillir dans ses ports des navires américains s'il o'avait pas l'assurance formelle que ceux-ci o'étaient pas porteurs d'armes ou-cléaires (le Monde du 5 février). L'annulation des manœuvres Sea Eagle avait déjà été annoncée lundi par le premier ministre oustralien, M. Hawke, lors d'une conférence de

presse donnée à Bruxelles, où il se trouve pour des entretiens avec les responsables de la CEE.

A Wellington, le chef du gouver-nement néo-zélandais, M. Lange, a déclaré que l'annulation des manœuvres de l'ANZUS était la . conséquence directe et attendue » de son refus d'accueillir des bâtiments américaios ormés d'engios oucléaires. Il a cependant qualifié de • regrettable • la décision de Washington. - La Nouvelle-Zélande, at-il ajouté, est toujours prête à par-ticiper aux manœuvres de l'ANZUS

et, naturellement, elle est toujours désireuse et en mesure d'aligner sa flotte à côté de celles de ses olliés, die et les Etats-Unis, mais dans un exercice avec des armes ionnelles. .

Le département d'Etat américain o cependant fait savoir que l'attitude edoptée par le gouvernement tra-vailliste oéo-zélandais posait uo problème très grave - et qu'elle risquait de mettre en cause la . coorisquait de mettre en cause la • coo-pération globale • des Etats-Unis avec Wellington dans le cadre du traité ANZUS. La décision de Wel-lington, insiste le département lington, insiste le département d'Etat, aura des conséquences sur les relations entre les deux pays, puisqu'elle va - au cœur des obliga-tions mutuelles - entre deux alliés. Les Etats-Unis étudient - une réponse oppropriée - à cette mesure.

## Situation délicate pour Canberra

Le problème ainsi posé va en tout cas etre au centre des cooversations que le premier ministre australiea doit avoir cette semaine à Washington, où il se rendrait dès mardi soir après ses entretiens de Bruxelles. M. Hawke doit notamment rencontrer jeudi le président Reagan.

Le gouvernement de Canberra, bien que lui aussi travailliste, s'est montré beaucoup plus compréhensif que celui de Wellington sur les ques-tions nucléaires en général et sur la coopération militaire avec les Etats-Unis co particulier. M. Hawke avait d'ailleurs envoyé le mois dernier une lettre à M. Lange dans laquelle, selon la presse australienne, il lui rap-pelait les obligations que comportait l'appartenance de la Nouvella-Zélande au pacte de l'ANZUS.

L'intransigeance des travaillistes néo-zélandais met cependaot M. Hawke lui-même dans une situation délicate vis-à-vis de sa propre opinion publique et de ses électeurs, qu'inquiète une trop étroite associa-tion militaire avec les États-Unis. Un signe de cette inquiétude vient d'être donne par les réactions que provoque la décision du gouverne-ment de Canberra d'autoriser l'utiliment de Canberra d'autoriser l'utili-sation de leur territoire pour la sur-veillance de tirs expérimentaux du missile américain MX en mer de Tasmanie. Cette question doit égale-ment être discutée à Washington par M, Hawke. Le ministre austra-lien des affaires étrangères, M. Hay-den, a déclaré lundi que le premier ministre discuterait également de cette question à Washingtoo et de-manderait que les essais aieot lieu manderait que les essais aicot lieu non pas à 100 kilomètres des côtes de Tasmanie, comme initialement prévu, mais dans les eaux internatio-nales. — (AFP, Reuter, Times.)

## Le pacte de l'Anzus

Le pacte de sécurité de ranzus, qui le l'australie, la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis, a été signé le 1° septem-bre 1951, à San-Francisco, et a pris effet le 29 avril 1952 pour une durée indéterminée. Il visait à l'origine à s'opposer à une éventuelle renaissance du milita-risme japonais.

. Le traité prévoit notamment que les trois pays se consulteront pour les questions de sécurité intéressant le Pacifique evant de

prendre, chacun de son côté, les mesures qu'ils jugeront utiles. Un organisme permenent de consultation a été établi au ministère australien des affaires étrangères à Canberra.

La coopération militaire entre les trois pays se traduit par l'échange d'informations concernant la sécurité du Pacifique, la coopération technique, et l'échange de personnel ou de matériel militaires.



Collection "Que Sais-Je?". Parmi les 2212 titres, il y en a forcément un qui vous intéresse.

## Chili

LA PROLONGATION DE L'ÉTAT DE SIÈGE

## L'opposition au général Pinochet plus que jamais divisée

Santiago-du-Chili. - « Il n'y a aucune raison de lever l'état de siège, car les raisons qui ont présidé à son instauration subsistent », a déclaré, lundi 4 février, le général Pinochet devant une délégation de dix-sept journalistes américains de passage à Santiago. Samedi 2 fé-vrier, un décret officiel avait prorogé pour une période de trois mois ce régime extrême, applicable, selon l'article 40 de la Constitution, « en cas de guerre ou de trouble » (le Monde du 5 février).

Cette décision u'a surpris permarine et membre de la junte, l'amiral Merino, ainsi que le ministre de l'intérieur, M. Onofre Jarpa, nvaient affirmé à plusieurs reprises que la

## **WASHINGTON ACCUEILLE** AVEC SCEPTICISME LES OFFRES DE DIALOGUE DE M. FIDEL CASTRO

Washington (AFP). - Les Etats-Unis veulent des actions concrètes de la part de Cuba avant d'améliorer leurs relations avec La Havane, a réaffirmé, lundi 4 février, la Maison Rianche en acqueillant avec scepticisme les déclarations de M. Fidel Castro en faveur d'un dialogue nvec Washington (le Monde du 5 fé-

Le dirigeant cubain a déclaré au Washington Post que les relations américano-cubaiues pourraient s'améliorer au cours da second mandat de M. Reagan et s'est dit prêt à « échanger des vues sur n'importe quel sujet avec les Etats-Unis ».

 Les lignes de communication demeurent ouvertes », a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, avant de rappeler les - désaccords fondamentaux > qui demeurent entre les deux pays : l'action de Cuba en Amérique centrale, la présence militaire cubain en Afrique [Ethiopie et Angola] l'allégeance cubaine vis-à-vis de l'Union soviétique et les graves vio-lations des droits de l'homme à

New-Delhi. - La France n'est

plus scule en cause. M. Coomer Narayan, l'homme d'affaires indien

qui fait figure de principal accusé dans l'« affaire d'espionnage du siècle », a confessé, lundi 4 février,

an juge d'instruction qu'il vendait

permis d'amasser une belle fortune. L'homme était d'ailleurs fort ap-

ASIE

De notre correspondant mesure était bien acceptée par les Chiliens, car elle - avait permis de rétablir l'ordre public ».

L'intransigeance du général Pinochet n'améliore évidemment pas son image à l'extérieur. Mais le chef de l'Etat n'en n cure. Aux inquiétudes manifestées ces dernières semaines par Washington et aux premières pressions financières des Etats-Unis (il est clair que le report d'un prêt de 130 millions de dollars que la BID devait accorder an gouverne-ment chilien répond à des raisons politiques), le général Pinochet n affirmé comme de coutume : « Je suis maltre chez moi. » Son argumentation u'a pas varié: la Constitution approuvée en 1980 u'entrera pleinement en vigueur qu'en 1989. Cette dernière établit un régime autori-taire que le chef de l'Etat espère bien présider jusqu'en 1997.

Fort de l'appui de l'armée et conscient qu'il dispose encore d'une marge de manœuvre suffisante vis -vis des Etats-Unis, le général Pinochet a donc de bonnes raisons de maintenir un régime d'exception qui lui assure un contrôle absolu du pays. Tout an plus a-t-il levé partiellement le convre-feu (depuis le 25 janvier, les restrictions à la circulation ne concernent que les véhicules, alors qu'elles s'appliquaient jusque-là aux personnes : une muance qui ne modifie en rieu l'aspect désolé de Santiago des la tombée de la

De même a-t-il procédé à la libération de cent dix personnes détenues à Pisagna, un camp de concentration situé près de la frontière péruvienne. An total, deux ceut soixante personnes ont été remises en liberté sur les six cent cinquante « délinquants communs » et « subversifs - arrêtés depuis la promulgation de l'état de siège. Encore faut-il préciser que ceux-ci ont été soumis à un « traitement psychologique » des-tiné à les « rendre aptes à la vie en société », comme l'a affirmé le ministre de l'intérieur.

Le général Pinochet avait voulu, le 6 novembre 1984, donner un coup

d'arrêt à l'escalade de la contestation politique et réduire nu silence une presse de plus en plus mordante. Ces objectifs ont été atteints. L'op-position a du mal à desserrer le carcan de l'état de siège. Un effort a été fait pour développer une presse clandestine, mais sa portée est limitée. Des manifestations ont bien eu lieu à l'occasion des obsèques de Mathilde Nernda et du troisième anniversaire de la mort d'Eduardo Frei, mais elles n'ont rassemblé qu'un nombre réduit de personnes.

Indiscutablement. l'ordre règne au Chili, Le seul «secteur» qui sem-ble résister est le MDP (Mouvement démocratique populaire), composé de trois formations (le Parti communiste, les socialistes de M. Clodomiro Almeyda, et le MIR, mouvement de la gauche révolutionnaire) qui viennent d'être mises hors la loi par le tribunal constitutionnel Cela ne les empêche pas de tenir depuis lundi une assemblée nationale ciandestine . Objectif : mettre au point un plan de lutte contre la dictature en 1985, qui doit être, selon l'un des dingeants du MDP, « l'année du soulèvement général ».

Les autres partis d'opposition, en particulier ceux de l'Alliance démocratique (Parti démocrate-chrétien, Parti social-démocrate, Parti radical, Parti socialiste et droite républicaine), sont d'abord soucieux de résondre leurs problèmes internes. L'Alliance démocratique est en ine restructuration et u'a pas acnellement de président.

Loin d'avoir resserré les rangs an cours des trois derniers mois, l'opposition semble anjourd hui divisée en deux camps. D'un côté. l'extrême gauche et une partie de la ganche, lécidées à utiliser tous les moyens, y compris la lutte armée pour en finir avec le régime; de l'autre, les formations de centre ganche et de centre, dout un large secteur de la démocratie-chrétienne, qui sont pour une négociation avec les forces armées, même si cela implique le maintien au pouvoir du général Pinochet jusqu'en 1989 et l'accepta tion de facto de la Constitution de

JACQUES DESPRÈS.

## LA FIN DU VOYAGE

re totale d'électricité de douze les, provoquée par le dynamitage de pylones, a plongé Lima dans l'obscurité complète au est où Jean-Paul II regagnait la nouciature après son déplacement à Piura et à Trajillo, dans le nord du Pérou. Les guérilleres du Sentier ant réussi à plusieurs reprises, depuis deux ans, à nger la capitale péruvienne dans le noir. Lundi adant la panne, l'emblème du marteau et de la

autorités qui avaient pris des mesures de sécurit selles pour la visite du pape. C'est la ère fois que la guérille se ma souverain pontife au Pérou.

Jean-Prai II devait visiter ce mardi 5 février Villa-el-Salvador, le plus grand bidonville de Lima, avaat de se rendre à Iquitos, dans me, et à Trinité et Tobage, dernière étape de seu voyage en Amérique latine

## A Piura, Jean-Paul II dénonce de nouveau les « déviations doctrinales » de la théologie de la libération

De notre envoyé spécial

Jean-Paul II a condamné « les faux

prophètes et les relectures de l'Evangile dans une perspective non

ecclésiale mais adaptée à des inter-

prétations inspirées par la mode ou

est revenu sur ce thème de l'inter-prétation correcte de la doctrine so-

ciale de l'Eglise dans un discours

aux ouvriers. Capitale de l'une des

principales régions industrielles du

pays et productrices de canne à su-cre, Trajillo est un exemple de l'échec d'un certain développement.

Une personne sur deux en âge de

travailler est an chômage. Une éco-

nomie parallèle à la limite de l'illé-

galité s'est développée comme à

Les principeux syndicats du pays avaient adressé une lettre au pape le

29 janvier, hij demandant une au-

dience afin d'exposer leurs pro-

blèmes, en particulier celui des sa-

Les deux tiers des travailleurs pé-

ruviens ne touchent même pas le sa-laire minimum de 50 dollars par

mois. Evoquant le caractère - tragi-

que » de la condition des travailleurs

en Amérique latine, le pape a insisté

sur les causes profondes : structures

économiques, sociales et politiques, que l'Eglise dénonce comme des

Le panvre est certes celui à qui

péchés sociaux ».

A Trujillo, lundi soir, Jean-Paul II

des visées socio-politique ».

Lime - Jean-Paul II est revenu. lundi 4 février, sur la théologie de la bhération dans un discours très dur contre ses déviations doctrinales. Il a chessi, pour le faire, la ville de Piura (au nord du Pérou). Cette ville de 900 000 habitants, qui a subi il y a deux ans des inendations catastro-phiques, a deux universités, dont l'une appartient à l'Opus Dei.

Après avoir insisté sur la reconnaissance que le Péron doit à l'œnvre des missionnaires, Jean-Paul II a souligné son caractère exemplaire : « la première chose que nous devons faire est de méditer cette action pour en tirur les motifs d'inspiration pour l'avenir ». Evangéliser, signifie, a poursuivi le pape - appor-ter la parole du Christ, ce qui implique aussi une promotion inte grale de la dignité de l'homme ».

## Des interprétations à la mode

Mais, a-t-il ajouté, l'option préférentielle de l'Eglise en faveur des panvres ne doit pas être « exclu-sive » : « C'est une option fondée sur la parole de Dieu et non sur des critères fournis par la science ou les idéologies qui fréquemment réduisent les passires à une catégorie socio-politique et économique abstraite. » Cet aspect de l'évangélise tion est d'une évidente actualité au Pérou pour le présent comm pour l'averdr ».

Citant l'Evangile et la condamnation par Jesus de celui qui a n'entre par par la porte » mais s'introduit - comme un voleur et un brigand »,

velles accusations qu'elle contient, pourraient démontrer un souci du

pouvoir d'équilibrer un peu plus le

PATRICE CLAUDE

< jeu de massacre ».

# CINQ CENTS CHEFS DE TRIBU ATTENDENT

Lime. - Cinq cents chefs de tribu indiennes en costume de 18te (Jeur nuclité dissimulée par parroquet), serbecane à la main, arc et flèches à l'épade, s'apprêtent à souhaiter le bienvenue à Jean-Paul II à Iquitos, demière étape de la visite au Pérou. Ils rentent une population indigène de cent cinquante mille personnes," réparties en plus de de l'Amezonie. Ils s'adresseront au pape dans leurs propres disas et celui-ci leur répondra en

siècles, au cours desquels la des frontières les envehi

manquent les biens matériels, a déclaré le pape, mais c'est aussi « celui qui est noyé dans le péché (...), co-hui qui ne dispose pas de la liberté de penser et d'agir selon sa conscience (...); celut qui est; traité tion > : « L'Eglise appelle à une libération entière de toutes ces servitudes (...), c'est dans cette voie qu'agissent vos évêques conformément aux principes indiqués dans libération », a-t-il ajouté. Il a rappelé aux industriels que, conformé-ment à lu doctrine sociale de l'Eglise, ils doivent donner à leurs entroprises une . fonction sociale ..

PHILIPPE PONS.

• RECTIFICATIF. - Une erreur nous a fait écrire que l'on comptait un prêtre pour 60 000 ha-bitauts au Venezuela, (le Monde du 30 janvier). Il convensit bien enteudu de lire - un prêtre pour

6 000 habitants -

# LE PAPE A IQUITOS (De notre correspondant.)

louitos a été fondée per un jésuite, su cibi-huitième siècle, courormant ainei un travail de deux

Compagnie de Jésus installa plus de deux cents villages, contribus à la conneissance de cette région grâce à l'élaboration de cartes précises: Elle refoule même hors venue du Paraguay et du Brésil. L'évengélisation dans la forêt

tropicale a donc ou un tout autre aspect que celle réalisée dans les Andes, où le sabre et le poupillon ont contribué à démenteler l'em-pire inca. Les missionnaires de 'Amezonie n'étaient armés que de leurs abnégation pour vaincre

## LA DERNIÈRE ÉTAPE: TRIMETE ET TOBAGO

Jean-Paul II, attendu ce mardi 5 février à Port-d'Espagne, capitale de Trinité et Tobago, duit rester méridionale des lles de l'arc caratbe, proche du Venezuela.

5 128 kilomètres carrés, 1 300 000 habitants environ : Trinité et Tobago a été découverte par Christophe Colomb en 1498. Ce territoire anglophone vit presque exclusivement de la production de pétrole qui s'élève à 200 000 barils/jour.

La population est catholique à 60 %, mais les ethnies sont nombreuses : Indieus, Noirs, Hindous Chinois et Blancs, L'archeveque Authony Pantin affirme que cette . diversité ne pose aucun problème ».

# Nicaragua

Ministre de la culture

## LE PERE ERNESTO CARDENAL EST SUSPENDU « A DIVINIS » PAR LE VATICAN

nicaraguayen de la culture, le Père Ernesto Cardenal, n annoncé, lundi 4 février à Managua, sa suspension a divinis par le Vatican pour avoir re-fusé d'abandonner ses fonctions

Managua (AFP). - Le ministre dans le gouvernement sandiniste. « Je ne peux pas renoncer à mes fonctions, a déclaré le Père Ernesto Cardenal, car ce serais abandonner et trahir mon peuple, à un moment où le Nicaragua fait l'objet d'agres-

> Le Vatican avait adressé, la semaine dernière, un ultimatum au ministre de la culture ainsi qu'au ministre des affaires étrangères, le Père Miguel d'Escoto, leur enjor-gnant de quitter leurs fonctions goumentales sous peine de sanctions. Le nouveau code de droit canon interdit aux prêtres d'avoir des fonctions politiques.

> Le ministre de la culture a précisé que sa suspension a divinis implique qu'il u'a plus le droit de dire la messe ni d'administrer les Sacrements. Le pape « se tait devant les agressions contre le Nicaragua, a déclaré le Père Cardenal. Sa position politique coîncide sur bien des points avec celle du président Rea-

Le frère du ministre de la culture, le Père Fernando Cardenal, ministre de l'éducation, a été expulsé en dé-cembre 1984 de la Compagnie de Jésus parce qu'il refusait, lui aussi, de quitter le gouvernement. Le Père de quitter le gouvernement. Le Pere Edgar Parrales, ambassadeur dn Nicaragua anprès de l'organisation des Etats américains à Washington, a fait savoir, quant à lui, qu'il avait dès 1983 domandé au Vatican d'être réduit à l'état laïc, mais qu'il n'a pes

## L'ancien petit fonctionnaire des finances, devenu prospère, avait en effet révélé qu'il mensit son comteut ouvertement que Paris ait « cédé avec autant de docilité ».

merce avec deux – et non plus un – diplomates français, un Polo-nais et un Allemand de l'Est (1). Des informations de presse, pas plus démenties ou confirmées que toutes celles publiées depuis la divulgation du scandale, faisaient état récemment da voyage im-promptu à Varsovie d'agents du contre-espionnage indien. La mis-sion d'enquête dont ils sont chargés aurait été décidée après l'arrestation, il y a quelques jours, de deux bommes d'affaires de Delbi, MM. Kumar Aggarwal et Ashok Jaitka, spécialisés dans le com-

## M. MÉRIMÉE SERAIT NOMMÉ AMBASSADEUR A NEW-DELHI

Le gouvernement français n demandé l'agrément des autorités indiennes pour la nomination de M. Jean-Bernard Mérimée, ambassadeur de France en Australie depuis décembre 1981, pour rempla-cer M. Serge Boidevaix au poste d'ambassadeur en Inde. Le gouvernement indien n'avait pas donné sa réponse mardi 5 février. M. Boidevaix vient d'être nommé secrétaire général adjoint du ministère des relations extérieures et est appelé à prendre ses nouvelles fonctions en juin prochain (le Monde daté 2 et

er hilfe e la<u>et</u> dies in oos

# LES SUITES DE L'AFFAIRE D'ESPIONNAGE EN INDE

## Un Polonais et un Allemand de l'Est auraient été expulsés

De notre correspondant

merce avec l'Union soviétique et naires, MM. C.S. Sarin, responsad'autres - pays frères >.

Ce nonveau rebondissement d'une histoire à épisodes, qui pes-sionne exclusivement la capitale, est spécialement embarrassant pour le général Jaruzeiski, attendu en visite officielle à Delhi début mara. au juge d'instruction du li vencair également des secrets d'Etat à la Pologne et à l'Allemagne de l'Est. Le manège, selon l'inculpé, durait depuis vingt-cinq ans et lui aurait Dans les milieux français de la ca-Dans les milieux français de la capitale, on ne cache pas un certain
soulagement à l'idée que désormais
« Paris n'est plus seul à porter le
chapeau ». Cela dit, le rappel de
l'ambassadeur, M. Serge Boidevaix, sur injonction de Delhi est
jugé unanimement précipité par ses
compatriotes, et beaucoup regrettent onvertement que Paris ait précié dans son quartier de New-Delhi pour ses « bonnes œuvres » et sa générosité en faveur des tem-ples hindous...

> Beaucoup, également, repro-chent à l'ambassade de France le silence maintenn depuis le début par les diplomates en poste dans la capitale indiame. On pense, à tort ou à raison, qu'une attitude plus ferme eut été à la fois plus digne et plus bénéfique à l'avenir des re-lations franco-indiannes.

## Climat difficile

En attendant, il u'y a pas, contrairement à ce qu'en pouvait eraindre, de réactions antifrançaises perceptibles dans la population, mais le climat pour les entrepreneurs et les diplomates français de Deihi qui ont affaire quotidienne est devenu très difficile. Bon nombre de fonctionnires cile. Bon nombre de fonctionnaires cile. Bon nombre de fonctionnaires indiens, moyens ou grands, ne veulent plus être vus en compagnie de ressortissents français. Quelquefois par animosité patriotique à l'égard d'une « puissance espionne », mais le plus souvent par crainte de tomber dans les filets d'une enquête qui ratisse large.

Quinze personnes, dont douze fonctionnaires, sont déjà sous les verrous, et les têtes continuent de vertous, et les tes communent de tomber dans les allées du pouvoir. Après M. Alexander, secrétaire principal du premier ministre, dont la démission fut acceptée le 20 jan-vier, deux nouveaux hauts fonction-

Reste toutefois un espoir, qui ré-side d'abord dans la faculté d'oubli habituelle dans les affaires internationales, mais aussi dans la volonté ble du service de la production an ministère de la défeuse, et J.S. Baijal, secrétaire adjoint du ministère des finances, out été admis, lundi, à faire valoir leurs plus on moins apparente de Delhi de ne pas laisser se dégrader au-delà d'une certaine limite ses rela-tions avec Paris. La déconcertante facilité avec laquelle les journa-listes ont pu vérifier aux meilleures sources la confession à huis clos de M. Narayan, et surtout les noudroits à la retraite... Aucune des trois personnes pré-

citées n'a été personnellement mise en cause dans le scandale, mais plusieurs de leurs assistants out été arrêtés. Une véritable chasse aux sorcières semble avoir été déclenchée, et personne ne sait très bien à Delhi qui la dirige et si quelqu'un en contrôle tous les dé-

Les Français ont adopté, pour leur part, un profil bas et atten-dent que l'épidémie d'espionnite se calme. Une circulaire les concer-nant aurait été distribuée dans tous les ministères, invitant expressément les acheteurs de l'Etat à ne signer aucun contrat nvec des Français sans en référer an minis-tère des affaires étrangères. Un contrat industriel, non militaire, d'une valent de plusieurs dizaines de millions de dollars, qui paraissait en bonne voie de réalisation, est susceptible de capoter au profit d'un autre pays, et l'on craint que

les exemples de cet ordre ne se multiplient. Il est même question ici et là de la remise en cause de l'Année de l'Inde en France, une idée lancée par le président de la République lors de sa visite à Delhi en 1982. L'escale française de M. Rajiv Gandhi en juin — escale annoncée sans démenti depuis des semaines dans la presse — n'aurait alors plus de raison d'être puisqu'il s'agissait pour le premier ministre d'inaugu-rer le Festival franco-indien.

L'éclectisme dont le vendeur de secrets faisait preuve dans le choix de ses elients permetta-t-il à la France de limiter les dégâts? - Le mal est fait, et l'Allemagne de l'Est n'est pas précisément sur le même créneau que nous », rappelle-t-on dans les milieux inté-





Ce que de

CONTRACTOR NO. OF STREET

To be the second to

A POR SHAPE

A.M. Charles

Vis z z z

THE MENT OF THE PARTY OF THE PA

the state of females &

THE SAME SECTION AS THE

ALL PRIVATE SE LE PRIME

SA ELIZABETH THE SAME PROPERTY.

2 To 100 1 100 100

THE RESERVE THE ! I WE BOOK

THE MANUFACTURE OF THE PARTY OF

STATE OF THE PARTY AND AND ADDRESS OF THE PARTY.

SECTION LOCATES AND A SEC

THE PARTY OF THE PERSON

STATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AN

THE STREET STREET

E2 220 Car. . . . . . . . .

SEPTEMBER OF THE SEPTEMBER OF

200 TOOK 14 TO THE ST

CATEGORIES STATE STATE OF THE S

am Personal a list and dame

DE ME LIGHTS, N'AL MAN

BUT IL THE " OF PER

Emilie Up in them De-

STATE OF SORE SAME ME

to being the first and the state of the stat

es in the rest of the file

THE WHITE SHE IS NOT

mile take & ...... Mak

BERTE LEE LEE TE LE TE TORNE

eminima terrette with

Service of the service of

The Line : 1 mile

# VOYAGE

mesures de sécurité e du pape. C'est la

er ce mardi 5 février grand bidonville de e à Iquitos, duas Trinité et Tobago, ca Amérique latine

## **CENTS CHEFS BU ATTENDENT IPE A IQUITOS**

Cinq cents chers de nnes en costume de nudité dissimulée par res multicolores. nnée de plumes de ne à l'épaule, s'apprê haiter la bienvenue i Il à louitos, dernier te au Pérou. Ils reune population indint cinquante mille periparties en plus de K groupes éthnique mia. Ils s'adresseron ens leurs propres dia stur-ci leur répondra en

K-huitième siècle, coutei un travail de deux s cours desquels la r de Jima installa pira nts villages, contribus sance de cette région de cartes ile refouie même hors bres les envahisseurs araguay et du Brésil. disation dans la forêt donc eu un tout autre le sabre et le goupillon wé à démanteler l'em-Les missionnaires de n'étaient armés que

## RNIÈRE ETAPE : TÉ ET TOBAGO

medation pour vaincre

N.B.

se périts de la jungle.

II, attendu ce mardi d'Espagne, capitale A Tobago, doit rester pt houres dans la plus des les de l'arc carabe,

tilomètres carrés, bitants caviroa : Trinité a été découverte par blomb en 1498. Ce terthous vit presque exclula production de pétrole 200 000 barils/jour.

ition est catholique à les ethnies sont nomdiens, Noirs, Hindons, ancs. L'archevêque Araffirme que cette . dise aucun problème «.

## SUSPENDU

avernement saudiniste. pas renoncer a mes déclaré le Père Ernesso r ce serait abandonne uple, à un moment gua fait l'objet d'agres n avait adressé. la se

ère, un ultimatum su è culture ainsi qu'au mi affaires étrangères, le d'Escotn, leur enjoitter leurs fonctions gou-25 sous peine de sano Ouveau code de droi iir gux prêtres d'avoir politiques. e de la culture a précisé neson a divinis implique is le droit de dire la

administrer les Sacre ape « se tait devant les ontre le Nicaragua, s e corneide sur bien des relie du président Rea

a ministre de la culture. undo Cardenal, ministre m, a été expulsé en de L'de la Compagnie de qu'il refusait, lui aussi, gouvernement Le Père es. ambassadeur du Nires de l'organisation des ains à Washington, a mant à lui, qu'il avait Lake mais qu'il n'a pas

# **DE JEAN-PAUL II AU PÉROU**

Mgr DAMMERT, PRÊTRE DES ANDES A L'AMAZONIE

# «Ce que demande le peuple, c'est que nous soyons à ses côtés»

nous déclare l'évêque de Cajamarca

Au-dessus de 2000 mètres d'aititude, le droit canon n'a plus une très grande influence. Mgr José Demmert a formulé la main-d'œuvre, beaucoup d'indigènes mgr Jose Dammert & formule la remarque avec le sourire un pens énignatique dont il accompagne toutes ses affirmations. Ainsi, chacun peut pondérer le propos à sa guise, de sorte que Dieu reconnaisse les siens! Au Vatican, d'nù il ont dû s'expatrier pour aller gagner leur vie ailleurs. « Le lait est conditionné à Chiclayo, sur la côte, pour être exporté en boltes, préciso au passage le prélat. Et quand nous avons des problèmes ulimentaires, en raison de sécheresses ou d'inonrevient, la phrase, assez assassine, a pu mettre en émoi quelques monsi-gnori. Mais on sent bien que, chez lui, là-hant, à Cajamarea, elle doit rendre un son tout à fait différent: dations, ce qui est fréquent, la Communauté européenne nous envoie du lait, gratis ! . anodin, ou, plus vraisemblablement, incompréhensible - cur comment le

latin de Rome saurait-il sollicite

"attention des paysans des Andes?

- La seule ehose que demande le peuple, e'est que nous soyons à ses côtés. Cette présence de l'Église, c'est là, aujourd'hui, toute son espé-

rance, Car, pour le reste, ees hommes sont abandonnés à un point

que l'on ne soupçonne même pas «,

nous déclare, à l'occasion d'un pas-

sage à Paris, ce petit homme en cos-tume gris et à fines lunettes, qui, à la

manière de certains mystiques, sem-ble devenu tout intériorité à force d'avoir gommé les apparences.

Cajamarca, c'est l'un des vingt-

trois départements du Pérou, l'un des plus septentrionaux, puisqn'il touche à la frontière de l'Equateur.

ses profondeurs, demeurée rurale.

La seconde vague d'émigration a suivi la réforme agraire, décrétée en 1969 par les milituires : « Les grandes haciendas avaient été transformées en coopératives. Mais ça n'n pas marché, car les Péruviens du nord, peut-être parce qu'ils sont métis, n'ont pas la même mentalité communautaire que nos compa-triotes indiens du sud et du centre. Chacun n voulu son Inpin. Comme ll π'y avait pas de terre à distribuer à tous, beaucoup ont été contraints de gogner les villes de la côte, Tru-jillo, Chimbote, Chielayo, ou même Lima. D'ailleurs, la capitale est oleine de fils de Cajamarca devenus Illustres, à commencer par sun maire actuel, M. Barrantes (1).

Hormis la terre nourricière, Cajamarca a pen à offrir à ses habitants : quelques gisements de cuivre, de zinc et d'argent, où, à la mortesaison, qui est longue en ces parages s'affairent de petits paysans sous-

Cajamarca, c'est aussi une ville.

Avec la célèbre Cuzco, c'est l'une
des cités les plus importantes du
haut-pays andin, mais elle ne
compte que 70 000 habitants. C'est
dire combien, sur cette épine dorsale Quant à la cité, pen de traits, hormis ses 2750 mètres d'altitude, où vivent cinq des quelque vingt mil-lions de Péruviens, la vie est, dans la distinguent de centaines d'autres « Dans mon diocèse, plus des deux tiers des gens sont des pay-sons, confirme Mgr Dammert, De petits paysans, qui vivent dans de petits villages, isolés les uns des autres. Ils cultivent surtout in villes provinciales de l'Amérique latine, avec sa place d'Armes, sa cathédrale, ses églises baroques ici sans clochers, - ses commerces, ses administrations. Rares sont les étrangers qui s'y nventurent : ce sont tnut de même, depuis Lima, pomme de terre et l'orge, le ble 850 kilomètres de route - d'abord aussi. - La région a connu deux par la Panaméricaine, qui traverse périodes d'exode. Il y a un peu plus un désert battn par les vagues glade quarante ans, une filiale de Nescées du Pacifique, puis près de 200 kilomètres de virages dans la tlé, Perulac, y a créé de vastes

d'nn cnl, celui de l'Épervier à 3 200 mètres d'altitude. Il y a bien aussi l'avion; mais on ne le prend que lorsque quelque urgence vous appelle à Cajamarca. Cette ville, en effet, n'n pas pour elle la proximité d'un site nussi mon-

dialement renommé que Machu-Pichu, plus nu sud. Tout au plus peut-elle revendiquer l'un des événe-ments les plus mémorables de l'histoire du sous-continent latinoaméricain : c'est là qu'eut lieu, un jour de 1532, la bataille décisive entre le dernier luca, Atahualpa, et le conquérant espagnol Francisco Pizzaro. On montre encore à Cajamarca une construction dénommée la « chambre de la rançon « que, pour tenter d'arracher sa liberté au conquistador, le monarque déchu fit emplir d'or et de pierres précieuses par ses sujets. Ceci ne l'empêcha d'uilleurs pas de périr un an plus tard, garroté... mais muni du pré-cieux sacrement du baptême. Tels furent les débuts, fort ambigus, du ehristianisme à Cajamarca!

## La désertion des pouvoirs publics

Cela fuit à présent près d'un quart de siècle que Mgr Dammert u eharge d'âmes dans ces parages. Et, par iel, l'évêque, e'est quelqu'un. Le padre (curé), certes, n'est pas rien non plus : mais, très mélé à la vie quotidienne, il ne jouit pas de cette aura épiscopale à quoi scule, peutêtre pourrait se comparer la vénéra-tion dont les premières commuapôtres ou ceux qui les avaient

li est pourtant hien passé, dans les Andes péruviennes, le temps des éminences chamarrées, des anneaux d'améthyste et des confurtables revenus patrimoniaux l C'est à présent l'époque retrouvée de la simpli-cité évangélique. Et Mgr Dammert ne fait pas exception à la règle. A

parfois à pied les plus isolés des villages de son diocèse : ceux notamment qui se nichent en nval de la vallée de Cajamarca, au versant amazonien des Andes. « Pour atteindre certaines communautés vers le rin Maranon (2), il faut marcher trois ou quatre jours. Et sans flåner! -. On l'imagine volon-tiers par les sentiers de la montagne, cet Allemand d'origine dont le visage - à cause des yeux souvent mi-clos ? - a fini par ressembler un

peu à celui d'un Indien! Mgr Dammert ajoute : - Les fonctionnaires, eux, ne vont jamais dans des lieux isolés. « C'est là un thème qui revient de façon obsé-dante dans les propos de l'évêque : cette véritable désertion des pouvoirs publics, qui laissent les popula-tions de ces montagnes abandonnées à elles-mêmes - on plutôt, à qui souhaite les capter. C'est même ainsi que le prélat explique les progrès fondroyants, dans certaines régions du Pérou, du groupe maoiste Sentier lumineux. Il constate que les départements d'Ayacucho, d'Apurimac, de Huancavelica, dans les Andes du centro-sud, sont, à lu fois, selon les rapports de la Banque nationale, les tout le pays et celles où les « sendé-

pistes - out le mieux réussi.

. Le peuple ne croit plus que l'État puisse faire quelque chose pour améliorer son sort. Il n vu toutes les formules se succèder, militaire et civile, progressiste et militaire e conte, progressia es conservatrice - sans que sa condi-tion s'en trouve changée, il observe, au controire, que e'est l'État, c'est-à-dire les functiannaires, qui se nourrit de sa substance. De ce point de su control de sur définition de vue, la gauche, par définition plus budgétivore encore que la droite, n'a pas très bonne presse. Les gens savent, d'autre part, plus ou moins confusement, que la dette publique n atteint un niveau tel que toutes les possibilités de développe ment sont bloquées. C'est dans ce eontexte que Sentier lumineux arrive en disant : « Détruisons a d'abord; et, en attendant de reconstruire - quoi, ils ne l'out jamais dit! - vous devez vivre en autarcie! » Au début, ça marche, parce que les guérilleros appliquent ce qu'ils dénomment une « justice teurs . Mois la terreur n sn logique, et, bientôt, la vinlence se retourne contre les paysans. -

## « L'habitude

de nous méfier des mots » Dans le diocèse de Cajamarca, les

sendéristes sont venus « faire de la prapagande «. Mais, ussure Mgr Damment, « la réponse popu-laire a été négative ». Il en tire cette conclusion: «Là où l'Eglise tra-vaille aux côtés du peuple, la vio-lence ne l'emporte pas. « En quoi consiste ce travail-auprès-du- peu-

ple? Des paroisses ont créé des dispensaires : des caléchistes ont aidé à la formation de «rondes» de vigi-lance, auxquelles les paysans participent pour défendre leurs récoltes contre les bandes organisées, qui, la misère aidant, ont entrepris de vivre sur le pays. « Nos ouailles nous disent : « Avant, je ne dormais " jamais que d'un œil; à présent, je " ne veille plus qu'une seule nuit par semaine. « En l'absence de toute police, cette formule a redunné

confiance aux gens. -Ce tour d'horizon local accompli, on comprend mieux le léger sourire qui suit la question, inévitable, sur la théologie de la libération.

 Naus avons pris l'habitude, répond Mgr Dammert, de naus messer des mais. C'esi ainsi que nous nutilisons plus l'expression - Eglise populaire -, qui avait fini par, créer un malaise. Figurez-vous que nous disons tout simplement,

désormais. « Eglise catholique »! Mais le peuple, nous l'avons vrai-ment fait entrer dans cette Eglise: des lates, aujourd'hui, administrent cauramment les sacrements. L'option préférentielle pour pauvres -, qui a fait couler telle-ment d'encre? En bien! on y travaille tous les jours, sans nécessai-rement le clamer sur les toits. C'est cela, pour nous, la libération.

Et, conclut l'évêque de Coja-marca : - Si vous voulez nous aider, dites, s'il vous plait, qu'on nous envoie des spécialistes de l'agriculture de montagne. Et pas des - onusiens - agronames du bord de

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) M. Barrantes sera le candidat de gauche à l'élection présidentielle

(2) Rivière née au cœur des Andes péruviennes, en général considérée comme la principale source de l'Ama-

## A VILLA-EL-SALVADOR, LE PLUS GRAND BIDONVILLE DE LIMA

## Deux enfants meurent chaque jour de malnutrition

De notre correspondante

Lima. – « Ma première messe à Villa-el-Salvador, je l'ai célébrée devant huit gemins et dix chiens errants. Je suis venu avec une natte de paille sous un bras et quatre piquets sous l'autre, »

C'était en 1971. Aujourd'hui, Villa-el-Salvador est le bidonville le plus peuplé de la capitale : trois cent cinquante mille habitants. « Trois cent cinquante mille fidèles, ajoute le père José Walijeski, polunais comme le Saint-Père. C'est la plus grande paroisse du Pérou et peut-être même de l'Amérique du Sud. Un véritable diocèse. »

Villa-el-Salvador a pousse comme un champignon depuis les « invasions » d'avril 1971. Quinze jours plus tard, la bar-riada, rebaptisée pudiquement gouvernement militaire de l'époque, abritait de six mille à neuf mille habitants. En deux mois, cinquante mille. Un an plus tard, cent trente mille...

Les autorités encourageaient elors les squatters à s'installe dans ce déverenir, nitué à 20 kilomètres au nord de la capitale, refuge des sans-travail et des sans-logis. Le Père José explique qu'une famme sur qua-tre est une mère abandonnée, que deux adultes sur trois sont au chômage ou sous-employés, que chaque jour deux enfants meurent de mahutrition...

Chômage. Feim. Meladie: c'est le lot des centaines de milliers de marginaux qui occupent les bidonvilles de la ceinture de misère de la capitale. Une personne sur deux est atteinte de tuberculose

« Si seulement le pouvais faire des miracles », se lamente Sœur Marty, qui essaie, en vain, de c multiplier » les pains pour les dizaines de familles qui survivent grāce à ses soupes populaires. Une soupe coûte 1300 soles, n'est-à-dire environ 2 francs. Mais c'est encore trop pour une famille aur quatre à Villnl-Salvador, nù le revenu menauel mnyen est Inférieur à

 « Us achètent cinq rations prennent du « thé à l'eau »... lis ne vant pas beauctup à le messe, reconnaît le Père José, mais je n'ai jamais vu mettre mieux en pratique la charité. 3

Dressée dans le vériteble désert de sable du nord de Lima, l'estrade géante d'où le souverain pontife doit parler ce mardi est recouverte eussi de nattes de palle tressée. Ces nattes qui sont les murs frêles d'une maison sur deux à Villa-el-Salvador. la ville du « Sauveur ».

NICOLE BONNET.

VOLVO APPARTIENT A 150,000 ACTIONNAIRES. UN SUR 6 SONT DES EMPLOYES VOLVO EN SUEDE. LES TROIS-QUARTS SONT TITULAIRES DE MOINS DE 200 ACTIONS CHACUN, ALORS QUE LES PLUS GROS ACTIONNAIRES NE DISPOSENT JAMAIS DE PLUS DE 5% DES VOIX.

PROGRESSIVEMENT VOLVO APPARAIT SUR LES GRANDES PLACES BOURSIERES: LONDRES, PARIS, NEW YORK... VOLVO, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS.

VOLVO



## Yougoslavie

LA CONDAMNATION DE TROIS CONTESTATAIRES

# Le tribunal a refusé de « céder aux pressions » mais la défense estime avoir remporté un succès

Belgrade. – Le tribunal départe-mental de Belgrade a déclaré coupables du délit de - propagande hos-tile -, lundi 4 février, les trois els contestataires dont le procès s'était ouvert le 5 novembre dernier. La cour a infligé deux ans ntion à Miodrag Milic, cinéaste et écrivain; un an et demi à Milan Nikolic, sociologue, et un an à Dragomir Olujic, journaliste (nos dernières éditions du 5 février).

Dans ses attendus, le tribunal déclare avoir refusé de céder aux « pressions » dont il a été l'objet et estime que les textes rédigés par les accusés n'étaient pas de nature littéraire mais politique, ce qui tombe sous le coup de la loi.

A bien des égards, ce procès poli-tique, le plus important intenté de-puis la mort de Tito, a été tout à fait exceptionnel dans le système judi-ciaire yougoslave. Il a duré trois mois, ce qui ne s'était jamais pro-duit. Ensuite, on a vu le procureur modifier ou compléter l'acte d'accu-sation original à trois reprises : deux fois nour aggraver les griefs reprofois pour aggraver les griefs repro-chés aux accusés et une fois pour les atténuer. Le 23 janvier, il décidait d'arrêter les ponrsuites contre M. Paviusko Imsirovic, traducteur, qui, d'ailleurs, anssitôt après cette décision, a organisé dans son appar-tement archicomble une nouvelle réanion de l' « université libre » sur et les procès politiques en cours »,

En outre, les accusés, de même que leurs défenseurs, n'ont pas hé-sité à critiquer le procureur, souvent avec virulence, et à mettre en cause les fondements de la législation vougoslave sur les délits politiques. Mais tous ces éléments nouveaux n'ont pas suffi à rompre avec les règles en vigueur depuis la guerre et selon lesquelles les personnes accu-sées de propagande hostile sont, en fin de compte, condamnées.

Les trois accusés, qui se présentaient en prévenus libres, ne seront pas incarcérés avant que le verdict ne devienne exécutoire (ils ont le droit d'interjeter appel auprès de la Cour suprême), mais toute nouvelle infraction entraînerait immédiatement leur mise sous les verrous.

Dans le nombreux public présent à tontes les audiences, on a remarqué des représentants d'organisa-

- Ankara. - Venue s'informer

de la façon dont fonctionne la

processus de retour à la démo-

cratie en Turquie, une délégation

de la commission des droits de

l'homme du Conseil de l'Europe n

enquêté une semaine sur le ter-rain. La délégation, présidée par l'Italien Sperduti, dont faisaient

Sir James Fawcett, l'Allemend Frowein, le Suisse Treschel et l'Espagnol Carrillo, a pu se ren-

dre, entre autres, dans les pri-sons militaires de Dyiarbakir, d'Istanbul et d'Ankara. Les cinq

hommes étaient chargés de re-

chercher les bases d'un éventuel «règlement à l'amiable», après

le recours déposé en 1982 per cinq pays européens (Suède,

Norvège, Danemerk, Pays-Bes et France), à l'encontre de la Tur-

quie, accusée de violation des droits de l'homme. Ce recours avait été déclaré recevable par la

Le délégation a été reçue no-

ent rencontré les mem-

tamment per les ministres de la justice et de la défense. Elle a

bres de la commission de la jus-

tice de l'Assemblée nationale;

elle s, enfin, eù des contacts

journalistiques, juridiques et syn-

délégation à Ankara peut être in-terprétée comme le signe d'une meilleure compréhension vis-

à-vis du régime en Turquie, il n'en reste pes moins que les

sques en particulier, continuent

trop lentement vers la normalisa-

des lors, être bien convaincus de la réalité d'une amélioration de la aituation des droits de l'homme

en Turquie, avant de favoriser un éventuel règlement à l'amiable.

Or, il cet égard, il apparaît que, an Turquie même, bien des doutes subsistent. Ainsi, lors de

l'ouverture, fin janvier, d'un procès mettant en cause la mo-

ralité de certains douariers du posts de Kapikule, à la frontière

on démocratique. Ils entendent,

nents européens, nor-

enir leur distance vieà-vis d'un pays accusé d'avances

S'il est vrai que l'arrivée de la

Turquie

Où il est question des droits de l'homme

De notre correspondant

De notre correspondant

tions internationales de défense des droits de l'homme, dont plusieurs venus des Etats-Unis, et de nombreux intellectuels yougoslaves. parmi lesquels le grand écrivain serbe Dobrica Cosic, les professeurs Ljubomir Tadic et Mihailo Markovic, écartés de l'université pour « dé-viationnisme idéologique », M. Milovan Djilas, un des plus proches collaborateurs de Tito, limogé en 1954 pour ses critiques du parti, qui lui ont valu depuis une dizaine d'années de réclus

A la sortie de la salle d'audience, l'un des avocats, Me Perovic, a déclaré que la défense avait remporté un succès, - si l'on tient compte des bases sur lesquelles s'était ouvert le procès. Me Scheks a réitéré les arguments exposés dans sa plaidoirie, à savoir que la cour avait obéi au « dogme » imposé par les milieux politiques.

Les accusés eux-mêmes out commenté le jugement. Selon M. Milan Nikolic. « la sentence est un compromis entre les modérés et les durs

du régime. Si je suis appelé un jour à purger ma peine, j'entamerai une grève de la faim comme seul moyen de me défendre. >

Pour M. Miodrag Milic, - le ver dict et les attendus attestent du bas niveau de la justice qui a pris en compte les allégations des organes

Enfin, M. Dragomir Olujic n'est « pas surpris par le verdict. Un procès politique ne pouvait aboutir qu'à une condamnation ».

## Dox-huit mois de prison pour Milan Miadenovic -

D'autre part, dans l'après-midi du même jour, le tribunal a condamné à dix-huit mois de prison ferme le jeune écrivain et philosophe Milan Mladenovic, dont le procès avait commencé le 10 février. Il était accusé d'uvoir, pendant son séjour à Paris, adhéré à un mouvement hostile - à la Yougoslavie. M. Mladenovic a admis avoir travaille un certain temps dans le cabinet d'un

émigré yougoulave, Vlada Vladislav-jevic, mais a nié avoir eu des intentions malveillantes à l'égard de son pays. Il a déclaré qu'il ignorait les activités politiques de M. Vladislavjevic et ses liens avec une organisation émigrée yougoslave connue sous le nom de Nouvelles alternatives dé-

Dans sa plaidoirie, le défenseur de l'inculpé, Ms Pejovic, à affirmé fuite. qu'ancun délit à la charge de son L' client n'avait pu être prouvé, et a demandé sa relaxe. Prenant à son tour la parole, M. Miadenovic a d'abord mandé sa relaxe. Prenant à son tour la parole, M. Mladenovic a d'abord exposé ses idées sur la liberté et les droits de l'homme. Il fut interrompu par le président, qui estima qu'il présent sans résultat, plusieurs divisité écarté du sujet M. Mladeno. par le président, qui estima qu'il s'était écarté du sajet. M. Mladenovic, qui a annoncé vouloir poursuivre sa grève de la faim - commencée il y a une vingtaine de jours - jusqu'à la mort, a alors a brégé son interven-tion en terminant par une sévère condamnation de la loi sur les délits politiques et d'opinion, qui « jette dans un fossé profond toute une gé-nération à la recherche de la vérité

PAUL YANKOVITCH.

## UN ENTRETIEN AVEC VLADIMIR MIJANOVIC

# Un accusé en liberté très précaire

« offense à la cour », Vladimir Mijanovic a vu son cas dissocié de celui des autres accusés du procès de Beigrade. Il est actuellement « en liberté » — une liberté bien précaire puisqu'un mandat d'arrêt a été lancé entre-temps contre lui. Les autorités affirment

« Quelles sont les principales étapes de votre combat politi-

- Mon engagement date de 1968 dans le mouvement étudiant. Un vent de liberté avait soufflé sur la Yougoslavie, plus aucun sujet n'était tabou, un mouvement alternatif vivace prenait naissance.

Mais, par la suite, le pouvoir s'est ressaisi et la répression a frappé les leaders de ce mouvement, dont 'étais. J'ai donc fait, à l'époque, de la prison et, pendant cinq ans, ont alterné pour moi périodes d'incarcéra-tion et service militaire. En 1975,

turco-bulgare, plusieurs accusés

ont dénoncé devant leurs jugas

les sévices corporels dont ils au-

raient fait l'objet durant leurs in-

terrogatoires par la police. Fait

significatif, la journel indépen-

dant à fort tirage Gunaydin i

écrit, la 3 février, que les « mé-

thodes d'interrogetoires policiers doivent être changées » — préci-

sant que la moitié au moins des

accusée déclarent avoir fait des

aveux contraints. Tous, ajoute-

t-il, ne seuraient être tenus pour

des menteurs. Il rappelle que des policiers ont déjà été condamnés

à de lourdes peines de prison pour avoir pratiqué la torture. Il

réclame, enfin, que e le Turquie aclopte les méthodes des pays civilisés ».

Le gouvernement lui-même semble un peu plus soucieux. dé-

sormals, d'améliorer son image

vie-à-vis de l'étranger. C'est ainsi que la Turquie, signataire de la

convantion européenne des

droits de l'homme de 1954,

s'apprêterait enfin à reconnaître

la compétence de la Cour des

droits de l'homme. On leisse en-

tendre à Ankara que le recours-individuel devent le Codr, prévu à

l'article 25 de fadite convention, pourrait, dens un avenir point trop éloigné, être accepté.

On perle beaucoup d'amnistie.

en. Turquie ces tempe-ci. Cepen-

en. Turquie ces tempe-ci. Capen-dant, le Constitution de 1982 in-terdit. l'amnistie en faveur des personnes coupables de manées, terroristes. Le gouvernement de M. Turgut Ozal, conscient de l'hostilité des militaires à une telle éventuelité, étudie un projet de lei prévovant des munices de

peine, dont, comme en italie, pourraient bénéficier les per-

sonnes avant fourni des rensei-

gones syste fourn des fense-gnements à le police. Quent sux dus du Parti populiste, péncipele formation de l'opposition, ils pré-parent de leur citté une proposi-

tion de loi d'amnietie ; elle pour-

rait s'appliquer aux auteurs de

jamels livrés à des actes terro-ristes.

ARTUN UNSAL

de loi prévoyent des remi

à Belgrade. Cet entretien, dont nous publions ici des extraits, sera diffusé le 13 février prochain sur France-Culture, dans Pémission « Panorama », à 12 h 45. sonne n'en a fait état. Une conspiraj'ai pu reprendre une activité politique, mais la conjoncture avait change. Il ne s'agissait plus de contestation globale de la société,

aux victimes de la répression. » Notre objectif depuis 1975 est. de supprimer les lois répressives, de modifier notre Constitution pour ajouter aux textes stipulant la nondiscrimination en raison du sexe, de la nationalité ou de la religion, qu'il en serait de même en matière d'opinion politique. C'est par centain que des intellectuels ont signé une pétition allant dans ce sens...

mais d'initiaves conorêtes de soutien

- Nons avons aussi milité pour un statut des détenus politiques. Après la mort de Radomir Radovic, nous avons mis en cause le ministre de l'intérieur, Stane Dolane (1). J'ai

- Vous avez comu les prisons yougoslaves. Que pouvez-vous en

- J'ai passé deux ans et deux mois en prison. Les conditions d'incarcération sont terribles.

: » Nos prisons mélangent les traditions répressives de l'Est et de l'Ouest: On peut y mourir, on y est très souvent battu. J'ai été battu plu-sieurs fois. Formellement, il n'y a pas de différences entre les « politiques » et les « droits communs ». mais dans - les faits, - la répression frappe plus durement les « politi-ques », continuellement espionnés par leurs codétenus.

- Combien y a-t-il de prison-niers politiques en Yougoslavie et pourquoi Amnesty Internatio-nal, dans son rapport annuel, ne fait-elle pas état des dures conditions de détention que vous évoquez?

- Le nombre exact de prisonniers politiques est un véritable se-cret. Nous estimons qu'il se situe entre cinq cents et mille. Mais un récent rapport d'une organisation in-ternationale a affirmé que, propor-tionnellement à la population, il y aurait plus de prisonniers politiques qu'en Afrique du Sud on en Union soviétique. Amnesty International a fait état de la situation des prison-niers politiques en Yougoslavie, pour les cas les plus tragiques, dispe-ritions en prison et assassinats à

l'étranger:

» Amnesty international ne peut pes connaître les conditions d'incarcération dans toutes les prisons youceration dans toutes les prisons yougoalaves. Sremska Mitrovica est une
prison modèle organisée en conformité avec le droit internationale.
C'est la scule que les organisations
internationales puissent visiter. Mais
il y en a bien d'autres parmi lesquelles Pozarevac, Zenica, Lepoglava, Nic, qui ne sont jamais viaitées par les étrangers. Je vous assure
que le vie y est atroce. L'ai été dans que la vie y est atroce. J'ai été dans plusieurs de ces prisons, et j'ai commun nombre de prisonniers politiques

condamnée au terme de procès tout ansi inique que celui de Belgrade.

» La torture dans les prisons you-goslaves est considérée comme nor-male per ceux qui travaillent dans-les prisons. On n'en parle pas. Un de nos avocats, Ivan Yankovic, s'est rendu dans ces prisons et a publié un rapport sur les tortures physiques et.

tion du silence a étouffé ce texte - Ici, à Belgrade, on m'a ex-

terview accordée à Antoine Spire, qui l'a rencontré

pliqué que vous vous cachiez ? - C'est faux, je ne me cache pas. C'est un monsonge du régime or-chestré par la presse yougoslave. La cour a décidé de m'emprisonner, je suis en liberté; il y a une contradiotion; mais sachez que la décision de m'incarcérer est absolument illé-gale, puisqu'elle a été prononcée en l'absence de mes avocats.

» On a désigné un avocat commis d'office. Les autorités judiciaires se sont rendues thez mot pour obtanir mon accord écrit à cette procédure Je n'étais pas là. La cour a décidé de ture, mais pour l'instant on ne m'a pas arrêté.

» Je ne me cache pas - je dors chez moi, - mon arrestation ferait sans doute trop de bruit. Les autorités savent que je suis prêt à enta-mer des mon incarcération une grève de la faim et la poursuivre

(1) L'ingénieur Radonir Radovic, qui avait assisté le 20 avril 1984 à une réunion dont les vingt-huit participants avaient été interpellés, a été retrouvé mort quelques jours plus tard, peu après sa remiso en liberté. L'enquête officielle

# **PROCHE-ORIENT**

## REGAIN DE VIOLENCE EN CISJORDANIE

## Un soldat israélien a été tué à Ramallah De notre correspondant

Jérusalem. — Le mentre d'un soldat israélien a fait de nouveau monter la tension en Cisjordanie, hadit
4 février. Il s'agit du premier assissinat d'un militaire dans les territoires occupés depuis plus de deux
ans. Le caporal de réserve Aharon
Avider, vinet-neuf ans. était en facans. Le caporal de reserve Anaron.
Avidar, vingt-neuf ans, était en faction devant le bâtiment du ministère,
de l'intérieur, en plein cœur de Ramallah, au nord de Jérusalom,
lorsqu'un incomnt l'a abatta d'une
balle de pistolet tirée à bout portant
dans la pourine. Il a succombé pendant son évacuation vers l'hôpital.
Son assassin a réussi à presure la
fuite.

L'armée a imposé pendant l'après midi un couvre-fen sur les villes jumelles de Ramallah et d'El-

Antre foyer d'agitation, le camp de réfugiés de Dehaishe, près de Bethiem, a été verrouillé lundi par les forces de l'ordre après que certains de ses habitants eurent lancé des pierres sur le véhicule du rabbin Moshe Levinger, chef de file du Moshe Levinger, chef de file du mouvement amexicaniste Goush Emounim (Bloc de la foi).

Depuis trois mois, le rabbin campe jour et muit face à l'entrée de Dehaishe, près de son minibus, en signe de protestation contre « le laxisme des autorités face aux semeurs de troubles ». Les habitants de protestation de la laxisme de la contre » Les habitants de la contre » Les habitants de la contre » de la contre » les habitants tiennent sa présence pour une « pro-vocation ». Lundi, le rabbin n ri-

de garde du corps.

Sent députés représentant trois formations politiques de droite, le Parti national religieux, le Morasha et le Telnya, ae sont rendus sur place pour apporter leur soutien moral an rabbin. Le groupe parlementaire du Likond écrait faire de même mardi. M. Pérès, premier ministre et M. Rabin, ministre de la défense, out répété, pour leur part, qu'ils « combattralent le terrorisme par tous les moyens légaux » A son retour des Etats-Unis, M. Rabin a pris soin de ne pas exclure un éventuel son de ne pas exclure un éventuel retour à la pratique des déportations contre les agitateurs.

Le gonvernement et la presse s'in-terrogent sur les raisons du regain de violence. Selon l'interprétation la plus fréquemment avancée, la bran-che loyaliste de l'OLP aurait décidé de « réactiver » ses cellules en som-meil depuis sa défaite militaire au Liban, Le fait d'avoir de nouveau pignon sur rue dans la Jordanie toute proche aurait ranimé l'ardeur des artisans de M. Arafat.

Ceux-ci tiendraient également à montrer au monde arabe que les coups d'éclat militaires ne sont pas l'apanage des rebelles prosyriens au moment où ces derniers s'appretent, avec les encouragements de Damas. retourner en force dans les régions du Liban qui seront bientôt éva-cuées par Israel. J.-P. LANGELLIER.

## sraēi

## M. EZER WEIZMAN **SE DÉCLARE DISPOSÉ** A RENCONTRER **YASSER ARAFAT** A CERTAINES CONDITIONS

L'ancien ministre de la défenne. M. Ener Welmmen, n'est déclaire public le rencourter Yasser Arafat « al ceiul-ci recommit su prénishée l'existence de l'Etnt d'Israel ».

Dans une intervieur publiée par Hassetz, et citée par l'Agence Télégraphique juive, M. Welmman, ministre sans portefeuille, chargé des questions spéciales, à précisé « Je suis publié de coexistence avec

tinien representations 24 explicitement les résolutions 24 338 du Courell de nécurier des

tions mies. »

Ces deux résolutions stipulent no-tamatont le droit de tous les Etats de la région à vivre à l'intérieur de fran-tières sures et traitent de la question pulestinienne en tant que problème de réfugiés. M. Weizman, jadis mambre de Likoud et ministre de la défense de l'ancien pression ministre Mambres Begin, fut l'un des princi-naux artisses des accords israéto-égyptiens de Camp David.

 Les quatre Britanniques dé-tenus en Libye sont libérés, — Détenus depuis près de neuf mois, les quatre hommes ont été libérés le mardi 5 février, out annoncé les autorités libyennes. Ils ont été libérés à la suite de votes largement majoritaires des « Congrès de base »... assortis de conditions d'ordre général nyant trait à l'amélioration des relations entre la Grande-Bretague et la Libre — (AEP) Libye. - (AFP.)

## A JÉRUSALEM M. ATTALI S'EST ENTRETENU AVEC M. SHIMON PÉRÈS

(De notre correspond Jérusalem. – M. Jacques Atiali, conseiller spécial du président Mitterrand, vient d'effectuer une brève et discrète « visite privée » en Israël au cours de laquelle il s'est entretenn avec le premier ministre, M. Shimon Pérès, de plusieurs dos-siers « sensibles » touchant à la coo-pération bilatérale.

Selon Davar, le quotidien travail-liste qui fait état de ce voyage, M. Attali est resté en Israel mous de quarante-huit heures, mais son agenda était fort chargé. Il aurait rencontré M. Pérès à trois reprises et matres des finances et de la coopéra-tion économique, ainsi qu'avec le diaffaires étrangères.

Davar croit savoir que M. Attali est venu en Israel discuter des facilités financières que la France est prête à accorder à l'Etat hébreu pour l'encourager à acheter les deux réacteurs nucléaires dont Jérusalem a besoin. Lors de sa visite offi-cielle à Paris, début décembre, M. Pérès avait lui-même révélé l'intérêt de son pays pour une telle tran-saction. M. Attali surait également évoqué avec ses interlocuteurs les moyens de relancer la coopération commerciale entre Paris et Jérusalem et d'encourager les investissements français en Israël.

# Les autorités ont décidé de mettre un terme à l'anarchie en matière d'habitat

Alger. - Des écriteaux apparaissent un pen partout dans la banlioue d'Alger devant des villas ou des maisons en cours de finition : « Construction illicite confisquée par l'assemblée populaire communale » Ces immeubles, édifiés sans permis de construire, sont confisqués, mais resteront debout. D'autres, jugés particulièrement musibles pour l'environnement, sont purement et simplement rasés au bulldozer si per-

some ne les habite encore.

Spectaculaire dans l'Algérois, l'opération s'étené à l'ensemble du territoire. Après des années de laxisme, les autorités ont décidé de laxisme, lea autorités ont décidé de mottre un terme à la plus totale ansurchie en matière d'habitat. Une première série de mesures avait frappé les habitants des bidonvilles qui s'étendaient dangereusement autour de la capitale. Des dizaines de milliers de personnes ont été reconditiers dans leur douar d'origine par des camions militaires, après qu'on eut rasé leur habitation. Beaucoup out perdu leur emploi à Alger et out des militaires patingeant dans une législation pléthorique, ceux qui en avaient les moyens se sont approprié des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait réaliser leurs fantasses immobiliers le plus sou-vent par des artisans payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions doit laisser réveur le petit foncout par proprié des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait réaliser leurs payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions doit laisser réveur le petit foncout par mois, mais des des derives des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait réaliser leurs payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions des laisser réveur le petit foncout par mois par mois partielles des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait réaliser leurs payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions des laisser réveur le petit foncout par mois payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions des laisser réveur le petit foncout par mois par des militaires par des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait répartiers le plus sous des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait reprise payés « an noir ».

Le coût final de telles constructions de l'agriculture et out fait répartiers le plus sous des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait répartiers le plus sous des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait répartiers le plus sous des terrains destinés initialement à l'agriculture et out fait répartiers le plus sous des terrains destinés initi moyens du bord en province. L'opé-ration ne s'est pas faite sans douleur ni protestations (le Monde daté 6-7 novembre 1983), mais, malgré son caractère impopulaire, les autorités caractère impopulaire, les autorités l'ont-menée à son terme, l'estimant

De notre correspondant montrer que la loi est la même pour tous et que les panvres ne seront pas-les seuls à faire les frais de son appli-cation. Après les gourbis, ou s'en prend aux villas, pas toujours de bon goût, mais souvent de proportions imposantes, qui ont poussé illicite-ment sans alarmer les assemblées

populaires communales, en principe

compétentes pour délivrer le permis de construire. La réglem existe, mais en la matière trop d'abondance nuit. Grâce à la com-plicité ou à l'indifférence de fonc-tionnaires pataugeant dans une lé-gislation pléthorique, ceux qui en

l'argent ne manque pas partout en Algérie. Le commerçant entreprenant qui sait profiter des failles du système étatisé; le militaire qui a des relations, le médecin bien organisé, peuvent faire construire au prix fort, Pont mende à son terme, l'estimant pour leur usage petsonnel ou pour de nécessire pour sauver la capitale de l'acratives locations avec paiement l'asphysie Aujourd'hui, l'Etat veut en devises à l'étranger. Saus parler

de l'immigré qui, tenant hôtel ou épicerie en France, n'a aucun mal à investir dans son pays natal des dinars échangés au cours parailèle.

Tous ces propriétaires ne sont pas d'affreux spéculateurs ou des affai-ristes. La majorité n'a fait que pratiquer le système D'encouragée par-fois par des exemples venus de haut. Les intentions du pouvoir sont lous-bles : mettre les collectivités locales devant leurs responsabilités et rendre aux cultures maraîchères les terres les plus riches à proximité de la capitale. Mais, après avoir fait des exemples, il doit rassurer et ex-

Dans un discours aux cadres du parti et des organisations de base, le handi 4 février, le président Chadli a annoncé que la campagne contre les constructions illicites continuerait, mais il a admis que les responsabilités étaient partagées entre les contrevenants et les administrations locales défaillantes. De quoi apaiser un peu l'inquiétude de ces éternels anxieux que sont les Algériens, certes prompts à chercher des com-bines, mais de bonne foi, tant sont nombreux, changeants et compli qués les textes qui les gouvernent e variable l'empressement qu'on met à les faire respecter.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

IL Pisani est court «Nous som à aider le gouver à trouver rus deciare M. Yawana appropriate the second was pro-THE RESERVED AND THE REPORTED augantia prairie au le **seren**e ALL DAY OF PERSONS and the second of the residence mental and the first the supple THE REAL PROPERTY AND ADDRESS. man teat and the analysis of the process of a large state of the large 277.7 - 1 NOT LET 17 CO ET LO PO LA PROPRIE emerica months in processe 🐞 THE M. POLICE A SUMPERLAND ರಾಶ್ವರ್ಷ ನಿರ್ವಹಣೆ 💸 🙀 AMERICAN THE PARTY AND A COMPANY 5 22 5 777 57 TL ... 17 4 100 . Wasers for a laborate and Seeds Pere de la caracteria de la constanta de la co The state of the s The comments of the agreement the Same and the - Anna Albandar and Albandar Transfer of the Tax Tar und mer in mitte and the state of the state of the また。 To Ext でいた こうしょうごう 2000年度 The second of the second Exemples of The Section of The Secti Le vote censore The second of the second

Transport of the same of The second companies with Print of the state of the state of European and the comme William Towns of Bases The same of the same Commence of the second second of

A Party of the State of the Sta Charles many comme The state of the s 

WIEW PERSONNE

ernement et la presse s'inper les raisons du regain de Selon l'interprétation la nt avancee, la bran te de POLP aurant décide is sa défaite militaire au fait d'avoir de nouvean pi-ne dans la Jordanie toute rait ranimé l'ardeur des EM Arefet

agitateurs.

tiendraient également à ur monde arabe que les lat militaires ne sont pas des rebelles prosyriens as à ces derniers s'appretent acouragements de Damas r en force dans les régions qui seront bientôt éva-

J.-P. LANGELLIER

## A JÉRUSALEM ML ATTAL **ST ENTRETENU** M. SHIMON PERÈS

voire correspondant.) em. - M. Jacques Attali spécial du président Mit-ient d'effectuer une brève de laquelle il s'est entre c le premier ministre, m Pérès, de plusieurs dos wibles - touchant à la co-

hapar le quotidien travai-fait état de ce voyage, est resté en Israël mous atte hait heures, mais son atte fort charge. Il aurai M.: Perès à trois repriset et les discussions avec les miinique ainsi qu'avec le di-finical du ministère des

zoit savoir que M. Attali à Israel discuter des fac-cières que la France et écorder à l'Etat hébres courager à acheter les curs nucléaires dont Jéresoin. Lors de sa visite off-Paris, début décembre, wait hu-même révélé l'inn pays pour une telle tran L'Attali aurait égalemen relancer la coopération de ceure Paris et Jérus meourager les investis chis en laraci.

## un terme itat

gre qui, tenant bôtel os ins son pays natal des de gés au cours parallèle. a propriétaires ne sont pa spéculateurs ou des affaiunjorité n'a fait que pratstème D, encourage s exemples venus de lan ions du pouvoir sont lou-tre les collectivités locales ers responsabilités et les cultures maraichers sus riches à proximité de 1. Mais, après avoir fail des, il dont rassurer et ca-

I discours aux cadres de s organisations de base. rier, la président Chadia se la campagne contre le illicites continu idmis que les respon mi partagées entre mes ot les administration willantes. De quoi sp changeants et com res qui les gouvernen LDE LA GUÉRIVIÈRE

# politique

# La crise en Nouvelle-Calédonie

M. Edgard Pisani est optimiste : le délégué du gouvernement en Nouvelle-Calédonie pense que la solution de l'indépendance association, qu'il préconise pour assurer in neix dans le territoire, finira par obtenir l'adhésion d'une majorité de Calédor Invité du journal d'Antenne 2, hundi soir 4 février, M. Pisani s'est prévale des progrès enregistrés au cours de ses discussions avec les dirigeants indépen-dantistes, qui s'étaient montrés jusqu'à présent fort reservés à l'égard de son plan.

L'emretien que nous a accordé le numéro deux Front de libération nationale kanake socialiste (FLNKS), M. Yéweiné Yéweiné, principal interlocuteur de M. Pisani pendant le séjour en métropole de M. Jean-Marie Tjibaou, confirme en tout cas une évolation de l'état-major indépendantiste dans un sens favorable un processus défini par le délégué du

A la veille du congrès qu'ils doivent présider le samedi 9 février à Canala, les dirigeants du FLNKS se montreut ainsi décidés à soutenir la démarche de M. Pisani. L'affirmation de leur volonté d'ouverture et de dialogue est toutefois assortie d'une menace de pressions économiques envisagées pour réduire en Nouvelle-Calédonie le nombre des électeurs bostiles à l'indépendance.

Au cours d'une conférence de presse, M. Tjibaou lancé, mardi 5 février, un appel aux Wallisiens, aux Tabitiens, aux Antiliais et aux Calédoniens d'origine asiatique pour inviter toutes ces minorités du territoire à ne pas épouser « les intérêts de ceux qui ont des milliards et des millions à défendre », et à se déterminer en fonction de leurs propres intérêts.

Le ches du mouvement indépendantiste a annouse l'organisation, le 20 avril, d'une journée internationale de soutien au FLNKS. M. Pisani, en vertu de l'état d'urgence, a signé le premier arrêté d'interdiction de séjour, en date du

An nom de ses «agissements antérieurs». M. Mickaël Darby, et son épouse Lynne Wilson, tous deux de nationalité australieure, out été interdits de séjour en Calédonie. . Leurs actions subversives à l'encontre du gouvernement du Vanuatu sout incompatibles avec le situation actuelle en Nouvelle-Calédonie et sont de mature à porter gravement atteinte à l'ordre public », précise l'arrêté du baut

A Paris, M. Dick Ukeiwé, président du gouvernement territorial de Nouvelle-Calédonie, a déclaré ndi qu'il rencontrera M. Pisani lors de son retour à Nnumea. M. Ukelwé devait participer, mardi 5 fevrier, à Paris, à la Mutualité, à un rassemblement de soutien au maintien de la NouvelleCalédonie dans la République, organisé par le RPR, en presence de MM. Jacques Chirac, president du mouvement, Jacques Toubon, secrétaire général, Charles Pasqua et Claude Labbé, présidents des groupes RPR du Sénat et de l'Assemblée nationale, et Michel Debré, ancien premier ministre. A Bruxelles, M. Bob Hawke, premier ministre australien, a indique au cours d'une conférence que son pays souhaite un » règlement constitutionnel » qui réponde à la « légitime aspiration de la population canaque à l'indépendance et à l'exercice de son auto-

Canberra » continuera à presser le gouvernement français d'avancer de façon constructive vers une solution qui satisfasse les intérêts légitimes de tous

## M. Pisani est convaincu que son plan amendé sera accepté

- Je suis persunnellement - Je suis persunnellement comaincu, maintenant que je suis en contact avec les populations, que le plan [d'indépendaoceassociation] tel qu'il a été esquissé, le 7 janvier, et tel qu'il est en train de se préciser, fera la mojorité en Nouvelle-Calédonie. Et c'est d'all-leurs parce qu'il risque fort de faire cette majorité que l'apposition est aussi déchaînée contre moi », u déclaré lundi 4 février M. Edgard Pisani, qui s'exprimait en direct au cnurs du journal de 20 heores d'Antenne 2.

Déjà » transformé et enrichi », aux dires du haut-commissaire, le » schéma du 7 janvier » prendrait

- Dans le plan d'in-

dépendance-association que pro-pose M. Pisani, quel est le point

qui constitue pour vous le princi-pal problème?

- C'est la question de la restitu-

- Continuez-vous à faire de cette restitution la condition

préalable à la discussion sur les

- Il s'agit de trouver un équilibre

entre les trois principaux points du projet de M. Pisani : la souveraineté,

les garanties accordées aux ressortissants français et les intérêts de la

France dans cette région du monde.

Ou pout discuter plus avant à condi-

tion que le premier point, celui sur la souveraineté canaque, soit

- Quelle forme doit prendre selon vous cette restitution de

- Quand in France a pris posses-

sion de notre pays en 1853, elle l'a

fait sans autre furme de procès qu'une déclaration solennelle. La

restitution de notre souveraineté

devrait se faire aussi simplement.

Mais, maintenant, il y a chez nons les ressortissants de la France, puis il

y a les intérêts de la France. Ce sont des faits dont il fant tenir compte.

Le vote canaque

- Souhaitez-vous donc que

dans le processus il y ait à un

moment ou à un autre; avant le scrutin d'autodétermination, un

acte, une décision par lesquels le gouvernement français vous don-neroit satisfaction sur ce point?

- C'est cela. C'est la discussion

Dans vos discussions avec

M. Pisani, avez-vous le sentiment d'être compris ?

- Tout à fait. Nous avons en face

de nous des gens attentifs, nous

sommes compris mais ce problème se situe à l'intérieur de la Constitu-tion de la V République et il fant

à discuter des garanties et du contenu de l'éventuel traité d'Etat associé?

- Oui, nous avons discuté de

l'ensemble. Nous voyons bien les dif-ficultés qui sont posées au gouverne-

ment français et nous sommes prêts

maintenant à l'aider à trouver une

– Étes-vous prêts à l'aider à trouver une solution en ce qui

solution qui satisfasse les deux par-

Avez-vous commence aussi

autres points?

affirmé davantage.

souveraineté?

tion au peuple canaque de sa souve-raineté sur sa terre natale.

«Nous sommes prêts

à trouver une solution»

nous déclare M. Yéweiné, porte-parole du FLNKS

tion les « garanties à l'appul des garanties » offertes aux caldoches en cas d'accession du territoire à l'indépendance. M. Pisani a indiqué Independance. M. Fisani a indique à ce sujet : Nous avons eu des conversations fouillies et détaillées avec les indépendantistes, qu'ils soient du FLNKS [Front de libéra-tion nationale canaque et socialiste] ou du LKS [Libération canaque et socialiste] pour arriver à considérer que dès le vote d'autodétermination, dans le bulletin de vote, figureraient un certain nombre de garanties; nous sommes même arrivés à déterminer que, dès avant la proclama-tion de l'indépendance, une assem-

est d'accord, élaborer la constitu-tion, élaborer le pacte communau-taire, un traité de coppération avec la France, si bien que, le jour de l'indépendance, tous les instruments juridiques de cette coopération, tous les instruments juridiques de cette garaatie existeraient et ne seralent pas soumis nux aléas de la vie politique interne d'un Etat nou-

Interrugé sur les cuntre-propositions récemment formulées par M. Dick Ukeiwé (autonomic-association), le délégué du gouver-nement a souligné que, si elles com-partent des «éléments intéressants », elles n'apportent pas, sur un certain nombre de points — les problèmes fonciers par exemple, — de «solutions substantielles». An total, M. Pisani craint que - la

solution que propose M. Ukeiwé ne constitue une espèce d'indépendance d l'intérieur de la République ».

Que prévoit M. Pisani en cas de à aider le gouvernement français Que prevoit M. Pisam en cas de réponse négative lors du scrutin d'autodétermination? Dans cette bypothèse, « peu plausible », a dit le délégué du gouvernement, « le statut de 1984 ne suffira pas », sans donner pour le moment d'autre préconcerne la composition du corps

> Enfin le haut-commissaire a réfuté les rumeurs qui font de lui un homme isolé dans son action ou en désaccord avec MM. Mitterrand et Fabius: « Je ne vois pas sur quoi se fondent les bruits, qui circulent actuellement d'après lesquels il y aurait entre le président de la République et le premier ministre d'une part, et moi d'autre part, la moin-dre divergence de vue.

> > **DEUX RÉACTIONS**

M. Philippe Séguin, député RPR

des Vusges, a estimé, mardi 5 février, à propos des déclarations faires la voille par le délegué du gou-

Antenne 2 matin.

- DE L'OPPOSITION

un compromis qui consisteralt par exemple à trouver un moyen de décompter à part le vote des Canaques le jour du scrutin? Voila! Nous voulons qu'on. sache comment le peuple canaque se sera proponcé sur la question de l'indépendance. Nous voulons qu'on

- Dans cette consultation nous

disons que c'est au gouvernement

français de résoudre le cas des res-

sortissants français. Nous voulous

que le peuple canaque soit cousulté

- Peut-il y avoir à votre avis

un système ou un autre. - Sur ce point-là aussi avezvous l'impression d'être com-

pris? - Tout à fait.

électoral ?

en tant que tel

- Quelles garanties pouvezvous donner aux non-Car avant la consultation?

- Nous allons en parler à notre congrès du 9 février. A partir du moment où nous allons démontrer au gonvernement français que nous sommes prêts à dialoguer, à faire des propositions, à l'aider à trouver une solution, il y aura complémenta-rité entre les propositions du gouver-nement et celles du FLNKS. Et si nous nous mettons d'accord avant le vote sur un montage, les garanties données aux non-Canaques seront respectées est nous avons toujours

respecté notre parole. - On dit que si vous estimiez qu'il failait de nouveau exercer une pression sur le terrain vous envisageriez des actions dans la domaine économique. On parle d'un éventuel blocus économique de Nouméa ou d'une grève géné-rale des Canaques. Qu'en est-il exactement?

 L'indépendance est notre objectif et il n'est pas négociable. Nous ferons ce qu'il faut. Nous sommes prêts à aider le gouverno-ment français à trouver une solution. Mais si pour résoudre les problèmes Mais il pour resonne les pronentes il fallait, sur le plan arithmétique et mathématique, que des populations parteur et si pour les faire partir il fallait faire tomber l'économie...

 Voulez vous dire que, pour faire évoluer en votre faveur le rapport de forces élecsoral, vous irlez éventuellement jusqu'à faire en sorte de contraindre une partie de la population à quitter

le territoire... - S'il fallait aller jusque-là, nous irions jusque-là. Pour l'instant nous discutors le plan Risani. »

Propos recueillis par . ALAIN ROLLAT

**VOUS VOULEZ ACHETER UNE IMPRIMANTE?** L'ORDINATEUR PERSONNEL À ESSAYE ET COMPARE CINQ MODELES A MOINS

L' ORDINATEUR PERSONNEL

DE 10 000 F.

LE Nº 12 CHEZ VOTRE MARCHAND

# Le scrutin d'autodétermination permettra de se prononcer sur un « quasi-contrat »

Nouméa. - Jugeant opportun d'intensifier ses explications sur son prujet d'- indépendance-association. M. Pisani a inauguré mardi matin 5 février une formule de rencontre hebdomadaire avec la presse. Au cours de cette première réunion, le délégué du gouverne-ment a apporté quelques précisions complétant les propos qu'il avait tenus lundi soir sur Antenne 2.

M. Pisani a confirmé que l'évoluhi. Fisani a contirme que l'evolu-tion des discussions en cours avec les indépendantistes — an premier rang desquets M. Jean-Marie Tjibaou, président du FLNKS (Front de libé-ration nationale kanak et socialiste) - permet de penser qu'il est possible de parvenir à un compromis global augmentant les chances de réassite de soo plan.

Pour le haut commissaire, le problème le plus important consiste à élaborer ce qu'il appelle « la garantie des garanties » — exigée par les populations non canaques du territoire, – que le gouvernement entend définir avant le scrutin d'autodéter-mination, afin de tallier les électeurs encore indécis. « Un consensus pourrait être trouvé avec les indépendan-tistes, a indiqué M. Pisani, pour que puissent figurer sur le bulletin de vote, ou dans une déclaration annexée au bulletin, de grandes précisions sur les garanties [accord aux ethnics autres que mélanésiennes qui souhaiteront rester sur le territoire après une éventuelle indé-

De nos envoyés spéciaux pour quelque chose d'expressement

Selon M. Pisani, cet ensemble constituerait un - quasi-contrat -liant entre elles les différentes communautés, et celles-ci à la France. De même, il est acquis que, dans l'hypothèse d'un oui à l'indépendance, l'Assemblée ennstituante désignée ensuite le serait sous souveraineté française, avant que la trans-mission des attributs de la souveraineté n'ait été opérée.

Dès lors, a souligne M. Pisani, le jour de la proclamation de l'indépen-dance, l'ensemble des textes juridiques régissant celle-ci - qu'il s'agisse du » pacte communau-taire » », du texte de la Constitution du nouvel Etat ou du traité d'asso-ciation - seraient signés par les parties concernées comme éléments complémentaires de la définition de cette indépendance . M. Pisani u'a toutefois donné aocune indication sur le mude de désignation de l'Assemblée constituante, ni sur la composition du corps électoral appelé à en élire les membres

## « Un homme aussi sage que M. Ukeiwé... »

Faute jusqu'à présent d'interlocu-teur représentant la majorité sénato-riale, le délégné du gouvernement emploie à répondre positivement à "
"Ainsi, a ajouté M. Pisani, on la reveodication primordiale do ne votera par pour quelque chose de TINKS, à savoir la restitution an défini en une seule phrase mais peuple canaque de sa souveraineté

sur sa terre natale. Les éléments annexes an bulletin de vote feraient - apparaître avec clarte que cer-tains aspects du pacte communautaire a'auront de sens que par rap-port à une souveraineté sur le sol du territoire : cela fera l'objet, de la part de la France – a dit M. Pisani – d'un engagement du type de celui que nos interlocuteurs prendront à l'égard des non-Mélanésiens sur ce territoire. L'ancien ministre juge également possible d'organiser le serutin d'autodétermination de façon que le vote de la communauté canaque apparaisse distinctement en tant que tel : - La Constitution exclut que Canaques et ann-Canaques votent différemment, mais le cude électural permet l'organisation de bureaux de vote de telle sorte qu'un décompte scientifi-quement valable puisse être réa-lisé. »

En revanche, la question des garauties foncières qui permet-traient de rassurer les propriétaires d'urigine : eurapéenne n'est pas encore réglée. Mais M. Pisani attend que les indépendantistes fassent preuve en ce domaine d'une certaine compréheosinn : « Il cunvient qu'une évolution se fasse de la tra-dittan foncière, telle qu'elle existe dans cette île, vers le droit foncier, pour permettre la conclusion de baux à long terme,

Evoquant l'attitude du président du gouvernement du territoire. M. Ukeiwe, sénateur RPR. M. Pisani a fait savoir qu'il avait invité par écrit celui-ci à s'entretenir avec, lui dès son retour : - S'll ne veut pas dialoguer, il développera un monologue. Je ne peux pas penqu'un homme aussi sage évitera de prendre le train. Au même moment, M. Ukciwé faisait savoir, depuis Paris, qu'il répondrait favora blement à cette invitation.

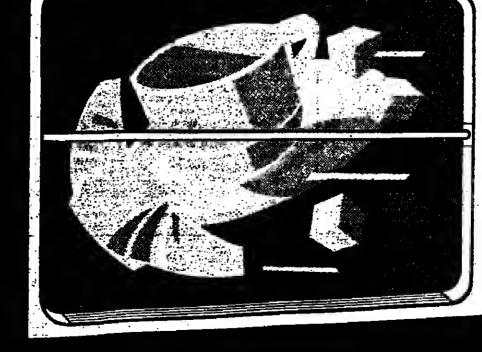
ALAIN ROLLAT et FRÉDÉRIC FILLOUX.

• Le Syndicat des correcteurs CGT de la région parisienne orga-nise, mercredi 6 février à 19 b à la Bourse du travail de Paris, une réuniun-débat en présence de M. Hualaine Urcaei, membre de la commission exécutive de l'Union des syndicais des iravailleurs kanaks ei exploités (USTKE), syndicat indé-



## vernement en Nouvelle-Calédonie que « l'analyse de M. Pisani ne tient pas », ajoutant : » On est indépendant ou on ne l'est pas, l'histoire est là pour nous le rappeler», «D'ail-leurs, l'indépendance-association cela n'existe pas », a-t-il ajouté sur M. François d'Aubert, député Il vous dira si votre serrure est encore capable ou non, de résister aux techniques actuelles des cambroleurs. UDF de la Mayenne, a, sur la même chaîne, souligne sa présérence pour l'autonomie à l'intérieur de la S.A. PICARD, 4, rue St-Sauveur, 75002 PARIS, 233.44.85 République », rejetant « l'autonos à l'extérieur de la République ».





LAISSEZ-VOUS PRENDRE

PAR LE TRAIN **EN PARTANT PAR** LE TRAIN. GA-GNEZ DU TEMPS SUR VOTRE JOUR-NÉE. TRANQUIL-LEMENT. DEVANT UN BON PETIT DÉ-JEUNER, METTEZ NOIR SUR BLANC VOS DERNIÈRES IDÉES POUR VO-TRE RÉUNION DU JOUR. ARRIVEZ FRAIS ET DISPOS. LES IDÉES CLAF RES.

**VOTRE JOURNÉE** COMMENCE BIEN.



# LE XXV. CONGRÈS DU PCF

# Rupture ou compromis?

Roland Leroy est le dirigeant du

voulu renoncer à un certain de

dysme, un dilettantisme, un mode

de vie privée qui ne correspondei

pas à l'image de « fils du peuple »

que Maurice Thorez avait voulu définitivement coller sur l'identité

Roland Leroy a rarement habité

les HLM ou les pavillons de la ban-lieue rouge de Paris, rarement

pessé ses vacances à l'invitation des partis frères ; il est resté dis-

tant, voire méprisant, envers les

Co sont là des traits dirimants, à

ce niveau. Le charisme (Maurice Thoraz), la sympathie (Waldeck Rochet), le culot brutal (Georges

fidèles bien placés, doivent a'ajou-

ter aux règles du centralisma

démocratique pour que l'autorité du secrétaire, général ne soit pas

ne disposait d'aucun de ces atouts. s n'a jamais vraiment séduit le

Il a séduit, un temps, de nom-

breux intellectuels, au début des années 70. C'est alors que le pressa lui accolait l'épithète de

«libéral » avec la même fréquence

que, aujourd'hui, celle de «dur». Responsable de la section «des intellectuels et de la culture» du

début de 1967 à novembre 1974, à une époque où «l'allience de la classe ouvrière et des intellec-tuels » était dite « décisive » à cha-

que congrès, Roland Lercy fut à l'aise dans cette tâche et réussit la

promotion du PC dans les milieux

de l'art et du spectacle, mais pes ailleurs : il n'estimait guère les enseignants, a'ennuyait avec les

geant communiste français, voyait

dans les sciences humaines une.

concurrence dangereuse pour la prétendue infaillibilité du parti.

Grand consommateur et réel

e et de sa culture dans le

amateur de cinéma, de théâtre et

de peinture, il pouvait user de son

ifiques, et, comme tout diri-

archeis), l'appui d'un groupe de

lement politique. Roland Leroy

autres dirigeants.

A la veille de l'ouverture du congrès du Parti cos sième, qui se rémit du 6 au 10 février à Saint-Ouen, la ligne de nite choisie par la direction face au mouvement de contestation dont elle snit l'objet demourait incertaine. La reprise en main entreprise par la direction à l'été de 1984 et poursuivie depuis n'uyant pu permettre de manquer tout à fait les divisions de parti, le groupe dirigeant doit choisir entre la mise à l'écart des «contestataires» et un compromis avec au

Au seix de ce groupe dirigeant, deux hommes ont joué depuis sept mois un rôle important. M. Roland Leroy, directeur de l'Hamanité, a retrouvé un rang de stratège auprès du secrétaire général. M. André Lajolnie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, a été l'intermédiaire et l'interpréte des choix de la direction de curtains a rénovaet parmi les élus. Il porte aujourd'hui les espoirs de certains «rénova-teurs» et d'une partie des fidèles de la direction désireux de parvenir à su

## Sur le bas-côté de l'histoire (Suite de la première page.)

Elle est moins homogène qu'elle ne le fut, socialement - le PCF a'a pas su faire la jonction avec les nonveiles couches moyennes - et politiquament - le parti doit compter avec ceux qui votent socialiste et avec la concurrence d'un populisme d'extrême droite renaissant. La crise da syndicalisme et plus particulièrement le recul de la CGT assombrissent davantage le tableau. S'y ajoute la disparition quasi physique de pans entiers de la classe oavrière traditionnelle sous l'effet des restructurations in-

Uae image désastrease dass l'opinion, une audience électorale en déclin, une base sociale en décomposition, une identité brouillée, un appareil ébranlé : voilà donc le bilan d'- un quart de siècle - de la tion est de savoir si le PCF peut enrayer son déclin, voire s'il est encore en mesure de continuer d'exister, à quelles conditions et, surtout, pour quoi faire.

Dans l'immédiat, le PCF joue l'échec de la gauche en 1986, cherche à sortir de la logique majoritaire et peut tenter de renouveler sa direction. L'actuelle direction pense que la défaite en 1986 et la cohabitation de M. Mitterraad avec l'opposition lui rendront le d'un retour au scrutin proportionnel, qui libérerait le PCF de tout problème d'alliance, en même temps qu'il améliorerait sa représentation parlementaire.

Mais il y a fort à parier que le gouvernement agira, en la matière, avec circonspection. « Instiller » la proportionnelle, comme l'a dit M. Mitterrand, a'est pas la restaurer ». Il s'agit aussi de « tenir » le PC à travers ses élus : on ne voit pas lequel de ses députés sortants pourrait être réclu sans les voix socialistes. Il s'agit surtout de parachever l'œuvre entreprise par M. Mitterrand et de rendre irréversible le rééquilibrage de la gauche au profit du PS.

Il n'est donc pas assuré que le retour du PCF à l'opposition soit de nature à enrayer son déclin. Tout au plus peut-il être un moyen de masquer provisoirement la crise multiforme du parti.

Le problème essentiel pour le PCF a'est pas de passer de 11 % à

diverses tendences du socialisme français (Guesde, Jaurès, Vailiant), le Parti socialiste, Section française de l'internationale ouvrière (SFIO), se constitue lors d'un congrès d'anification à Paris en avril 1905. En décembre 1920 au Constitue de Tours le maine me Congrès de Tours, le scission su produit, la majorité forme la Parti communiste et la minorité conserve

Elle dispersit en 1969, à la crés-tion du nouveau PS. PARTI RADICAL. – Fee o PARTI RADICAL. — Femili le 23 juin 1901, les radicaux définieux leur programme un Congels de Nancy en 1967. Il joue un réle essentiel sons la Troisième République, moins important, mais non négliganble soins la Quatrième République. Il est unjourd'uni divisé en deux hennehes : le MRC, né en 1972, et le Parti radical valoisien, qui appartient à l'UDF.

o MRP. — Mouvement républicain populaire, parti politique

12%, ni même à 15%. Il est de redevenir dominant à gauche, . hégémonique », pour employer le voca-

balaire adéquat. Or le PCF a'a plus de véritable stratégie, car il n'a plus de projet de pouvoir. Il a raté l'occasion que lui offrait sa participation à l'expérience de gauche pour se donner une stature de parti de gouvernement. La gauche, dans l'histoire, a été

victime d'un mythe, celui de son incompétence à gérer l'économie. L'objectif de M. Mitterrand, voire l'exemple qu'il donne consiste précisément, à en terminer avec ce mythe afin que s'ouvre à nouveau pour une gauche battue, un jour on l'autre, mais réconciliée avec la gestion, la perspective de l'alternance. C'est de cette révolution-là que le PCF s'est privé en quittant le navire du pouvoir.

Que lui reste-t-il ? Côté direction, ou plutôt côté - noyau dur > (qu'incarne M. Roland Leroy), il y a le repli sur l'orthodoxie, sur les certitudes et sur les préjugés, un parti vosé à représenter les laissés-pour-compte» de la modernisation industrielle. C'est peu, et ce n'est guère exaltant. Côté «rénovateurs», il y a l'espoir de disputer le terrain da réformisme à un PS accusé de baisser les bras devant la crise, mais qui est loin de correspondre à cette caricature. champ libre à gasche. D'où le rêve Côté grand frère enfin, il n'est même plus sûr que la stratégie soviétique passe encore par les PC ouest-européens. Il est sans doute plus utile aux dirigeants soviétiques de disposer en France et en Europe de gouvernements attentifs, voire complaisants (comme ce fut le cas avant 1981), piutôt que d'un parti que son prosoviétisme déconsidère à l'évidence.

> Certes, le PCF est toujours là. Mais il est, de tous les grands partis français, le scul qui ait cessé de parler pour l'ensemble de la société. Il ne s'adresse plus qu'à des intérêts catégoriels et se replie sur quelques bastions régionaux où son ctorat, qui plus est, ne se renouvelle pas. La question qui se pose à propos du PCF ne sera pas évoiéc au congrès : ce parti, qui se flatto toujours de détenir «la» science historique, a'a-t-il pas déjà versé, sans s'en rendre compte, sur le bas-côté de l'histoire?

JEAN-MARIE COLOMBANL

fonds en novembre 1944, s'impi-rant de la démocratie-chrétienne. Dès 1945, le MRP arrive à égalité de voix et de sièges avec les com-munistes et distance, evec 150 dissats les analitées. utés, les socialistes et les radidiputis, les uocialistes et les redi-ceux. Il participe sux gouverne-ments du «tripartime» (1946-1947) puis de la troisième force. Georges Midault, Robert Schumm, Pierre Pfindia dirigeront pinelous culincts. Le MRP apporte après le 13 mai 1958 son soutien au général de Gaulle et accepte de participer aux premiers gouvernements de la Chaquième République paq 1962. Il dome ensuite naione divers polits partis contristes.

 BPF. — Russemblement de peuple français. Mouvement fondé est uners 1947 par le général de Gaulle pour éliminer le « régime de Gasile pour éliminer le « règle des partis » et renfereur Pexicus Après un net succès sex électio nunicipales de 1947 (38 % des voix), il oblige 121 députés aux élections de 1847

GAGNER 75 000 F DE L'HEURE ? C'EST L'ESPOIR DES PIRATES DE LOGICIEL UNE ENQUETE DE L'ORDINATEUR LE No 12 CHEZ VOTRE MARCHAND PERSONNEL.

L'ORDINATEUR PERSONNEL

and the second second section in

# Roland Leroy: bolchevisme et dandysme

par FRANÇOIS HINCKER (\*)

PCF qui a suscité constamment la plus d'interrogations. Il était le plus Tout-Paris du spectacle, obtenir de prestigieuses participations à la Fête de l'Humanité et de grandes subtil de ses pairs forsque, Wal-deck Rochet melade, a ouvrit, en 1969, une transition dans le direc-tion. Mais le nom de Roland Laroy signatures dans la presse du parti-et as bes des pétitions. Il couvait littéralement Aragon, ca qui fut bien utile pour faire avaler à celui-ci ne semble pas avoir été prononcé pour le succession.

Dix ans plus tard, l'aigreur l'emportait chez lui sur le subtilité; même si le ligne du parti était désormais celle de l'intégrisma qu'il avait incamé, il perdait se place au secrétariat du comité central. Se personnalité ne corresponla disparition des Lettres fran-caises. Il réussit quelques opéra-tions difficiles, comme de réunir sur de el'Hume » de 1974, Aragon, Althusser et Elleinstein, pour les faire participer à le dénonciation de faire participer à le dénonc deit pes à celle d'un secrétaire général. En effet, il n'a jemais tierne » de Pierre Debc

Son « libéralisme » culturel

Car le « libéralisme ». L'incontre table osmose qu'il pervenait, slors,



in de SZLAKMANN

chaient pas, bien entendu, de suivre une politique précise, impré-gnée de la conception prestigieuse, mais detée de 1936, de la Résis-tance et de la Libération, et favorisent les maisons de la culture, le théâtre populaire, les « grands créateurs ». Cette politique rencontrait les vosux ti'une génération de compagnons de route; dans d'autres milieux, dans d'autres générations, au contraire, la charme n'opérait pas, ....

1968 était passé par-là. Le dévaloppement, des sciences humaines faisait apparaître la vui-PCF. S'affirmait une gauche iconoclaste à l'égard des grands mythes, de l'URSS en premier lieu. Aussi Roland Leroy s'irritait-il des rebelles, d'une Ariane Mnouchkine. d'un Chéreau, d'un Godard, dont il dénonca, à le tribune du vingtième

congrès, en 1972, le crime de lèse-PC et de lèse-CGT (il s'agissait de Tout va bien). Il s'initait, plus encore, de la percée du nouveau Parti socialiste. Somme tout Roland Leroy a quitté au bon des intellectuels; cels lui a permis vierge des tempêtes d'après 1977.

Malgré les apparences, cette phase dite libérale n'est pas en contradiction avec la suite. Oui, il est intégriste. Mais il n'est pas Jeannette Vermeersch, ni Geston Pliesonnier. Nol, dans le PCF, ne poussa plus loin le contraste entre la dérision privée mais volontiers discrète à l'égard de l'Union soviétique et l'orthodoxie ver-tueuse des articles de l'Humanité. Son intégrieme est d'une autre

Issu d'un milieu ouvrier merqué par l'anarcho-syndicalisme, il est plein de tendresse pour les dockers du Havre, qui en sont un des ves-tiges les plus saisseants. Produit, pus patron d'une fédération, celle de la Seine-Maritime, ou l'écart entre nombre d'électeurs et nombre d'adhérents est le plus grand, parce qu'on y refuse à donner la carte « à n'importe qu' ». Roland Leroy est imprégné par le pessimisme élitiste propre à une vieille tradition ouvrière française.

Le soir du premier tour des électait, dans les couloirs de l'Humanité, en des termes à peine plus élégants que la fameuse appréciation de de Gaulle : « Les Français sont des veeux. > De ce marais, seul émerge; à ses yeux, le parti le parti comme entité, mais non ses membres ni le plupart de ses dirigeents actuels. La seule tâche qui vaille est de le préserver contre grégation interne.

## Son goût des manipulations

La conjunction de ce regard fondamentalement inéprisent et d'une personnalité privée originale l'a conduit à une véritable jouissance. de l'échec et au goût immodéré des manipulations. Il se délecte à reconter comment, jeune secrétaire anarchietes du Hevre pour leur faire

(\*) Historiea, membre du comité central du PCF de 1976 à 1979, considéré par-le comité central comme s'étant « mis lui-même kors du parti », ca octobre 1981, avec les antres suimateurs de Rencontres traditionnel au profit du PCF.

On sait comment il transforma le vingt et unième congrès, conçu initialement comme celui de l'aggiornamento et de l'unité, en un congrès qui inaugura le polé-mique à l'égard des socialistes et inspeta le parti à son identité origi-helle. It en aveit, d'alleurs, trop-fait : ca congrès parut être le sien, et non celui de Georges Marchais.

La direction de l'Humanité fut un limogeage flatteur, meis un limo-geage. Dans un PC, le directeur du journal ne peut être le secrétaire général ; an dutra, allar à «l'Huma», c'est s'éloigner des vrais lieux de décision, les réunions informelles, des bureaux et des salles à manger de le place du Colonal-Fabien. Mais, par nité, du repli sectaire et antisocia liste de la ligne du PCF, il joue un rôle important sur l'opinion et l'affectivité des cadres du parti.

## Son grand homme: Valland

Roland Leroy ne fut jamais un enthousiaste de l'union. Il met dans l'antisocialisme un investissement autant personnel que politique. Traquent partout la dégéné-rescence réformiste du mouvement ouvrier, il fut le premier en alerte à l'égard de la montée du PS et le seul, dans la direction du PCF. à comprendre que le congrès d'Eninay n'était pas la « nième » mouture des luttes de tendances de la SFIO, mais que, désormais, le nouvesu PS donnerait du fil à retordre. Il fut l'inlassable Cassandre de cette prévision, tandis qu'il ne pouvait a'empâcher; même en pleine période unitaire, d'accabler de sar-cames tout particulièrement François Mitterrand le ce grand bourdesignt le soir le premier secrétaire du Parti socieliste ») et, bien sir, Laurent Fābiua; dont il recut comme une insulte personnelle lefulgurante ascersion dans la hanlieue rouennaise, ou'il s'imaginait bien tenue par le PCF....

Sait on que le grand homme de Roland Leroy est Roger Vailland, l'édition de l'œuvre journalistique ? Et Roger Vailland ne faisait-il pas du bolchevik clandestin et quelque peu « samourai », à la Melville, le héros des temps modernes ? Mais, il n'était pas, lui, un dirigeant du

# «Le proce nous déclare . That fill marker de Park

-

THE PART OF THE

in resident and

PREPARE OF THE PARE OF THE PAR IN CARPORES STORE PAR SHAPE THE IS NOT THE THE THE P AND P. SEC. STATE THE SHAPE SHAPE COLUMN THE PROPERTY AND A SECOND - Ka remove and a man

SEAS STORY OF COUNTRY BE SEMENTAL S. THE PROPERTY OF STREET ELL COLLEGE OF PARTIES AND PARTIES OF PARTIE E TELE SOURCE FAMILE HAVE THE THE SELECT OF THE PART OF THE ment on committee of the state of the Exercitative a series AND ROOM IN . THE PARTY OF REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF T Man Alberta Pro Pro Jacobski (機能 me 'A trair ' A gauste " See para ere wan a pracifie die de

- On all his way a Magnetic control of the Time of the The entry of real segment.

Berting or the second second Children bereit i une desirent mate formittiger it was an and and the set of the other than the Berger that I'm make 行政的 はな のは、ハウカラ で 中華 中華の es e permito a la fill desirable. The to the T is the same 二 ti 2 557 - 2 . r 4888 第

# André Lajoinie: tradition rurale et école des cadres

certaine deviérité du contraste entre sa personnalité - le bon sens et la simplicité, non dénuée la ligne politique qu'il exprime avec constance : une défense plutôt rugueues, comme on dit au rugby, des principes communistes. Ainsi le rudesse du propos est-elle atté-nuée par le bonhommie du style, encore qu'André Lajoinie puisse se montrer cassant, voire brutal, dens l'exercice de ses responsabilités.

L'opposition des caractères entre André Lajoinie et Pierre Juquini, illustrée, le mois demier, per leur affrontement dans le tri-bune de discussion de l'Humanité, inte. On est loin, avec le est saisissante. On est loin, avec le président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, des subtilités ristoriques et du goût de la . modernité qui caractérisent le reaponsable en titre du secteur «communication» du PCF.

On comprend-qu'André Lajoinis soit rassurant pour ceux qui aime raient retrouver à son image, le bon goût d'un communisme français de toujours, qui a beaucoup dit, sinon tout, lorsqu'il a opposé la «population laborieuse» à la «bourgeoisie», sans états d'âme vis è vis des pays socialistes, sans illusion sur la capacité du Parti cialiste à pratiquer autre chose que le « collaboration de classes ».

Peu sensible à l'attrait des médias, ne dédaignant pas de recourir, dans ses conversations avec les journelistes, à l'humour et

M. Debarge (PS): - un vaste mouvement populaire - . - Membre du secrétarist national du PS chargé

des relations extérieures, M. Marcel

Debarge, qui étair interregé, mardi matin 5 février, sur France-Inter, a jugé que le moment est venu de « re-mobiliser l'électorat populaire »; de « recréer le courant populaire qui a permits la victoire de 1981 ». A propos de l'attigude actuelle de la

aux sous-entendus, mais préférant expliquer plutôt que plaire et le faisant sans détours. André Laioinie incerne, a'il ne la cultive pas une filiation qui le rattache à Waldeck Rochet et à la composante rurale

Il est vrai que cet homme de cinquente-cinq ans - Il est né le 26 décembre 1929 à Chesteeux. en Corrèze - a longtemos exercé des responsabilités dans la fédération communiste de son département d'origine, ayant adhéré au PCF à l'âge de dix-neuf ans, et ou'il est parvenu près du sommet per la voie du secteur « agriculture ». Il a longtempe dirigé l'hebdomadaire la Тепте.

## L'enseignement de la « maison-mère »

il ne faudrait pas exapérer, cenendant cette composante du personnage au détriment de sa formation de « révolutionnaire professionnel s, trempée au feu de l'affrontement physique avec les forces de l'ordre en 1958, à Brive - gravement blessé à la têté, il doit subir une trépanition et pesse scence en Tchécotiova quie. Il passe ensuite per ce qui était, pour ainsi dire, le « Polytechnique > du mouvement communiste international ; l'école des cadres de Moscou, où il afjourne en 1967-1968. André Lajokie est, ainsi, l'un des demiers dirigeents

du PCF à avoir sulvi l'enseignement

direction du PCF à l'égard des socie-

listes. M. Debarge a fait remarquer

que les dirigeants communistes « ne

se sont jamais faits à l'idée qu'il y

all à gauche un PS fort », et « qu'en

7981, ils ont accepté [la participation as gouvernement] sous la pres-

sion populaire ». M. Debarge conduira le délégation du PS au XXV congrès du PCF.

de la emaison-mères. De ce côté . que la gauche était au pouvoir là, aussi, il est un homme de tradi-

Entré au comité central en 1972, arinée de l'accession offi-cielle de Georges Marchais au secrétariat général, André Lajoinie semble avoir suivi une carrièra ment liée à l'affirmation du pouvoir de l'ancien secrétaire à



Dessin de SZLAKMANN.

l'organisation. Il est élu au bureau politique au vingt-deuxiàme congrès qui fut, en 1976, cles congrès de Georges Marcheis. Il a acquis une stature plus politique en 1978-1979, lors du débet sur la rupture de l'union de la gauche. C'est lui qui, dans l'Humanité, en avril 1979, a tiré un trait sur la période du programme commun. Le congrès de février 1982 a porté André Lajoinie au secrétariet du parti. Le président du groupe de l'Assemblée nationale, dont le rôle s'était, évidemment, accru depuis

avait eu, aiors, la possibilité de confirmer une personnalité politique plus marqués que calle d'eutres membres du secrétariat et plus affirmée, aussi, que celle du responsable sectoriel qu'il avait été pendant longtampa. C'ast un homme investi d'une autorité nouvelle qui a dénoncé, en avril 1982 les « cadasux au patronat » consentis, selon lui, par le gouvernement Mauroy, puis en octobre de la même année, déjà, l'infidélité de la gauche à ses promess

## Un recours possible

André Lajoinie ne s'écartait certes pas, ce fsiaant, de la elignes suivie par la direction, maia. il . donnait malgré tout l'impression d'intervenir dans le débat de façon partiellement indépendente. Le doit-il à son tempérament, à ses qualités propres ou à son itinéraire dens l'appareil ? C'est difficile à dire, mais il est clair que le député de l'Allier n'apparaît pas, purement et simplement, comme un homme du secrétaire général. Apparence habilement entretenue ou réalité, cette singularité permet à André Lajoinie de prendre l'avantage, aux yeux de beaucoup, sur un Charles Fiterman, comme recours possible dans la crise qui mine le PCF depuis 1978.

PATRICK JARREAU.

OISE SCHOOL OF ENGLISH apples par in Mallish Council Ade for Thir - Lie. A 1700

L'ANGLAIS OXFORD

Stages Intens s imensifs Ha à Oxford. toute l'année, toute durée, pour écrit et oral BAC - HEC SCIENCES-PO DEUG - LICENCE

Les bar meilleuri

ictaire et antisocia

cadres du parti.

de PCF, il joue un

ser l'opinion et

## nd homme : illand

y ne fut jamais un e l'union. Il met lisme un investisse ersonnei que polipertout la dégéné ista du mouvement premier en alerte à nontée du PS et le lirection du PCF, à e le congrès d'Epila « nième » morde tendences de la désormais, le nouait du fil à retordre. ble Cassandre de tandis qu'il ne pour; même en pleine d'accabler de sarle ce grand bournérent du matin, e premier secretaire inter pl int, bien sur, is dont il recut uite personnelle la rasioe dans la bana. qu'il a imaginait e PCF. est Roger Vailland, ailleurs, de préfacer

# s modernes ? Mais

cadres

nte journalistique ? nd ne faisait-il pas

andestin et quelqu a la Melville, le

était au pouvoir s. la possibilité de personnalité politirquée que celle res du secrétariat et austi, que celle di toriel qu'il avait été itemps. C'est un d'une autonte nou oncé, en avril 1982. x au patronat > i tui, par la gouver y, puis en octobre née, déjè, l'infidelité

## rs possible

inie ne e'ecertait ce faisant, de la per la direction. comme on sai ait maigré tout lement inde st-il à son tempéra alités propres ou à dens l'eppareil? dire, mais il est clair te l'Alfier n'apparaît t et simplement. mme du secrétaire rence habile ésité, cette singu André Lajoinie de in Charles Fiterman. PCF depuis 1978.

# La Colombie de la «violence» à la pacification

TONNANTE, difficile, fascinante et complexe Colombie. La géographis, d'abord : spectaculaire et tourmentée. Sur un territoire deux fois grand comme la France, on trouve des cordilières enneigées, des hauts platasux froids et verdoyants, des vallées tropicales et des côtes bordées de récifs de corail.

Le passé précolombien, ensuite, encore largement méconnu. Les Indiens, c'est vrei, sont bien minoritaires. Cependant, l'archéologie a aujourd'hui conquis droit de cité : San-Agustin est une référence. Officiellement, il est admis que le métiesage touche, à divers degrés, les trois quarts des 28 millions de Colombiens. Avec 7 % d'Indiens et 6 % de Noirs (en mejorité sur la côte caraîbe).

D ES plages hériacies de cocatiers, une ville-musée : Certha gène, des liote-refuges superbes comme celui du Rosario, la aigie prenante des hautes terres et des cités coloniales, l'odeur de far-west des lisnos, le musée de l'or, l'Amazonie : le tourisme international est pourtant encore relativement modeste.

C'est sans doute que la Colombie offre le pire et le meilleur. Le pays a une tradition de violence, et son histoire récente, brutale, est écrite avec du sang. Bogots a eu, un temps, la réputation douteuse de bettre les records d'insécurité. C'est plus grave aujourd'hui à New-York ou à Rio. Mais Medellin est devenue la capitale de la mafia de la drogue. La gouvernement actuel, qui e, avec courage, déclaré la guerre aux trafiquants, reconnaît publiquement que ce problème est le plus grave de l'histoire de la Colombie. Car il risque de détruira les institutions et la société.

Le meilleur est sous-estimé ou simplement ignoré : de véritebles élites intellectualles, un exceptionnel bouillonnement artistique et culturel, qui font de Bogota une ville vivante et éclectique. Une tradition démocratique et juridique, pointilleuse, imperfaite, trop souvent mise entre parenthèses par l'état de siège ou d'exception, soumise aux pressions directes ou indirectes de militaires salon les époques, menacée par des mouvements insurrectionnels armés ou per des groupes d'extrême droite, mais tenace. La Colombie dispose en tout cas des moyens et des volontés pour bâtir une démocratie moderne.

E café resta le pilier central d'une économie qui a résisté plus longtemps que d'autres à la récession et à la crise mondiale. Mais les nuages s'amoncellent. Aussi le pays mise-t-il sur les richesses nouvelles, sur le charbon d'abord (15 millions de tonnes devraient être exportées des gisements du Cerrejon, dans la Gua-jire, en 1989). Sur le nickel, sur les ressources, pretiquement illimitées, de l'énergie hydro-électrique. Sur les nouveaux gisements de

Les disparités sociales sont excessives, comme ailleurs. Et pourtant la société colombienne est plus cohérente, plus homogène, et surtout beaucoup plus combative. Elle affro problèmes du sous-développement, la violence, l'insécurité, des mañas puissantes et corruptrices, un style politique encore empreint de clientélisme et de « ceciquisme ». Mais elle se bat... La jeunesse colombienne - pas seulement celle des collèges et des universités - témoigne d'une énorme soit d'apprendre et d'une volonté de « e'en sortir ». Cette volonté, ce dynamisme, sont finalement les principaux atouts du pays. - M. N.

cela dans le but de renforcer la

d'expression et l'apparition de nou-

personne en Colombie ne puisse se

sentir exilé dans son propre pays. Je dis bien : aucun Colombien ne doit

se scetir marginalisé d'aucune

(Lire la suite page 18.)

Propos recueitis par

MARCEL MEDERGANG



••• LE MONDE - Mercredi 6 février 1985 - Page 9

# «Le processus de paix est irréversible» nous déclare le président Betancur

· Vous êtes membre du Parti conservateur. Mais vous êtes considéré comme le plus libéral des dirigeants. Est-ce que vous vovez là une contradiction? Et comment vous définisser-vous du point de vue politique ?

- Moi, personnellement, je me définirais comme un «promoteur» de la démocratie, qui recherche le développement des mécanismes de participation, dans le domaine économique comme dans le domaine social. Comme un partisan résolu de la justice sociale. Pour une participation active de l'Etat mais en respectant les libertés individuelles. Je uis également partisan de la participation active des communautés. Alors, dites-moi, où voulez-vous me situat? A droite? A gauche? Moi, je dirais que je suis à gauche de la

> - On dit sosvent à Bosota. que vous étes trop idéaliste?

- Tous ceux qui se sont engagés la bataille on faveur d'une évolution politique, économique et sociale des pays en voie de développement doivent nécessairement travailler avec une certaine dose d'optimisme. Appelez cela idéalisme si vous vou-lez. Si je pensais, si nous pensions ment et la démocratie dans le

monde, alors nos efforts perdraient tout leur sens. Ce serait notre propre négation. Mais si c'est rêver que la paix et la coexistence pacifique entre les nations sont possibles, si ces rêves sont «idéalistes», alors je veux bien être qualifié d'idéaliste...

- Mais quels sont aujourd'hui en Colombie les véritables différences entre e libéraux = el e conserva-

- Je dirais que la grande diffé-rence, en 1985, ce sont d'abord des conleurs. Le rouge est la couleur do Parti libéral, mais c'est aussi la couleur de la cape du Cœur de Jésus, chère à tous les Colombiens, puisque c'est aussi le symbole reli-gieux». du pays. En revanche, le teurs, mais c'est aussi la couleur de la cape de la Vierge Marie, qui est aussi la patronne de la Colombie. Ce n'est pas de l'irrévérence de parler ainsi. C'est une réalité, et plus d'une fois les daltoniens y perdent leur

» En fait, nos deux grands partis traditionnels (les libéraux et les conservateurs) respectent l'Etat de droit et les règles de jeu démocratique. Voilà l'essentiel. Mais certains vous diront que les différences entre. les deux formations politiques principales du pays se trouvent dans la

définition des stratégies de développement et dans celle de la politique internationale. Et ils vous diront que le fait que mon gouvernement -conservateur - ait décidé de faire adhérer la Colombie au Mouvement des non-alignés et joue un rôle direct an sein du groupe de Contadora (en faveur de la paix et de la négociation en Amérique centrale) n'a pas suscité un enthousiasme excessif dans les rangs du Parti libéral.

» Mais, en fait, la résistance à ces «innovations» a beaucoup perdu de 'sa force. D'abord parce que des résultats out été obtenus, et aussi parce que je dirige un gouvernement «national» et non pas un gouvernement « de parti ». La moitié de mon équipe ministérielle est composée de membres du Parti libéral.

modernisation réelle du système politique colombien est souhai-

oui. Et je précise que l'administra-tion actuelle est déjà en train de Des projets de loi sur le finance des partis politiques, sur le statut de la télévision, ont été envoyés au Congrès pour emanten. D'autres pro-jets ont déjà été adoptés. Par exem-ple le droit à l'information, l'élection

# Un partenaire non négligeable de la France réforme du système judiciaire. Tout

A rapidité des communica-tions, l'abondance des infor-mations, sont à la fois source de progrès et de difficultés. L'ava-ianche de nouvelles peut conduire à démocratie, en assurant la liberté un manque de perspectives et à un recul insuffisant pour porter un juge-ment de bon sens sur l'économie internationale. velles formations politiques, afin que

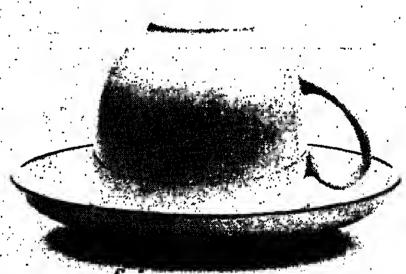
On vendre, où pégocier, où s'ins-taller? Les entreprises se posent continuellement des questions et, pour y répondre, elles consultent des classements, mesurent, comparent et classements, mesurent, comparent et font le point d'expériences multiples, Au début de 1984, la Commission économique pour l'Amérique latine

(CEPAL) pouvait affirmer que 1983 avait été la plus mauvaise année depuis cinquante ans — une observation globalement justifiée.

Beaucoup de sociétés, influencées par le poids des dettes latinoaméricaines, proches de 400 mil-liards de dollars, ont en tendance à se détourner de sous-continent pour prospecter des pays nouveaux, on tout simplement à se replier en attendant des jours meilleurs.

XAVIER DE VILLEPIN, président de la Commission Amérique latine du CNPF. (Lire la suite page 14.)

Si l'on ne vous propose pas du café 100% pur Colombie,



faites un geste.



COLOMBIA turbana

Les bananes de Colombie, un des meilleurs fruits tropicaux du monde

c. i. unión de bananeros de urabá, s. a

A.A.1861 Y 052472 - CONMUTADOR: 2420540 - TELEX 66776 UNBAN Co. CALLE 54 (CARACAS) Nº 49-128 - MEDELLIN COLOMBIA.



# DEUX OU TROIS CHOSES QUE L'ON DOIT SAVOIR...

RCHÉOLOGIE. A Oubliée depuis des siècles, la Cité perdue, fief des Indiens Tayrona, n'a été découverte qu'en 1976 dans la sierra evada, au nord-ouest de la Colombie Au cour d'une forêt difficile d'accès, cet ensemble de ruines monumental se compose de terrasses qui s'étagent entre 900 et 1 200 mètres d'altitude. Les recherches ont déjà mis au jour 200 villages reliés entre eux par des chaussées et des ponts. Elles ont permis aussi de révéler un système original d'irrigation composé d'aqueducs et de canaux. La datation da carbone 14 a montré que cette culture se situait entre dix siècles avant et quinze siècles après notre ère. C'est la plus importante découverte archéologique de ces dernières années en Amérique dn Sud.

A RTS. - La peinture colom-bienne moderne où se mêlent des éléments esthétiques coccidentaux » et un patrimoine autochtone est illustrée dans les années 50 par deux grands artistes de la côte, Alcinndro Ohregon et Enrique Grau, ainsi que par les sculpteurs Edgar Negret et Ramirez Villamizar. - Nous étions alors trente peintres, nous sommes aujourd'hui plus de 70 000 », dit avec humour Obregon. Dérision et démesure chez Botero (lire plus loin l'entretien avec chez Mannel Hernandez ou Bernardo Salcedo; technique poussée chez Roda, Manzur et Juan Cardenas ; érotisme intime chez Dario Morales ou violent chez Luis Caballero; humour et irrévérence dans les œuvres de Saturnino Ramirez, Luciano Jaramillo, Santiago Cardenas parmi beaucoup d'autres. Huit artistes colombiens ont été représentés à la FIAC de Paris en octobre 1984. Un signe que la peinture bouge en Colom-

VIATION. - Fondée le A 5 décembre 1919 à Barranquilla, sur la côte caraïbe. guie d'aviation la plus ancienne du monde. La Colombie, dont le résean routier et surtout ferroviaire laisse encore à désirer, est passée brusquement de la civilisation du cheval à celle de l'avion. Le pays compte plus de 170 aéroports bomologués. Comme au Brésil - entre Rio, Sao-Paulo et Brasilia. - un pont aérieu relie eu permeuence Bogota, la capitale, à Medellin et à Cali, deux des principales villes de province.

CIMPEC. - Le Centre interaméricain de journalisme éducatif et scientifique fournit du matériel à tous les moyens de communication sociale d'Amérione latine. Près de 970 publications da sous-continent recoiveut les documents du CIMPEC édités en espagnol, en portugais et en anglais. Une revue trimestrielle en braille est ndressée à 500 organisations d'aide aux aveugles en Amérique latine et eussi en Espagne. Ce centre organise aussi des séminaires nationaux et internationaux sur le journalisme éducatif et scientifique.

CINÉMA. - L'industrie colombienne du cinéma a vraiment commencé en 1970 avec la création du fonds d'aide an cinéma national qui a des statuts comparables à ceux du Centre national de la cinématographie française. Les réalisateurs colombiens - souvent formés en France et aussi aux Etats-Unis - sont enclins à donner une image critique de la réalité du pays, en particulier des événements liés à ce qu'on appelle la « violence ». Gamin, de Ciro Duran, Campesinos, de Jorge Silva et Martha Rodriguez, El oro es triste, de Luis Alfredo Sanchez out fait le tour des festivals internationaux. Le film Condores no entierran todos los dias, du réalisateur Francisco Norden, a reçu un le peintre); abstraction raffinée prix an Festival hispanoaméricain de Biarritz en octobre 1984.

> E DITION. - La Colombie détient un record inondial dans l'histoire de l'édition : c'est la Chronique d'une mort annoncée, de Gabriel Garcia Marquez. La première édition a été lancée à 1 million d'exemplaires par la maison La oveja negra. Depuis 1980, l'industrie du livre a connu un essor spectaculaire : 4 millions de livres out été exportés en 1984 par une seule maison d'édition. Un club des lecteurs a 700 000 adherents dont chacun achète au moins un livre par mois.

E - A Bogota, nne cité d'habitation est alimentée en cau chaude grâce à l'énergie solaire. La fabrication et l'instaliation ont été réalisées par le centre de Las Gaviotas, situé dans l'Orénoque colombien, en pleine forêt tropicale. Le centre et l'usine de Las Gaviotas qui utilisent des écliennes et des microturbines hydraulique de type axial ont depuis huit ans installé quelque trois mille

FLEURS. - L'exportation de fleurs - qui e commencé il y a sculement douze ans - a conquis un marché important. en particulier aux Etats-Unis et rapporte quelque 130 millions de dollars par an. Ce secteur compreud aujourd'hui 125 entreprises employant 45 000 personnes. Principales exportations : l'œillet, le chrysanthème et la rose. Mais la fleur nationale de la Colombie reste naturellement l'orchidée, aux variantes multiples.

TMMUNOLOGIE. - Le professeur colombien Elkiu Patarroyo e effectué des recherches poussées dans le domaine de l'immunologie et est sur le point d'aboutir à la création d'un vaccin synthétique contre la ruberculose. Les travaux de son équipe, à l'hôpital San-Juan-de-Dios de Bogota, ont permis d'identifier et d'isoler protéines spécifiques du bacille de Koch. Le professeur Patarroyo enseigne également en Suède et à l'université Rockefeller de New-York.

TNDUSTRIE LOURDE. -Trois usines d'assemblage de voitures dans le pays dont celle de Renault qui produisent 42 000 véhicules par au. L'industrie d'assemblage est en plein essor (projets d'avions légers) ainsi que celle de la pâte à papier, dn papier et du carton (production totale actuelle de 370 000 tonnes). La sidérurgie (400 000 tonnes produites en 1980) se développe pour atteindre une production de 1,5 million de tounes ces prochaines

TNFORMATIQUE. - Un L accord a été signé entre la Colombie et le Centre mondial d'informatique de Paris en décembre 1983 afin de créer en Colombie an centre-pilote d'informatique pour l'Amérique latine. La première étape consiste à créer onze centres d'initiation gratuite en informatique dans les neuf villes les plus

INGUISTIQUE. - La Colombie a la réputation justifiée d'être un pays d'Amérique latine où l'on parie et où l'on écrit un castillan particulièrement pur. Elle doit en partie prestige aux recherches de philologues répatés comme Miguel Antonio Caro et Ruffino José Cuervo, au début de ce siècle. Aujourd'hui, l'Institut qui porte leurs noms et se trouve à Bogota recense les œuvres des

éoliennes polyvalentes dans le auteurs classiques colombiens et poursuit une étude sur l'espagnol actuellement parlé en

> MÉDECINE. - L'ophtal-mologie est un domaine où la médecine colombienne a fait des progrès significatifs. La clinique Barraquer de Bogota a développé de nouvelles techniques chirurgicales (pour corriger la myopie ou l'astigmatisme) et pratique, depuis quetre ans, l'esclérokératoplastie de 16 mm (pour la transplantation de la cornée). Dans ce domaine la Colombie est à l'avant-garde.

> NICKEL. - Le projet d'extraction du nickel implique un investissement de l'ordre de 425 millions de doilars et prévoit, des 1990, une production annuelle de 50 millions de livres environ (rapportant près de 1 200 millions de dollars). Le nickel, le charbon et les nouveaux gisements de pétrole serout les grandes sources de revenus du pays de demain. Marchés prévus: les Etats-Unis, le Japon et la Communauté européenne.

SENA. - L'Institut national d'apprentissage, le SENA, offre une formation dans les techniques industrielles et austi dans la gestion d'entreprise, le commerce, les services, les techniques d'élevage et d'agriculture. Le programme de promo-tion populaire du SENA s'adresse plus spécialement aux secteurs marginaux, urbains et ruraux. L'institut utilise, pour assurer une formation aussi large que possible, la radio et la

THEATRE. - De nom-breuses troupes colombiennes font régulièrement des tournées en Amérique latine, aux Etats-Unis et en Europe. Ellestse sont produites su Festival de Nancy, à l'Espace Cardin ct dans les salles animées par Jean-Louis Barrault. Plusieurs courants se sont succédé depuis 1950: 1) Le théâtre expérimental (1955-1961) représentatif des antours de l'avant-garde européenne et américaine; 2) Le théâtre indépendant (1966-1969), qui voit la création à Bogota du theatre libre sous l'impulsion de Ricardo Camacho et de Jairo Anibal Nino; 3) Le nouvean théâtre, qui se consacre à une nouvelle dramaturgie liée à la réalité latino-américaine; 4) Le théâtre expérimental de Cali, qui a donné naissance, en 1975, à la corporation colombienne de théâtre.

# «Rien à envier à l'Europe»

EUROPÉEN moyes a tendance à croire que l'Amérique latine est composée de pays gouvernés par des dictatures militaires, alliées à une petite mais puissante oligarchie; pour lui, la classe moyenne u'existe pas, la liberté de la presse est un luxe inconne, et les médias sont tous au service du gouvernement.

H y a, c'est vrai, en Amérique atine des dictateurs militaires heureusement de moins en moins. Et : il y a aussi des pays ayant une presse libre, combative et indépendante. La Colombie en fait partie, On compte plus de trente journaux avec une circulation, totale d'environ un million d'exemplaires, qui sont lus par plus de trois millions de Colom-biens. On dénombre quatre cent. quatre vingt-quatre postes de radio et trois chaînes de télévision (deux commerciales et une éducative) couvrant l'ensemble du territoire. On compte plus de deux cent cinquante revues, et la Colombie a de nombreuses maisons d'édition dynamiques et entreprenantes, surpas-sées en Amérique latine seulement par celle du Mexique.

Le développement de la radio en Colombie est sans égal en Amérique latine. On calcule qu'elle touche plus de 90 % de la population et qu'elle a un excellent niveau. Eu revanche, la qualité de la télévision laisse à désirer, bien que ces dernières années les améliorations aient été notables. L'une des critiques les plus sévères et les plus fréquentes adressées à la télévision est la manière dont le gouvernement intervient, La politique de maintenir l'équilibre entre les deux partis traditionnels, libéraux et conservateurs, et la nécessité de satisfaire les autres groupes, u'est pas la meilleure manière, d'un point de vue technique, de répartir les espaces, et encore moins la meilleure façon de respecter les intérêts des téléspecta-

Pour tenter d'éliminer cet inconrénient, une loi doit modifier la structure de la télévision : il s'agit de confier le contrôle de la télévision à un conseil où le gouvernement, le Parlement, les syndicats, les éducateurs, les journalistes, les historiers et les téléspectateurs oux-mêmes scront représentés. Voilà qui devrait permettre d'élargir et d'améliorer la gestion de la télévision

La presse en Colombie est née en 1791. : Masuel del Socorro Rodriguez fondait le premier journal : El Periodico de Santa Fé de Bogota. Depuis, la presse colombienne s'est distinguée par son souci d'indépennaux out d'abord été des organes politiques. La première traduction en espagnol des Droits de l'homme proclamés par la Révolution francaise, a été faite sur une presse rustique par un héros de la lutte contre les Espagnols : Antonio Narino. Premier exemple d'un journalisme politique qui s'est perpétué jusqu'à

maintenant, mais de facon moins

- Si les grands journaux sont autonomes, les autres, en province et dans la capitale, sont très liés à un courant politique. La presse colomune presse de partis. Depuis un demi-siècle, la majorité des chefs d'Etar ont été aussi journalistes. On note cependant une nette tendance à L'américanisation de la presse. Une évolution qui prendra du temps... Les journaux ont été si « politisés » qu'à l'époque de la « violence une virtuelle guerre civile qui a fait plus de trois cent mille morts, les journaux libéraux — et le principal d'entre eux, El Tiempo, — ont ignoré pendant plus d'un an l'élection du président conservateur Laureano Gomez (1950-1953) ! La «violence», cruelle et sanglante, a été en partie apgravée par les excès d'une presse qui mettait l'accent sur les «exactions» de cenx du partid'en face.

La censure formelle a été appliquée à deux reprises au cours des ciuquante dernières aunées. D'abord, sons le gouvernement conservateur de Laureano Gomez (le président que la presse libérale a ignoré) et dont les partisans ont brûlé les deux quotidiens libéraux principaux, El Tiempo et El Espectador. Puis, pendant la dictature militaire du général Rojas Pinilla (1953-1957); mais la réaction de l'opinion a été vigoureuse. Et on peut affirmer que l'ordre de fermeture des journaux d'opposition, dictée par Rojas, a marqué le commen-cement de la fin de son pouvoir.

Depuis vingt-huit ans maintenant, presse écrite jouit d'une liberté totale vis à vis du gouvernement. Son influence, sa crédibilité, sont dus au fait qu'à quelques exceptions près, elle n'appartient à aucun groupe financier (les plus faibles sont évidenment soums à la pres-sion de leurs amonceurs publici-taires). Il existe entre les quotidiens une concurrence saine qui les contraint à maintenir un excellent niveau journalistique et technique. Et les installations des grands jour-naux colombiens n'ont rien à envier à ceux des Etats-Unis et d'Europe.

H fant espérer que la liberté de la presse — motif de fierté pour la Colombie — se consolide. Cela dépendra naturellement du système démocratique lui-même : démocratie et liberté d'expression sont indissolubles. Paradoxalement, l'actuel gouvernement de M. Betancur, un des présidents qui se sont le plus distingués par leur respect de la liberté des importations de papier-journal. C'est une procédure utilisée par certains gouvernements pour contrôler indirectement les journaux. Espérons que ce précédent, très critiqué, ne sera pas le commencement de la fin des libertés les plus appréciées des Colombiens.

J.-M. SANTOS.

## La « BANCO CENTRAL HIPOTECARIO » de Colombie construit une cité solaire à Bogota D.E.

Les Colombiens et les étrangers visitant la Colombie sont étonnés d'apprendre que, dans le périmètre urbain de Bogota, métropole de cinq millions d'habitants, se construit une cité solaire d'une capacité de cinquante mille habitants, sorte de ville nouvelle comparable à celles construites aux alentours de Paris. La « Banco Central Hipotecario » est un établissement cinquantenaire, le plus grand du secteur financier colombien. Il assume le rôle de porte-drapeau des plans d'urbanisme et de logement de Colombie à tous les niveaux. Actuellement, il avance dans Bogota même la construction d'une nouvelle cité, « Ciudad Tunal », d'une capacité approximative de dix mille familles, qui disposera, comme caractéristique, d'un système d'énergie solaire d'une surface de panneaux de 30 000 m², le plus grand du monde. Ce projet a pu se réaliser grâce à la collaboration du centre « Las Gaviotas », organisme de haut niveau scientifique et technologique spécialisé dans l'utilisation des sources naturelles d'énergie et situé dans les savanes du flenve Orinoco. Dans ce centre sont fabriqués les dispositifs permettant l'utilisation de l'énergie solaire pour la production perma-nente d'eau chaude. De tels projets ont déjà progressé avec succès grâce à la « Banco Central Hipotecario » dans divers ensembles résidentiels de Bogota et de Medellin.

Simultanément, dans la nouvelle cité « El Tunal », où vivront cinquante mille personnes, la « Banco Central Hipotecario » lance la première usine de traitement d'eaux résiduelles, traitement fondé sur le brevet de l'ingénieur colombien Jorge Miller. Ce système d'évaporation des eaux résiduelles, révolutionnaire et simple à la fois, revient à l'ancien système de l'électrolyse, mais avec des variantes.

Parce qu'il réduit de 10 % les coûts habituels des technologies conventionnelles, ce système a attiré l'attention mondiale, notamment celle de la Compagnie Générale des

A l'exemple donné par la « Banco Central Hipotecario » dans l'utilisation des sources d'énergie naturelles au bénéfice de l'économie populaire, d'importants organes d'information comme « El Espectador » ont sollicité des organismes officiels que l'on favorise la fabrication nationale de panneaux solaires et que l'on attribue des crédits aux installateurs, afin de surmonter les problèmes de pénurie énergétique, de développer nne industrie nationale et d'obtenir ainsi une économic de devises pour le pays. »



ATIMETER ASSESSED FINE OF STATE OF THE PARTY AND PROPERTY.

27 52 52 72 74 #12574 - A-487 ----PROPERTY MANAGEMENT OF THE PARTY OF ELSTE STORY general er Columbia Gul Desired to a second port PARTY OF THE PARTY THE PARTY IN THE PARTY AND ADDRESS OF SEA STATE OF SUPPLIES THE STATE OF THE PARTY OF THE P

Carried Extend Some States Barre ter lenter Miles properties and the state of the ME PETER THAT AN RE SER OF SOME 2311747 SE 7817 49808 4 Brouten ber einer felben eine Better at Autority to got - design Application of the state of the THE PARTY OF THE PARTY AND

gratest entern & her den Appeter THE PARTY WITH THE PROPERTY OF THE PARTY OF C . Transmit Attack to the printed and in the same of the SERVICE STATE TO A WARE manufacture to any to have made to in that there is neverted to and the market of and the ... Fe . ... DE LENY IN A PERSONAL ENTER STATE OF STATE grande trois file of a personne 🗯 COURT SEC TELLS IN TERMS & FEMALES. BUSCOUR E TENTEMEN THEFTHE ...... man Co ten trus seem 4200

THE ROTE CASTE OF STREET DE E COLUETARE PIL AL BOOM CO. Margarette Colonialista V ett ber er beite einem bem beg 100 to maat min i gross + Rome Co ett . (a.t.) . Me. CONTRACTOR OF THE CO. ER CELF, SEE OF LINEAR MANNE min militar emerge Le ine e laure promisent de -STATE AND WE UND THE PROPERTY OF Little . To miner the the to the same printing AND SELECT OF SELECT STREET

to the party of the same in are a series of the contract o ಆದ ಕರ್ನಜ ನದರಿ ನೇ ನಗಳ Etemen de 100 au THE PERSON arman arms. - 3035con En finis trac le bain de same

TE (12-2-

. 54 - 44-- 10mm



La Colombie

ds journaux sont auto. ntres, en province et ale, sont très liés à un ique. La presse colomencore pour l'essentiel de partis. Depuis un la majorité des chefs sussi journalistes. On nt une nette tendance à sation» de la presse. ion qui prendra du u à l'époque de la »viovirtuelle guerre civile us de trois cent mille manx libéraux - et le stre eux, El Tiempo, endant plus d'un an mez (1950-1953) ! La cruelle et sanglante, a aggravée par les exces qui mettait l'accent sur 15 de ceux du parti

formelle a été applireprises an cours des dernières années us le gouvernement de Laureano Gomez que la presse libérale a lont les partisans on Ex quotidiens libéraux I Tiempo et El Especpendant la dictature général Rojas Pinilla mais la réaction de té vigoureuse. Et on r que l'ordre de fermenaux d'opposition, dica marque le commenfin de son pouvoir.

gt-huit ans maintenant ite jouit d'une liberté ris du gouvernement. ra quelques exceptions rappartient à aucun icier (les plus faibles nent soumis à la presannonceurs publiciste entre les quotidiens rence saine qui les maintenir un excellent alistique et technique. ations des grands jouriens n'out rien à envier sts-Unis et d'Europe. frer que la liberté de la pair de fierté pour la resecconsolide. Cela perculement du système s hui même : démocrad'expression sont indis-radoxalement, l'actuel de M. Betancur, un s qui se sont le sur respect de la liberté a approuvé la taxation ions de papier-journal. cédure atilisée par cercoments pour contrôler t les journaux. Espérecedent, très critique. E commencement de la tes les plus appréciées J.-M. SANTOS.

## CARIO » gota B.E.

itant la Colombie imetre urbain de ants, se construit e mille habitants. s construites aux potecario » est un rand du secteur porte-drapeau des ombie à tous les Bogota même la d Tunal ., d'une es, qui disposera. agie solaire d'une grand du monde. oration du centre au scientifique el des sources natuu fleuve Orinoco. sitifs permettant roduction permajá progressé avec

lellin. El Tunal », où ico Central Hipoment d'eaux résiingénieur colomwation des eaux a fois, revient à des variantes. abituels des tech-

erio » dans divers

attiré l'attention nie Générale des central Hipotecagie naturelles au

portants organes ont sollicité des Pabrication natioribue des crédits oblèmes de penustric nationale et r le pays. "





# HISTOIRE

# « L'assassin était un type insignifiant, pâle, avec une barbe de deux jours et la haine dans les yeux »

A violence. Aifleurs, c'est une formule banele. La violence, sous toutes ses formes, et l'insécurité se sont généralisées depuis une vingtaine d'années dans toute l'Amérique latine, et dans le monde. Le terrorisme n'épargne noune nation de la planète. Mais ce que les Colombiens eux-mêmes appellent -la violencia - - sans doute par pudeur ou par crainte, c'est un »moment» particulière-ment cruel et tragique de leur histoire contemporaine. Un cauchemar qui a marqué plusieurs générations, qui reste profondément ancré dans la conscience nationale, et qui n'est

pes visiment terminé La - violence - en Colombie était au lendemain de la seconde guerre mondiale une conséquence de l'antagonisme de plus en plus aigu entre libéraux et conservateurs, les deux grands partis traditionnels du pays et qui restent encore aujourd'hui les deux formations majeures, mal-gré de nombreuses tentatives de tion, ou de rapture révolu-

Ces tensions avaient bien entendu des racines profondes : dépendance extérieure, isolement, sous-dévelopement économique, dispa-rités régionales et fortes inégalités sociales. En bref, un contexte, bérité de la période coloniale, et qui n'était as radicalement différent de celui de la plupart des pays voisins de la

En outre, les «querelles» entre libéraux et conservateurs - entre godos - et - cachiporros -, ces surpoms péjoratifs qu'ils se donnent entre cux - pouvaient paraître et paraissent encore à bien des égards sans véritable objet. Pour l'étranger, les «différences» idéologiques et politiques entre libéraux et conservateurs sont difficiles à discorner. Ces « controverses » évoquent plutôt des chicanes de famille, font songer à un débat animé et passionné au sein des classes dirigeantes - an moins d'accord sur la nécessité de. maintenir à tout prix le statu quo 6conomique et social - alors que la grandu majorité du peuple, et d'abord des paysans, reste à l'écart de ce tumulte. La preuve en est que la Colombie a longtemps détenu le rocord du taux d'absentéisme aux elections. Ce n'est plus vrai. Un signe, parmi d'autres, que quelque

bouger... Mais pour les Colombiens - ceux d'en hants et ceux «d'en bas». entraînés bien souvent malgré eux dans les barailles des dirigeants - ca compte. On est « libéral » ou conscrvateur » de père en fils. On ne se mariait pas, on guère, entre familles politiques «rivales». Les Roméo et Juliette colombiens de 1985 ont heureusement surmonté ces tabons. Mais les fonctionnaires continuent aujourd'hui encore de dépendre de leur affiliation politique pour le maintien de leur emploi. Le moindre poste officiel, dans la bourgade la plus reculée du département le plus oublié, peut être remis en question du jour au lendemain, pour peu que la couleur du gouver-

## En finir avec le bain de sang :

du cycle de la «violence», la puis-sance du « binôme » libéralservateur est telle qu'il continue de marquer la vie quotidienne, les règles du jeu politique, de peser sur les tentatives de réformes de structures (dont la nécessité est cepen-dant admise par tons aujourd'hui). états-majors, des partis politiques, et des pariementaires du Congrès de Bogota, au détriment de la volonté réformatrice du chef de l'Etat. Ce qui est précisément le cas en 1985, où Belisario Betancur, qui se veut le président de tous les Colombiens. contre davantage d'obstacles du côté des appareils des formations dominantes que chez les représen-tants des «forces vives» de la

Autre conséquence, importante la lutte impitoyable entre libéraux et conservateurs dans les années 40 a débouché sur une impasse politique qui a favorisé l'intervention des

Cet engagement direct des forces armées — illustré en 1953 avec l'accession an pouvoir du général Rojas Pinilla — a réduit la prédominance traditionnelle des «grandes familles» dans les affaires de l'Etat. Rojas Pinilla, installé à la présidence par les politiciens les plus «modérés» et carieusement séduit par l'expérience péroniste (pourtant déjà sur le déclin en Argentine), fut, c'est vrai, remercié en 1957 lorsque ses méthodes autoritaires, ses rêves son insistance à s'accrocher au fan-...rente - la guerre civile espegnole de-

teuil présidentiel curent excessive-ment irrité les » chefs» des forms-

tions politiques. La chute - aussi discrète que son intronisation - de Rojas Pinilla fut prépurée un enulisse par un second » entre libéraux et conservateurs. La signature du pacte de Front national valable pour seite années mettait fin d'une certaine manière à une étape de la «vio-lence», celle qui concernait strictement, la lutte armée entre libéraux et conscrvateurs.

Mais ce pacte, qui a restauré avec des réserves et des incidents de par-cours le système de la démocratie colombienne, et qui u permis une répartition des tâches et des responsabilités entre les deux partis, n'a pas été suivi d'une véritable pacification de la nation. Non pes en raison d'une mauvaise volonté des dirigeants civils, enfin réconciliés sur l'essentiel, sur la nécessité d'en finir avec le bain de sang. Mais parce que la dynamique déclenchée par la «violence» des années 40 - et par ce qu'on a appelé le - bogotazo était déjà trop puissante. La -violence s'est poursuivie bien su-delà de 1957, su moins jusqu'en 1966. Elle a pris ensuite d'autres formes, moins sanglantes mais plus dangereuses et complexes, avec l'apparition et le développement rapide de mouvements insurrectionnels armés de gauche et d'extrême gauche.

## Le dialogue avec les insurgés

Cette étapo-là de la aviolence» n'est pas encore terminée en 1985, Bien que Belisario Betaneur, après certains de ses prédécesseurs mais avec heaucoup plus de résolution et de conviction, ait décidé de réconcilier tous les Colombiens, et ait déjà engagé un vrai dialogue avec les

Enfin et surtout, les forces armées sont devenues de facto un des élé-ments essentiels du jou politique. Direct ou indirect, positif ou néga-tif : le « poids » de l'armée est upe réalité. La capacité de pression de l'armée est évidemment d'autant plus forte que les gouvernements sont plus faibles.

Micux équipées, bien entrafaées, une vinguimo d'années, les forces armées colombiennes sont, c'est vrai, devenues beaucoup plus « pro-fessionnelles ». Elles out « soutenu » l'expérience du pacte de Front national, mais sans renoucer à leurs pricrités propres. Elles ont approuvé toutes les tentatives de «pacification - dans la mesure cal celles-ci impliquaient une défaite à peu près inconditionnelle des mouvem guérilla. Elles ont manifesté des réserves à l'égard des différentes propositions d'amnistie - quand celles-ci leur paraissaient trop favo-rables aux insurgés. - En Colombia, disait le président Turbay Ayala, our de Betancur, si vous me gouvernez pas avec les militaires, vous n'êtes pas en état de gouverner-bien longtemps. Remarque désa-busée d'un homme qui uvait, lai ansai, bien que plus modestement, tenté de trouver une issue à la violence armée mais avait échosé. Betsneur, qui a l'énorme avantage d'avoir su, d'entrée de jou, se placer andessus des partis dispose en ourre d'un autre charisme, d'une popularité réelle et solide, d'une « cots » personnellu indéniable, nationale et internationale (en raison d'abord de son rôle au sein de groupe de Contadora, attaché à la recherche de la paix en Amérique centrale) peut estimer – et il le dit - que les forces armées approuvent sans réserves son propre programme de pacification. Il reste que la « présence» de l'armée est une pièce importante dans ce puzzle complette qu'est la réalité colombienne, un groupe de pression - avec lequel il faut compter dans cette difficile, et méritoire, « longue marche » vers une paix véritable et totale. Il est difficile de comprendre

l'impact de la « violence » - pen-dant quatre décennies - si l'on se connaît pas l'ampleur de l'explosion de colère, et de sauvagerie, d'avril 1948. Le bogotazo est le point de départ fulgurant de la violence. Pétincelle qui a mis le feu aux poudres. Pourquei Bogota? et pourquei la Colombie? Les intres politiques no sont pas moins aigres chez les voisins. La Colombie - par chez les vossins. La Colombie — par la qualité de la langue, des élites, de la culture, par l'influence de l'Église et des traditions — est sans donte la plus « espagnole » des républiques d'Amérique du Sad. L'explication n'est pes sulfisante. D'autres fao-teurs sont intervenus. Mais ce qui s'est passé en Colombie de 1948 à 1953 rannelle — ray ann caractère 1953 rappelle - par son caractère impitoyable; fratricide, par sa de «troisième force à la Peron», et cruanté froide et presque indiffé-

Le 9 avril 1948 a été le premier coup de tonnerre de la » violence » cocore que les deuu années prée dentes, pleine de fureur, de règle-ments de comptes et de chaos, évoquant, elles aussi, les auuées troubles et violentes ayant précédé l'explosion de lu guerre civile d'Espagne. Ce jour-là, Jorge Elicoer Galtan, un leader libéral, très populaire, était assassiné dans le centre de la ville alors que se déroulait la conférence panaméricaine. Guitan un petit homme trapu et robuste, noir de peau, les cheveux gominés, était l'idole des foules. Lui seul était

1936 à 1939. Le bilan en tout cas est wille européenne bombardée de lu éloquent ; au moins trois cent mille fin de lu guerre.

du grand journal El Tiempo, doi vent reconnaître avec courage, avec un sentiment de contrition sincère, l'avenir, qu'ils ne seront pas totaleterrible qu'il ne pouvait l'imaginer.

l'histoire hésitait - u été encore plus

· L'Elat et la société, écrivait alors, de son côté, le D' Santos, ancien président et ancien directeur et avec la volonté de mieux ngir à ment irresponsables de cette barba-rie et de cette misère. » Le D' Santos était trop optimiste. La « violence chaude » déclenchée pour le 9 avril — uvec un temps de retard comme si Aujourd'hui encore, dans certaines campagnes du Tolima, le sou-

(EPL, plutôt promaciste), ont fait face uvec plus ou moins de succès aux offensives successives des forces

Les FARC ont mienz résisté dans leurs zones d'implantation habimelles. Et la - violence - proprement politique a pris un tour nou-veau avec l'apparition en 1974 du Mouvement du 19 avril (M 19), issu d'un courant de la formation créée par la fille de l'ancien dicta-teur Rojas Pinilla. Enlèvements, occupations d'ambassades, coups de main contre des casernes : pendant quelques années, le M 19 – qui a évolué d'un populisme antipartis à des positions plus classiquement d'extrême gauche - a ravi la vedette aux guérillas plus anciennes, lées - par l'armée. Mais, en juillet 1983, neuf ans uprès sa fondation, le M 19 a subi un revers important avec la mort de son principal diri-geant, Jaime Bateman.

## Les raisons de la misère

Sc proclamant - unti-Impérialiste, révolutionnaire et nationaliste, le M 19 a cependant accepté – uprès les FARC – les offres de dialogue et de trève du gouvernement Betaneur (à la suite de la loi d'amnistie promulguée en novembre 1982). Un dialogue difficile, uvec des ruptures, des arrièrepensées, des trêves proposées puis dénoncées, des « incidents » que les commissions de contrôle du processus de pacification (mises en place par le gouvernement et composées de personnalités représentatives des différents courants politiques du pays, y compris du Parti communiste) ont souvent beaucoup de mal à vérifier d'abord, à régler ensuite (2).

Les progrès, pourtant, sont indé-niables et significatifs, si on compare la situation actuelle à celle des années précédentes. Pour la première fois sans doute depuis long-temps, l'espoir d'ane mise en veil-leuse de la « violence » politique ne paraît plus tout à fait ntopique, même si de grandes difficultés

Il reste que la violence a pris un ductibles on » installés », bandits de grand chemin ayant constitué des troupes à la faveur des troubles, délinquants de tout poil pratiquant le rapt uvec rançon ou le racket à l'américaine, à lire la presse colombiennne, la vinlence ue désarme guère. « Il y a , dit Belisario Betancus, des raisons objectives à la violence, celles de la misère et du sousdéveloppement. Et celles-là réclament une longue lutte et une

longue patience. » Le président Belisario Betancur. dont la parience u'est effectivement pas le moindre mérite, doit, en fait, se battre sur plusieurs fronts. Il apparaît que celui du dialogue avec les organisations de guérilla n'est pent-être pas le plus dur. Car l'autre » volet », déplaisant mais envahissant, d'une violence difficilement

grande échelle (maribuana et sur-tout cocaine). C'est, sans ancun doute, unjourd'hui la pré majeure de trus les dirigeauts colombiens, de quelque tendance qu'ils se réclament. La majia de la drogue est puissante, très bien orga-nisée, liée aux mafias internationales, et d'abord à celle des États-Unis (le premier consommateur de drogues dures venant de Colombie). Elle manipule des milliards de dol-lars et s'est même efforcée d'entrer dans l'appareil d'État. Des chefs de la mafia se sont offerts le luxe de proposer un » marché » au gouvernement : - Nous vous prop payer la moitié de la dette extérieure colombienne, si le gouverne-ment s'engage à ne pas extrader uux Étuts-Unis nos omis empri-

Le gouvernement Betancur qui a » déclaré la guerre » à la malia de la drogue après l'assassinat, en avril 1984, du ministre de la justice, a, en effet, enmmencé (une audace qu'aucun gouvernement colombien 'avait osé) à extrader vers les États-Unis – qui les réclament pour les juger – des trafiquants colom-

"Tant que je serai président, dit Betancur, il n'y uura pas de négo-ciation avec lu massa..." Cello-ci a menacé d'exécuter cinq ressortissauts uméricaius pour chaque Colombien extradé vers les Etats-Unis. Le cercle vicienx : pour répondre aux enlèvements perpetres par des délinquants de droit commun, la mafia avait en 1981 créé à son tour nne organisation parapolicière, le MAS (Mort aux unteurs d'enlèvements), responsable, selon les auto-rités judiciaires, de nombreux meur-

comme le dit le Colombien Fals Borda, a de fait succédé, et est sur le point de supplanter la «violence» proprement politique. Mais cette constatation ne rend pas la tâche du gouvernement Betanenr plus facile. Le problème le plus grave que la Colombie ait jamais eu à affrontes dans son histoire est celui de la drogue », dit encore Berancur. Certains Colombiens trouvent leur président actuel « trop idéaliste » et le traitent volontiers de Don Quichotte. en tout cas

## lucide et courageux. MARCEL MEDERGANG.

ces de son père, à côté de jugocommunication de sur pere a cole de jugo-ments intéressants sur les auteurs colombiens à succès comme Gabriel Garcia Marquez dans la Lloma y el Hielo, publié aux Editions Planeta de Barcelone en 1984.

(2) Un nouvel » incident », qui u en lien en janvier dans la région de Corinto (province du Canea) entre l'armée et un groupe du M 19, u illustré les diffi-caltés du processus de paix. L'accord conclu la extremis u pormis d'éviter une remise en cause du processus de négo-ciation uvec le M 19. Les membres de cette organisation et les délégués du gnuvernement out accepté que Mgr Lopez Trujillo, archevêque de Medellin, agisse en médiateur en cas de



puble, à cette époque, de rassem- venir des horreurs de la « violence » bler deux cent mille personnes sur la est là, tenace. Il n'est pas simple de place Bolivar, au cœur de Bogota, sortir d'une barbarie de plusieurs pour dénoncer avec virulence l'« aligarchie », sa cible préférée. Le père de l'écrivain colombien Plinio Men-Il n'est pas simple de sortir de la guerre. Dans les années 60, les leadoza (1), ami de Gaitan, a assisté au meurue. L'assassin était « un type insignifiant, pâle, avec une barbe de deux jours, et lu haine dans les yeux ». Il tire trois coups de revolver sur Gaitan, qui tombe à terre, et, calmement, s'approche « pour vérifier s'il doit tirer une quarrième fois » sur au victime ders de groupes de guérilla, liés au parti libéral, sont parfois devenus chefs de bandes, parfois sont restés guérilleros. De 1964 à anjourd'hui, l'histoire des différentes organisations de guérilla n'a pas de sens si ou ne la relie pas à la «violence» des années 40 et au » bogotazo». Sur quatrième fois » sur sa victime. Désarmé, le meurtrier est lynché par fond de luttes paysannes traditionnelles, les mouvements de guérilla liés au Parti communiste colombien la foule, traîné par les pictis dans les rues de la ville qui, soudainement explose. Incendies, pillages, e les FARC (Forces armées émeutes, barricades. Les troubles gagnent les principales villes de prorévulutionnaires de Columbie), l'Armée de libération nationale (ELN, procastriste), qui a cu son martyr uvec le curé-guérillern Camilo Torres, tué en l'évrier 1966, ou l'Armée populaire de libération vince et, dans la capitale, la répres-sion est brutale. « Bogota, a dit un témoin, ressemblait trois jours après le meurire de Galian à une







CAFÉ

# Ce qu'on appelle là-bas la culture du versant

L'sarit de mentionner qu'actuerlement près de 11 millions
d'hectares sont consacrés à sa
production et que les propriétés à
prédominance de café occupent
25 millions d'hectares, soit la moitié
de la superficie de la France métropolitaine. Le montant des importations des pays cousommateurs
s'élève à 12 milliards de dollars par
an, ce qui fait du café le deuxième
produit du marché international
après le pétrole.

Bien qu'on ait découvert et identifié plus de quarante espèces de café, deux d'entre elles dominent : le café arabica et le café canéphora. Le premier est le plus répandu (la production mondiale provient pour 75 % de plantations d'arabica). Il présente plusieurs variétés, dont les plus connues sont le bourbon, le mundo novo, le maragogype et le caturra. Le café robusta est la variété la plus importante de l'espèce canéphora.

As niveau du marché international, on prend en compte, outre l'espèce, des critères additionnels, ce qui conduit à classer les cafés en quatre qualités, qui sont les suivantes: arabicas doux colombiens, produits par la Colombie, le Kenya et la Tanzanie; autres arabicas doux, qui proviennent principalement d'Amérique centrale; autres arahicas (lavés et non lavés), où prédominent ceux originaires du Brésil et de l'Ethiopie; et enfin robustas, presque exclusivement afri-

La transformation de la baie du café (ou cerise) en un grain sec, constitué par le noyau, peut se faire de deux façons : soit par la voie humide, qu'on emploie toujours pour les cafés de qualité supérieure, soit par la voie sèche. Dans le premier cas, on cherche à dépulper le noyau le plus tôt possible afin d'éviter le développement de saveurs indésira-

Production mondiale:

75,2 millions de sacs

Dans la méthode sèche, au contraire, on fait sécher le fruit entier, et c'est ensuite qu'on enlève la puipe. Les conditions finales de qualité dépendent de la torréfaction. En modulant le miveau de déshydratation et le température, il est possible d'obtenir toute une gamme de sa-

300 000 entreprises familiales

N estime que l'industrie du calé fait vivre environ trois millions de personnes en Colombie, qui est le premier producteur mondial de café suave (doux) et le second exportateur. Ce sont des jésuites qui ont introduit cette culture au dix-huitième siècle. D'abord limitées aux vallées du Cauca et du Magdelena, les plantations se sont rapidement dévelopées, en particulier en Antioquia (Medelin), dans le Caldes et le Tolima.

Trois cent mille entreprises familiales sont regroupées dans la fédération des producteurs, 90 % de ces propriétés ont moins de 10 hectares. Et la taille moyenne est de 4 hectares. Treiza milions de sacs ont été produits pour la saison 1983-1984 (soit 12 % de la production mondiala totale). La croya », cette maladie du café, est apperue pour la première fois en septembre 1983 dans le Caldas, mais elle a bien été contrôlée et les perspectives de production ne sont pas modi-

FLOR ROMERO.

veurs et de couleurs qui seront les caractéristiques perçues par les consommateurs.

La production mondiale de café s'élevait à 92 millions de sacs de 60 kilos de café vert, pour l'année 1983-1984. La production mondiale exportable fut de 75,2 millions de sacs, dont 14,1 millions de doux colomhiens, 17,1 millions d'autres doux, 24 millions de brésiliens et d'autres arabicas, et 19,8 millions de sacs de robustas.

La consommation mondiale com-

prend d'une part celle des pays membres de l'Organisation internationale du café (OIC), qui représente un peu plus de 60 millions de sacs de café vert, d'autre part celle des pays non membres de l'accord, qui acquièrent environ 8 millions de sacs par an. Parmi les pays membres de l'OIC, le marché se répartit de la facon suivante : Amérique du Nord. 20.3 millions de sacs : Europe. 35.3 millions de sacs, dont 28,2 millions correspondent à la Communalement 6,6 millions de sacs pour les autres pays, principalement ceux d'Asie et d'Océanie. Les relations particulières entre pays exportateurs et pays consommateurs reflèteut parfois des situations qui s'expliquent historiquement

Le marché du café est l'objet de comportements spéculatifs : en effet la production est très sensible aux aléas climatiques.

On peut citer comme cas exceptionnel celui de l'année 1975, où les gelées sur la zone du café du Brésil diminuèrent l'offre exportable mondiale de 13,5 millions de sacs environ, ce qui fit mouter les prix en flèche, et les fit tripler.

Pour de multiples raisons, mais surtout peut-être du fait que le café est très ancré dans le mode de production des pays producteurs, caractérisé par une industrie peu développée et un niveau insuffisant de productivité dans les autres activités agricoles, le café constitue une part easentielle de leurs exportations. La dépendance du café comme source de revenus atteint 62 % en Colombie; 54 % au Salvador et 44 % au Nicaragua pour ne citer que quelques cas. De ce fait, la fluctuation des prix crée évidemment une situation d'incertitude que les pays producteurs cherchent à éliminer coûte que coûte.

Il est clair qu'il est indispensable, pour le développement des pays producteurs, de pouvoir définir avec une certaine précision le niveau courant de change international sur le quel ils peuvent compter. C'est la raison pour laquelle des pays comme la Colombie, que certains considèrent comme assez forte dans le contexte mondial du café pour chercher des solutions différentes, a opté depuis maintenant un demi-fiècle, pour le contrôle et la stabilisation du marché du café par le biais d'accords internationaux.

L'accord international

La quatrième version de l'Accord international du café, approuvé en 1983, oblige les quatre-vingts pays membres, dont cinquante producteurs, à réglementer le marché par un mécanisme dit de quotas. Les versions antérieures de l'Accord, souscrites en 1962, 1968 et 1976, avaient fait l'objet de nombreuses critiques. Les plus sérieuses signalent que ces accords n'aboutissent pas à une stabilité des prix à moyen terme. C'est une observation valable.

L'accord actuel présente donc des caractéristiques de contrôle particulièrement intéressantes puisqu'il prévoit des conditions très dynamiques de révisions périodiques. Le quota actuellement prévu est de 59 millions de sacs autour de cette quantité.

Vue la croissance modérée de la demande mondiale, de l'ordre de

1.5 % annuelle, les producteurs peuvent aspirer à un contrôle de la production tel qu'à moyen terme, c'est-à-dire d'ici trois ou quarre ans, la demande puisse être satisfaite. Ce flux a représenté environ 4 millions, de sacs dans l'année qui vient de s'écouler. L'évolution des prix dépendra dans une large meaure du comportement du dollar américain sur les marchés mondiants.

En contrepertie du contrôle du marché, les pays producteurs sont dans l'obligation de développer des politiques relativement complexes en matière de production. Pour la Colombie, qui dispose d'un excédent à court terme, la perspective actuelle du marché signifie qu'il lui faut poursuivre sa politique de « re-

tenue » massive, et développer impérativement la diversification des cultures, en particulier dans les zones où les niveaux de productivité ne justifient pas le maintient des cafiiers.

L'aide financière internationale jouera un rôle primordial si l'on veut atteindre les objectifs fixés. Il n'est pas facile de trouver des cultures de remplacement viables pour la zone du café, qui se caractérise par la petite exploitation non mécanisable, syant un grand besoin de liquidités, des liens commerciaux fragiles et qui est la base de ce qu'on appelle en Colombie la « culture du versant ».

HERNAN URBE.

## Arturo Gomez Jaramillo, le pape noir

Arturo Gomez Jaramilio a dirigé la fédération des producteurs de café pendant un quart de siècle, et cette longue expérience lui a valu dans son pays le surnom de « pape noir ». Discret, fin, cultivé, est homme né à Marizales, au cour même des « terres » du café, est aussi avocat et politologue, Libéral, il a pourtant réussi à maintent tout au long de son « règne » — la fédération est presque un Etat dans l'Etat — d'excellentes relations avec tous les milieux politiques. Il est l'artisan des accords internationaux sur le café conclus par la ... Colombie.

## Jorge Cardenas, le patron de la fédération

Jorge Cardenas Gutierrez, actuel président de la Fédération des producteurs de café de Colombie, est originaire de l'Antioquia, mais il a fait ses études en administration à l'université américaine de Syracuse. D'abord assistant du directeur de la Banque de Bogota à Medelin, puis vice-président d'Ecopetrol, il est devenu le numéro un de la fédération en novembre 1982.

Se Monde

UNE ÉDITION INTERNATIONALE

spécialement destinée à ses lecteurs résident à l'étranger Exemplaire spécimen sur demande

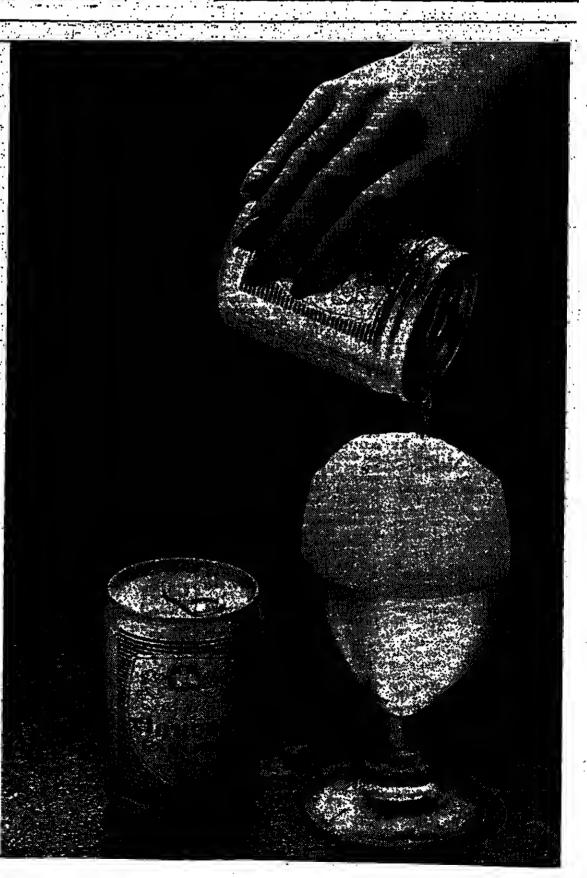
ARÔME...
QUALITÉ...
GOÛT.

Caracteristiques bien connues des produits colombiens.

Bière Clausen

Un autre excellent produit colombien qui fait également le tour du monde.

Clausen La vie en bière.



حكذا من الاعلى

de la « Vicinia de la companya de la

ECONOMIE ET

La relanc

THE STATE OF THE S

THE CONTRACT

Total Control of the Control of the

THE CONTROL OF THE PROPERTY OF

pertain Ferromentoni (Liver), est que final figuration de la recursión de la r

proposed and and the resemble of

CONTRACTOR OF THE CAMP AND STREET

OFFICE REUSER OF

lipoue particulierre pour l'Espagne et l'Issue dans le sumérs de fin ruse du

La meillet de faire de en COL

(f) and

D) BM

sive, et développer impéla diversification des

n particulier dans les

pas le maintient des ca-

nancière internationale

te primordial si l'on veut

s objectifs fixés. Il n'est

s trouver des cultures de

at viables pour la zone

se caractérise par la pe-

ation non mécanisable.

and besoin de liquidités.

ommerciaux fragiles et

se de ce qu'on appelle en

a culture du versant .

HERNAN URIBE

des producteurs de

expérience lui a valu

icret, fin, cultivé, cet

nt réussi à maintenir

est presque un Etat

les milieux politiques.

a cafe conclus par la

de la Fédération des

de l'Antioquia, mais i

américaine de Syra-

ie de Bogota à Mede-ur le numéro un de la

**ATIONALE** 

dent à l'étranger

nillo,

.....

ation

niveaux de productivité



# ÉCONOMIE ET SOCIÉTÉ

# La relance du secteur pétrolier

N Colombie, les découvertes pétrolières de l'année 1984 ont doublé les réserves de brut du pays, et ellos-ci attaignent maintenant 1 200 millions de barils. Les nouveaux gisementa, situés principalement dans le Nord-Est, près de la frontière avec le Venezuela, commenceront à être exploités en 1986, lorsque sera achevée la construction de l'oléoduc qui permettra le transport de ce brut jusqu'aux raffineries et jusqu'aux ports pétroliers du pays.

Le panorama pétrolier colombien subira un changement total lorsque cas gisaments seront exploités. Le production de pétrole a récemment été insuffisante pour assurer la consommation locale, nt pendant le dernière décennin on n été obligé d'importar du pétrole pour une valeur de 4 300 miltions de dollars. Mais la nouvalla production de brut permet-tra - à partir de 1986 - non seulement de pourvoir à la consommation nationale, mais aussi de disposer d'un certain volume pour l'exportation.

## Les contrats d'association

En vue d'augmenter l'activité pétrolière le gouvernement a établi en 1969 des contrats d'association entre des comosgnies pétrolières internationales et l'entreprise d'Etat ECOPE-TROL. Malheureusement, la crise pétrolière mondiale de 1973 n coîncidé avec la perte de la situation favorable de la Colombie en tant que pays exportateur, et, à pertir de 1974, le pays a été obligé d'importer des hydrocarbures pour répondre à la demande interne, ce qui a incité le gouvernement à encourager le système d'association, Actuellement, il existe sociante-trois contrats avec trente-cinq compagnies privées qui ont aug-menté de manière considérable leurs activités d'exploration

dans la pays. Les nouveaux termes des contrats d'association sont par-ticulièrement favorables pour les investisseurs privés revenus en Colombie, attirés aussi per les geranties qu'offre le pays et en raison des succès récents de compagnies telles que l'Occidental Petroleum Corp. at ELF-

La relance du secteur pétro-lier sera décieive pour l'apport en devises, avec environ un milliard de dollars par an : comptetenu du déficit de la balance des paiements des hydrocarbures -

déficit supporté par le pays jusqu'à présent - et du surplus prévu au moment ou commencaront les travaux de production des nouveaux champs de

Le pétrole et le gaz naturel fournissant actuellement la moitié equipos des besoins en énergie, mais, à la fin du siècle, ce pourcentage diminuera en rai-son de l'utilisation d'autres sources énergétiques qui existent en grande quantité en Colombie, comme le charbon et l'énergie hydro-électrique.

La consommation de charbon en Colombie est relativemant falbla, de l'ordre de 5.3 millions de tonnes par an, qui représentent 15,5 % des besoins d'énergie dans le pays. Même si elle augmente, le pays disposera de quantités croissantes de charbon thermique destiné à l'exportation. Une source de revenus donc pour le pays vers la fin de la présente décennie, lorsque les projets de la région du Cerrejon fonctionneront à pleins capacité.

L'énergle hydroélectrique (26 % de l'énergie nationals) sera développée en utilisant le vaste potentiel hydrautique du vers la fin du siècle elle remplacera le pétrole en tant que source principale d'énergie. RODOLFO SEGOVIA.

## ÉCONOMIE ET SOCIÉTÉ

# Douze villes de plus de 300 000 habitants

m'a récomment offert le dernier livre du professeur Lambert qui estime que la Colombie a enregistré un progrès économique continu au cours des deux dernières décennies, à un taux supérieur à celui de la moyenne de la région. Pour sa part, la Banque mondiale n mis la Colombie dans la catégorie des nouveaux pays semi-industrialisés, à côté d'Israël, de la Turquie et du Mexique.

Il n'est pas dans mon intention de décrire la Colombie comme étant le paradis sur terre. C'est un pays en voie de développement. Ce que l'aimerais mettre en relief, c'est qu'il s'agit d'un pays dynamique puisque, pendant les deux dernières décennies. Il a subi des changements structurels très importants : diversification de l'économie, évolution démographique et amélioration des indicateurs sociaux. La population est aujourd'hui à 70 % urbaine. Bogota n'est plus la tranquille ville coloniale des siècles passés : e'est une métropole des Andes de plus de cing millions d'habitants, avec tous les problèmes des grandes villes modernes. Mais la tendance « macrocéphalique » n été moins accentuée que dans d'autres pays. La Colombie a donze villes de plus de trois cent mille habitants.

Deuxième remarque : la participation du secteur industriel dans la formation du PIB a augmenté et l'exportation des biens mamufacturés s'est beaucoup développée, Plus de 90 % des biens de consommation sont maintenant produits localement, y compris des appareils de télévision en couleurs et des natomobiles. En ce qui concerne les biens de capital, le pays possède déjà une certaine expérience, illustrée par l'exportation de générateurs à vapeur pour des installations thermo-Electriques.

Depuis un quart de siècle, la Colombic est parvenue à multiplier par deux son revenu per capita, bien que pendant cette période sa popula-

TEAN-FRANÇOIS REVEL tion soit passée de quinze vingt-huit millions d'habitants. Pendant ce temps, les secteurs les plus dynamiques out été l'industrie, la construetion, l'électricité, la banque et les communications. Le raux de croissance de l'économie a été de l'ordre de 6 % par an, en moyenne supérieur à cciui de l'ensemble de l'Amérique latine (environ 5%). Le revenu per capita en 1984 est de l'ordre de 1 600 dollars par an.

En ce qui concerne la démographie, le pays a pu réduire son taux de croissance de 3,2 % pendant la première moitié des années 60 à oins de 2 % actuellement. Cette ebute (plus rapide que celle de l'Europe) obéit à plusieurs facteurs, parmi lesquels l'urbanisation et la participation croissante de la femme dans le marché de l'emploi. L'espérance de vie pendant les années 30 était de trente-quatre ans et elle est aujourd'hui de soixante-cinq ans.

Evolution spectaculaire. Néanmoins, de graves problèmes de santé et de malnutrition subsistent.

Le professeur Lambert fait un classement en fonction de vingt variables (instruction, santé, nutrition, démographie, etc.) et place la Colombie en Amérique latine à la buitième place après l'Argentine et l'Uruguay, mais avent le Mexique et le Bresil.

## Un taux de chômage inquiétant

An cours des dix dernières années, la Colombie a formulé, et partiellement réalisé, quatre plans de développement. Entre 1966 et 1970 a été appliqué un modèle de développement basé sur une libéralisation graduelle de l'économie, grace à le politique des minidévaluations. De 1970 à 1974 l'accélération du taux de croissance de l'économie (6.7 % en moyenne) a

construction. Ce dernier a été choisi comme le secteur de pointe et son financement n été obtenu per la création de sociétés d'épargne et de logement, qui ont pu disposer de ressources importantes venant de l'épargne privée.

Un aspect inquiétant au cours des vingt dernières années est cependant le hausse du paux de chômage. Ce taux n augmenté de manière considérable dans les cinq dernières années meleré le beisse de la demande sur le marché du travail.

L'évolution démographique déjà

mentionnée n'aura des consée que dans les années 90. Or une équipe d'experts engagés par l'Organisation internationale du travail en 1969 a écrit un livre sur les perspectives d'emploi en Colombie et avait tiré la conclusion qu'en 1984 le taux de chômage du pays pourrait ameindre le niveau dramatique de 35 %. Ce n'est pas le cas. J'ni essayé de répondre dans un document (1) présenté à l'occasion d'une conférence organisée par l'ancien président mexicain Luis Echeverria. Dans ce document, j'ai tenté de prouver qu'au cours des quinze dernières années la Colombie a réussi à créer pins de trois millions d'emplois nonveaux grâce en changement technologique dans le secteur du café, la relance du secteur de la construction, la diversification du secteur industriel et des exportations, et la croissance accélérée du secteur - informel -.

Depuis quatre ans, l'économie colombienne a subi un ensemble de - chocs - dus à des causes extérieures, en particulier la détérioration des termes de l'échange, le mveau excessif des taux d'intérêt, la crise économique des pays latinoaméricains et la réduction du crédit externe. Le pays e payé plus d'intérêts et d'amortissement de capital qu'il n'a reçu de fonds des orgaaismes internationaux de financement. En même temps, le pays a été le résultat de la croissance des perdu une proportion élevée de ses

Vers la fin de 1982, la Colombie était le pays en voie de développement non pétrolier ayant le niveau le plus élevé de réserves internationales (plus de 5 500 millions de dollars). Maintenant, ce niveau a été ramené à quelque 1 800 millions de dollars comme conséquence de l'ensemble des « choes » mentionnés. En fait, si on imagine ce qui se serait produit sans ces facteurs externes, on tire comme conclusion que le niveau de réserves serait actuellement supérieur à 4 milliards de dollars.

Toutes les difficultés ne sont évidemment pas dues à des causes extéricures. Il existe au moins deux causes internes capitales : le déficit fiscal et une dévaluation tardive. Ce dernier facteur n découragé les exportations et a paralysé le secteur interne. De 1975 à 1982, le taux annuel de dévaluation a été insuffi-

La politique netuelle tend à corri-ger le déséquilibre fiscal et le déséquilibre du secteur externe sans sacrifier les objectifs de réactivation graduelle de l'économie et d'amélioration des indicateurs sociaux. Pour atteindre ces objectifs on a décrété deux réformes fiscales, on a accéléré le taux des mini-dévaluations (28 % par nn), on a réduit le taux d'inflation (de 29 % à 17 %) et on a mis en marche un ambitieux programme de logement populaire (ces deux dernières années, on a construit plus de deux cent mille logements). Dans le domaine social, on a adopté des programmes de vaccination massive (reconnus par l'ONU comme un des énements internationaux de 1984) et d'alphabétisation. Ce programme reçoit l'appui de la BID et de la Ban-

## DIEGO PIZANO.

(1) Aspects principaux de la politique macro-conomique de la Colombie, 1970-1983, Revue de la Banque de la

# COMMENT RÉUSSIR UN SÉJOUR LINGUISTIQUE?

Réponse particulière pour 19 1 Le Monde l'Espagne et l'Italie dans le numéro de février du



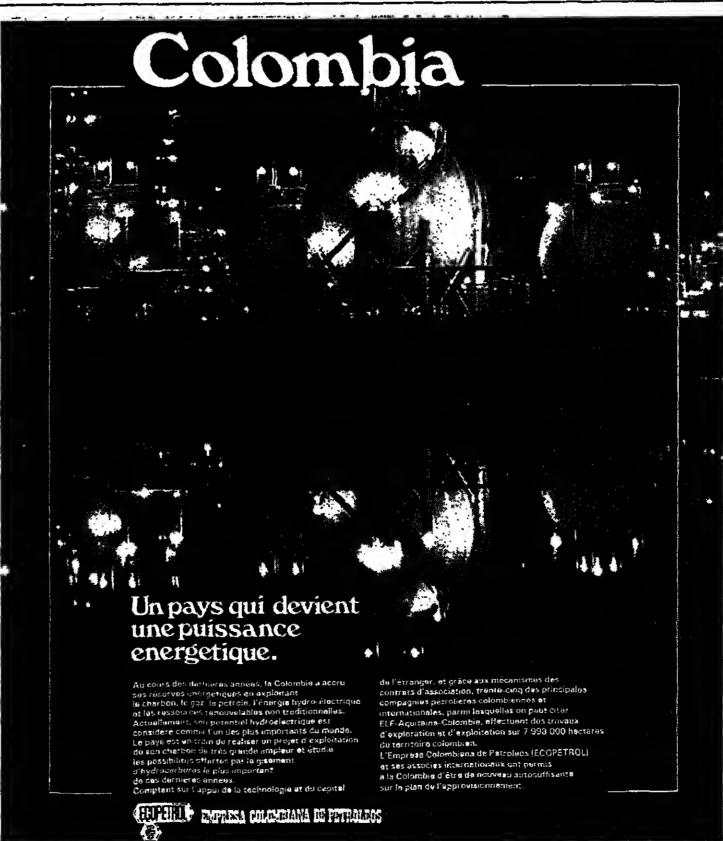
# La meilleure façon de faire des affaires en COLOMBIE

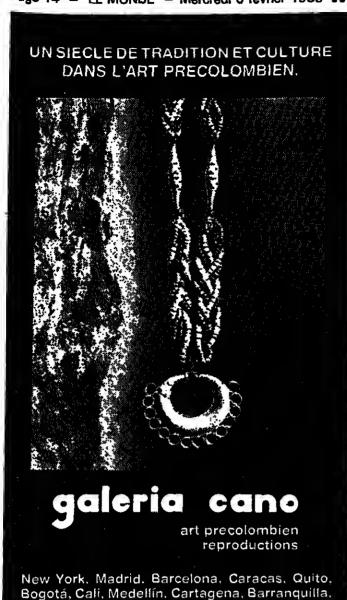
Si vous allez faire des affaires en Colombie, il n'y a qu'une facon de les faire.

C'est avec la BANCO DE BOGOTA dont le système bancaire est le plus apte à satisfaire tous vos besoins grâce à notre expérience, nos 253 succursales réparties dans tout le pays et notre connaissance des affaires at des marchés internationaux.

La BANCO DE BOGOTA vous offre egalement l'afficacité de son service d'échanges internationaux grāce à son magasin général d'entrepôts ALMAVIVA. Si vous allez faire des affaires en Colombie, faites-les correctement, faites les avec la BANCO DE BOGOTA.







# LA COLOMBIE un pays pour investir

FORUM DE L'AGRO-ALIMENTAIRE ET DE LA PÊCHE

28-31 octobre 1985

CALI (COLOMBIE)



# Un partenaire non négligeable de la France

En fait, la vie internationale est constituée de cycles rapides, de soubresauts divers exigeoot la construction d'une politique de diversification géographique équili-brée et patiente. C'est le sérieux de la présence et la longue durée des installations qui est en définitive la mique. Au début de 1985, l'Amérique letine suscite à noaveau de l'intérêt, des questions et des missions. Les performances du Brésil de Marieus contenents du Brésil. et da Mexique sont encourageantes

Le déficit des halances coarantes des huit plus grands pays d'Amérique du Sud s'est réduit, passant de 35 milliards de dollars en 1981 à moins de 5 milliards en 1984. Les problèmes soot loio d'être réglés, les rechutes restent passibles, mais l'ambiacce a changé. Dans ce contexte, le cas de la Colombie mérite une attention particulière.

Le pays est au trentième rang des plus peuplés du monde, avec vingt-huit millions d'habitants installés sur un territoire deux fois grand comme la France. En 1900, la Colombie était au nombre des petits, avec moins de quatre mil-lions d'habitants. A l'horizon 2020, les démogrophes prévoient cinquanto-deux millions d'habitants quand la France en aura probable-ment cinquanto-sept, ce qui situerait notre pays au vingt-cinquième rang mondial. Il naît dès à présent, chaque année, autant d'enfants français que de colombiens, même si là-bas le taux de natalité a'est plus très élevé; avec vingt-huit pour mille, il est même inférieur à elui du Mexique on du Brésil. La jeunesse du pays constitue cepen-dant sa force d'entraînement pour l'avenir. Au niveau de la richesse, le PNB par tête o'est encore que de 1300 dollars environ, loin de son voisin le Venezuela et même des géants du continent : Mexique, Brésil, Argentine. En taille de marehé, sur les onze grands pays d'Amérique du Sud, la Colombie se situe derrière le Venezuela, malgré une population supérieure, et l'on estime son poids à environ 6 % du total latino-américain.

La Colombie fait partie du pacte andin, dont les pays mem-

bres ont reconnu, en 1984, lo nécessité de refuser l'accord de Carthagène par suite des difficultés rencontrées dans la mise au point des programmes d'industrialisation et dans la définition d'un tarif extérieur commun. L'accord semble se faire maintenant pour rejeter les projets par trop gran-dioses, mettre l'accent sur l'agriculture et lutter en commun contre les narcotraficantes, la drogue tendant à être considérée comme un fléau dépassant largement le pro-blème de la santé et susceptible, par son organisation tentaculaire, de toucher aux fondements des ins-

## Un pari important

titutions démocratiques.

La Colombie se trouve actuellement dans une phase de transition et fait un pari important. La principale ressource du pays est encore le café, qui représente plus de 50 % des revenus d'exportation et fait vivre près de trois millions de

Le pays a participé activement aux accords internationaux sur le café depuis 1962, et particulièrement lors du renouvellement de 1982. Ces accords entre produc-teurs et consommateurs définissent des prix directeurs et des quotas à l'exportation permettant une cer-taine stabilisation da prix internatianal. La Calambie avait par exemple en 1983 le second quota (16 % du marché), après le Brésil. Ces accords, s'ils ont le mérite d'atténuer les brusques variations, ne penvent pas cependant éviter la dégradatian des termes de l'échange pour les pays exporta-teurs. Les principaux clieats du café colombien sont les Etats-Unis et l'Allemagne, la CEE dans son ensemble absorbant environ la moitié des exportations.

La drogue - cocame et marihuana - constituait encore récemmeot une ressource appréciable pour la Colombie : sans doute plus d'un milliard de dollars par an, A la suite de l'assassinat du ministre de la justice, le président Betancur a déclaré une guerre sans merci aux trafiquants, et cette politique couragense o'est pas sans conséques de la Colombie, qui a vu en 1984 baisser ses reveaus et ses réserves de change. Il est difficile de dégager des statistiques la part actuelle des revenus en provenance de la drogue.

L'avenir repose sur un double pari : celui du charbon et celui du pétrole. Dès 1986, on prévoit en effet, l'accroissement des exportations de charbon à partir des gisements d'El Cerrejon, mis en valeur par Exxon et Carbocol, qui ont réalisé des investissemeats sopé-neurs à 3 milliards de dollars. Un projet ambitieux, car il prévoit rexportation de 15 millions de tonnes en 1989 et l'acquisition

d'une part de marché mondial de 10 % en l'an 2000. L'atténuation de déficit commer cial colombien devrait se faire également grace aux résultats d'une politique pétrolière active, permet-tant d'approcher l'autosuffisaince en 1987. ELF-Aquitaine et d'autres sociétés américaines sont des parte-naires actifs d'Ecopétrol.

La Colombie est un partenaire noo aégligeable de la France, puisqu'en 1983 elle se situait en dix-neuvième position parmi nos principant soldes excédentaires et. qu'en 1984, malgré une baisse sensible des échanges, le taux de cou-verture devrait nous être favorable. Les chiffres font l'objet de contestations diverses ; 1983 a été gonflée pour la France par l'influence de deux grands contrats, et en sens inverse il existe un débat sur la comptabilisation des importations de cafés colombiens en France, car ce café transite par les Pays-Bas ou la RFA sans être repris dans les statistiques donanières françaises.

Dans le passé, certaines entre-prises françaises ont fait l'objet de critiques, mais ce qui paraît impor-tant à souligner, en ce début de 1985, e'est au contraire la continaîté de natre présence et les efforts de nos sociétés pour réussir les relations à long terme. A la suite du voyage de M. Bernard Hanon, l'été dernier, Renault a amélioré sa position et maintient su première place en face de Mazda et de General Motors. Sur un marché étroit - moins de cinquante mille voitures, - c'est une performance méritoire. En règle géné-

bile fraoçaise sur des marchés comme l'Argentine, la Turquie, le Nigéria ou le Mexique sont trop souvent méconnus, de même que leur effet d'eatrolacment pour d'autres sociétés françaises.

## Un assouplissement de l'article 24

A l'occasion do premier forum des investisseurs étrangers organisé par le gouvernement colombien en juillet 1984, ouvert par le président Belisario Betancur, la délégation française, avec ses vingt-cinq mem-brea, était l'une des plus importantes. Elle a pu témoigner ainsi de l'intérêt qu'attache l'industrie et les services français à ce pays. Compte tenu des restrictions à l'importatiao, e'est surtout par l'investissement que nous pouvons renforcer notre présence. Les chif-fres pabliés à l'occasion de ce forum soulignent que la position de la France est loin d'être négligeable, derrière les États-Uois. l'Angieterre et le Canada et à égalité avec la RFA. L'excellente documentation Comment investir en Colombie, publiée par la Cham-bre franco-colombienne de commerce et d'industrie, donne l'information nécessaire aux entreprises désireuses de mieux connaître ce marché d'avenir.

Comme dans beaucoup d'autres pays d'Amérique latine, le régime des investissements est actuellement assoupli. Sous l'effet de la crise, le fameux artiele 24 da Pacte andin, qui restreignait les positions, étrangères, tend mainte-nant à dispursitre pour être rem-placée par des dispositions plus libérales. Les règles de prise de participation devienment plus souples, les contrats d'assistance technique sont à nouveau autorisés, et le rapatriement des bénéfices est mieux accepté.

Si les difficultés restent nombreuses et l'aveuir incertaio. l'accueil à l'investisseur est en train de se modifier et de s'amélio-

XAVIER DE VILLEPIN.



FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA, S.A.

Pour assurer les échanges commerciaux de Colombie et d'Amérique Latine dans le monde, les bateaux de la Flota Mercante Colombiana créée en 1946 -

La FMG possède ses propres bureaux dans les ports les plus importants d'Amerique Latine, d'Europe, d'Asie et des Etats Unis ainsi que plus de 200

En raison de l'efficacité, la stabilité, la responsabilité et la continuité de ses services, la FMG fait partie des Conferences Maritimes Internationales et

Notre pays est situé au sommet nord-occidental de l'Amerique du Sud et possède

Principaux Bureaux en France:

BREST Cie. Charles Le Borgne Tel. (98) 445818/445859 DUNKERQUE Cle. Charles Le Borgne Tel. (20) 667006/665130

LYON Cie. Charles Le Borgo Tel. (78) 728417 MARSEILLE Cita Charles Le Borgo Tel. (91) 919174

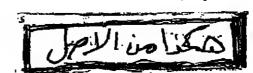
Tel. 720-5995 ROUEN Cie. Charles Le Borgn Tel. (35) 887548 SAINT NAZAIRE Cie. Charles Le Borgne

Tel. (40) 220000

FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA, S.A.

ra 13 No. 27-75 Tel. (9) 283-6600 Télex: 44863/44857/44542 BOGOTA, COLOMBIA

Representant General pour l'Europe FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA, S.A. ROTTERDAM Tel (10) 118665/118666



developper impe.

ersification des

culier dans les

x de productivité

maintient des ca.

e internationale

ordial si l'nn veul

ifs fixés. Il p'est

я des cultures de

des pour la zone

ctérise par la pe-

on mécanisable

oin de liquidités

ziaux fragiles et

: qu'on appelle en

ve du versani

RNAN URBE.

···· oducteurs de

nce lui n valu

i. cultivé, cet

i à maintenir

sque un Etat

onclus par la

dération des

oquia, mais i

aine de Syra-

gota à Mede-

néro un de la

NALE

étranger

du café, est



# Une littérature de précurseurs

TE présentant en France qu'un seul nom vraiment connu, celui de Gabriel Garcia Marquez, la littérature colombienne aura pourtant été et demeure celle des précurseurs.

En 1867, alors que la poésie et le roman latino-américains continusient de chereber en Europe lours maîtres et leurs modèles, paraissait à Bogota le premier roman populaire de ce continent : Maria. Son auteur, Jorge Isaacs (1837-1895), fils d'an planteur julf converti naturalisé columbien, fit de nombreux métiers : soldat, journaliste, agricul-teur, professeur et même président teir, protesseur et meme prestent de l'Etat d'Antioquis. A l'époque, il était inspecteur des routes dans la vallée du Cauca. La beauté idylli-que du lieu lui inspira le cadre et le thème de Maria.

L'histoire est simple. Ephraim, ayant terminé ses études, revient à la maison paternelle et s'éprend de la compagne de son enfance, Maria, une consine adoptée par la famille. Les jeunes gens filent un parfait amour dans la douceur luxuriante du Cauca, jusqu'au moment où Ephraim est envoyé par son père étudier en Europe. Maria, qui souf-fre d'épilepsie, voit son mai s'aggra-ver et réclame Ephraim. Quand il rentre, avec l'espoir de la sauver, Ephralm doit se rendre à l'évidence ; Maria est morte et déjà enterrée Bouleversé, après avoir visité la tombe de l'aimée, Ephralm monte à cheval et s'élance pour une folle et doulourcuse course à travers la

Le talent de Jorge Isaacs sut éviter le mélodrame, en plein délire romantique. La psychologie vraie des protagonistes, la force sugges-tive des descriptions, le courant lyrique qui passe sans excès d'un bout à l'antre du récit, sont exemplaires, Depuis sa publication, le roman a charmé et continue de charmer toutes les générations, dans tous les pays d'Amérique. Son succès peut être comparé à celui des Misérables de Victor Hugo. Et, dans un poème de Mémorial de l'île Noire, Pablo Neruda rappelle le sortilège qu'exerça sur son enfance sa lec-ture : « O Maria de Jorge Isaacs/baiser tout blanc dans le jaur rouge/des hociendos célestes/qui s'immobilisent/avec ce sucre mensonger/qui nous fit pleu-rer, nous étions si purs. Le poésie n'était pas en reste. Avoc Gregorio Gutierrez y Gonza-lez (1826-1872), elle commençant à exhaler sa quintessence américaine ct, avec Rafnel Pombo (1833-1912). elle appliquait la passion romantique à la nature, à la vic. aux sentiments nationaux. Un peu plus tard, José Asuncion Silva (1865-1896) composait, avant de se suicider à trente et un ans, les pins beaux poèmes latino-américains du siècle, ces Nocturnes dont l'influence posthame allait être décisive.

Pourtant, c'est en 1924 que la littérature colombienne inaugurait à nouveau des chemins originaux. L'écrivain américais venait de comprendre qu'il devait cesser d'être un imitateur des écoles française et espagnole pour devenir le rémoin des problèmes profonds de l'homme du continent. En décrivant, dans la Voragine, la lutte gigantesque des « récolteurs de caoutchoue » anx prises avec l'immense forêt tropi-cale, José Eustasio Rivera (1889-1928) ouvrit la voie an roman dit tellurique, une création narrative qui entendait exprimer le dési jeté par l'homme à la nature vierge, son triomphe ou sa soumission, du toute manière leur liaison incluctable.

## La futte entre la nature et l'homme

On peut reprocher à la Voragine de conserver çà et là certaines traces ingénues de romantisme. Mais, pour quelques pages plus faibles, com-bien de chapitres d'une rare maitrise, où le romancier, subjugué per le terre qu'il évoque, recrée l'ensorcellement de la forêt sauvage avec son atmosphère obsédante de crapands hydropiques, de calmans, de tigres, de serpents mortels, de fourmis qui dévorent tont et qui obligent les fugitifs à s'enfoncer toute la nuit dans la boue jusqu'aux youx, avec aussi ses caux pourries, ses fleurs immondes qui exaspèrent les sens, ses lianes aphrodisiaques qui s'enlacent, ses silences functores. « Cette forêt sadique et vierge qui donne à l'esprit l'hallucination du péril tout proche... », dira le person-nage principal, Arturo Cova. Ici, la lutte entre la nature et l'homme est

inégale, démesurée, celui-ci succombant finalement devant celle-là et acceptant nvec résignation sa condi-tion d'esclave. - Cetre terre anime l'homme pour qu'il en jouisse et qu'il en souffre, affirmera de son côté un autre protagoniste, don Raso. Le moribond lui-même désire baiser le sol où il va pourrir. C'est le désert, mais nul ne se sent seul : le soleil, le vent, la tempète y sont nos frères. On ne les craint pas, on

Après la Voragine, d'autres épopées naquirent qui explorèrent durant une trentnine d'années régions, destins et richesses natu-relles. Dans Quotre ans à bord de moi-même (1935), Eduardo Zalamea Borda évoquair dans une langue virile la vie lente et pleine de nostal-gie érotique des habitants de la Guafira, leur - solltude dans les solines allongées contre un paysage de cactus déchiré par le vol triangu-

laire des pélicans », selon le critique colombien Javier Arango Ferrer. La magie sordide de l'or noir, du petrole, inspirait à Gonzalo Canal Ramirez les fresques torturées de Oru (1949) et à César Uribe Piedrahita celles de Goutte d'huile.

La poesie, qui entre les deux gnerres cui son chantre historique nvec Guillermo Valencia (1873-1943), son pêlerin halluciné avec Porfirio Barba Jacob (1883-1942), son prestigieux jongleur verbal avec Leon de Greiff (1895-1976), voului nvoir son précurseur en rénovant la tradition de la satire poétique. En 1952, Jorge Zalamea (1905-1969), dramaturge et poète ami de Lorca, lançait comme une bombe comre tous les dietatenrs Le grand Burundun-Burundo est mort, Témoin de dictatures alors florissantes, Zalamea utilisait le thème et littéraire qui semblait fondre dans le creuset de la contestation les formes populaires primitives et l'expression savante, riche en symboles,

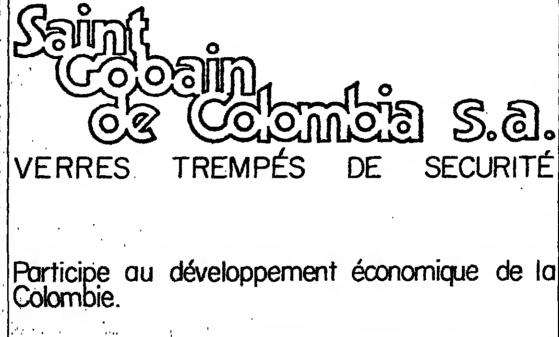
L'avant-garde, soucieuse d'innovations dans les lettres nationales, se rassemblait en ces années autour de la revue MITO, fondée par un écrivain dont l'Europe accueillait avec intérêt les recherches sur l'érotisme : Jorge Gaitan Duran (1924-1962). De 1955 à 1962, nù un dramatique accident d'avion fit périr son fondateur, Mito révéla quelques-uns des meilleurs poètes colombiens de notre temps : Eduardo Cote Lamns (1928-1964), Alvaro Mutis. Gntierrez Girardot ; un dramaturge aussi, qui allait initier la Colombie an théatre expérimental, Enrique Buenaventura; et un romancier alors presque inconnu, Gabriel Garcia Marquez, dont elle publia Pas de lettre pour le colonel (1958).

Fut-ce l'isolement géographique ? La négligence? Un tempérament bohème? Un compagnon de jeu-nesse de Garcia Marquez, Alvaro Cepeda Samudio, originaire comme lui de la côte tropicale, ne semble pas avoir comm la diffusion que meritait son court roman : le Maitre de la Gabriela. Ce chef-d'œuvre retraçam la prospérité bananière en la répression des années 30 est une histoire de solitude, d'inceste et de décadence familiale, comme Cent ans de solitude, mais antérieur. Le roman fascine par son écriture toute de dialogues secrets et de mystè-rieux chuehotements, rappelant le Pedro Paramo de Juan Ruifn. Ex nous faisons nôtre le point de vue de son traducteur français. Jacques Gilard: - Cepeda Samudia, expéri-mentateur tropical, est de ceux qui ont acclimaté la narration fragmentaire dans les littérotures de langue espagnole. -

Si l'engagement inspire le lyrisme de Carlos Castro Saavedra et la verve critique d'Oscar Collazos, le témoignage parfois provocateur la prinse de Plinin Mendinza (la Flomme et la Glace), la recherche verbale les fictions savantes de Fanny Buitrago, la sorcellerie et l'ascendance africaine, les récits de Manuel Zapata Olivella, la violence politique ambiante trouve une expression saisissante chez les romanciers les plus représentatifs de la Colombie actuelle. Elle montre en particulier un visage sans fard dans le Jour fixé (Prix Nadal 1963), de Manuel Mejia Vallejo, et Crépitant Tropique, de Flor Romero de

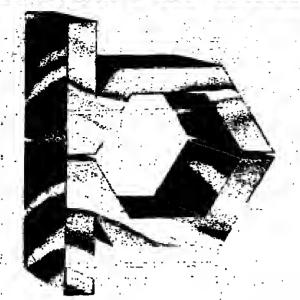
Il nous faut, pour finir, dire quel-ques mots du plus génial sans doute des créateurs latino-américains contemporains; Gabriel Garcin Marquez. Tout le monde connaît, depuis son Prix Nobel de littérature en 1982, son visage buriné, ses yeux ricurs, sa moustache nietzscheenne et ses verrues en goguette. Tout le monde n lu Cent ans de solitude. Son chef-d'œuvre, affirme-t-on. Mais comment peut-on qualifier autrement ses autres livres : Des feuilles dans lo hourrasque, l'Heure fatale, les Funérailles de la Grande Mémé et lo Candide Erendiro. Chronique d'une mort annoncée et l'éponstouflant Automne du patriar-

CLAUDE COUFFON.









# GRANDE, SOLIDE ET SÛRE

Solidité de grands pays. Nous-sommes une grande banque solide et sure. Notre principal actionnaire est la République de Colombie. Et comme la Colombie, nous sommes faits pour durer, pour assumer les grands défis de l'avenir.

> react popular GRANDE, SOLIDE



**UNE CARTE** UN TÉLÉPHONE AVIATION A VOLONTÉ 608.19.19

Termis Express- le Sport à la carre



# UN ENTRETIEN AVEC LE PEINTRE FERNANDO BOTERO

# Mon pays est devenu excessif et mal élevé; moi, je trouve ça bien...

mais personne ne reste indif-férent à l'œuvre de Fernando le plus connu à l'étranger. I ou à Paris qu'à Bogota. Il a son musée à Medellin. Mais Il a aussi des idées sur le mouvement artistique et la politique de son pays.

- Y a-t-il quelque chose de spécifiquement latino-américain dans votre neinters

ns votre peinture ? Mes couleurs sont celles de la nature morte latino-américaine. Elles viennent de l'art populaire, de la peinture des bouquets de fleurs. Et mes personnages, bien sûr. Ce sont des personnages de la classe moyenne latino-américaine, des putains, des militaires... Qu'est-ce qu'il y avait autour de moi : pas de musées, pas de collectionneurs, pas de galeries, mais des tableaux d'église, très lisses, très fins ; et l'art populaire issu du précolombien. Quand on vient de là, on ne peut pas peaser art et sentir la peinture comme quelqu'un qui est ne à Paris ou à New-York. Il faut avoir eu cette éducation de petit bourgeois, avoir été élevé par les curés dans la montagne, avoir en des images de faire la peinture que je fais.

La situation des artistes en Colombie est-elle aujourd'hui très différente de celle que vous avez connue à vos débuts?

- Tout a changé. Quand j'ai quitté l'école, à seize ans, pour deve-nir peintre, c'était la chose la plus u'y avait pas d'artistes professionnels, pas d'enseignement sérieux. Maintenant la Colombie est devenue le pays d'Amérique latine qui compte le plus grand nombre de peintres. Il. y a au moins cinquante galeries à Bogota, des expositions partout et un marché de l'art plutôt fort. Même les gens des classes movennes, là-bas, ont des tableaux dans leur salon, alors qu'avant ils y ettaient des portraits de la Vierge, le Sacré-Cœur et des reproductions de sous-bois avec des cygnes.

- Comment s'est produit le La venue en Colombie, en

1954, de la critique d'art Marta Traba qui est morte dans l'accident d'avion (1), a été très importante. Elle avait vécu à Paris, c'était une disciple de Francastel. C'est grâce à elle que des jeunes artistes ont pu faire des choses différentes de ce que faisaient les peintres de l'esta-blishment : des paysages dans le goût très bourgeois. Marta Traba a commence à dire qu'il fallant rejeter tout cela. Des tas de polémiques se suivies. La controverse a été très bénésique pour l'art. C'est devenu un sujet de conversation, alors que jusque là ça u'en était pa nn. Après, les gens ont commencé à u'avaient pas pensé pouvoir en faire un métier sont devenus artistes. Cela a été le boom artistique. La Colombie, qui était un pays de poètes, est devenu, d'un moment à l'autre, un pays de peintres. C'est le seul pays où je vois les journaux sortir presqu tous les jours en première page des articles sur les peintres.

- Peut-on réellement expliquer cet essor de la vie artistique en Colombie par la seule présence d'une personne, fut-elle

critique d'art génial? En fait, tout un ferment existait, issu de la situation politique. La violence politique a bouleversé le pays, a créé un climat d'inquiétude, un climat d'énergie favorable à la création. C'est très important, mais diffus et plus difficile à saisir comme origine d'un boom. Il y a des situations politiques qui font que les choses sortent tout d'un coup à un moment donné. La violence politique en Colombie a commencé en 1948. Par-dessus, il y a eu la drogne. L'histoire de la drogue a contribué à sortir la Colombie d'une certaine timidité. C'était un pays bien élevé, trop bien élevé et timide, bien élevé

Enropéen. Un pays sans excès, sans criminels ni vertueux, où tout était mesuré. On comaissait la Bolivie, le Mexique parce que c'étaient des pays excessifs. Aujourd'frui la Colombie, elle aussi, est un pays excessif. La mafia colombien contrôle la cocaine dans le monde entier... Je ne dis pas cela pour défendre la drogue. Mais je trouve bien que le pays soit devenu mal élevé et excessil. On m'a récessment fait remarquer que la création contemporaine en Colombia avait tonjours cet élément de démesure. Vous trouvez ça chez Garcia Mar-quez, dans mon travail...

Colombie une avant-garde, des jeunes qui out pris les nouvelles

- Il y en a qui peignent comme Chia ou Paladino (2), mais il existe toujours une autre ligne, celle d'artistes qui, comme moi, repeasent la peinture en dehors de la mode. Je n'ai jamais essayé d'être à la mode.

Cela, a du fétre difficile, lorsque vous étiez à New-York, au moment de la vague expres-

- l'étais têtu, j'ai continué avec obstination à faire la peinture que je devais faire. C'est cette obstination qui m'a sauve. Je ne crois par qu'il y ait de vérité absolue en art. Alors pourquoi pas la mienne. L'histoire de l'art est faite de gens qui ont senti la peinture différenment. On a la chose en soi, ce qu'on fait vient de soi-même. On ne va pas commencer remarque dans les différents mouvements nicturanz en Colombie, c'est un intérêt très grand pour le métier. C'est bien peint, c'est travaillé, chez les jeunes aussi. Mais, vous savez, je ne connais pas très bien la situation de la jeune peinture colombienne. Je passe trois mois à New-York, trois à Paris, trois en Italie et trois en

- Où préférez-vous vivre? - Je me sens bien partout.
L'important c'est d'avoir tout ce nom pour rendre hommage à un qu'il faut pour travailler. l'aime à Medellin, sa ville natale.

lectionneurs aux Etats-Unis et en Europe. Des collectionneurs que ve pas de les connaître. Ce qui m'amus, c'est seulement d'apprendre si quelqu'un de très cor

2 - Et en Colombie, volts avez des collectionneitrs ?

 Je ne souhaite pas vendre mes tableaux en Colombie. La hourgeoisie u toujoul's peur de la révolution et la péinture finit par émigrer dans des appartements en Floride. Pour que ma peinture rette en Colombie, le donne au gouvernement (3). Le président est un ami personnel. C'est un bomme de grande culture, un ami des artistes et des écrivains. Il

politique d'aide aux artistes?

 Je ne sais pas du point de vue économique. Mais je sais que le pré-sident à une attitude personnelle très favorable sux créateurs. Il est capable de téléphoner lui-même à un ler d'une exposition on d'un livre. C'est la première fois que cela arrive

## GENEVIÈVE BREERETTE.

(I) L'accident du Boeing-747, près de Madrid, en novembre 1983, dans lequel sont morts de nombreux intellectuels latino-américains, notamment l'écrivain Manuel Scorza et le critique interaire Angel Rama, compagnon de Marta Traba (le Monde du 29 novembre 1983)."

(2) Sandro Chia et Mimmo Paladino sont deux vedettes représentatives de la Transayanguardia italienne.

(3) Fernando Botero a fait don de dix-huit grands tableaux au musée de

the contract of the property of the contract o RENAULT y COLOMBI Desde hace 15 años marchando sobre ruedas. Desde hace 15 provechosos años Renault y la Republica de Colombia se constatuyeron socios, como Sofasa Renault, para impulsar el progreso y el desarrollo de la industria automotriz en esta pujante región de Suramérica. La gran aceptación de los vehículos Renault en Colombia, es una prueba palpable de la calidad de los vehículos Renault. Vehículos que han demostrado una gran adaptabilidad a las definidad a palidad. diffeiles condiciones topográficas de Colombia. adelanto industrial y tecnologico que las generado empleo v Por eso, desde hace 15 enos, Renault y Colombia van marchando sobre ruedas. SOFASA RENAULT

han be in president 1 25 I W

atie La cierr de 3

A vos ordres rotre Gráce s

mainte in a service of CATEGORIES. AS THE RES memana in line a ಹೂಡುವಾದ ಕೊಂಡಿನಿಗೂ ನಿರ್ಣ 左 大学 新聞 医二种

la plus of



ime Paris, l'Italie, et t avec la Colombie je iligé d'aller vivre la narchands et des colux Etats-Unis et en ollectionneurs que je s. Ça ne m'intéresse connaître. Ce qui seulement d'apprenr'un de très connu leaux. Sinon c'est une

Colombie, vous avez onneurs?

haite pas vendre mes Mombie. La bourgeoipeur de la révolution finit par émigrer dans ints en Floride. Pour re reste en Colombie. ouvernement (3). Le nami personnel. C'est grande culture, un s.et des écrivains. ortance à l'art.

e que l'Etat a une aide aux artistes s pas du point de vue fais je sais que le prétitude personnelle très créateurs. Il est capaoner lui-même a un écrivain pour lui parosition on d'un livre. are fois que cela arrive

## os recueillis par ÈVE BREERETTE.

nt du Boeing-747, près novembre 1983, dans is de nombreux intellecel Scorza et le critique Rama, compagnon de le Monde du 29 novem-

Ina et Mimmo Paladino tes représentatives de la lis italienne.

p Bosero a fait don de tableaux au musée de nize sculptures ainsi que blisaire su musée de Zea die metale.



# Popayan, avant le drame du 31 mars 1983

La ville de Popayan, l'une des plus belles cités coloniales de Colombie, dans le Cauce, au aud, a été détruite à 90 % per un terrible tremblement de terre le 31 mars 1983. On redoutait des destructions irréparables, en particulier de certaines des plus belles églises. De remarquables tra-veux de rectauration - suxquels la France a d'allieurs ap-porté sa collaboration — vont sans doute permettre de seu-

de la « violence » à la pacification

'AUTOBUS qui va de Cali à
Popayan est bariolé, toujours
prêt à s'arrêter. A flanc de
montagne, il invite une vieilla femme et son coq de combat à rejoindre les passagers en «ruanas» de laine brute sur les banquettes en bois. On descend là pour goûter un jus de papaye, plus loin pour estimer le sommet gravi.

C'est la cordillère des Andes sux rêtes solltaires et capricionses qui enserre une nature sauvage, grandiose. A 1760 mètres, an pied du volcan Pursee, sous un ciel immense et mouvementé, «lumineux comme la mor qu'il semble refléter», Popayan se retire. Blanche dans ses toitures de tuiles brunes harmonieusement inclinées, on dirait no vaste convent. Les dômes bleus et les clochers ajourés des églises coloniales témoignent de la vocation religieuse de la ville. La cloche de San-Francisco n'est-elle pas la plus grande d'Amérique du Sud avec ses 2 tonnes et demie d'alliage d'or, de bronze et de cuivre? Depuis le dixhuitième siècle, elle invite à la prière à 15 kilomètres à la ronde,

## « A vos ordres votre Grace »

Les rues pavées ont la sévère et coupent à angle droit, longeant balcons de fer forgé, demaures basses à auvent, colonnades, patios soignés. Seules rompent avec cette austérité les petites places tranquilles avec des fontaines, des statues, des palmiers, et des goyaviers. Elles invi-tent à méditer, le soir venu, dans l'air serein et tiède, comme l'exprimait le chantre de Popayan, Guillerma Valencia : «A cette heure fleurit mon être/d'une floraison mystérieuse; car j'ai dans l'âme un crépuscule/au paisible charme de devint, dès le début de la colonie, la

La langue parlée demeure le vieil espagnol; A la orden, su merced ( A was ordres, votre Grace »), entend-on. Archaiques et touchantes, ces exprassious de inte Thérèse d'Avila dans la vallée

L'Espagne du siècle d'Or main-tient ici se présence dans la syntaxe, l'architecture et, jusqu'à un certain point, dans les mœurs. Aucune ville de Colombie ne donne la sensation d'être aumi proche de la »mère

Son fondateur : Sébastien de Belelcazar, compagnon de Pizarre, y apposa en 1536 le scean durable de son Extrémadure natale. Il s'empara des pombreuses mines d'or alentour. des bijoux et des masques funéraires des indigênes Chibchas pour les transformer en ciboires on en stames. Très tôt prospère, la cité

quatrième da royaume de Nouvelle-Grenade – luture Colombie, – elle uttira seignours, artistes et lettrés. Aux dix-septième et dix-huitième

siècles, elle sut lieu de villégisture favori de la noblesse. Le climat très doux : entre 18º et 22º toute l'année, propice à l'étude, permit une impor-tante activité intellectuelle et l'installation de la famouse université de

Anjourd'hui, Popayan s'enorgaeil-lit d'avoir vu naître douze présidents de la République et de nombreux personnages illustres. Mais son plus grand titre de gloire, e'est sa Semaine sainte, la plus tradition-nelle de Colombie par sa ferveur et sa beauté. On y vient de partout admirer les » pasos » de bois sculpté polychrome qui défilent un pas solomel des pénitents-porteurs :- la véronique », en robe longue rouge brodée d'or, « Ponce Pilate » assis, ganté de noir, tout en bois de cou-

leur et regard absent, le Christ de « le flagellation », mains liées, corps tuméfié, droit sous le fouet des soldeta verts et rouges.

Ces joyanz de l'art religieux hispanique quittent pour un soir l'église-musée de San-Francisco dont la chaire, de style baroque, est une des plus célèbres d'Amérique latine : elle est l'œuvre d'un artiste de l'école « quitena », Popayan étant restée sous la dépendance administrative de Quito jusqu'en 1717.

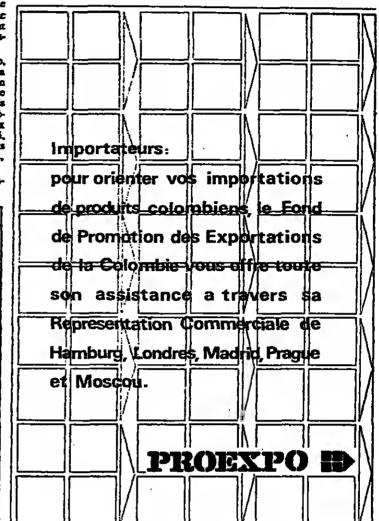
Adossé à l'église San-Francisco, l'Hôtel Monastère, au centre de la ville, le plus important, est un ancien convent franciscain du dix-huitième siècle. C'est là que logent les invités de marque de la ville et, particuliò-rement, les participants du fameux Festival de musique religiense qui, depuis vingt ans, réunit les plus grands orchestres symphoniques, choristes et solistes de Colombie.

nautés d'Indiens Guambianos qui

n'entrent en contact avec le monde moderne que le jour du marché à Silvia; les femmes, petites et vives, parées d'imposantes rangées de col-liers blanes, portent leurs enfants aux bonnets multicolores sur le dos et filent tout en marchant.

Mais voilà que cette terre se dérobe brusquement, ébraniant les fondements de la ville en dix-huit secondes de secousse sacrilège le Jeudi saint 1983. Il faudra dix ans pour effacer « la mala hora », cette

NICOLE LEROSSIGNOL



HAMBURG: Hochailee 80 2000 Hamburg 13, RSA LONDRES: P.O. Box 320-25 Victoria Street, 4th, Floor London SWI MADRID: Goya 47, Primero Derecha - 28001 - Madrid I PRAGUE: Priena I, 2P, 8A 11000 Praha I - Progue MOSCOU: UL. B. Dorogomilovskaya 54, KV. 27 kr. Ent., 7 Piec URSS, Moscou 121059

# Les énigmatiques visages de pierre de San-Agustin

A Colombie possède des tré-sors d'art précolombien qui sont una aurprenants découverte pour qui prand la peine d'aller sur place.

Dans le département de Huila, non loin du confluent du Sombra-nillos avec le rio Magdalena, se trouve un site archéologique énigmatique et passionnent, connu sous le nom de San-Agustin. Cette civilisation u laissé un étrange héritage aux générations qui lui ont succédé. De Neiva, chel-lieu du département, il faut compter encore cing bonnes seures de voiture sur une mauvalee route pour parvenir au petit village de San-Agustini. Le climat tropical tempéré qui règne dans la vallée séparant les deux cordilèrez undines, à qualque 1 700 mètres d'altitude, est pro-pice à la floraison des célèbres

La route traverse des régions quasiment désertes. Les villages sont rares ; les collines de Neiva disparaisent pour edder la place des rocs êpres qui s'élèvent jusqu'è former des murs impressionnents dens un canyon où le no Magdelena roule ses saux tourmentées. A San-José-de-Isnos, on découvre les

premières grandes stèles sculpgée aux environs de l'an 100 tées et posées au milieu de sarco-Un aplendide musée en plein

air s'offre au regard. La sombre voûte de feuillage s'étoile de cen-taines d'orchidées, éclatantes de fraîcheur dans leur écrin sauvage. Chaque statue a une personnalité propre, nettement distincte et pourtant apparentée à calle des

## Un peuple a disparu

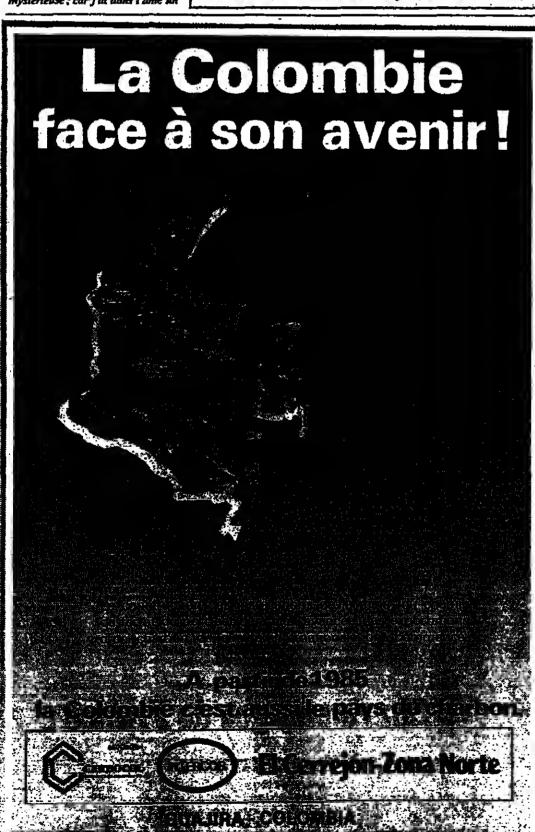
Visages de pierre, visages de démons, visagus du dleux, visages de légendes, fantasmes d'esprits défirants, idoles véné-rées ou redoutées, ces statues intriguent. Laur origine se perd dens la nuit des temps. Des datations au carbone 14 ont permis aux chercheurs de les situer à une époque allant de l'an 1000 avant notre ère jusqu'au XIII siècle.

Certains ont émis l'hypothèse que les habitants de San-Agustin raient été victimes de luttes fratricides bien avent l'arrivée des conquérants espagnols. Leur arz. que l'on suppose essentiellement religious, aurait atteint son apo-

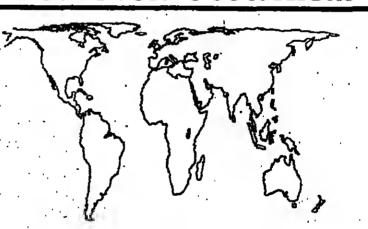
données sont exactes, ces sculptures auraient donc été plus ou moins contemporaines de la civilisation de Tihuanaco, sur le haut plateau bolivien, ou encore de l'ancien empire mays, précédant par conséquent la glorieuse épo-que inca du Pérou. Un peuple a disparu sans lais-ser d'autres traces que ces mono-

lithes, ces têtes étranges au sourira diaboliqua ou au rictus effrayant, ces sarcophages omés de motifs traditionnels. Le rio Magdalana samble avoir servi de ligne de démarcation entre deux ères complémentaires mais distinctes. Au sud du fleuve, à San-Agustin, se trouvent les cime-tières, les statues mesculines et des monolithes de guerriers aux visages menaçants. Au nord, à San-José-de-Isnos, les statues se parent de grâce plus féminine. Les dieux sont gravés dans la pierre à larges traits cubiques ou linéaires at les immenses surconhages sont peut-être les tombes de prê-

culte à ismais oublié. JEAN-CLAUDE BUHRERL



# Avec une totale sécurité...



# **BANCO CAFETERO DE LA COLOMBIE** SE TROUVE AUSSI À

**NEW YORK LONDRES** MAMI PANAMA **SANTIAGO** 

# Un entretien avec le président Betancur

- Votre gouvernement a beaucoup de soucis, pour nployer un euphémisme : la vérilla, le trafic de drogue, la crise économique et maintenant financière, la délinquance de droit commun, les pressions socioles. Qu'est-ce qui vous paroît le plus préoccupant? Quel est le vrai point noir?

C'est vrai. Tous ces thèmes préoccupent beaucoup mon gouver-Mais il est évident que tous les pro-blèmes liés au trafic de drogue ont une dimension internationale. Des mafias de différents pays sont impli-quées dans cette affaire. En 1984, la Colombie a résolument intensifié la lutte contre les trafiquants, et elle a obtenu des résultats qui ne sont pas négligeables. Nous avons saini des stocks de cocame parmi les plus importants dans l'histoire de la lutte internationale contre le fléau. Et je vous dirai que le président Reagan vient de m'envoyer une lettre de félicitations pour les efforts et les résul-tats obtenus par la Colombie dans ce

- Mais la pacification entre-- Mais la placification enter-prise est apparerment une lon-gue patience. Le dialogue avec les différentes organisations de guérilla connaît des hauts et des bas. Est-ce que vous considérez ce processus comme irréversi-ble ? Et où sont les principales difficultés pour continuer à aller de l'avant ?

- L'un des principaux objectifs de tous les Colombiens est la récon-ciliation, l'élimination de la violence comme méthode d'action politique. Il est vrai que le chemin qui mène à la paix est parsemé d'obstacles. Il s'agit de dégager des « dénominateurs communs - face à des analyses et à des visions différentes, souvent contradictoires. Il faut lutter contre le scepticisme. Contre l'impatience et le manque de confiance. Mais je dispose personnellement d'une énorme capacité de patience et de réconciliation. C'est pour cela que je crois que le processus de paix est irréversible. Et nous finirons par déboucher sur cette paix.

- Vous avez en 1984 déclaré la guerre aux trafiquants de dro-gue après l'assassinat de votre ministre de la justice. Est-ce que ce défi est gagné...?

- Pendant l'année 1984, nous avons capturé plus de cent quarante

avions liés au trafic de drogue. Nous avons déconvert et détruit de vérita-bles forteresses qui étaient unique-ment occupées par des gens qui se consacraient à la transformation de la coca en cocame. Nous avons détruit par fumigation d'immenses exploitations de marijuana en utili-sant en particulier des herbicides qui ne sont pas dommageables pour

» Mais il est clair que la guerre contre le trafic n'est pas terminée. Entre autres raisons, parce que le principal moteur de cette activité est a disposition croissante des consom mateurs des pays industrialisés - et je pense en particulier aux Etats-Unis – à réclamer toujours plus de drogue. La demande est malbeurennt en hausse croissante. Mais nous sommes résolus, quant à nous, à continuer la lutte avec tous les movems dont nous dispos ns, avec tout l'arsenal de nos lois et en recherchant la plus grande coopéra-tion possible avec la communauté internationale. J'ajoute en outre, mais c'est évident, que je suis prêt personnellement à prendre tous les

## Les crises de l'Amérique centrale

- A propos de la crise en Amérique centrale, on ne peut pas dire que le groupe de Conta-dora (dont la Colombie fait partie aux côtés du Mexique, du Venezuela et de Panama) alt obtenu des résultats très probants jusqu'à maintenant. Quelles sont les responsabilités des uns et des autres dans ce, demi-succès ou dans ce demi-

Je dirai d'abord que la Colombie ne joue pas un rôle prépondérant dans le groupe de Contadora. Nous ne sommes pas senis. Nous sommes an service de la paix en Amérique centrale tout comme les autres pays membres de ce groupe. Mais Conta-dora a déjà été reconnu par les cent cinquante-neuf membres unanimes des Nations unies, et il a le soutien de tous les pays américains et des Carathes. Les pays membres du groupe unt soumis à la considération des nations intéressées - celles de l'Amérique centrale – ce qu'on a appelé l'acte de Contadora pour la paix et la coopération en Amérique centrale.

» Je crois, et je souhaite, que 1985 soit l'année de la paix en Amérique centrale. On peut dire que jusqu'à présent les efforts du groupe de Contadora ont au moins contri-bué à faire basser les tensions dans la région. Je peuse aussi qu'il est évi-dent que Contadora a prouvé qu'il existait une issue diplomatique, et politique, à ces conflits complexes. et que par conséquent il faut absolu-ment écurter les solutions de type

» Le processus de paix se consolidera dans la mesure où il y aura vraiment volonté politique des res-ponsables centraméricains. Et aussi, ce n'est pas le moindre, dans la mesure où les superpuissances cesse-ront d'intervenir dans les affaires intérieures des pays d'Amérique centrale. An fond, je dirais que Contadora cherche à développer le droit international pour éviter des interventions militaires, comme nous en uvons vues et comme nous en voyous au Vietnam ou en Afghanis-

- Mais quelle serait la démarche décisive pour « forcer » la paix en Amérique centrale?

 Les batailles pour la paix sont toujours plus difficiles à gagner que les guerres. De toute évidence, il u'y a pas de formule: magique. Si les conseillers militaires étrangers se retirent de cette partie du monde, alors je crois qu'un pas important aura été effectivement franchi.

» C'est une situation encore plus critique que celle que l'Europe u vécue après la seconde guerre mon-diale, en 1945 et en 1946. Le taux de chômage atteint des niveaux inquiétants dans plusieurs pays, de l'ordre de 30 % de la population active. Il y a en récemment à Car-thagène en Colombie, une rencontre organisée en coopération avec la Banque interaméricaine de dévelop-pement (BID) pour tenter précisément de dégager des ressources financières en faveur de la Banque centraméricaine d'intégration économique. Cette banque a financé plus de 15 % des investissements publics dans toute la région centraméricaine depuis vingt ans. Elle invite maintenant l'Europe occidentale, le Japon, les Etats-Unis, à être membres de cette institution en apportant des capitaux. Le Mexique, le Venezuela et la Colombie ont accepté cette invitation et participeront de leur côté, compte tenu de leurs propres

possibilités. Nous espérons que les pays membres de la Communanté. économique européeane accepteront de collaborer. Ils ont déjà fait savoir qu'ils en avaient la volonté politique.

- Est-ce qu'un conflit armé en Amérique centrale pourrait être localisé, limité à la seule - La paix est indivisible. La paix

est une. Il u'y a qu'une soule paix. La paix en Amérique centrale est un ent essentiel de la paix mondiale. Les conflits régionaux peuvent se transformer très rapidement en conflits internationaux, surtout quand les superpuissances décident de croiser le fer dans des territoires situés loin d'elles. N'oublions pas la crise de 1962, uvec l'installation de matériel militaire soviétique sophis-tiqué à Cuba et qui a suivi par contrecoup l'invasion de la baie des Cochons, en avril 1961; les conditions d'une tension extrême, qui aurait pu déboucher sur une guerre mondiale nucléaire, étaient à ce moment-là réunies.

- Certains pensent que la vio-toire de Tancredo Neves à l'élec-tion présidentielle brésilienne pourrait relancer l'idée de la formation d'un éventuel club des pays endettés de l'Amérique latine. Qu'en panses vous?

- Je crois qu'il est difficile de faire des pronosties sur la politique du président brésilien après le

Mais ce qui me paraît certain maintenant, c'est que les pays qui ont signé l'accord de Carthagene en 1984 vont continuer à échanger des informations et leurs expériences. Ils vont continuer à rechercher un accord avec les gouvernements des principaux pays industrialisés pour trouver des solutions de fond à ce panorama très

- Vous me disiez, en 1984, que la dette extérieure des pays en voie de développement était un volcan qui pouvait exploser à tout moment. Muis le fait est qu'il n'a pas explosé. Pourquoi? La bombe à retardement de la

dette extérieure n'a pas explosé. C'est vrai. Mais, malheureusement, la mèche n'est pas éteinte. Le détonateur n'a pas été désamorcé. Le péril demeure. On a réussi, jusqu'à présent du moins, à retarder l'explosion grâce à des accords de repro-

sont des expédients. Il faut ajouter cependant que la chute de deux points du prime rate est un événe-ment positif. Nous atmerions qu'il baisse de deux ou troit, points

L'aspect le plus important, dans cette question de la dette, est de faire comprendre qu'il fandrait pouvoir concilier le paiennem du service de la dette et la croissance du revenu per capité dans les pays en voie de développement. Il faut rappeler que le seul réglement des intérêts absorbe plus de 30 % de la valeur des exportations de nombre de ces pays. Des économities de renon, des experts de qualité, comme le professeur Klein, prix Nobel d'économie, estiment qu'il n'est pas évalent que le cofficient du service de la dette des pays les plus entrettés va diminuer de manière significative dans les années qui viennent.

» Pour qu'il y ait une baisse de ce pourcentage, et pour que la bombe seit donc désamorcée, il faut que les tanx d'intérêt soient réduits, il faut accorder de plus grands délais de paiement, il faut une croissance dynamique de l'économie mondiale. Il fant démanteler le protectionnisme et renforcer les organismes muhilistéraux de crédit.

## Comme des généraux de Napoléon

- Les relations avec la a deux ans, vous m'aviez dit que les grandes multinationales françaises se comportaient avec un esprit lypiquement impéria-liste. Est-ce que cela a changé?

- Certains Français se compon-tent effectivement à l'Etranger comme des généraux de Napoléon attachés à démontrer qu'ils sont capables de dominer le monde, Nous respectons, nous Colombiens, la France comme une démocratie qui a beaucoup apporté à la culture, à la science et à la civilisation. Maisnous ne sommes pas disposés à accepter une attitude colonialiste de la part de fonctionnaires ou d'entrepreneurs de quelque pays que ce tionales en question, leur attitude est un pen plus positive. Pour quelquesnns du moins. Pour d'autres, ce n'est

pes évident. Il y a en récomment des cas d'arrogance caractérisés. Mais, par déférence pour l'actuel ambassa deur de France, je suis personnelle-ment intervenu pour qu'une solution positive soit trouvée.

- Est-ce qu'on ne pourrait pas faire plus pour améliorer, et surrout pour accroître les rela-tions entre la France et la

- Certainement, on pourrait faire beaucoup plus, Mais des deux côtés, de manière réciproque. Les relations entre la France et la Colombie penvent s'améliorer non seulement au plan politique, culturel et technique, mais aussi au plan commercial. La présence des produits colombiens sur le marché français est encore vraiment très modeste. Pourtant, nos relations sont enciennes. Don Antonio Narino, pré-carsonr de notre indépendance, était un fin comaisseur de la culture fran-çaise. Il avait beaucoup d'amis chez rous, et cest lui qui a traduit la Déclaration des droits de l'homme France ont connu des hauts et et du citoyen en 1794. Bolivar u fait des bas ces dernières amées. Hy des Etades en France; il avait une connaissance profonde de la Révolution française et de tous les traités politiques et philosophiques de cette

> » Ce que je veux dire, c'est que la culture française, nous l'avons étu-diée pendant près de deux siècles : c'est quelque chose qui devrait encore aujourd'hui contribuer à nous mieux connaître. Nous y sommes, pour notre part, dispos Mais nous tenons à des relations basées sur un plan de respect et de dignité. Parfois, la France l'a oublié. Or c'est quelque chose à quoi nous tenons absolument, et nous n'acceptons de traiter que sur cette

> > Propos recueillis par MARCEL NIEDERGANG.

# NATIONAL S

Afin de résoudre les de développement du sec- quelle plusieurs entités fiénormes déficits financiers teur électrique en Colom- nancières européennes, jaqui proviennent de l'exécution de projets de générale domaine des finances ponaises et américaines ont
tion de projets de génération de projets de généra-tion, transmission et distri-bution de l'énergie plus exigeants de solidité et électrique, le Gouverne-électrique, le Gouverne-solvabilité. Récemment, ment colombien et les lors de notre première apgrandes entreprises responsables de l'électricité du pays ont créé la FINAN-CIERA ELECTRICA nous avons eu un appui si-

NACIONAL SA. Notre principal objet: mobiliser les ressources de l'épargue dans les marchés nationaux et internationaux de capitaux afin de les orienter, sous la forme d'emprants, vers le secteur électrique colombien. Après deux ans de travail, nous sommes très bien placés en tant que banque (Banque mondiale), à la

solvabilité. Récemment, tion supplémentaire sur parition sur le marché international des capitaux, gnificatif de la communauté financière qui nous a concédé des emprunts à long terme, pour une somme proche de 370 milsomme proche de 370 mil-lions de dollars. C'est une nouvelle forme d'opération de coffinancement action nouvelle forme d'opération de cofinancement, patronnée par la Banque Internationale pour la Reconstruction et du Développement

nos projets et nos pro-

Calle 71 A No. 6-30, piso 20 Télex 44307 FEN CO Bogotá, D.E. - Colombia





Leggoupe Charbonnages de France à acquis une expé-rience qui , en fait un opérateur charbon: de premier

Ses compétences font de CdF l'interlocuteur idéal it pour développer des activités minières et paraminiè

Charbonnages de France

S. avenue Percent Paris of the Section 75360 Paris Gedec OR: 74. (1) 563.11.20 ale 71 of 110 Oct. 1012 Bogota DE. Colombia. Tel. 256.59.50.59.18745.64

M. P

77.NO . # de som er geneden Carrie of regrette with

tife emmite des en lais de maire de La Manrie, 44 or affinity tand in a militarian arrest

CONTRACT OF PART OF Prendre :

LINE IN MARKET

ME I L MINE TO PER A NA BOOK

STATE OF THE PROPERTY OF

STORY W. Francisco SECTION FOR STANFORM THE RESERVE AND THE PARTY OF TH elet me freije ing hi a deale The action of the Section of gright can been restaur a that he will municipal der Berteit Tie per melle Tar a frate to Mr. Charles THE DE S. THE METERS OF SHIPE

L SOUND AMOUNT SURF FOR MAN JS 18. Des Lucientifeliates -

TOUR ELTRAGRIPINAIRE

Le mal d De name com 63.45m

# société

## AU CONGRÈS DE LA FEN A LILLE

# M. Pommatau reproche au chef de l'Etat d'avoir « capitulé » sur l'école privée

Lilie. - C'est par un discour de trois heures que M. Jacques Pommateu, secrétaire général de la Fédération de l'éducation untionale (FEN) a ouvert le congrès de son organisation, à congrès de son organisation, à Lille, lundi 4 février. Devant un Lille, hundi 4 février. Devant un miller de délégués réunis dans le palais des congrès et de la manique, il a évoqué certains dossiers « qui nous ont leises un goût amer » et reproché au chef de l'Etat « une capitalation dovant les tenants de l'école privée ». Les congressistes out reçu ensuite des encouragements du maira de Lille. ments du maira de Lille, M. Pierre Mauroy, qui leur avait réservé sa première inter-vention politique importante de-puis son départ de l'hôtel Mati-gnon en juillet 1984.

Dès le début de son discours, M. Pommatan a prévenu les délé-gués: « Croyez-moi, je n'al pas au-jourd'hui que des rases dans ma musette. « Il a tenu parole. A propos du système éducatif, de l'affaire laique ou de la politique salariale dans la fonction publique, il a vivement critiqué de nombreuses orientations du gouvernement actuel.

Le budget de l'éducation nationale ne lui semble pas à la hauteur des espérances nécessaires pour mieux former des milliers de jeunes. Les suppressions de postes d'institu-

« Na nous décevez pes »,

s'écrisit M. Pommatau au

congrès d'Avignon, en 1982, en

s'adressant au gouvernement. Trois ans plus tard, il lui faut se rendre à l'évidence : les décep-

tions se sont accumulées. Parmi

illes, les péripéties du « dossier

talique » représentent certaine-ment l'échec le plus cuisant.

La FEN, en dépit du soulagement affiché per ses responsables, n'a pas plus de reisons de se satis-

faire du texte de M. Chevène-

ment que du projet abandonné de M. Savery. Mais si l'affaire

s'est envenimée au point que le

président de la République a dû,

C'est en effet sous la pression du

mouvement laïque que le texte du gouvernement avait été cor-

noé per des amendements trui

manifestation du 24 juin 1984

a renoncé à un de ses engage

ments. Le secrétaire général de

le FEN n'a pu s'empêcher de le

proclamer, mettant en avent le rôle joué par pertains consoiders

e Jumelage entre un lycée privé et la Société générale. — Un lycée technique catholique de Brest a signé, lundi 4 février, l'une des pro-mières conventions de jumelage écolo-entreprise conclues par l'ensei-gnement privé. Le lycée technique Saint-Joseph (600 élèves) a pessé

Le président de la République

en faveur de l'école privée.

furecit & Fori

De notre envoyé special du 24 juin. Alors que dans les jours qui précédaient il avait elairement indiqué sa détermination à tenir bon (...). Comment pourrions-nous ac-cepter qu'un homme, de sa seule au-

teurs et les faibles créations dans le teurs et les faibles créations dans la second degré ne correspondent pas aux « intentions affichées par le gouvernement en maière d'éducation». « On ne peut pas vouloir améliorer le toux de réussite au baccalauréat et laisser dans le même temps des classes terminales surchargées avec trente-cinq ou quarante élèves », a lancé M. Pommatau en dénoment » le décalage entre le discours et l'acte ».

Sans faire de procès d'intention

Sans faire de procès d'intention as ministre de l'éducation nationale, le secrétaire général de la FEN s'est interrogé sur le nouveau style adopté par M. Chevènement. Les «vértés premières annoncées par le ministre ne génent pas la FEN». Mais dissocier instruction et éducation comme le font a certains nouve prender le le font - certains pour prendre le contre-pied de toute attitude novatrice. voilà qui est choquant. La FEN n'accepte pas que le langage employé par le ministre couvre - une conception rétrograde de l'école qui s'inscrive dans les faits ».

Vis-à-vis da président de la Répu-blique, M. Pommatau s'est montré plus sévère. Il n été - choqué » par sa décision du mois de juillet dernier de retirer un projet de loi sur l'ensei-gnement privé déjà voté par les dé-putés. Pour lui, il s'agit - d'une capt-tulation devant les tenants de l'école privée et leur manifestation

général de la FEN respecte une tradition de congrès : la fermeté du ton à l'égard du gouverne-

ment. L'arrivée de la gauche au

pouvoir ne l'en avait pes dis-pensé en 1982. D'autant que l'objectif affirmé per les diri-

geents de la FEN est de bien

marquer les distances entre un syndicalisme indépendent et la

Pour la FEN, qui est à la fois le

reflet et le principal vivier de la gauche, l'équilibre est délicat à

tenir. Sur la dossier laique.

venus membres du gouverne-

ment. Mais M. Pommatau a

tenu, à la tribune du congrès de

Lille, à énumérer les revendica-

tions satisfaites. C'est pour lui

tiques des tendances minori-

taires de son organisation et de

dicalisme uni, dont l'absence

constitue, selon les dirigeants de

la FEN, un handicap pour ja

avec la Société générale un accord

qui prévoit la création à la rentrée prochaine d'une année d'étude sup-

plémentaire après le BEP durant

laquelle la formation sera alternée

entre l'école et les services de la ban-

. montrer les avantages d'un syn-

pouvoir politique.

Prendre ses distances

selon l'expression de M. Pommis-tau, « capituler », la FEN porte pergné leurs amis politiques de-

partis d'opposition. Mais après cette ongue séance de constats amers et d'interrogations sur la baisse d'au-diesee de la FEN, nombre de congressistes étaient à la recherche d'un peu d'enthousiesme.

cepter qu'un homme, de sa seule autorité, ou après s'être entouré seulement de l'avis de conseillers sans
mandat, remette en cause la politique du gouvernement et la République? ,, a demandé M. Penmantu.
Applaudi par les délégués, il a fustigé la Constitution qui donne - des
pouvalrs excessifs à un seul
hamme -. La FEN, a rappelé
M. Pommatau, a toujours été opposée à cette Constitution, - dont
Prançois Mitterrand, dans l'opposition, s'était foit le pourfendeur -.
Certes, sur cette question de la La chaleur, l'espérance dans l'avenir, c'est M. Pierre Mauroy, le maire de Lille, qui les lour a apportées en les recevant, avec beaucoup de faste, à l'hôtel de ville. Ancien premier ministre, mais aussi ancien secrétaire du syndicat FEN de l'en-seignement technique et adhérent a toujours à jour de ses cotiso-tions -, selon M. Pommatau, le maire de Lille s'ess réjoui de la bonne résistance de son syndicat « à un dur assaut qui s'inscrivait dans la logique des événements du prin-temps et de l'été «. Expliquent qu'il tion, s'était foit le pourfendeur.
Certes, sur cette question de la lateité, la FEN ne se satisfaisuit pas du projet de M. Savary, même amendé. M. Pommanu a expliqué que son syndicat a subi, dam ce domaine, un échec. Selon lui, l'opinion publique a été abusée. Le terme d'unification, qui n'est pas du vocabulaire de la FEN, - a été mal compris et est à l'origine du phénomène de rejet -. Fante d'avoir mesuré que l'école publique ne dispose plus dans la nation d'un capital de confiance, les laïques sont apparus comme les avait cherché à - elore un dossier -, M. Mauroy a regretté de n'avoir pu faire triompher - le point de vue de la sugesse - à propos du duslisme scolaire. Partisan d'une rénovation de l'école publique, il a mis en garde les congressistes contre « un retour à l'école de Jules Ferry . La lérule et l'uniformité ne peuvent être, soion fui, le symbole de l'école d'aujourd'hui. Insistant sur la logique du rapport Legrand et sur le tutorat M. Mauroy a salué e tous ceux qui, à travers la rénovation de l'école d'aujourd'hui, veulent donner son véritable visage à la liberté et à la responsabilité ».

c'est que nous ayons paru perdre sur le terrain de la liberté alors que . Hout les cœurs! », a lancé c'est la liberté qui a perdu du ter-M. Mauroy aux enseignants, en ajoutant que « lo gauche se portera mieux lorque la FEN se portera sements pour les critiques que le se-crétaire général a adressées aux

## SERGE BOLLOCH:

## L'appel à la grève dans le second degré a été plus « massif » en Lorraine

De notre correspondant

Nancy. — Deux syndicats, le séducatif reste une des priorités défi-sers par le contrat de plan signé en-merdi 5 février, sur le plan national, ont cependant décidé de s'associer à conseillers généraux socialistes du cette action : le SGEN CFDT dans l'académie de Nancy-Metz, et le SNI-PEGC dans département de Moselle particulièrement touchés par la politique de redéploiement de postes décidée par le ministère pour la rentrée de septembre prochain.

La suppression de ceut soixante-

les laïques sont appares comme les défenseurs du monopole face à des

familles inquiètes pour l'avenir de leurs enfants. « La grande mystifi-cation en cette affaire, »-t-il déclaré,

Les délégués ont écouté souven

on silence, réservant leurs applaudis-

quatorze postes dans le premier de-gré (consécutive à l'érosion démo-graphique) et de cinquante autres postes dans les collèges est, en effer, présuse officiellement l'es sundices r res sau redoutent thême la suppression de cinq cents heures supplémentaires dans les lycées (soit l'équivalent de vingt-cinq postes).

vingt-cinq postes).

« Au moment où l'éducation na-tionele participe à la reconversion de travailleurs dans les pôles de conversion sidérurgique, le minis-tère enlève des postes d'enseignants dans ces zones. On retire d'une main ce qu'on donne de l'autre. Où est la logique? », s'interrogent dans un communiqué commun le SNES et le SGEN-CFDT. Lors de sa séance plénière du landi. 4 février, le conseil piénière du lundi. 4 février, le conseil général de Meurthe-et-Moselle (ma-jorité de droite) a rédigé, pour sa part, une motion dans laquelle il rap-pelle que la rénovation du système

ques jours auparavant, trois conscillers généraux socialistes du bassin sud lorrain demandaient dans une lettre ouverte an ministre la révision des vingt-neuf fermetures de classes prévues dans leurs pôles de

· Un colloque pour l'école républicaine. - Le Parti socialiste orga-misera les 8 et 9 juin à Paris un collo-34r le theme « la société française et son école » afin d'engager une » vaste réflexion prospec-tive sur l'écoic dont la société française de l'an 2000 aura besoin », M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a fixé mercredi 30 janvier les objectifs immédiats de cette initiative : réaffirmer l'attachement des socialistes à l'- école républicaine . et la défendre coutre les « attaques injustes dont elle fait l'objet .. Un comité de parrainage a été consti-tué, rassemblant une soixantaine de membres, universitaires anciens syndicalistes, personnalités du monde économique, financier, scientifique et médical, membres du PS ou proches de la gauche.

En URSS

CATASTROPHE AÉRIENNE

Moscou (AFP). - Une catastro-

phe aéricane qui a fait des morts et

des blessés s'est produite le vendredi

1ª février à l'aéroport de Minsk, a annoncé le conseil des ministres de

Biélorussie dans un communiqué qui

ne précise pas le nombre des vic-

Le communiqué, reproduit dans

le quotidien local Sovietskaya Bie-

loroussio, iadique que l'avion

sinistré était un moyen-courrier

Tupolev-134 ponvant transporter

Du 15 au 23 février,

# **EN CORSE**

## M. Joxe condamne « ceux qui usent du terrorisme comme moyen d'action politique »

De notre envoyée spéciele

Bustia. — Au cours de sa deuxième visite en Corse — à Bastia, après Ajaccio, — M. Pierra Joxe, ministre de l'intariaur at da la décembralisation, a renouvelé les rencontres et réftéré les constats de décembre 1984. Arrivé à Bastia le 3 février à 20 heures et reparti le 4 à 13 heures, le ministre a successivement entendu des parlementaires, des chefs de service et des syndicalistes ainsi que des responsables de l'ordre public — police et gendarmerie. Puis, devant la presse, il a annoncé la mise en place dans les deux départements corses d'un équipement informatique « pour moderniser l'administration ».

Après avoir confirmé « une amélioration sensible dans le domnine de l'ordre public » pour 1984. M. Joxe a souligné « l'approfondissement du sentiment démocratique ». Il a rendu hommage à l'action des forces de l'ordre « à tous les niveaux » et en particulier » dans le domnine de la de l'ordre « à tous les niveaux » et en particulier « dans le donnine de la prévention ». Il a apprécié l'effort de ceux qui « combattent la violence moralement ». « Il faut condamner, a sonligné M. Joxe, moralement, d'une manière absolue, ceux qui usest du terrorisme comme d'un moyen d'action politique dans la République française. »

Le ministre a ensuite évoqué la situation à l'université de Corte, où les cours doivent reprendre mercredi 6 février. Il avait auparavant reçu M. François l'ompoui, un des enseignants molestés par des étudiants volci luit lours.

Le 4 février, à Vico (Corse-du-Sud), ont eu Beu les obsèques de Jean Depuis, assassiné le 31 janvier. Les résultats de l'autopsie n'ont toujours Dupais, assassiné le 31 janvier. Les résultats de l'antopsie n'ont toujours pas été communiqués et le meurtre n'a toujours pas été revendiqué.

L'Assemblée régionale se réunit les 5 et 6 février pour voter le projet d'orientation budgétaire et les contrats de plan (345 millions de francs, dont 307 millions en crédits de paiement). Deux secteurs privilégiés :

l'éducation et l'amélioration du réseau ferré.

DANIELLE ROUARD.

## Un avertissement aux « aventuriers de l'anti-France »

De nos envoyés spécieux

du village vibre aux accests accusateurs du prédicateur. Devant six cents proches et amis, Jean Dupuis, assassiné à Ajaccio le 31 janvier, est inhumë lundi 4 février dans son village de Vico, selon sa volonté. Les partisans de « ni Dieu ni maître » sont vigourensement fustiges.

Plus tard, sur le parvis, le colone! Villanova, au nom de l'association pour la Corse française et républicaine (CFR), fait l'éloge da défum, militant responsable du service d'ordre de cette association. Jean Dupuis, ton sacrifice ne sera pas vain. Au contraire, il nous fortifiera dans notre volonté de barrer la route définitivement aux aventuriers de l'anti-France. - Aux pouvoirs publics d'agir pour que - les -

Vico (Corse-du-Sad). - L'église assassins soient mis hors d'état de nuire dans les meilleurs délais -.

Le corrège s'ébranle, ensuite, en direction du cimetière. Suivant la famille, marchent le président de l'Assemblée régionale, M. Jean-Paul de Rocca Serra, député RPR: le séasteur et maire d'Ajaccin, M. Charles Ornano (non inscrit): des conseillers régionaux da MRG. de l'UDF et du Front national, ainsi que les principanx dirigeants de la CFR. Les militants les plus déterminés sont venus. Mais la peur a peut-être repris possession de mil-liers d'autres. Ceux qui, à Ajaccio, défilèrent - contre le terrorisme et le separatisme - après l'assassinat d'un CRS à Bastia ne sont pas, ce 4 février, près du cercueil.

# Reprise des cours le 6 février à l'université de Corte

Corte. - Lundi 4 février, Corte avait la physionomie d'ane petite ville universitaire tranquille et comme rassérénée d'avoir - encaissé et digéré les manifestations violentes et pacifiques des ultras des deux bords. Allait-on rouvrir sur le deux bords. Allait-on rouvrir sur le champ l'université fermée depuis dix jours? La Consulte des étudiants corses (CSC), le syndicat nationaliste qui préchait la détente, y était favorable, tout comme M. Jacques Brighelli, le président de l'université, qui avait choisi de la remettre en marche en convoquant, le matin, une assemblée générale que plusieurs professeurs jugeaient par trop «plébiscitaire» pour le président, avant la réunion du conseil d'université fixé l'après-midi. d'université fixé l'après-midi.

M. Brighelli s'est fait applandir sans trop de mal à l'assemblée géné-rale par trois ceuts étudiants en dé-charant à l'adresse de ses détracteurs

A Bayonne UN JEUNE HOMME

GRIÈVEMENT BLESSÉ

DANS UN ATTENTAT

Bayonne – Un nouvel attentat a cu lieu mardi matin 5 février à Bayonne, contre un jeune homme, M. Christian Casteigts, vingt ans, originaire d'Arraute-Charrite, près de Mauléon-Licharre (Pyrénées-Atlantiques). C'est an moment où il démarrait qu'une hombe placée sous a route a sant reuche de sa voiture s la roue avant gauche de sa voiture a fait explosion, blessant grièvement le conducteur. Celui-ci a avait aucune activité politique connue, et une visite faite à son domicile peu après l'explosion a a rien donné.

- qu'ils n'étalent qu'un club du troisième age ». « Ce n'est pas ça, la France, lo France ce n'est pas eux », a ajouté le présideat, - elle ne mei pas en carte les étudiants ou les professeurs soit disant suspects ..

Etonnamment calme, l'assemblée générale a adopté le principe de la reprise des cours pour le mercredi 6 février. Un souhait confirmé par le conseil de l'université qui a - conconseil de l'université qui a - con-damné fermement les récentes agressions sur le campus - et de-mandé la mise en place de la section disciplinaire prévué par les textes. Celle-ci est composée de cinq profes-seurs et de cinq étudiants. Elle sera présidée par M. Jacques Balbi, en-seignant. Enfin, le conseil a souhaité la venue d' - une commission ministérielle d'experts pour aider à ré-soudre certaines questions de structures et de fonetionnement, en particulier dans les domaines de la langue et de la culture régionales ».

Le Centre de documentation scientifique et technique (CDST) du CNRS tient à informer ses lecteurs qu'une inondation, survenue dans la dernière semaine de janvier, taterdis l'accès à une partie des collections de la Ribistable.

Product les travaux, qui dureront en principe un mois, la salle de lecture stuée 25, rue du Retrait, à Paris (20°), desseurera fermée. Les usagers pourront demander confirmation de la doire de réouverture, prêvue pour le 4 mars, en téléphonant ou 358-35-39, poute 332.

Le CDST prisone à ses lecteurs ses exemes pour la gène qui leur est

## SCIENCES ENVIRONNEMENT

## SESSION EXTRAORDINAIRE AU PARLEMENT HELVÉTIQUE Le mal des forêts

De notre correspondant

Berne. - « Le dépérissement même de la Suisse. » Par ces fortes paroles, M. Alphons Egli, chef du département fédéral de l'intérieur, a donné le ton à la session extraordinaire du Parlement spécialement convoqué à Berne pour examiner, morcredi 6 février, ce dossier désormais prioritaire de l'actualité helvéti-

Lentement mais sürement, une insidieuse maladie ronge la confédération. Fini l'eir pur d'antan, les envolées lyriques sur la douceur de vivre à l'abri des montagnes. L'heure est désormais aux avertissements apocalyptiques : ne sachant plus comnt améliorer sa qualité de vie, la Suisse suppute ses chances de

Les premiers cris d'alarme se sont élevés, il y a deux ans; dans le sillaga des alertes venues d'Al-lemagne. La forêt et ses mythes ont toujours éveillé des résonances particulières dans le subconscient collectif des peuples germaniques. Les écologistes helvétiques n'ont pas tardé à amboîter la pas à laurs cousins events a cutre-Rhin. D'un bout à l'autre de l'éventail politique, les partis se sont ensuite précipités pour ne pas rater le coche, ment vue en Suisse. On dénonce, tour à tour, l'automobile, les sutoroutes, l'industrie, les cennaiss nucléaires, l'irreponsabi-lité enllactiva, vnira la surpopulation étrangère ou les incertes puisibles ...

L'an dernier, le Parlement avait débloqué un crédit de pour combattre la bostryche, l'insecte" devenu l'ennemi numéro un des sapins. Mais une fois encora, un clivage assez net oppose la majorité d'expression allemande à la minorité latine. Les récriminations montant dans limitations de vitesse délà imposées au nom du sauvetage des forêts par la majorité suisse alémanique. On se bat à coups de chiffres et de statistiques. Des dizaines de propositions sont envisagées pour barrer la route au mai rampent, sens bien tenir compte des impératifs financiers. Les milieux écologistes appellent à revenir au degré de politition de l'air des années 50. Devent ce chœur de lamentations, où la senziblerie le dispute à une terreur panique venus de profondeurs insoupconnées, l'un des responsables forestiers du canton de Vaud constate : « La forêt est surtout malade de ses médecins qui multiplient des déclarations mobéresques. >

JEAN-CLAUDE BUHRER.

## MORT DU PHYSICIEN AMÉRI-CAIN FRANK OPPENHEIMER

Le physicien américain Frank Oppenheimer, l'us des pionniers de la recherche nucléaire et de l'étude des rayonnements cosmiques, est mort, dimanche 3 février, à Sausalito (Californie), d'un cancer du poumon. Il était âgé de soixante-douze ans.

[Après des études à l'université John-Hopkins de New-York, et un doctorat passé à l'Institut de technologie de Cali-fornie, il participa, un otté de son frère Robert Oppenheimer, au projet Man-hattan, qui devait conduire à la réalisa-tion de la bombe atomique américaine. des plus fermes adversaires des armes aucléaires.]

## GOES-1 S'EST ÉTEINT

Le plus âgé des satellites météorologiques américains, Goes-1, a est éteint, jundi 4 février, après nauf ans de bons et CHECK SETVICES.

Co satellite, dont la « mort » est due à la défaillance d'une lampe, avait, à plusieurs reprises, remplacé d'autres satalites tombé en panne et, en particulier, son cadet, Goes-5, en proie à des déficultés de fonctionnement en sout demier. Pourtant, en raison de la défaillance de son acanner Infrarouge, Goes-1 n'était plus utilisé depuis 1979 que pour prendre des photogra-phies en turnière naturelle.

meteramentation conditions for including in the first operations.

# soixante-douze passagers. Sympa les stages spécial vacances!

3 heures par jour pendant 8 jours, avec un prof d'anglais, d'allemand, d'espagnol... 24 heures en tout... Par groupe de 2 à 4 personnes... le tout 2482,12 FTTC, livre compris! J'aime...

## Versailles...... 950 08 70 St-Germain-en-Laye..... 9737500 Boulogne ...... 6091510 Champs-Elysées ...... 72041 60 St Lazare ..... 522 22 23 Service Entreprises...... 742 90 10 Ouverts toute l'année.



les langues très vivantes.

à la pacification

ent. Il y a ou récemment des rogance caractérisés. Mais

rence pour l'actuel ambassa

France, je suis personnelle. soit trouvée.

Est-ce qu'on ne pourray aire plus pour ameliorer, et

at pour accroitre les rela-

r'entre la France et la mble?

rtainement, na pourrait

e manière reciproque. Les

is entre la France et la ie peuvent s'améliorer non

m an plan politique, culture

nique, mais aussi au pian cial. La présence des pro-

lombiens sur le marché franit enenre vraiment tres

: Pourtant, nos relations sou

es. Don Antonio Narino, pri-

de notre indépendance, étail

mnaisseur de la culture fran-

avait beaucoup d'amis chez

-c'est lui qui a traduit la

tion des droits de l'homme

toyen en 1794. Bolivar a lan des en France; il avait une

sance profonde de la Révolu nçaise et de tous les traites es et philosophiques de cette

que je veux dire, c'est que la française, nous l'avons en-

ndant près de deux siècles :

iselque chose qui devrait

nieux connaître. Noas y

pour notre part, disposés

rons tenons à des relations

sur un pian de respect et de

Parfors, la France l'a oublie.

t quelque chose a quoi nous

absolument, et nous n'accep-

le traiter que sur cette

Propos recueillis par

6 \_ J = \_

MARCEL NIEDERGANG.

anjourd'hui coatribuer à

rance

# L'ENQUÊTE SUR L'ASSASSINAT DE GRÉGORY VILLEMIN

# Mis en liberté, M. Bernard Laroche reste inculpé

# L'enquête pourrait être confiée à la police judiciaire de Nancy

M. Bernard Laroche, inculpé d'assassinat dans l'affaire de Grégory Villemin, quatre ans et demi, u été libéré lundi 4 février (nos dernières éditions du 5 février). Il avait été incarcéré le 5 novembre dernier à la prison Charles-III, à Nancy. Sa mise en liberté traduit un changement important dans le cours de l'enquête. Près de quatre mois après la mort de l'enfant retrouvé, le 16 octobre, pieds et poings liés dans la rivière Vulogne, à Docelles (Vosges), les avocats de M. Bernard Laroche ont obtenu la libération de leur client, qui leur avait été refusée à deux reprises. Quant à l'avocat des parents de Grégory, M. Henry-René Garaud, il pourrait obtenir satisfaction dans sa demande de voir confier l'enquête au Service régional de police judiciaire de Nancy, au détriment des gendarmes, qu'il accuse de s'être montrés comme - parties dans la procédure «.

Tuurnuut prévisible dans l'enquête, cela ne signifie pas qu'elle recommence en faisant table rase des éléments recueillis pendant ces fragiles, qu'on a trompé la justice et

trois mois et demi. Ainsi M. Bernard Laroche est-il toujours inculpé. L'écheveau u'en reste pas moins singulièrement emmêlé et la lumière bien absente. Alors que, aussitôt après le drame, les parents de Grégory, M. Jean-Marie Villemin et sa femme, Christine, avaient laissé entendre qu'ils cunnaissaient l'auteur du crime, les pistes suivies par les gendarmes et le juge d'ins-traction M. Jean-Michel Lambert n'ont cessé de se brouiller. Les expertises de voix et d'écriture destinées à démanquer le (ou les) « corbeau » ont da être refaites. Et le principal témoin à charge, Muriel, quinze ans, la jeune belle-sœur de Bernard Laroche, s'est rétractée, reprochant aux gendarmes de lui avoir forcé la main.

Conséquences : l'accusation change de camp, Me Paul Prompt, Pun des défenseurs de M. Bernard Laroche, s'est déclaré à l'AFP - au regret de constater qu'on avait mis son client en prison sur des éléments

l'opinion pendant trois mois ... L'avocat menace : - Ceux qui ont rédigé les procès verbaux des 2 et Bruyères, qui ont servi de base à l'arrestation de Laroche, et ceux qui informations à la presse et aux médias tendant à obtenir la culpabilité de Laroche, devront s'expliquer à la suite de la plainte qu'il a dépo-

Me Gérard Weizer, un autre avocat de M. Bernard Laroche, interprête la mise en liberté de son client comme le signe que le juge d'instruction « n'a plus de charge contre lui et qu'il devrait, en toute logique, rendre une ordonnance de non-lieu dans les jours prochains «.

La mise en liberté de M. Bernard Laroche semble cependant avoir suscité de l'étonnement dans la vallée de la Vologne. A commencer par les parents de Grégory, qui, depuis quelque temps, sont décidés à quitter le département. Le père s'est montré « surpris » et la mère

# Trois mois et demi d'instruction

et demi, est mort, assassiné, le 16 octobre 1984. Trois mois et demi som passés depuis. Voici la hronologie de l'affaire.

16 OCTOBRE 1984:

- 17 h 65 : Grégory jone desant la maison de ses parents à Lépanges sur-Vologne (Vonges). - 17 h 15 : me lettre est déposée à in posts de Lépanges. Elle par-visudes la lendemain en père de Grégoty, M. Jean-Marie Ville-min. « Te voillé content avec tou pognois. Ten fils est mort et je suit vangé », dit la lettre.

17 h 26 ; un correspondant = syme manice par tiliphone à l'oncie de l'estant : « Je me suis rongé. J'ai pris le fils du cief. Je

22 OCTOBRE 1984 : diffusion de portrait, rebot d'un houme d'une quarantaine d'aumées, qui aurait été aperçu près de la poste de Lépanges-sur-Vologue, les

24 OCTOBRE 1984 : les pureuts de Grégory décident de se porter partie civile et confient leurs inté-rêts à M<sup>a</sup>. Garand, avocut de Passociation Légitime défense.

26 OCTOBRE 1984 : mise on point

28 OCTOBRE 1984 : les capat-

31 OCTOBRE 1984 : Ber

NOVEMBEE 1984 : C

19 DÉCEMBRE 1984 : la chambre 24 JANVIER 1985 : Barmerd Lare

FÉVRIER 1985 : Bernard Lare-

Rallye de Monte-Carlo groupe A

# ALFA GAGN

Paris - Monte Carlo: 5 jours.



1° Sprint B. Balas - E. Lainé - 2° Golf GTI G. Chasseuil - C. Baron - 3° 205 GTI J.-P. Ballet - P. Vuillemin (classement groupe A)

# Paris - Monte Carlo: quelques heures.



Spant vert: 105 Ch. - 180 km/h set circuit - 31.6° km départ errêté - 4 places. Consommatians normes UTAC: 6,31 à 90 km/h - 8,21 à 120 km/h - 11,41 en circuit urbain.

Alfa Romeo 👫

## AU TRIBUNAL DE PARIS

## Les raccourcis du maire de Levallois

Le chef de cabinet du présidentde la République, M. Jean Glavany, poursuivait, lundi 4 février, devant la dix-septième chambre correctionnelle de Paris, M. Patrick Balkany, maire RPR de Levallois, pour - diffamation envers une personne publi-que », lui reprochant en substance d'avoir, sur les ondes d'Europe 1, volontairement interprété comme une pression une simple démarche pour réconforter un ami.

Le 30 janvier 1983, dans la fièvre electorale, M. Patrick Balkany, alors candidat à Levallois, était victime d'une agression sur le marché de cette ville et les policiers interpel-laient un militant socialiste, M. Faronk Médouni. Conduit au commissariat, ce dernier était d'abord placé en garde à vue, puis déféré au parquet et présenté à un juge d'instruction qui le remit en liberté sous contrôle judiciaire après l'avoir inculpé de coups et bles

En commentant ces événements le 28 mars 1984 dans une émission d'Europe 1, M. Balkauy avait déclaré : « C'est le propre chef de cabines du président de la République, M. Glavany, qui est venu en personne au commissariat de políce de Levallois, trois heures uprès l'agressiun, pour faire libérer l'agresseur.

. Cette version raccourcie est considérée comme diffamatoire par le chef de cabinet, qui expliqua, à l'audience, sa démarche d'une munière plus unaucé : - M. Médouni est un ami de longue date. Quand il m'a appelé du com-missariat, il était très énervé, en larmes. J'ai répondu à l'appel de l'amitie ufin de le réconforter. Au commissaire j'ai seulement fait état de la situation de Médouni qui venait de perdre son frère. .

Au cours de sa garde à vue, Médouni fut autorisé à se rendre, sous escorte, à l'hôpital Tenon pour se recueillir sur la dépouille mortelle de son frère et, parmi les témoins, M= Degridy, substitut du procureur de la République de Nanterre, est venue dire qu'elle avait autorisé ce transport pour des raisons humani-taires. Quant au commissaire de police, M. Dréano, il précisait que tout s'était déroulé dans le plus pur respect du code de procédure pénale sans qu'il ait subi la moindre pres-

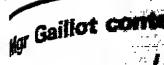
« Je n'ai fait que rapporter ce que j'ai vu de mes propres yeux «, insista M. Balkons ista M. Balkany, qui avait croisé le chef de cabinet dans les couloirs du commissariat.

Pour Me Patrick Haure, avocat de M. Glavany, la diffamation est indiscatable : « Il y a eu intention de nuire dans le cadre d'un débat poli-

M. Antoine Bartoli, substitut du procureur de la République, estima lui aussi que le délit était constitué en jugeant que M. Glavany ne pouvait pas refuser d'assister un ami er pas pu laisser son manteau au vestiaire », explique le magistrat

Puur Me Jean-Marc Varaut, défenseur de M. Balkany, il n'y a pas éu diffamation. Nous n'avons pas parlé de pression -, a-t-il estimé tout en dénonçant la « démarche inconvenante « du chef de cabinet, qui « a manqué à l'obligation de

Le tribunal, présidé par M= Jacqueline Clavery, rendra son juge-ment le 4 mars.



Grade that a come of man and the first state of the MINISTER FOR & STORE THE SERVICE AND A SERVI Cars a granter continue des seus ಮನಗಿನ ನೀರ್ಮಾಬ್ ಆ ಇತ್ತು DE MALL D. NORTH TO FRE

111 fa . 12 f f 12 . 4 4 4 4

ति प्रतान केरणका ता प्रशासकती प्रवास प्रदेश किल्लाकर विकास करणकरी means on financial and despress unm ter retter en ale ESPETATI FOREL LESS BURNS. The state of the state of the state of क महर तथा होते. १६ ५० । इस word from a car pro

Source gumbe to a . Patter the state of the same place her trace de

A S DO SE LANDE SERVE The pur

# RELIGION

# LE CARNET DU Monde

# Mgr Gaillot contesté par des catholiques d'Evreux

Un évêaue à l'index

Evreux. - Enfant de cheur ou faux maif? Evoque « ronge » ou prophète biblique? Mgr Jacques Galliot, évêque d'Evreux (Eure), Galliot, évêque d'Evrenx (Esre), ne laisse personne indifférent. A quarante-neuf ans, ce jeune prélat au regard limpide, dérange. Depuis sa nomination épiscopale il y a deux ans et demi, il a posé une série de geates qui ont provoqué, à chaque foix, l'admiration ou la réprobation, l'étonnement ou le désarrei.

ion

E 1984 Bernard inculate d'assassinat a décision du juge , M. Jean-Michel

pose sur le témoi-belle sœur de Laro

quinze sus, et sur le expertises grapholo-

E 1984 : Muriel son témoignage et beau-frère.

E 1984 : confronts

ternet.

E 1984 : la mère de 
Christine Villemia 
par le juge Lambert 
à à quatre collègnes 
av vérification de sou 
ups le jour du crime. 
E 1984 : la clambre 
Le 1984 : la clambre

il: 1764 : la chambre de la cour d'appel de s, pour vice de forme, s graphologiques.
1765 : Bernard Larome plainte contre les sour faux, usage de dination de témoins.

985 : Bernard Laro-

**UNAL DE PARIS** 

e de Levallois

e cabinet du présidem ique, M. Jean Glavany, lundi 4 février, devant

ne chambre corrections. M. Patrick Balkany

ie Levaliois, pour dif

prochant en substance les ondes d'Europe 1,

nt interpréte comme une simple démarche

rier. 1983, dans la fièvre

L Patrick Balkany, alors

Levallois, était victime non sur le marché de t les policiers interpel-

militant socialiste,

Medouni. Conduit au

at ce dernier etait & ca garde à vue, puis

proper et présenté à un section qui le remit en

zontrôle judiciaire après

né de coups et blessures

entant ces événements 1984 dans une émission

M. Balkany avail

résident de la Republi-

tvany, qui est venu en

commissariat de police

s. trois heures après

ersion raccourcie est

omme diffamatoire par

abinet, qui expliqua, s

sa démarche d'une

plus quance : ni est un ami de longue

'il m'a appele du com-

j'ai seulement fait état ution de Médouni qui

à l'hôpital Tenon pour

sur la dépouille monelle

et, parmi les témoins.

substitut du procureur

nique de Nanterre est m'elle avait autorisé ce

ar des raisons humani-

nt an commissaire de

Dreano, il précisais que

leroule dans le plus pur

ode de procédure pénale t subi la moindre pres-

fait que rapporter ce

de mes propres veux

abinet dans les couloirs

arrick Haure, avocat de

y. la diffamation est

: Il y a eu intention de

e cadre d'un debai poli-

me Bartoli, substitut du e la République, estima : le délit était constitué

pie M. Glavany ne potiser d'assister un ami en haute fonction. // ##

er son manteau au ves

acancant la démarche

aque à l'obligation de

mi, présidé par Mos Jac very, rendra son juge

**153**4

houe le magistrat. Jean-Marc Varaul. e M. Balkany, il ny mation Nous nations pression a 2-1 estimate

dre son frère. s de sa garde à vue, L'autorisé à se rendre,

rter un ami.

raccourcis

Evreux, ville de cinquante mille habitants, possède une boargeoisie ancienne, puissante, à cheval sur les principes, qui se sent menacée par les nonvellea populations venues travailler dans les zones industrielles qui ont poussé autour de la ville. Cette ville-dortoir est passée à gauche et a mêmo un maire communiste.

maire communiste.

Quelle ne fut pas la surprise des notables, notamment de la magistrature et de l'armée, de voir leur nouvel évêque, pen de temps après son arrivée, venir en personne au tribunal pour défendre un objecteur de conscience! Dans la même logique, Mgr Gaillot a voté contre le lexte de l'épiscopal français favorable à la dissussion puelleure, favorable à la dissussion puelleure, favorable à la dissussion puelleure, favorable à la dissussion puelleure. favorable à la dissussion medicare, Gagner la paix, adopté en 1983. Une lettre pastorale de l'évêque, à Noël de la même année, pour défendre les droits des immigrés a suscité des critiques. Puis, lorsque la querelle scolaire hattait son plein en 1984, Mgr Gaillot a mis en garde contre le caractère » très politisé » de la grande manifestation organisée le 24 juin à Paris par l'enseignement catholique, en par l'enseignement cathonque, en ajoutant qu'il regrettait que » l'Eglise soit associée à cette récupération politique et qu'elle aliène sa liberté ».

aliène sa liberté.

L'évêque est « de gauche », ont conclu une partie des catholiques d'Evreux. Ils ue lui pardoment pas son refus de participer sux cérémonies officielles, tout comme ils n'ont pas apprécié sa décision de célébrer les fêtes de Noël cette année dans une salle publique avec les plus démunis, puis à l'hôpital psychiatrique et à la prison, plutôt que dans sa cathédrale. Ils se sont mis alors à guetter chacus de ses gestes publics, en espérant le prendre en défaut. L'occasion n'a pas tardé.

Dans le Monde du 15 janvier paraît nn « Appel pour lea libertés», sous forme de placard publicitaire, en faveur des libertéssyndicales des personnels de l'enseignement privé, dénonçant notamment des pressions, sanc-tions, mutations arbitraires et « interdictions d'expression». Ce · interdictions d'expression . Co texte, rédigé par le SNUDEP

De notre envoyé spécial (Syndicat national pour l'unifica-non de service public d'éducation et la défense des personnels de l'enseignement privé), affilié à la FEN, porte des signatures connucs, dont celles de M. Georges Mar-chais, secrétaire général de PCF, et de Mgr Jacques Gaillot, évêque d'Evreux.

Des responsables d'associations de parents d'élèves ont aussitét alerté la presse. Deux articles du figuro, intitulés « Un évêque en distidence et « Evreux contre son évêque », donneront le ton. Pour Mgr Gaillot, il s'agit d'une cabale, organisée par une minorité. « Cest une élite puissante et active, dit-il; qui cherche à m'isoler et me à disqualifier, voire à me faire partir, D'où cette orchestration de l'exté-

## « La cible des derviches hurleurs »

Que lui reprochent exactement Que las reprochent exactement les ennemis de l'évêque? Pour l'hebdomadaire de droite Eure inter, Mgr Gaillot « signe avec la gauche un texte contre l'école libre », alors que M. Maurice Lecome, président de l'UDAPEL de l'Eure, trouve « inadmissible moite de l'école de l'eure, trouve « inadmissible moite de l'école de l'eure, trouve » inadmissible moite de l'école de l'eure, l'execute de l'eure qu'un évêque s'associe à un texte qu'un évêque s'associe à un texte gnomignicusement calonniateur ». La femme du président de l'Association familiale extholique, qui enseigne dans un collège catholique, refuse de polémiquer avec son évêque, qu'elle trouve » spirituellement profond = et = humainement abordable =. Mais elle l'accuse de vouloir - faire passer un message politique - Pour elle, - c'est strio-tement un homme de gauche, ce qui est son droit comme homme et comme chrésten, mais pas comme

comme chrésten, mais pas comme évêque...

Chez les partisans de l'évêque, majoritairer dans le clergé mais surrout parmi les «petites gens» du diocèse, an l'entend qualifié diversement de «homme sans a priori», «anti-notable», «ouvert à l'Evangile», «un pur qui a forcément quelque chose de natj »: On fait remarquer, enfin qu'ail n'est pas normand, alors que la première qualité du Normand, c'est de se méser»...

Car on estime que Mgr Gaillot

Car on estime que Mgr Gaillot, est tombé dans un piège politique. Qu'en signant cet appel pour les libertés on toute conscience, il a été sans doute utilisé par la gauche mais or les la consciences. che, mais qu'il est devenu encore davantage le jouet d'une droite qui ue se console pas d'avoir perdu la municipalité d'Evreux. Comme le

rappelle un professeur de l'univer-aité de Rouen, qui habite Evreux, «la ville a une vieille tradition lai-que el anticléricale; l'enseignement privé est considéré par une haute bourgeoisie fortunée et sou-vent incroyante comme sa chasse

Et Mgr Gaillot dans tout cels ? It may callot dans tout cole? Il garde la tête froide et cherche surtout à apaiser les esprits. Sans ranier son geste – qui ne se voalait pas une attaque contre l'école catholique mais » une parole risquée» à l'intention des incroyants comme des croyants, en faveur de la liberté de conscience partout et pour tours, — il s'étonne de la polémique qu'il a déclenchée.

Il a roçu un volumineux cour-rier, de toute la France, qui est lar-gement on sa faveur. Pour une cin-quantaine de lettres hostiles, il y a cent cinquante favorables. Si ses détracteurs le traitent de « Tardétracteurs le traitent de « Tartuffe », de « sous-marin qui cherche à couler l'enseignement privé »
et de « malheureuse brebis égarée
au milleu d'une bande de loups »,
ses admirateurs louent » un courage et une liberté devenus rares
dans l'Eglise », regrettant qu'il soit
« la cible des derviches hurieurs »
et estiment qu'ils ont » grand
besoin d'évêques comme [iui] ».
Hormis cinq évêques qui lui ont
écrit personnellement, le silence
officiel de l'épiscopat est interprété
par Mgr Gaillnt comme « une
marque de respect pour [aa]
liberté d'action ».
En réponse sux trois critiques

marque de respect pour [aa] liberté d'action».

En réponse sux trois critiques les plus souvent entendnes contre l'évêque – pourquoi recourir aux médias an lieu de s'adresser directement aux gens ? Pourquoi redouter une récupération politique à droite mais pas à ganche ? Pourquoi signer le texte d'un syndieat qu'il ne ennaissait pas ? – Mgr Gaillot déclare: « A chacune de mes interventions je pense aux incroyants, qui ne seraient pas touchés par un message ecclésial; la seule façon de s'adresser à tous est par le moyen des médias. Je ne suis pas systématiquement de gauche, et je suis intervenu au sujet de la Pologne, de l'Afghanistan, du Liban, de l'URSS... Il faut reconaultre, cependant; que l'Eglise paraît souvent liée à la droite, et que l'Evangle n'est pas neutre l Quant au SNUDEP, ce n'était qu'un moyen. Quand l'exaile de faire passer un mesn'était qu'un moyen. Quand j'essale de foire passer un mes-sage, je l'accrache à une fusée qui n'a pas d'importance en sol. Cette fois, la fusée porteuse était peufette mai choisie. En tout cas, elle a produit un véritable feu d'artifice!

ALAIN WOODROW.

## Naissances

- Je m'appelle

Aurore CIGARINIL

Je mis ade le 5 février 1925. Mes parents, Marie-Hillian et Eric

Route de Vernoe, 27000 Evreux.

- Biandine SAVARY
et Daniel FULDA

Marion, Camille, Anosie,

le 29 janvier 1985. 39, Orchard St. Brighton, 3186 Victoria (Australie).

## Décès

- Le docteur Aujuleu, son époux, M= Sozanne Aujaleu,

ifile,
Ses petita-enfants,
Le docteur Jean-Paul Dessaux,
Le docteur Catherine Spitzer

et leurs enfants, M. François Demaux, son beau-fibre. Le docteur Pierre Anjales, Ses neveux, M. et M= Maurice Anjaleu.

Le docteur et Ma Jean-Pierre et lours enfants,

Ses consines, Mª Odette Kopf Jeanne Kopf et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M" le docteur Nadine AUJALEU,

survenu le 3 février 1985, dans sa

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Notre-Dame-des-Champs, 91, boulevard du Montparnasse, Paris-6, le mercredi 6 février 1985, à 8 h 30, suivie de l'inhumation dans le cavean de famille à Nègrepeliuse (Tarn-et-Garnane).

Ni fleurs ni couronner, mais des dons pouvent être envoyés aux Petris Prires des Panvres, 33, avenue Parmentier,

144, boulevard de Montparmase, 75014 Paris.

- Lyon. Paris. Choisy-le-Roi.
M - yeare Jesse-Louis Collet
et set enfants.
M. et M - Philippe Collet

et leurs enfants, M. Patrice Collet, Ma Chantal Collet,

## Ma Pierre COLLET, née Françoise Remault

eur mère et grand-mère,

arvena le 3 février 1985, à l'Age de

La cérémonie religieuse sers célébrée le jeudi 7 février, à 10 h 15, en l'église Saint-Joseph des Brotteaux, à Lyon. Une absoute sers donnée le même jour, à 14 heures, en l'église de Brenod (01), suivie de l'inhumation. Ils rappellent le souvenir de son

le professeur Pierre COLLET, décédé le 30 octobre 1968,

Jess-Louis COLLET, déoidé le 1" juillet 1984.

- M. et M= Richard Dartigues, M= Notile Dartigues et ses enfants, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part de décès de

M. Paul DARTIGUES, président d'honneur de la Fédération nationale sés, mutilés et impotent de guerre, officier de la Légion d'homeur,

survenu à Paris le 26 janvier 1985, l'âge de quatre-vingt-imit aus.

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'imimité en l'église Saint-Louis des Invalides à Paris.

, ree Charles Tules,

- M. et M= Georges Dieulouard, s enfants, M. et M™ Bentrand Thomas M. Guy Dieulouard,

ML et Ma André Pollet et lears enfants.
Ses frère, belle-satur et neveux,
Et les familles Delor,
font part du décès de

> M" veeve Pierre DELOR. née Denise Pollet,

# Obsèques religiouses jesdi 7 février, à à 15, en l'église Notre-Dame-de-leutes-Joies à Nantez. Inhumation : caveau de famille, come-

tière Montmartre à Paris, à 16 h 45. 49, avenue du Cabraire de Grilland, 44100 Nantes.

4, place de la Paix, 95300 Pontoise.

- An terme d'une longue maladie,

Jess DURIX a'est éteint le dimanche 3 février 1985.

Son éponse, Anna Durix, Ses enfants,

Paul, Dominique, Bernerd, Pierr et leurs conjoints, Ses onze petils-enfants,

Ses onze petitivenfants, invitent les personnes à partager leur peine et leur espérance;

— Le mercredi 6 février 1985, à 10 h 45, en l'église Notre-Dame-de-France, place du Général-Loclere, à Javisy-sur-Orge (Essonne);

— Le jendi 7 février 1985, à 14 h 30, en l'église Sainte-Anne, à Roanne (Loire), avant l'inhumarion à Saint-Haon-le-Chatel.

1, avenue Jean-Jaurès, 91200 Athir-Mons.

- Le président et les dirigeants de VVF ont la tristesse de faire part du

## Jean DURIX.

qui fut pendant de nombrenses aunées le directeur des programmes et des ser-vices techniques de l'association Vil-lages Vacances Familles.

lages Vacances l'armilles.

[Né le 1º octobre 1817 à Charlieu Illoirei, compagnon du Tour de France et responsable de la Jaurasse cumbre chriburne à Rosena, Jean Duris devint, après la guera. l'un des principeux arientanum du Mouvement d'édocation populaine et familiele.

Sacrétaire général du Mouvement de libération purincipeux président de la Hédération nationale des associations populaires des associations populaires familieles. S'est de 1987 à 1979, directair des programmes et des services techniques de VPT (Villages Vacances Familiel et participe à la mise au point de nouvelles formes d'hébergaments touristiques.]

M. Henri Girand, Olivier et Mario-Mathilde, M= Henri Jover, M= Lucien Girand, M. et M- Louis Jover Jean-Philippe, Sylvie et Nicolas, Et toute la l'amille,

ont le douleur de faire part du décès de leur chère et regrettée,

M~ Heari GIRAUD,

Le service religieux aura lieu le jendi 7 février, à 10 h 30, en l'église Saint-Léouard de L'Hay-les-Roses (Val-de-Marie), suivi de l'inhumation au cime-tière de L'Hay-les-Roses.

5, chemin des Cossons 54770 Agincourt.

- Joan-Louis, Martine et Claude out la douleur de faire part du décès d

M= Magdeleine PHILOCHE.

lour mère et grand-mère,

survenu le 31 janvier 1985, à l'âge de QUELTO-VIDE SIX AUS. Une messe sora célébrée le 7 février.

8 h 30, en l'église Saim-André-d'Europe, Paris-8. L'inhumetion aura lieu ensuite à

14, rue Cuvier, 75005 Paris.

- M. Henri Raimond.

on époux, M. et M= Jean-Bernard Raimond, Sophie et Catherine, M. et M= Michel Raimond, Jean-François et Isabelle,

ses cufants et petits-cufants, M= Marcel Wanner, ss sœur, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

Mª Heari RAIMOND, noe Alice Amberty,

survenu en son domicile, le 31 janvier 1985, dans sa quatre-vingt-cinquième

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité en l'église du Seint-Esprit. L'inhumation a en lieu an cimetière le Bercy.

203, avenue Danmesnil, 7:912 Paris,

## Remerciements

Les familles, les proches Et les amis de

la comtesse Ladielas du LUART,

décédée le 21 janvier 1985. ainsi que le le REC et les anciens du

CEF on Italia remercient bien sincer ment les personnes et les association qui ont partagé leur douleur.

M= Louise Thine, dans l'impossibilité de répondre à toutes les marques de sympathie, remercie tous ceux qui ont partagé sa peine lors de décès de son mari,

## M. Louis THINE.

Fonds Boucher, Belle-Fontaine, 97219 Martinique.

**Anniversaires** 

- Pour le dixième anniversaire de la

Jacques ENOCK,

ses amis se recocilleront sur sa tombe le samedi 9 février 1985, à 11 h 30. Rendez-vous au cimetière du Moni-parnasse, porte principale, boulevard Edgar-Quinet.

- Il y a neuf ans disparaissait.

## Cletta MAYER.

Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont consue et aimée.

Services religieux

- Rente et Georges PAGES emercient de tout leur cœur les amis et parents, de leur soutien dans l'épreuve qu'ils viennent de traverser. Ils invitem oux cenx qui out connu et aimé

## Géraldine

à une cérémonie souvenir le jeudi 7 février 1985, à 18 heures, à la synago-gue, 24, rue Copernic, à Paris-16<sup>c</sup>.

Avis de messes

- A la mémoire de

M. Henri MONTET, officier de la Légion d'hou ancien chef de la Mission de contrôle des activités financières, président d'hometur du Conseil national

dont les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité à Brioude (Haute-Loire), le 19 décembre dernier, une messe sera célébrée le mardi 12 février 1985, à

## Communications diverses

- Les clubs de l'Age d'Or de France présentent, mercredi 6 février, à 14 h 45, au centre Chaillot-Galliera, 28, avenue George-V à Paris, une conférence sur le thème « L'évolution de la médecine », par le professeur Paul Millier

- Nous apprenons la nomination an grade de chevalier de la Légion d'hon-neur de M. Jean BESSIS, chef d'emre-

prise.

Nó le 29 septembre 1933 à Tunis,
M. Joan Bessis est un industriel particulièrement dynamique qui a su convaincre les autorités françaises et les dirigeants japonais de l'intérêt pour la
Trança et le Japon de créer des unités de

marié, père de trois enfants, M. Bessis entre dans la Légion d'hon-neur an titre du ministre d'Etat chargé

Avec nos félicitations

# Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ETAT - Université Paris-I, mercredi 6 février, à 15 heures, salle des Commis-sions (centre Panthéon), Ma Chantal Leib: a Le retrait volontaire de la cota-tion boursière dans le droit des Etats-

- Université Paris-X Nanterre, mardi 5 (évrier, à 13 heures, salle des Actes, M. Abdoul Wahab Berthe : « Le code des investissements de Mali et ses actes d'application. »

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des

3, PLACE SAINT-AUGUSTIN 75008 PARIS TEL.: 265-28-52 10 h 00 à 18 h 30

# 33 inédits de

ans après la-mort de Bach, Mendelssohn exhume la. « Passion selou saint Matthien - et réhabilite l'un des plus grands gémes de tous les siècles, alors

complètement ignoré. 1985. Au moment où le monde entier s'apprête à fêter le tricentenaire de la ance de Bach, un Allemand et un Américain dé-

ment un recueil manuscrit à l'Université de Yale, renfermant 33 chorals incomus. Envoyé spécial du Monde de la Musique, l'organiste Bernard Foccroulle juge de l'importance de ces

Anne-Sophie Mutter, l'enfant surdoute du violon, découverte à treize ans par Karajan,



confie : « Jouer du violon, c'est une vraie maladie ! ». Contrepoint à cette interview: us portrait-souvenir des grands violonistes du

ans ce même numéro : une reacoutre avec Sakamoto, le David Bowie japonais, interprète et anteur de la munique de Furyo .... Un reportage

sur le retour du jazz en Chine après les anathèmes de la Révolution culturelle... Un point de vue sur la disparition

Le Monde de la Musique

de février, 20 F chez

votre marchand de journaux





# ÉTRANGER

rael, grace à un pont aérien, de six mille juifs éthiopiens, les falachas, est confirmée par le gouverne-ment. Alors que la révélation de l'appération Moise » a interromps le pont aérien, M. Shimon Pérès s'engage, le 8, à tout faire pour acbever le «rapatriement « des falachas (dn 4 au 14, 16, 22).

4. - EGYPTE : Le pape copte Chenouda III, destitué par Sadate le 5 septembre 1981 et relégué dans un couvent da désert, regagne Le Caire après avoir été antorisé par le président Moubarak à reprendre ses fonctions (3, 6-7 et 8).

7. - CEE : La nouvelle Commission européenne entre en fonc-tions. A sa tête, M. Jacques Delors succède à M. Gaston Thorn (8, 9, 16 et 17).

7-8. - CAMBODGE : L'armée vietnamienne, qui a intensifié de-puis la mi-décembre sa latte contre la résistance khmère, s'empare da camp d'Ampil, principale base des combattants du FNLPK à la froutière entre le Cambodge et la Thai-lande (du 3 sn 14, 18, 23 et 26).

7-8. - ETATS-UNIS-URSS: MM. Andrei Gromyko et George Shultz, réunis à Genève, décident l'osverture de négneiations américano-soviétiques sur les armes nucléaires et snatiales. La date du début des discussions est fixée, le 26, au 12 mars, à Genève (du 3 au 16 et du 19 au 29).

8. - VIETNAM : Trois des cinq personnes, condamnées à mort pour espionnage le 18 décem-bre à Ho-Chi-Minh-Ville, sont exécutées. Les deux autres, dont un Français d'origine vietnamienne, ont été graciées le 3 : leur peine a été commuée en détention à perpé 18. — SOUDAN: Mahmoud tuité (dn 1 28 5, 9, 12, 13-14 et Taha, chef du mouvement islami-

12-13. - LIBAN : Après accond des milioes druzes et chrétiennes, l'armée libanaise se déploie le long de la route côtière an sud de Beyrouth, jusqa'aux ligues israéliennes de la rivière Awali. et 23). Mais la situation se détériore à Beyrouth où attentats et explosions se multiplient tandis que le cours de la livre libanaise s'effondre (4, du 8 au 15, 17, 19, 20-21, 23, 24, 27-28 et 29).

14. - LIBAN : Le gouvernement israélien décide, par 16 voix contre 6, un plan de retrait en trois étapes du Liban du Sud : la première phase, qui concerne la région de Saïda, devra être achevée le 18 février et la dernière dans un délai maximum de neuf mois. A la reprise, le 22, des pourparlers militaires israélo-libanais de Nakoura, qui avaient été suspendus le 7, Jérusalem propose que la relève de l'armée libanaise et la Force intéri-maire des Nations unies (Fl-NUL). Mais Beyrouth continue d'exiger en préaleble - la présentation par Israel d'un calendrier de retrait total des forces d'occupatron - (9, 12; 15, 16, 17, 19, 22, 24 et 26).

14. - URSS: Le sommet du pacte de Varsovie, prévu à Sofia pour les 15 et 16 janvier, est ajourné. Selon des sources non officielles, ce report serait du à l'état de santé de M. Constantin Tehernenko (12, 16, 20-21, 29 et 30).

15. - BRESIL : M. Tancredo Neves, opposant modéré an régime militaire, est élu président de le République par le collège électoral réuni à Brasilie, en notement 480 voix contre 180 à M. Paulo Maluf, candidat du gouvernement. Il deviendra, le 15 mars, le premier président eivil depuis 1964 (10 et du 13 au 19).

## Un choix d'enquêtes et de reportages

- FRANCE : Le pouvoir et FRANCE: Les socialistes à mi-septemat (3, 4 et 3);
  FRANCE: Les socialistes à mi-septemat (3, 4 et 5);
  CUBA: Les noces d'argest de Fidel Castro (8, 9; 10 et 71);
  DOSSIER: La météorologie
- (10); ETHIOPIE ET. SOUDAN :
- Voyage au bout de la faim (15, 16 et 17);
- AFRIQUE : L'istam, vent en poupe (20-21); SCIENCES : Les sous-marins
- français de recherche (20-21); ÉCONOMIE : Les Bourses plus haut (22);
- TOGO: Existe-t-il une Afrique heureuse ? (26) ; RELIGION : Le nouveau droit de l'Estise catholique (30).

atteint à Paris le cours record de 9,78 F. Les ministres des finances dia groupe des Cinq (Etats-Unis, Japon, RFA, France et Grande-Bretagne), réunis à Washington, « réaffirment leur engagement de procéder à des interventions sur les marchés des changes autant que nécessaire. Les jours sui-vants, les interventions des ban-ques centrales empêchent de nouvelles poussées du dollar (3, 6-7, 8, dn 13 au 24 et 27-28). 15. - RDA-RFA: Les derniers

15. - MONNAIES : Le dollar

Allemands de l'Est réfugiés à l'ambassade de RFA à Prague, depuis le début octobre, regagnent la RDA sans avoir obtenu la garantie que leur demande d'émigration à l'Ouest serait acceptée (2, 4 et 17).

15-17. - FRANCE-YOUGO-SLAVIE: M= Milka Planine, chef du gouvernement yougoslave, se rend en visite officielle na France (10, 16, 17 et 18).

17-20. - CHYPRE: Les négociations organisées à New-York, sous l'égide des Nations unies, entre les dirigeants des commanantés ebyprintes grecque et turque, échnuent. Des discussions devraient se poursuivre sur la réunification de l'île, selon une formule fédérale (17, 19, 22, 23 et 30). 18. - INDE: Un réseau d'es-

pionnage est découvert à New-Delhi: une quinzaine d'Indiens, hauts fonctionnaires ou hommes d'affaires, sont arrêtés. La France est mise en cause dans cette affaire et an attaché militaire adjoint français est rappelé à Paris, le 20 (du 20 ss 24 et 27-28).

que anti-intégriste des Frères républicains, est exécuté. Il avait été condamné à mort, le 8, pour avoir demandé l'abolition de la loi islamique imposée au Soudan depuis septembre 1983 (10, 19, 20-21

. 19. - CANADA: Au congrès du Parti québécois, un tiers des quinze cents délégués s'opposent à la décision de M. René Lévesque d'écarter le thème de l'indépendance du Québec de la campagne pour les élections provinciales (18, 19 et 22).

23. - PHILIPPINES: Le géneral Fabian Ver, ehef des forces armées, deux autres généraux ainsi qu'une vingtaine de militaires sont inculpés pour le meurtre de Bénigno Aquino, dirigeant de l'opposition assassine à son retour à Manille, le 21 août 1983 (24 et 25/L, 2/11).

24. - AUTRICHE: L'accueil par le ministre de la défense autrichien du criminel de guerre nazi

4. - Un couple d'Américains

qui ne pouvait avoir d'enfants ob-tient de la Haute Cour de Londres

que lui soit confié le bébé né le 4

d'une mère porteuse : M= Kim

Cotton avait accepté d'être payée

capter les communications straté-

velle relance de la caurse oux ar-

30-31. - Les ministres respon-

du lanceur lourd Ariane-5 et du

module habitable Colombus, qui

s'accrochera à la station spatiale

que les Américains vnnt

construire. Ils manifestent aussi

7, 10 et 16).

26 au 29).

our mettre au monde le bébé (6-

**SCIENCES ET FUTURS** 

2/11).

Walter Reder, de retour en Autriche après trente-quatre ans de prison en Italie, provoque une polémique politique ainsi que de vives critiques des délégués du congrès juif mondial, réuni à Vienne, du 26 au 28, pour la première fois depuis la guerre (à partir du 25). 24. - ÉTATS-UNIS : Le séné

ral Ariel Sharon, ancien ministre israélien de la défense, est débouté par le tribunal de New-York de sa demande de 50 millions de dollars de dommages et intérêts contre le magazine Time. Mais le tribunal a estimé que Time l'avait accusé à tort d'avoir laissé commettre, en septembre 1982, des massacres dans les camps palestiniens de Sa-bra et de Chatils (12, 13-14, 18, 20-21, 26 et 27-28/I, 1/II).

24. - ÉTATS-UNIS- NICA-RAGUA: Le président Reagan, dénonce - l'aide - iranienne au Nicaragua à l'occasinn de la visite à Managua du premier ministre iranien (10, 12, 13-14, 20-21, 24, 26 et 27-28).

24. - ISRAEL: Le gouverne ment conclet avec le patronat et la centrale syndicale Histadrout un nouveau contrat social valable pour buit mois. Il va permettre la poursuite de la latte contre la hansse des prix, qui, bien que ré-duite de 24,3 % en octobre, à 3,7 %. en décembre, a atteint 445 % en 1984 (17, 25 et 26).

26. - VATICAN: Jean-Paul II commence un voyage de douze jours en Amérique du Sud par le Venezuels. Il se rend ensuite en Equateur, as Pérou et à Trinitéet-Tobago. Dès son arrivée à Caracas, le pape rappelle « les exi-gences sociales du christianisme », mais critique les prêtres - qui déforment le message évangélique en l'asservissant à des idéologies ou à des stratégies politiques » (25 et à partir du 27). ... GRANDE-

BRETAGNE: La Banque d'Angleterre, qui avait relevé son taux d'intervention de 9,5 % à 10,5 %, le 11, pais à 12 %, le 14, le porte à 14 % pour tenter d'enrayer la chate de la livre sterling et de la 20-21, 25, 27-28 et 30/L, 1/II).

28-30. - FRANCE-ARABIE SAOUDITE: Visite officielle en. France du prince Abdallah, héritier du trône saoudien (29 et 30/L,

30. - OPEP: Neuf des treize pays membres de l'OPEP approuvent une nouvelle grille des prix qui les réduit en moyenne de 0,39 à 0,50 dollar par baril. Le prix de l'arabe léger saoudien, qui servait jusqu'alors de référence, baisse de 29 à 28 dollars le baril (18, 22, 29 et 30/1, 1/II).

leur intérêt pour le projet français

de mini-navette spatiale Hermès (16, 18, 20-21, 29 et 30/I, 1 et

# FRANCE

6-17. — Une importante vague de froid s'abat sur l'Europe. Elle provoque en France la mort de 145 personnes, dont 24 personnes âgées tuées dans l'incendie de hospice de Grandvilliers (Oise). Des mesures de solidarité sont prises, en particulier à Paris, pour l'hébergement des sans-abri (du 8 as 21 et 27-28).

16. – M. Leurent Pabius, invité du Forum de l'Expansion, se féli-cite que « la France aille mieux ». mais confirme qu'il « ne changera pas le cap économique pour des pas le cap économique pour des motifs électoraux » (4, 10 et 12).

10. – L'Etat et la région lle-de-France a'entendent sur la réali-sation avant 1988 d'une « conlée verte» (12 km de voie cycliste et piétonnière) qui longera le TGV-Atlantique an départ de Paris (12 et 2021).

11-13. - Un coogrès extraordi-naire du Mouvement des radicaux de gauche élit M. François Doubin à la présidence du parti (dn 12 au

15. - Le bureau politique du PC exprime son « indignation » et son « mépris » devant les « agressions anticommunistes » qui visent le parti et sa direction, au moment où environ 10 % des délégués aux conférences fédérales, s'abstien nent on votent contre le projet de résolution soumis à l'examen des militants avant la réunion, du 6 au 10 février, du vingt-cinquième congrès. La fédération des Hautes. Alpes, le 20, puis celles de la Hante-Vienne et de la Corsedu-Sud, le 27, rejettent le texte de la direction (5, 12, 15, 16, 17, 23, 24, 29 et 30/1, 2/II). 16. — M. François Mitterrand

est interrogé, à Antenne 2, sur la Nonvelle-Calédonie, la politique intérieure, l'économie, ainsi que sur les télévisinns privées. Il affirme qu'« il faut persévèrer » dans la rigueur, malgré la « lèpre du chômage » qui le « boule-verse », et fait appel à la « tolérance - ct an - courage - des Fran-cais (18,19 et 20-21).

17. - Suicide de Jean Colpin; mbre du bureau politique du PCF (19).

18. - Le Conseil constitutionnel annule une disposition de la loi Chevenement sur l'enseignement privé concernant les relations entre ammunes et écoles primaires prides sous contrat d'association et 2/II). (20-21, 22 et 30). 18. - André Fontaine est élu

directeur-gérant du Monde, par 890 parts sur l'000. Il succède, le 21, à André Laurens (10, 12, dn 17 au 23 et 26).

21. — Valery Giscard d'Estaing tient sa première conférence de presse depuis qu'il a quitté le pou-voir. Il renouvelle ses appels à l'élaboration rapide des « mesures à prendre (...) pour engager la France-dans la voie du libérafirme ». Il invite nussi l'opposition à refuser toute modification du mode de serutin pour les élections législatives de 1986 (15, 22 et 23).

22. – Mort d'Heury Dorgères, ancien responsable paysan, fonda-teur en 1935 des Chemises vertes

(25 et 26).

25. - L'ingénieur général René Asdran, directeur des affaires internationales au ministère de la

désense, est assassiné. L'attentat et contre le désicit commercial : défense, est assassiné. L'attentat est revendiqué par Action directe, qui a annoncé, le 15, sa fusion avec l'organisation terroriste ouest-allemande Fraction armée rouge pour mener une « guérilla communiste en Europe de l'Ouest » (17 et à partir du 27).

25. – M. Laurent Fabius, souli-

grant que e les générations qui viennent doivent être les mieux farmées de notre histaire ». annonce un plan «informatique pour tous». Il prévoit l'équipe-ment de tous les établissements scolaires en micro-ordinateurs gyant la fin de 1985 : 100 000 vont être acquis uniquement auprès de fabricants français (26)

26. - Le comité directeur du PS lance un appel à la mobilisation pour les élections cantonales des 10 et 17 mars. Il souhaite qu'elles « soient l'occasion de renjorcer-le soutien à la politique de lis gau-che « au moment où « les socialistes sont en train de réussir l'assainissement économique > (8,

16 et du 24 au 29). 28. - M. Jacques Chirac, invité de « L'heure du vérité » aur Antenne 2, endresse un appel à tous les responsables de l'opposi-tion (...) pour qu'ils se réunissent afin de déterminer (...) les propo-sitions e de la prochame campagne électorale. Il souhaite que la position de M. Barre, «un peu en dehors des partis», ne soit pas « de nature à gêner l'union de l'opposi-tion ». D'autre part, il engage M. Mitterrand à « réfléchir à deux fois avant de réformer le mode de scrutin, de peur que l'opposition dénonce « la tricherle et le truquage = (17 et 30).

36. - M. Raymond Barre déclare dans un entretiea à France-Sulr qu'il « souhaite l'union dans le pluralisme et la loyauté, l'union sans speciacle et sans gagdets », mais qu'il ne se laissera pas «enfermer dans une uniformité et un monolithisme qui ne correspondent pas aux aspira-tions profundes des Français

36. - Huit nationalistes base ques espagnols sont arrêtés à Anglet (Pyrénées-Atlantiques) Parmi eux, Juan Lorenzo Lasa numéro deux de l'ETA militaire (1

31. - Jean Dupuis, membre da comité directeur de l'Association pour la Corse française et républicaine (CFR), est assassiné à Ajaccio (2/II).

## Economie :

9.- CRÉDIT : Les banques ramènent leur taux de base de 12 % à 11,50 %. M. Pierre Bérégovoy avait exprimé, le 6, le « vœu pressant » de voir baisser le coût de crédit (du 4 au 8, 10, 12 et 13-

10. - SYNDICATS : La commissinn exécutive de la CGT demande aux salariés d'examiner l'éventualité d'une grève générale pour exprimer le refus de l'inadmissible = (8, 9 et 12).

14 - CONJONCTURE : Le

gnuvernement se félicite des

avec 0,2 % en décembre, la hausse des prix a été de 6,7 % en 1984 contre 9,3 % en 1983. C'est la plus faible depuis 1971. La balance du commerce entérieur, légèrement déficitaire es décembrs, a réduit-son déficit de plus de moitié en 1984 / 19,8 milliards de francs, contre 48,9 en 1983 et 93,5 en 1983 et 93,5 en 1982. En revanche, le nombre des chômeurs a sérieusement ang-menté: + 0,8 %, en décembre et +

meme: + 4,5 % en incention et et 13,3 % en im an, soit près de 300 600 chômeurs de plus (10, 12, 18, 20-21 et du 16 au 23/L, 1/II) 23. - AFFAIRES: Le conseil 23. — AFFAIRES: Le conseil des ministres nomme M. Georges Besse, PDG de Péchiney, président du groupe Renault. M. Bernard Hanon a été remplacé en raison des pertes de la Régie, qui se situeraient entre 8 et 10 milliards de francs pour 1984. Chez Péchiney; M. Bernard Pache succède à M. Besse (5, 10, du 18 au 24 et 27-28).

23. - BATIMENT : Le conseil mesures en faveur des industries du bâtiment et des travaux publics qui ont comu une « année noire » en 1984 (13-14, 18, 19 et du 23 au

24 — SOCIAL : M. Michel Delebarre annonce qu'il va sou-mettre anx partenaires sociaux un projet de contrats formation-reclassement : il s'agit d'étendre le dispositif des congés de conversion aux licenciés économiques (20-21, 24, 25, 26 et 30).

29. - IMPOTS : M. Pierre Bérégovoy annonce que l'impôt sur le revenu sera abaissé de 3 % en 1986 et que l'emprant obligatoire de juin 1983 sera remboursé avant son échéance normale de juin 1986 (30/I et 1/II). . .

22. PRODUITS PETRO-LIERS: la décision du gonverne-ment de libérer les prix de l'essence, du super et du gazole provoque une guerre des prix entre les distributeurs, les grandes com-pagnies tentant de récupérer les parts du marché conquises par les grandes surfaces (à partir du 25).

# **CULTURE**

2. - Most de l'écrivain Jacques de Lacretelle, de l'Académie francaise:(4 et 5).

3: - M. Mitterrand se déclare favorable à l'autorisation de télévisions privées. Me Jean-Denis Bredin est chargé, le 14, de préparer, dans un délai de trois mois, un rapport sur l'inportunité et la possi-bilité « de libéraliser l'espace hert-zien, tandis que se multiplient les annonces de projets de télévisions privées (du 5 au 9, 12 et du 15 as 28).

10. - La Cour européenne de justice affirme que la loi sur le prix unique da livre, qui limite les us à 5 %, est compatible avec les lois et règlemests communau-taires. Cependant, l'annulation par la Cour de deux elauses concernant l'importation relance l'affen-sive de la FNAC et des centres Leclerc, qui décident de pratiquer des rabais supérieurs aux 5 % autorisés (12, 16, 23 et 26).

16. - Mort du peintre Arpad Szenes (18). 18. – Le Louvre organise nne

expositins autnur des cinq tableaux de Hans Holbein qu'il possède (23)... 22. - M. Jack Lang annouce

une série de mesures en faveur de la création cinématographique (20-21 et 23).

23. — Sortie à Paris de Je vous salue Marie, de Jean-Lue Godard. Le président du tribunal de Paris, statuant en référé, rejette, le 28, une demande d'interdiction du film, ou de suppression de cer-taines scènes, déposée par deux associations catholiques traditiona-listes (du 24 au 30).

listes (du 24 an 30).

25. — M. Chirae présente trois projets d'architecture pour Paris concernant les abords de la gare Montparnasse, l'aménagement de la place d'Italie, ainsi qu'un nouveau quartier d'habitatinn à l'emplacement de la gare de Reuille (26).

Reuilly (26).

26. – M. Mitterrand maugnre le 22. Salon de la bande dessinée d'Angoulème, au cours duquel sont attribués le premier Grand Prix national des arts graphiques à Jean Giraud et le Prix de la ville d'Angoulème à Jacques Tardi (19, 27-28 et 29).

26. - Mort de Kenny Clarke, batteur de jazz (29). 31. — Antoine Vitez met en scène *Hernani*, de Victor Hugo, au Théâtre natinnal de Chaillnt

# Le plan Pisani pour la Nouvelle-Calédonie

18. - M. Mitterrand s'interroge sur les « nouveaux draits de l'homme à naître », dans nue dé-Le 7, M. Edgard Pisani rendpublic son projet : il propose pour la Nouvelle-Calédonie un claration lue à l'ouverture d'un colloque réuni à Paris, les 18 et 19, statut d'Etat indépendant assosur le thème - Génétique, procréa-tion et droit - (dn 18 an 21). cié à la France. Si le plan est accepté, un référendum d'auto-18. - Une équipe de chercheurs de l'Institut Pasteur annunce détermination pourrait être organisé en juillet et l'indépen-

qu'elle a réussi à identifier la sédance proclamée le 1° janvier ence génétique du virus responsable du SIDA, ce qui devrait per-Le 11, un jeune Européen de mettre la fabrication de tests dix-sept ans est tué par des Mélanésiens, près de Boulou-pari, sur la côte ouest de l'ille. diagnostiques et, peut-être, la préparation d'un vaccin (19). Ce meurtre provoque des mani-festations violentes è Noumés 24-27. - La navette spatiale américaine Discovery effectue sa première mission militaire : elle

où quelques centaines d'Euro-péens se livrent à des seccages. met en orbite un satellite destiné à Dans la nuit du-11 au 12, Eloi giques de l'Union soviétique. La Machoro, « chef de guerre » du vda décionce, le 25, - une nou-FLNKS qui avant dirigé le siège de Thio, et un de ses lieutenents mements dans l'espace - (23 et du sont tues par des gendarmes du GIGN qui avaient ancercié la farme près de La Foa où se sables des affaires spatiales des onze. Etats membres de l'Agence spatiale européenne (ESA), réunis à Rome, décident la construction tenan une réunion indépendan-

.Le 12: M. Pisani instaure l'état d'urgence sur l'ensemble du territoire, tandis que les eirconstances de la mort des deux dirigeants canaques suscitent une palémique : le FLNKS « n'ont pas été victimes d'une bavure pulicière, maie d'un assaszinal prémédité »; M. Pisani soutient que les tireurs d'élite avaient été chargés d'un « tir de neutrelisation » et: avaient visé l'épaula des deux

Le 19, M. Mitterrand passe la journée en Nouvelle-Calédonie a pour soutenir les efforts de M. Pisani ». A l'issue d'entretiens avec les représentants des pertis politiques et des organisations socio-professionnelles, il estime que « les fils du dialoque qua-l'on pauvait craindre rampue sant renaués ». Sa visite est marquée par une manifestation anti-independentiste qui rassemble 25 000 personnes dans le calme à Nou-

Du 22 au 30, M. Jean-Marie Tibaou, président du FLNKS, est à Paris nu aucun des dirigeants de l'opposition n'accepte de le recevoir. Dans un entretien eu Monde, il affirme, le 24, que le FLNKS e milite pour l'inde-pendance miss e ne souhaite. pas le départ des Français ».

Le 23, le metériel roulant de la principaln mine de nickel de la Nouvelle-Calédonie est saboté. Après enquête, six indépendantistes sont arrêtés, le 28, ce qui porte à plus d'une centaine le nombre de militants du FLNKS emprisonnés.

Les 23 et 24, le Perlement est ennynqué en eessinn extraordinaire pour examiner le .. projet de loi prolongeant l'état. d'urgence jusqu'au 30 juin. Le projet ast définitivement approuvé, en troisième lecture, dans la nuit du 24 eu 25, par les seuls députés socialistes. Le 24, M. Dick Ukeiwé, prési-

dent du gouvernement du territoire et séneteur RPR, arrivé la veille à Paris, lance devant le ; Sénat un appel au dialogue « entre : tous les Calédoniens, saris exclusive > mais sur le base d'un projet d'eutonomie. qu'il présente, et non sur celle du plan Pisani, qu'il rejette, car a il ne correspond pas aux aspirations de la population » qui, in dans sa grande majorité, veut



MUSIQUE LETENOR OCTOG Pour 18 - 5 1 5 Marrie & A a South a same Same

TO SHE CHANGE THE SHOPE IN and prenaments a THE SHARE SHARE 5718 TO 35 100 1 

-Carrent Con Control 10 TO THE PROPERTY NAMED AND ADDRESS. THE THE DESIGNATION 2 300 T 324 "Start at 300" (40) 2 MS TOTAL ME SET CHARLES Mariant rathers of the ns trend-t a digent

Pares : bys "is ner mettele in ir ters or ters? To THE SUPPLEMENT OF THE PARTY OF CONTRACTOR OF STATE O PRINT PUTER ST. AND TRANSPORT THE PRINTS CARE THE COMP. NAME TO SEE THE PERSON NAMED OF THE PARTY O party fun the said of the

payer at a least worth de THE RESTOR THE MAR MAR MAR BOOK SAND end the water a SE HOLD AN APPROPRIES DESIGNATION die spirat ambles i die a spremistrik de Sky ak TOTAL TOTAL PATE OF BUTCHES AND STATE THOUGH STATE AND THE STATE

COURSE S COUNT HE PROPER

THÉATRE

Tearne de cades e est rate bien memmer fent i mar fe feite materia est en eran et mistilians 🙉 em at beeffert man tit jatite The time of the second of the selection of the se THE RESERVE OF THE PARTY OF property of the property of the THE PARTY PROPERTY AND ADDRESS OF English to the company E William Francisco & William Fare was enter bei mig farte where SALT STATE OF THE SALE OF THE 京社の中でないのである。 京 春日 Martin to a tire pro-THE SERVICE PROPERTY SERVICE The Control of the Co

and the state of t inedire

Sent d'actes person de la Pinter Swifts. C Co ME OR ONE PA 1001 CONTESTION THE speciacie parent 10 mais www.de Jardin

YOUR LIC Decora #1 STEFANOS JA CREATION ALMET eon Théatre Nation

# culture

## MUSIQUE

## LE TÉNOR OCTOGÉNAIRE HUGUES CUENOD

## Pour le plaisir

chanta ce mardi 5 février la Mort de Socrete d'Erik Saue, et des cauvres de Duparc, Poutenc, Haydn — au musée Grévin où, décidément, ces temps-ci, défilent quelques phénomènes. « il y-s près de cinquante ans, dix Hugues Cuenod, il m'est arrivé d'entendre une basse qui a'apped'entendre une basse qui a'appe-tent Fuger, il avait quelque chose comme aouzente-dix-neuf ans, c'atait à l'Opéra-Comique, et tout le monde, moi le premier, était àpoustoufié qu'un puisse chanter à un âge si avancé. Je débuties à paine et n'imaginais pas une seconde qu'une chose paraille, marveilleuse, m'arriveparelle, mervelleuse, m'arrive-rait. Je fais encore mieux puis-que, en juin, j'aurai quetra-

Le ténor Hugues Cuenod

Quatro-vingt-trois ? Retran-chez quelques lustres et vous aurez une idée de l'âge apperent de ce gaillard élancé, dont le sourre amusé, le regard bleu sont enux d'un gantinnan anglais pas bêcheur considerant la besuté des roses en son jardin ou les mines de son chat. Une belle figure vraiment, et en plus, das cheveux d'argent : ces affaires d'âge ne seraient-elles pas dénuées de sens ? Tout dans la tâte : « C'est l'esprit qui commande », répète Cuenod : una sorte de leitmotiv su fil des propos sans vanité qu'à accorda ici et lè, un peu rigolard de voir la presse entière et les radios faire soudain grand cas de son fis-toire, et le Metropolitan de New-York et le Festival de Glindebourne l'inviter pour 1986 et 1987.

« Un jour viendra où je ne pourrai plus, qui sait, ce soir peut-être; je n'ai plus la même endurance. Si encore les récitals avaient lieu à onze heures du matin : au réveil ma voix est plus jeune, plus fraîche. »

Sa voix? Au départ, celle d'un baryton contrarié : l'élève du conservatoire de Bâle se retrouve tenor sans vraiment la tessiture requise pour les grands rôles mozarziens. Cuenod

qui a laissé au fond du oœur de Jesn

souvient en haussant légèrement les

épaules, l'air de dire : « Cétait trop

tier. Tous croient dur comme fer que

Léone Chalière, responsable fédérale du Parti, chevauche les dogmes

theatre ( )uverl

infiniment d'intelligence, de bonheur (Le Figoro). Talent sûr, pro-fond (Le Quotidien). Mèce forte. C'est admirable. Ils sont excel-

lents (L'Humanké). On rit, en est par instant ému (Libération). Une tendresse sons concession (L'Express). On en prend plein in

TEATRE UROPE du 16 au 28 février - 20 h

THE POSSESSED

LES POSSÉDÉS

DOSTOLEVSKI

Adaptation et mise en scène

YOUR! LIOUBIMOV

Décors et costumes

STEFANOS LAZARIDIS

CREATION ALMEIDA THEATRE/LONDON

SPECTACLE EN LANGUE ANGLAISE

Odeon Theâtre National

325.70.32

figure... spectacle parfait (Le Nouvel Observateur).

i bis Cite Veron të le Jardin d'hiver

comédie de caen

beau pour que ce soit vrai. >

THÉATRE

ajoute : « Ni d'ailleurs la présence physique, a « Du coup, précise-t-il, mon zalent a été celui d'un touche-à-tout. Je n'ai jemais opté pour un genra, j'ai charté pour le plaisir, déchiffrant avec les arnis après bien boira et bien diner et ça continue. Je ne me suis jamais beaucoup fatigué la voir. Je ne croyas pas aux attendes les tommes de trouves pas leux attendes les tommes de la voir. exercices, ni è toutes les tortures infligées au nom de la technique. J'en ai une, bien sûr, mais dont je ne comprends pas moi-même la mécanique, » A ses élèves, de-cl de-là dans les s master classes > qu'il donne surtout aux Etata-Unis, il enseigne avant tout le style, le goût, la façon de pro-noncer et de mélanger musique

La chant considéré, en somme, comme un art de vivre : « Sentir d'abord, la musculature se formers d'elle-même. » 11 s tout interprété, des oratories ou cantates de Bach aux negro spirituels, en passant par l'opérette, avec une prédilection pour la mélodie française, il a'y est mis un peu sérieusement vers 1935, où la sévère Nadia Boulanger la recrute pour son ensemble vocal. il chante Pergolèse, Monteverdi.

Mais le début de sa carrière internationale date de 1951, quand Stravinsky lui confie le rôle de Sallem pour la création du Rake's Progress, à Venise, devant le gratin il a quarantepour lui sa Centate. « Ensuite, j'ai cultivé mes qualités d'originalité, poursuit Cuenod, en faisant des choses petites mais qui mer-quaient, Pas les emplois où l'on vous aperçoit une minute eu début et une autre à la fin, mais plutôt ces rôles secondaires où, pendant cinq minutes, on ne voit que vous. A la façon d'un petit objet posé au milieu d'une table. Pas trop de choses autour. >

MATHILDE LA BARDONNIE. \* Musée Grévin, 5 février à 20 b 30. Série « Les musiciens amoureux ». «LE PESCATRICI», de Haydn, à Metz

# Un petit «Cosi»

Nos théâtres lyriques rivalisent en ce moment de curiosité et d'audace : après la salle Favart, Montpellier et Toulouse, e'est la quatrième créa-tion scénique française en huit jours que nous offre le Théâtre de Metz, avoc le Pescatriel (titre plus flatteur en italien qu'en français les Pecheuses) de Josef Haydn, un spectacle en coproduction avec Rennes, mais qui pourrait et devrait tourner davantage.

Composé pour un grand mariage an château d'Eszterhaza le 16 sepan chateau d'eszternaza te 10 sep-tembre 1770, cet opéra ne fut res-suscité qu'en 1965 an Festival de Hollande; joué plusieurs fois, notamment à Edimbourg et à Munich, à Radio-France en 1978, il reste curieusement négligé par les éditeurs de diennes éditeurs de disques.

L'amnaant est d'y découvrir, douze ans avant l'Enlèvement au sérail, le style, la coupe, les airs et les ensembles de Mozart, ce qui prouve que tout le matérian scénique et musical préexistait.

C'est nu point que l'on croirait presque que Da Ponte et Mozart se sont inspirés de cette œuvrette quand ils écrivirent Cosi fan tutte! Car il y a, dans le livret de Goldoni, deux couples de liancés, des don-zelles prêtes à passer d'un amour à l'entre, des déguisements par les-quels les jeunes gens s'amusent à confondre leurs amoureuses infidèles; et davantage, un air qui décrit les visages (tel le fameux Bel piede, bell'occbio, bel naso>...), une sérénade du chœur au bord de la mer, un concert en plein air d'instruments à vent, et même, quand Erilda brandit le poi-gnard, une musique véhémente de coup de théâtre qui nanonce un peu celle du retour des officiers de Cosi, voire de l'apparition du Commanvoire de l'apparition du Comman-

Ne forçons pas le trait : Mozart aurait pu signer touto la musique des *Pescatrici*, et c'est déjà beaucoup pour notre bonheur, mais il a porté l'opéra à une maturité et à une beauté suprêmes dont il n'y n ici que l'amorce. Et Goldoni s'est contenté de broder habilement sur un schéma classique : dans un petit peuple de

artent en sulliotant, la lieu

pêcheurs, le seigneur Lindoro jette le trouble en annonçant qu'il vient chercher une princesse inconnue, écartée du trône par un tyran. Les deux sopranos écerveises font naivement la roue en se voyant fort bien dans ce rôle. Mais l'incomme est une de leurs compagnes, une mezzo (ou contratto) mélancolique, an lyrisme profond et noble, qu'une épreuve révêlera. Elle épousers Lindoro, tandis que les fiancées regagneront avec plus ou moins de bonne grâce

leurs amoureux moqueurs.

André Batisse, directeur du Théâtre de Metz, a réalisé lui-même la mise en scène vive, piquante et juste de ces Pescatrici, inventam des jeux et des gestes pleins de frajebeur qui accompagnent la musique sans jamais l'entraver, dans des costumes délicieux de Marie-Pierre Millet et de légers décors d'Erie Chevalier faits de quelques éléments charmants (malgré une toile assez laide pour les changements de tableaux): bateaux et filets, embarcadère orné d'un dais et d'un cygne, petits palais superposés et maisons à arcades couleur de sole il, et ce fautes il Louis XVI que les laquais s'empresleurs amoureux moqueurs. us XVI que les laquais s'empressent de placer partout sons le séant

La distribution est une sête de printemps : deux exquises francées, Françoise Destembert et Donna Brown, celle-ci triomphant aisément de deux airs aux vocalises étourdissantes, enxquelles Leonard Pezzino et Gérard Garino donnent la réplindoptif de l'inconnu, malicieux et touchant, excellent tous deux dans ces rôles de composition.

Et comment Erilda (Benedetta Pecchioli) pourrait-elle ne pas être la princesse avec cette voix grave, large, émne, un personnage d'opera seria préromantique, dans cette bouffonnerie où Haydn semble indiquer par quelques petites touches le chemin qui mênera en dramma giocoso? L'orchestre lui-même, si vivant et subtil, revêt déjà une ampleur symphonique parfois, avec de beaux récitatifs accompagnés, et celui de Metz s'it preuve d'une réelle musicalité sous la direction de David Pieter de Villiers.

# rock

## Au Forum, à armes égales

La troisième édition du Rock nu Forum a débuté en beauté le samedi 2 février evec les Chevaliers Bro-thers, un nouveas groupe londonien qui reprend, un peu à la manière de Joe Jackson sur son album paren-thèse Jumpin' Jive, des classiques dn jazz et du - doo-wop > des années 40 : une formule ouverte, qui autorise l'improvisation et surtout l'échange avec des musiciens extérieurs, comme ce fut le cas de Jesse Garon, notre rocker national en herbe - dont le nom d'emprunt, finet-il le rappeler, est celul du jumeau mort-né d'Elvis Presley – invité spécial de la soirée,

L'intérêt, la qualité de cette manifestation, se situent avant tout dans sa forme et sa globalité: elle permet de prendre le pouls de ce qui se fait dans le rock hors les circuits établis et les hit-parades. Passé l'amateu-risme hésitant des groupes débutants, mais pas encore ligés dans le prêt-à-écouter des groupes confirmés, se dessinent pendant neuf jours les intentions qui animent les tendances du moment. Jusqu'à présent exclusivement française, cette année la programmation voyage avec les Anglais de Chevaliers Bro-thers et Certain General, les Hollandais de The Nits et de De Div, (les Espagnols de Radio Fetura même si les Portugais de Heroïs do Mar se sont décommandés à la dernière

Il faut se féliciter de cette heurouse initiative qui sort le -rock d'ici - de son ghetto naturel et per-met aux groupes français d'être confrontés, à armes égales, à leurs homologues étrangers. Il ne s'agit pas d'inventer sur le papier un concours où il n'y en a pas, mais c'est asserément l'occasion de remettre certaines pendules à l'heure, car, si différence il devait y avoir ici, elle ne saurait être de moyens mais d'inspiration.

A bien des égards, le Rock au

Forum pourrait servir de modèle à d'autres manifestations du même type dans les régions : sa capacité d'accueil est à la mesure de l'affiche proposée. Sa formule, qui présente deux groupes par soir, leur garantit des conditions optimales : une scène de bonne taille, le temps nécessaire pour faire la balance du sou et, à l'arrivée, un confort d'écoute pour le la balance du sou et, à l'arrivée, un confort d'écoute pour le la balance du sou et, à l'arrivée, un confort d'écoute pour le la balance du sou et, à l'arrivée, un confort d'écoute pour le la balance du sou et le la balance du sou et le la balance du sou et le la balance du seu seu le la balance du seu la balance du seu le la balance du seu la balance du seu le la balance du public. On sait, par contraste, ce que supposent de contraintes les festivals qui alignent traditionnellement plusieurs groupes le même jour : incohérence de la programmation, saturation de l'auditoure, inégalité des chances, dont les Français sont les premiers à faire les frais, subissant le pouvoir des groupes anglo-saxons qui leur interdisent souvent la possi-bilité de tester la salle evant de se

An Forum des Halles, les soirées ont des thèmes géographiques ou des styles : ninsi, le dimanche 3 février, Vulcain et Attentat Rock représentaient-ils la nouvelle générareprésentaient-ils la nouvelle généra-tion du bard rock français. Annulée

# **UNIQUE CONCERT SEIJI OZAWA** THE NEW JAPAN PHILHARMONIC

que avec des voix fruitées et nar-quoises. Gilles Cachemaille, aux gestes étudiés, à la voix très maîtrisée, et Pierre-Yves Le Maigat, père

JACQUES LONCHAMPT. ★ Prochaines représentations les 15 et 17 février, au Théâtre de Rennes.

en dernière minute, la soirée ibérique n'aura pas été remplacée le lundi 4. Celle du mardi 5 s'annonce comme l'une des plus pointnes, sous le signe d'un rock excentrique et nerveux nvec Certain General, le nouveau groupe des afficionados bri-tanniques, et Fatidic Seconde, un trio parisien. La Souris déglinguée montrera, le mercredi 6, que, an-delà du culte qui lui est littéralement voné dans les banlieues, elle sait évoluer dans

les banlieues, elle sait évoluer dans ses options et répondre à l'ènergie par une certaine élégance, tandis que Les Bandits se feront l'écho d'une scène niçoise de plus en plus active avec un rock pressant chanté d'une voix féminine. Hard rock encore le jendi 7 avec Stocks (de Lille), et rock'n roll acidulé avec les Désarés (de Paris). The Nits et l'estate les des paris de la light de la Désaxés (de Paris). The Nits et De Div partageront l'affiche hollan-daise le vendredi 8 : pop précieuse et mélodies satinées pour les premiers, rock torturé pour les seconds. Enfin. le samedi 9. Carte de séjour (des Maghrébins de Lyon) avec son rock bybride chanté en «rhorho», et Tohu-Bohu à l'inspiration éclatée entre rock, jazz et fenk, dont l'existence est, pour l'instant, réservée au plaisir de jouer sur scène avec, notamment, Daniel Pabeuf, l'ancien saxophoniste de Marquis de Sade, et Jello, l'ancien guitariste de Star-sbooter, elôtureront le festival comme il avait commencé.

ALAIN WAIS. ★ Jusqu'su 9 février, à 21 heures, au Théâtre du Forum des Halles.

## « Ni avec toi ni sans toi » d'Alain Maline

Pierre (Philippe Leotard) et Mathilde (Evelyne Bouix) sont mariés depuis plusieurs années. mais leur couple chancelle. Quand ce n'est pas lui qui disparait brusquement, c'est elle qui s'en va. S'ils se retrouvent, ils se disputent. Le film d'Alain Maline s'appelle Ni avec toi ni sans toi.

Ancien assistant de Claude Lelouch, le jeune réalisateur a un penchant, on le sent, pour les ennflits sentimentaux, pour l'amour passion qui finit par triompher de tout. Son récit embrouille volontairement la chronologie, fait des sauts dans le temps et l'espace pour dire, au-delà des malentendes, l'irrémédiable strachement de deux êtres qui doivent réapprendre à s'aimer en même temps, et de la bonne façon. La mise en scène s'attache trop à l'émotion et cherche à étoffer un sujet bien mince. Tout de même, il y a un 10n prometteur. Et Evelyne Bouix, une actrice tou-

JACQUES SICLIER. \* Voir les films nonveaux.

## Les messagers du jazz

Trente ans sur la brèche, le Jazz Messengers d'Art Blakey continuent de porter la bonne parole : « Aidez le jazz, s'est écrié le batteur nu milieu d'un concert, je vous en supplie, c'est votre musique plus que toute autre. Regardez, je ne suis pas fier, je vous supplie à genoux d'aider le jazz! · Celui que The-lonious Monk considérait comme un des meilleurs batteurs avec qui il air joué appartient à la génération de Max Roach et de Kenny Clurke récemment disparu (comme Kenny, îl est originaire de Pittsburgh, où il est né en 1919). Revenus à des idées simples et carrées exprimées avec véhémence, les Messengers ont lancé plus de grands musiciens que tout autre groupe. Le dernier en date s'est fait un joli nom : Winton Marsalis. Et l'on parle déjà beaucoup de l'actuel trompetriste du groupe : Terence Blan-chard.

Qu'on ne s'attende pes à un exercice de commémoration. Les essengers vont de l'avant. E gout d'aujourd'hui colle à leurs compositions franches, que l'on peut siffier ou qui vous emportent Blues March, indicatif legendaire de Pour ceux qui aiment le jazz. Quant à Art Blakey, il enntinue d'avoir l'allant d'un preacher revisitant sa famille d'Afrigoc.

## FRANCIS MARMANDE.

★ Art Blakey et les Jazz Messengers au New Morning, du 6 an 9 février à 20 h 30.

## -MERCREDI

En V.F. : U.G.C. ERMITAGE — REX — NAPOLÉON — U.G.C. MONTPARNASSE MISTRAL — U.G.C. CONVENTION — U.G.C. GOBELINS — U.G.C. BOULEVARD U.G.C. OPERA - 3 MURAT - U.G.C. DANTON - MAGES En V.O. : ACTION RIVE GAUCHE

En V.F. : VERSABLES Cytano — VÉLIZY Studios — SAINT-GERMAIN C2 L PLITEAUX 4 Temps — ENGHIEN Français — ARGENTEUIL Gamma COLOMBES Chib - NOGENT Artel - ROSNY Artel - MARNE-LA-VALLÉE Artel CRÉTEIL Artel — AULNAY Parinor — SARCELLES Flanades — ÉVRY Gaum BOULOGNE Gaumont Ouest — BOUSSY Buxy — VITRY 3 Robespierre MONTREUIL Mélès - LA VARENNE Paramount - CHAMPIGNY Multiciné



e déficit commercial en décembre, la hause été de 6,7 % en 1984 & en 1983. C'est la plus ist 1971. La balance du en décembre, le france du extérieur, légèrement en décembre, a réduir de plus de moitie en 8 milliards de francs, 9 en 1983 et 93.5 en evanche, le nombre des serieusement augt un an, soit près de ômeurs de plus (10, 12 t du 16 au 23/1, 1/11) FFAIRES : Le conseil res nomme M. Georges G. de Pechiney, présionpe Renault. M. Berna etté remplacé en rairtes de la Régie, qui se entre 8 et 10 milliards pour 1984. Chez Péchismard Pache succède à 5, 10, du 18 au 24 et 27. ATIMENT : Le conseil

res adopte une serie de a faveur des industries tt et des travaux publics mu une « année noire » 3-14, 18, 19 et du 23 au SOCIAL : M. Michel annonce qu'il va sou-

contrats formationnt : il s'ngit d'étendre le iés économiques (20-2), ampors : M. Pierre amonce que l'impot sur sera abaissé de 3 % er

Je l'emprunt obligatoire B3 sera rembourse avant

ice normale de juin 1986 PRODUITS PETROa décision du gouverne liberer les prix de du super et du gazole ine guerre des priv entre uteurs, les grandes commeant de recuperer les rarché conquises par les rfaces (à partir du 25).

ort de l'écrivain Jacques elle, de l'Académic fran-

I. Mitterrand se déclare à l'autorisation de televiecs. Me Jean-Denis Breargé, le 14, de préparer. l'opportunité et la possi-libéraliser l'espace hertis que se multiplient les de projets de télévisions 'u 5 au 9. 12 et du 15 au

La Cour europeenne de îrme que la loi sur le prix u livre, qui limite les est compatible avec règlements commun pendant, l'annulation par le deux clauses concerportation relance l'offen-FNAC et des centres ui décident de pratiques supérieurs aux 5 % auto-16, 23 et 26).

Mort du peietre Arpad Le Louvre organise une nn nutour des cinq de Hans Holbein qu'il

M. Jack Lang annonce

de mesures en faveur de

on cinematographique iortie à Paris de *Je vous* rie, de Jean-Luc Godard ant du tribanal de Paris, in référé, rejette, le 28, in référé, rejette, le 28,

ande d'interdiction de de suppression de cer-ines, déposée par dem es tatholiques traditions 24 au 30). M. Chirac presente tros architecture pour paris i. les abords de la gare

asse. l'aménagement de ritalie, ainsi qu'un nou-artier d'habitation i ament de la gare de

M. Minerrand maugu on de la bande dessin eme au cours duque bues le premier Grand nal des arts graphiques à ud et le Prix de la ime à Jacques Tardi (19.

Mort de Kenny Clarke jazz (29) Antoine Vitez met ca want de Victor Hugo sa mant de Victor Chailloi national de Chailloi « UN DROLE DE CADEAU », de Jean Bouchaud

# Drôle de drame

Un drôle de cadeau est une his- du stalinisme avec un sérieux iné- partie de ceux qui, en temps de Bouchard, son auteur et metteur en scène, de douloureuses séquelles. Mais, dans Un drôle de cadeau, il n'y n ni vengeance m'rancœur; seu-lement une immense tristesse et beancoup de nostalgie. Nostalgie d'un temps où le rêve était encore possible, et dont Jean Bouchand se En 1949, ils sont plusieurs à sacri-fier leur week-end afin de faire vivre la cellule communiste de leur quarl'Union soviétique est la terre pro-mise. Terre idéale, incarmant leurs

braniable. Josvane et Suzanne ne reviendra que sept ans plus tard, après avoir connu la punition réser-vée aux mufles séditienx, aux infâmes fomentateurs de la contro-révolution : le Goulag sibérien. Les

connaissent le monde qu'au travers des recettes de cuisine données par les journaux d'obédience socialiste. Roger Blot s'entraîne an fond d'un placard à la vigilance révolution-naire, sans oublier qu'au fond de la cour Mime Scarfati, la concierge, a des rondeurs appétissantes. Enfin, Marcel Feuillard, à l'air doux et naif, sera désigné par ses camarades pour aller porter ini-même à Moscou ce drole de cadeau : une statuette de bronze destinée au soixante-dixième anniversaire de Staline. Il n'on

au fusil. Des idéalistes sans peur ni reproche qui enfonrebent les grandes théories de l'histoire. De la chair à canon, comme on les appelle sans pudeur. Jean Bouchaud les écoute discou-

rir comme on écoute des adolescents refaire le monde. Il ne se moque pas d'eux, mais les traite au contraire avec beaucoup de tendresse et de douceur, et, s'ils sont drôles, irrésis-tibles même, jamais ils ne sont ridi-cules. On croit à leur fierté d'appartenir nn Parti et de servir Staline, « l'homme qu'ils aiment le plus ». Leur intégrité contrebalance leur intransigeance ; leur sincérité équilibre le dogmatisme de certains de personnages de Jean Bouchaud font

Tous les comédiens qui incarnent ce petit chef-d'œuvre de drolerie amère sont irréprochables. Pas une fausse note dans la simplicité, la quotidienneté de leurs gestes. Il faut remarquer Roger Souza qui inter-prète Marcel Feuillard, Incharrable comme les nutres jusqu'an troisième acte, il devient bouleversant quand il revient le jour où ses camarades renouvellent leur carte du Parti. Amaigri, les cheveux légèrement blanchis, il n'n ni haine ni violence. Et, pourtant; il avait tellement envie

> CAROLINE DE BARONCELLI. \* Thestre des Mathurins, 20 b 45.

d'aller au bal nvec Josyane...

## SILVIO TRENTIN ET LA FRANCE

niné per la « Centre d'études et de mentation sur l'émigration italienne : tut cultural italient, avec le concoun nunicipalisés de Venice et Jasolo. 8 et 9 février 1985 à la MAISON DE L'ITALIE

Persongathé poetal les plus alpificacions de l'émigration politique Italierne, S. Trantin purre à Toulouie, en 1834, le a Ubraille du Languedoc », qui devient aussité un courre d'activité antilisecies. Il percèpe au mouve-paret « Giuntiès » Libertà » et fonde, clars le codre de la Résistance française, le groupe « Libére » tédéen ». Rentré en Italia en 1843, il mauri le 12 mars 1944.

COLLOQUE INTERNATIONAL

(7-bd Jourdan, Paris 14\*) or imagerale : le vandroil 8 février, à 15 h.

Stator imageste: le vanired & Sérier, 2 15 h.
Téncigrague de C. Augline, P. Bertoux,
G. Carguilhert, L. Carripolonghi, J. Cassou,
L. Hannon, A. Hurland, G. Names, R. Pagle,
J.-P. Vernant, P. Vignaut...
Pariopoint de M. Apdie Saba, M. Aymard,
A. Cabella, G. De Liana, M. Droyfus, E. Enfquest. Agnolecti, P. Mitze, G. Palacini,
H. Paris, F. Rosengarten, M. Sario,
H. W. Tobier, H. Tiprangia, R. Trampé,
G. Vaccurson, C. Vulant, A. Vessie.
La rescentire sora-présisée par
Nonberte Bobble, Daniel Mayer, et les
sankes de Venire et Joselo.

Parsonnalité asent les plus abréfactures de

erigatements: 222-12-78; \$89-78-53)

SALLE PLEYEL KINSHÎ TŞÛRUTA KATSUYA YOKOYAMA - THE NEW IAPAN PHILHARMONIC

energy was proportional and the control of the cont

DERNIÈRE SAMEDI 16 -

Conversation

acem Bagnolet - 364.77.18

Marton des Mus

rendredi 8 fevrier 20h30

ardi 26 mars 20h 30

merdi 14 mai 20h 30

HERMETO PASCOAI

et MARTIAL SOLAL

GIL EVANS BIG BAND

abonnez\_vous

3 concerts 150F

ce Salvador Allende - Mª Crétal-Préfectu 899.94.50

Musique

THEATRE

DE LAVILLE

18 h 30

une beure sons entracte 38 F

du 5 au 9 février

le pianiste

azar

berman

Schubert/Liszt

Liszt

**Prokofiev** 

location

274.22.77

CONCERTS

Radio France

SECRESING NATIONAL DE FRANCE

Th. CHAMPS Dr. : Lorin MAAZEL

6 164. 20 h 30. FALLA - DEBUSSY - RAVEL

**NOUVEL ORCHESTRE PHILARMONIQUE** 

Mord 5 et

ÉGL 18E

SAINT-GERMAN DES-PRE

SALLE

AUDITO

Nelson Freire,

CHOSUNS DE BAZIO-PRANCE

J.Chemonin, J. Bröcheler, T. Ruffelli

DE. : CARCU MAYARE

FAURÉ : REQUIEM LISZT : PSAUME XXIII

ENSEMBLE MOSAICLES

Erich Höbarth,

Ku Ebbinge, was R.: Claistaphe Cole, steem

BACH - HAENDEL

« LES CANADENS »

C. VIVIER - S. GARANT

B, MATHER - G. TREMBLAY

Execuble instrumental du NOVAL COCHETTE PALLAMONCHE

Claude Helffer,

Brende Hubberd, synn

Sheron Cooper, west the

DE: SERGE GARANT

MUSIQUE AU PRÉSENT

LEE KONITZ

MUSIQUE SYMPHONIQUE Salle Pleyel - 20h30

6, 7, 8 février Carlo Maria GRULINE, dr.

MEAHMS: SYMPHONIES Nº 2 ET-4 13, 14 février Claude RARDON, dr. milicheil RUDY, plano

MERLICZ - DUFOURT (CREATION) 20, 21 février Alah LOMEARD, dir.

Duktry STTKOVETSKY, violon

BARTOK - MENDELSSOHN MUSIQUE DE CHAMBRE Salle Chopin-Pleyel - 18h15

14 février Luben YORDANOFF, violon BACH : ENTEGRALE DES SONATES ET PARTITAS POUR VIOLON SBUL 12- CONCERT)

LOCATION SALLE PLEYEL OU 548,87.90

## CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

Tháitre de l'Atháni 11 Section CHAMPS

LUDWIG Erik Worba Pieno BRAHMS, MAHLER WOLF, STRAUSS CONCERTS PASDELOUP

**CHRISTA** 

Dir. : Gårprd 3.18 h 30 **DEVOS** BEETHOVEN, MAHLER WAGNER CONCERTS

PLEYEL 10 Merier à 17 h 45

LAMOUREUX **FURST** Sol : France CLIDAT

**TCHAIKOWSKI** CONCERTS **PASDELOUP** Dir.: Gérard DEVOS

SoL : Alexandre LAGOYA 4 CONCERTOS: TORROBA, RODRIGO

THÈMES ET YARIATIONS « LA COMED, MUSICALE » **OFFENBACH** line en ec. : NL BROISS Arrang, Marius CONSTANT Dir. mus. France PENNETIER

**Philip BRIDE** BILLETTES 10 Weries EI. VARVAROVA

pieno BEETHOVEN — BRAHMS FRANCK ORCH. DES ÉLÉVES PLEYEL

BU CONS. DE PARIS Dir. Armine JORBAN 120 h 30 Yvome LEFEBERE L-Efflam BAYOUZET Beethoven - Haydn inique récitel de planiet

PLEYEL 120 h 30

RUDOLF SERKIN

DEETHOVEN Loc. : RADIO FRANCE, salles et agences

Daniel BARENBOIM BEETHOVEN présente INTÉGRALE DES SONATES POUR PIANO

6 CONCERTS - 29 janvier/22 avril 1985. Salle PLEYEL (9/2 - 12/2 - 18/2 - 28/2 - 11/4 - 22/4) Loc. ouverte, Salle PLEYEL - 563.88.73 et Radio France -524.15.16 de 11 h à 18 h. Dépliant sur demande - 524.18.18

# SPECTACLES

# théâtre

## LES SPECTACLES NOUVEAUX

TOI ET TES NUAGES : Porte de leatily (580-20-20) 20 h 30. HERNANI : Chaillot (727-81-15)

LES BONNES : Thélitre de Paris (280-09-30) 21 h.

VEILLÉE IBLANDAISE: Poix
Odéon (325-70-32) 18 h 30.

DU SANG DANS LE COU DU
CHAT: Studio Bertrand (783-99-16)

LA PERLE DE LA CANE-BREE : Malakoff, Théatre 71 (655-43-45) 20h 30. DERNIÈRE LETTRE D'UNE MÈRE JUIVE : Poche (541-92-97)

LE RODEUR : Thiêtre 13 (588-16-30) 20 h 30. MAX GERICKE: Seint-Denis, TGP (243-00-59) 20 h 30. LES PANTASMES DU BOU-CHER : Mathurine (265-90-00).

MA VIE, MA MORT, DE PASO-LINI: Bestille (357-42-14) 19 h 30. LE TOMBEAU D'ATRÈE : Bobiany MC (831-11-45) 20 h 30. LA MOUETTE : Boulogne, TBB ONCLE VANIA : Saint-Donis, TGP (243-00-59) 20 1 30.

ur Spectacina affectionnée par le Club de « Monte des spectacies ».

Les salles subventionnées OPERA (742-57-50), 18 h 30 : Tristan et

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : le Triomphe de l'amour. - CHAILLOT (727-81-15), Grand Thile.

tre (lun.), 20 h : Hernsti.

PETIT ODEON, Thiltre de l'Europe (325-70-32), 18 h 30 : Velliée irlandaise, de R. Magnire. TEP (364-80-80), 20 h 30: Clair

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30: Richard III; 18 h 30: Lazar Berman, pisaiste soviétique (Schubert, Liest, Prointiev). CARRE SILVIA MONFORT (531-28-34), 20 h 30; la Milliardeire, de G.B.Shaw.

Les autres sailes :

A DEJAZET (887-97-34), 21 h : h Moine noir (dert.).
AMANDERS DE PARES (366-42-17), 20 h : Piedigrotta ; 21 h : la Vic ca

# ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : le Sabiler. ARTS HEMERTOT (387-23-23), 15 het 21 h: Asmodée. ASTELLE-THEATRE DU XIX (238-

35-53), 20 h 30 : Var Soli. -- ATELIER (606-49-24), 21 h : la Dance

BASTILLE (357-42-14), 19 h 30 : Ma vio, ma mort, de Pasolini 21 h : Still Life.

21 h : Taillour pour demot.

36-36), 20 h 30: Reves.
CENTRE MANDAPA (589-01-60),
20 h 30: Un rice pour le diru.
CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE (589-38-69), La Resserre
20 h 30: Le train écuit à l'heure; Calerie 20 h 30: le Pius Henreax des trois.
COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),
21 h: Reviens dormir à l'Elysée.
COMÉDIE CELAMES D'IVERS COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSERS (723-37-21), 20 h : Léocadia.

SALLE PLEYEL Dimanche 10 février à 21 h **UNIQUE CONCERT** 

SEIII OZAWA dirigera son propre orchestre

THE NEW IAPAN PHILHARMONIC

. solistes \* KINSHI TSURUTA KATSUYA YOKOYAMA

BEETHOVEN: - LEONORE >
- (OUVERTURE Nº 3) TORN TAKEMITSU: . NOVEMBER STEPS: TCHAKOWSKY: - SYMPHONIEN 6 > THE NEW JAPAN PHILHARMONIC

is sponsored by
NEC
Production: Albert SARFATI
en collaboration avec Karin WYLLACH Location Salle Pleyel, Agences, et par tél. 563.88.73

violoncelle

CONCERT JUBILAIRE DU DOIÈME ANNIVERSAIRE (1975-1985) DE L'ASSOCIATION POUR LA COLLABORATION DES INTERPRÉTES ET DES COMPOSITEURS

COMEDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 45 : Messieurs les ronds-de-cuir. 20 h 45 : M 22 h 30 : Lili DAUNOU (261-69-14), 21 h : le Canard à

DIX-HEURES (606-07-48), 20 k 30 : Renas de familie; 22 k : Sobres de Repes de famille; 22 h : Schess de ménage.

EDEN-THÉATRE (356-64-37), 21 h : Architroc. EDOUARD-VII (742-57-49) 20 h 30:

EPICERIE (272-23-41), 20 h 30 : in Dro-ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 à : le Missanthrope.
ESPACE EIRON (373-50-25), 20 h 30 :
Colline on Penfant du mystère.

FESPACE MARAIS (271-10-19), 18 h 30 ; les Hivernents. ESSAION (278-46-42), L 19 h : Hiro-shima mon amour 85; 20 h 30, sam. 17 h : Un habit d'homme. IL 21 h :

FONTAINE (874-74-40), 20 5.30 :: Orobée sux enfers. GATTE-MONTPARNASSE 16-18); 20 h 45 : Love. GALERTE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Fink

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06), 20 h 30: les Prénoms effects. HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Camatrice chauve; 26 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offenbach, to commis ? - JARDIN D'HIVER (255-74-40), 21 h,

LA RRUYERE (274-76-99), 21 h : Guéri-

- LUCERNAIRE (544-57-34) L 18 h: La pupille vent être mieur ; 20 h : les Eaux et les Forêts ; 21 h 45 : Jones. IL 20 h : Pour Thomas ; 21 h 45 : Hiroshima mon amour. Petite salle, 18 h : Parious français nº 2 ; 21 h 30 : Cocktall Bloody M. LYS-MONTPARNASSE (327-88-61),

21 h : Hedda Gabier ; 21 h 30 : in Plus Forts. MADELEINE (265-07-09), 20 b. 45: l'Ouest, le veal.

MARIE-STUART (508-17-80), 22 h:. Savage Love : 20 h 30 : Hold up. MARICNY (256-04-41), 20 h 30: Napo-lóon; Selle Gabriel (225-20-74), 21 h; is Berius.

MATHURINS (265-90-00), 20 h 45: Un drôle de cadegu. Petite salle 20 h 45 ; les Passames du boucher. MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On disera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le MONTPARNASSE (320-89-90). Grande, salle 21, h .: Duo pour une soliste, Petito salle 21 h : Arbres de vie.

NOUVEAU TH. MOUFFETARD (331-(1-99), 18 h 30 : Théitre à la mode. NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : PALAIS-ROYAL (297-59-81),20 1:45 : le

Dindon.
POCHE MONTPARNASSE (548-92-97), 18 h 30 : Dernière lettre d'une mère juive soviétique à son fils).

de mort.

# ATHÉNÉE (742-67-27), 19 h : les Servinents indiscrets; 18 h 30 : Voyages of hiver.

# ATHÉNÉE (742-67-27), 19 h : les Servinents indiscrets; 18 h 30 : Voyages of hiver.

# PORTE - DE - GENTILLY (580-20-20), 20 h 30: Toi et tes punges.

# PORTE - DE - GENTILLY (580-20-20), 20 h 30: De not horumes dans. PORTE - SAINT - MARTIN (607-37-53), 20 h 30: Denz hommes dans

21 h: Une clé pour deux.

# SAINT-GEORGES (\$78-63-67), 20 h 45 : On m'appelle Emilie. SPLENDID-SAINT-MARTIN (208-21-93), 20h 30: Toos aux abris.
STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES
(723-36-82), 20 h 45: De si tendres
Bons.

TAI THEATRE DESSAI (271-10-79). L. 20 h 30 : FEGuno des jours

TEMPLIERS (278-91-15), 20 b 30 : THEATRE D'EDGAR (322-11-02).

20 h 15 : les Babas-cuercs ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS THEATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS
(633-45-65), 21 h : les Bâtisseurs
d'empire.

THÉATRE DU MARAIS (278-03-53),
20 h 30 : Androciés et le lion.

THÉATRE 13 (588-16-30), 20 h 30 : le THEATRE 14 (545-49-77), 20 h 45: k

THEATRE DE PARIS (280-09-30), Patite saile, 21 h : Games. — Grande saile, 21 h : les Bonnes. THEATRE DU TEMPS (355-10-88). 21 h : Lvostrate

THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 15: Rattraper le tempe; 12 m de théâtre politique. - THÉATRE DU EOND-POUNT (256-70-80). Grande sulle, 19 à : Cloq Nô modernes.

THEATRE DE L'UNION (246-20-83), 20 h 45 : Dis à la lune qu'elle vienne. TOURTOUR (887-82-48), 22 h 50 : Car-

TRISTAN-BERNARD (522-08-40), 21 h : Chacum pour moi. WARIETES (233-09-92), 20 h 30 : les Temps difficiles.
VINAIGRIERS (245-45-54), 20 h 30 :
Deux sons pour tes pembes.

La danse 18 THÉATRE (226-47-47), 20 h 30 : Miss Kapatt; 22 h : First on Rinnal - PALAIS DES GLACES (607-49-93), 21 h : Cic A Germain as-TH PRESENT (203-02-55), 20 is 30 : A. Remani, C. Dudan, Cie Le Pent des arts. e Monde Informations Spectacle 281 26 20 Pour loos renseignements conceinant ensemble, des programmes ou des solles

Ide II h à 21 h sout dimanches et jours fénési Meanwhiles of wife profit cardials were to Carte Club

our adherer ou. Club du Monde des Spectacles envoyez le bulletin ci di ou journal Le Monde, service publiché 5 rue des Italiens 75009 Paris. recevoir-la Carte du Club du Monde des Spactacles et je joigs 100 F Trançais par chèque ou mandal·lettre à l'ordre du journal Le Manda

Real Control of the C sir Co sigle dans nos lignes programmes signale les apectacles qui services « Club du Mondé des Spectacles ». BAFORMATIONES 278-45-45 et 278-37-37.

: 24 houres sur 26. 

Mardi 5 février

Les concerts A Delta, Ph. Loli, F. Szoni (Sor. Merz., Bach.). pr Salle Gavers, 20 h 30 : A. Szogodi (Bos-

thoren).

pr Th. des Champs Eighbis, 18 h 30 c.

E. Rogict, P. Dannis, D. My (Faints);

20 h 30 : Orchestro-national de France,
dir. L. Manzel (Falls, Debuscy, Rayst). Eglise Saint-Roch, 20 h 30 : Hassanhle orchestral Harmonia Nova, dir. D. Bos-ime (Bach, Pergolèse). Salle Cortet, 20 h 30 : Eassanble Espace musique (Burel, Dallapiccols...):

Grande Galerie de Leuwe, 21 h.; Orchestre de chambre de Paris (Mozart, Bach, Hayda...) PAuxirrois, 21. h Egilic St-Curr Orchestre de chambre Vuillermoz, dir. F. Vuillermoz (Pergolèse).

The de Ministe Greefe, 20 h 30 : H. Caenod, D.: Abramovitz (Haydn, Satie,

Ealer A. Marchall, 20 h 45 : S. Kado, S.-L. Falrida (Rayel, Schabert, Saint-Settas):

La Cinémathèque

CHAHLOT (784-24-24) 16 h : Hommage à Donise Vernac : la Danse de mort, de M. Cravenne : 19 h : Films des étudiants de l'IDHEC : Grange rouge, de P. Revelard : le Contrat, de J. M. Houlet : les Amantes de l'absolu, de V. Daschesnes; Green Risk, de L. Getress; Noces de sable, de V. Loiselesz; 21 h: l'Homme aux mille visages, de J. Pevney.

BEAUBOURG (278-35-57) Reliche.

Les exclusivités

ALSINO EL CONDOR (Nicaragus, v.a.).
Républic Cinéma, 11º (805-51-33). Républic Cinéma, 11° (805-51-33).

AMADEUS (A., v.o.): Vendênes, 2° (742-97-52); UGC Odéon, 6° (225-10-30); Guanont Champs-Elysées, 3° (359-04-67); Escerial, 13° (707-28-04); Parmassiens, 14° (335-21-21); Kinopanorana, 15° (306-50-50); 14 Juillet Bestgrandle, 13° (775-79-79), — Marat, 16° (651-99-75); Calypso, 17° (380-30-11); V. L. Rex, 2° (236-83-93); Impérial, 2° (742-72-52); Athéna, 12° (343-00-65); Montpursos, 14° (327-52-57).

## BASTITLE (357-42-14), 19 h 30 : Ma
vie, ma mort, de Pasolini 21 h : Sull
Life.

## BOUFFES PARISIENS (296-60-24),
## BOUFFES PARISIENS (296 LES AMANTS TERRIBLES (FL).

UGC Opéra, 2- (574-93-50); 7- Art

Besubourg, 4- (278-34-15); OlympicLuncationrg, 6- (633-97-77); Elysées

Lincoln, 8- (359-36-14); Parmaniens, 14(335-21-21); Olympic, 14- (544-43-14).

L'AMOURA & MORT (Pr.); Quintetra, 5(673-29-39)

(633-79-38). ANOTHER COUNTRY (Histoire d'une

ANOTHER COUNTRY (Histoire d'une trahinen) (Briz. v.a.): Gaument Haller, 1= (197-49-70); Saint-Germain Huckette, 5-(633-63-20); Olympic Lanembourg, 6-(633-97-77); Publicis Saint-Germain, 6-(222-72-80); Histoire Lincoln, 8-(359-36-14); Ambassade, 8-(359-19-08); Bienverste Muntpurnane, 19-(544-52-22); Gaument Convention, 15-(42-72-52); Gaument Convention, 15-(428-42-27).
L'APOCALYPSE DE L'OCEAN ROUGE (Fr.-iz., v.a.): Ermitage: 8-(53-16-16); V.f.: Rax 2-(236-83-93).
L'ARBEE SOUS LA MER. (Fr.): Parmas-

L'ARBER SOUS LA MER (Pr.) : Parmes-nions, 14 (320-10-19), A NOUS LES GARÇONS (Fr.) : Riche-lion, 2 (233-56-70) ; Marignan, 3 (359-

92-82); Français, 9: (770-33-88); Fau-restia, 13: (331-56-86); Montparmane Pathé; 14: (320-12-06); Gaumont Convention, 19: (828-42-27); Images 19: (522-47-94); Gaumont Gambetts, 20: (636-10-96).

ATTENTION LES DECATS (It., v.f.) -; Gatté-Boulevard, 9 (233-67-06) : Noc-mandie, 8 (563-16-16) L'AUBE: ROUCE (A., v.o.) : Paramount - Cky, & (562-45-76) ; V.L. : Paramount Opera, 9, (742-56-31).

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.) : Espace Cabé 14' (327-95-94). BOLERO (A. v.a.) (\*) : UGC Marboul 8 (561-94-95); V.L : UGC Boulevard 9

(574-95-40). BOY MEETS GIRL (F.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25) BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.) : Cinoche Sains-Germain, 6' (633-10-82). CARMEN (Esp., v.o.): Botte & films, 17 (622-44-21): CARMEN (Franco-ir.): Publicis Mati-gam, 8 (359-31-97). LA COMPAGNIE DES LOUPS (A.

v.o.): Gaumout Halles, 1\*(297-49-70); Saist-Germain Village, 5\* (633-63-20); Coliste; 8\* (359-29-46); Publicis; Champs-Elystes; 8\* (720-76-23); 14 Juillet-Beaugregelle, 15\* (575-79-79). — V.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Richo-

"V.f.: Berlitz, 2. (742-60-33); Richellen, 2. (233-56-70); Fauvette, 13. (331-60-74); Gaumont-Sad, 14. (327-8-52); Gaumont-Convestion, 15. (\$28-42-27); Paths-Chicky, 18. (\$22-46-61); Gaumont-Gaumbetta, 20. (636-10-96).

LA CORDE RAIDE (A., v.a.) (°): Forum Orient Express, 1. (233-42-26); UGC-Odéon, 6. (225-10-30); Pablicia-Champs-Elysées, 8. (720-76-23); UGC-Normandic, 8. (563-16-16); V.f.: Richelieu, 2. (233-56-70); UGC-Boulevard, 9. (574-95-40); UGC-Gobelina, 13. (336-23-44); Miranar, 14. (320-89-32); Mistral, 14. (539-52-43); UGC-Convention, 15. (564-93-40); Paths-Clichy, 18. (522-46-01).

COTTON CLUB (A., v.a.): Gaumont-

Path5-Clichy, 18\* (522-46-01).
COTTON CLUB (A., v.a.): Gaumont-Haßes, 1\*\* (297-49-70); Saint-Germain Hachotte, 5\*\* (633-63-20); Raussede, 8\*\* (359-19-08); Escurial, 13\*\* (707-28-04); Parmassicas, 14\*\* (320-30-19); 14 Juillet Beaugronelle, 15\*\* (575-79-79); Mayfair, 16\*\* (525-27-06); Vf.: Berlitz, 2\*\* (742-60-33); Richelieu, 2\*\* (233-56-70); Brotague, 6\*\* (222-57-97); Gaumont-Sud, 14\*\* (327-84-50); Gaumont-Convention,







7 (211

œuvres de : BOESWILLWALD BUSSOTTI KOTONSKI LACHARTRE MARCO OHANA **XENAKIS** 

PROGRAMMŒUVRE : AUTOUR DU CLAVECIN ELISABETH CHOJNACKA Grand Prix d'interprétation SACEM 1983

Frédéric GEYRE, Paul HADJAJE, alto Jacques WIEDERKER.

Claude MAISONNEUVE. hautbois Gilles MAHAUT,

**VENDREDI 8 FÉVRIER** à 20 h 30 Auditorium de la SACEM 225, av. Charles-de-Gaulle NEUILLY-SUR-SEINE Métro : Pont-de-Neuilly ENTRÉE LIBRE



COL

SINA A LA MER MORE Réct et files de France M Selection is stated that the representation of Selections are all a processing a few contracts of the contract CERT NAGANO WERG - KNUSSEN HER-JANACEK TO 2 TORCE SE Miche 121

politie PLOCATE

SELEN IT : ONLY Y.

Parameter Can

Paramone Marin

A STATE OF THE STA

RES CRITICALITY IN

Charles Lynn,

VICENTE OF THE MAIN. MAIN.

The second of th

The second secon

MOTO CENTS - SHOW

ENERT OF CHARACTER STATE OF THE STATE OF THE

The state of the s

ENGRE FOR ADMINISTRATION COMME

MAR ITS OF MAN, LANS MA hand and the more than the second and the second an

Bermen Dr. eines bei enere

L. PERLICO MOTO TANTANA

man a management

The people from the state of the second All and the second

Surger 1

The Part of the Pa

Name of

2:-<u>--</u>

annaissance

Comment of the state of the sta

4.544

rende der negge affe.

STEET CARE

(エンダルノリ) 1 m き

THE PARTY OF THE P

De Grape Britis Albert

EFERTE LATE

TANK TO SERVE THE

PERSONAL PROPERTY.

COLUMN TO SERVE

LES FELMS PE

عدثتنا بح Control of Section 21 Section 3. 7. 70 × 20 20 RE AVEC

RO-SCHOENRESC - BARTOK

Une creations on a PARELLE AU MENT 15

Michel RASKING

## 15 (828-42-27); Paramount-Maillet, 17-(158-24-24); Pathé-Clichy, 18 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-10-96). LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE

(Canadien-français) : Ambassade, \$ (359-19-08). LE DÉFI DU TIGRE (A., v.f.) : Rex. 2 (236-83<del>-9</del>3).

DIVA (Fr.) : Rivoli Bezabourg, 4 (272-63-32). DON GIOVANNI (It., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52). EMMANUELLE IV (Pr.) George V. & (562-41-46).

(302-41-46).

L'ÉTÉ PROCHAIN (Pr.): Paramount-Odéon, 6 (322-59-83); Paramount-City, 9 (562-48-76); Paramount-Montpurpasse, 14 (333-30-40); Convention Saint-Charles, 75 (579-33-00); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24).

LES FOLIES ORDINAIRES DE CHARLES BUROWSKI (Fr.) : Sta-GLAMOUR (Fr.): UGC Danton, 6 (225-10-30): UGC Biarritz, 9 (562-20-40). GREMLINS (A., v.o.): Chap-Palace, 5: (354-07-76); UGC Champs-Elysten, 8-

CA NARRIVE QU'A MOR, film francais de Francis Perrin : Forum Orient-Express. 1" (233-42-26); Richelieu, 2" (233-56-70); Cluny-Palace, 5" (354-07-76); Marignan, 8" (359-92-82); St-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Français, 9" (770-33-88); Bastille, 11" (307-54-40); Natious. 12" (343-04-67); UGC Gare-do-Lyon, 12" (343-01-59); Fauvette, 13" (331-56-86); Mistral, 14" (539-52-43); Montparmasse Pathé, 14" (320-12-06); Gaumont-Convention, 15" (528-42-27); Murct, 16" (551-99-75); Pathé Wepler, 18" (522-46-01); Secrétan, 19" (241-77-99).

DESPERATE LIVING, film améri-

DESPERATE LIVING, film améri-

ELEMENT OF CRIME, film danois

ELEMENT OF CRIME, film danois de Ears von Trier, v.a.: Forum, lw (297-53-74); Hautefeuille, & (633-79-38); George-V, \$9 (562-41-46); Action La Feyette, \$9 (329-79-89); Olympic, 14 (544-49-14); Les 7 Parmassiems, 14 (335-21-21). ~ V.f.: Lumière, \$9 (24649-07); Fanvette, 13° (331-60-74); Moortparmasse-Pathé, 14° (320-12-06); Images, 18 (522-47-94). EL NORTE, film américain de Gregory Nevas, v.a.: UGC Opéra, 2 (574-93-40); Cioß-Beanbourg, 3 (271-52-36); UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Champs-Elysées, & (561-94-95); UGC Gobelius, 13 (336-23-44). ~ V.f.; UGC Boulevard, 9 (574-95-40). HORROR EED, film américain de

HORROR KID, film américais de

HORROR KID, film américais de Fritz Klersch, v.o.; Paramount-City, 3 (562-45-76); Paramount-Odéon, 6 (325-59-83). – V.f.; Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount-Galaxie, 13 (589-18-03); Paramount-Montparnasse, 14 (335-30-40); Convention St. Charles, 15 (579-33-00); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25).

LES NANAS, film français d'Asnick

Lance: Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36): Hantefenille, 6 (633-

52-36); Hantefruille, 6 (633-79-38); George V, 8 (562-41-46); Marignan, 8 (359-92-82); Stazzer Pasquier, 8 (387-35-43); Français, 9 (770-33-88); Maxéville, 9 (770-72-86); Athéna, 12 (343-00-65); Nations, 12 (343-04-67); UGC Gare-de-Lyon, 12 (343-01-59); Ferwette, 13 (331-60-74); Gaumont-Sud, 14 (327-84-50); Bienvenno-Montparnasse, 15 (544-25-02) Gaumont-

CONCERT

BARTOK

KENT NAGANO

SCHREKER - JANACEK

Ensemble InterContemporain

Direction Kent Nagano

SCHOENBERG - KNUSSEN

Groupe Vocal de France (dir Michel Tranchant)

spotestation BOOVE says finding the location regard

LES SOLISTES DE L'EIC

BERG - BERIO - SCHOENBERG

LUTOSLAWSKI - BARTOK

Didier Pateau, hautaois ; Andre Trouttet, ciarinette ;

Cristian Petrescu, piano ; Alexander Balanescu, violon

UNE HEURE AVEC

lundi 11 tevrier - 20 h 30 - Theetre du Rond-Paint - foc 250 70.80

Connaissance du monde

SALLES PLEYEL: Mardi 5 février 1985 (18 h 30 et 21 h) — Mercrodi 6 (15 h) Jeadi 1 (20 h 30) — Vendredi 8 (15 h, 18 h 30 et 21 h) — Dimanche 10 (14 h 30),

DUSINAI

A LA MER MORTE

Récit et film de Francis MAZIÈRE De Moles à Jéans - Des promière d'Egypte su Jourdain - Le déent du Shalf monssière du Seinte-Catherine - Las mines de roi Salomon - Sodome et Gomerhe ade - Ogeram et les manuscrits du la mar Morte - Jédcho et le mant de la Tenation

cain de John Waters, v.o.: Action Christine, 6 (329-11-30).

(563-16-16); V.S.: UGC Montpermane, 6\* (574-94-94); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); UGC Gobelius, 13\* (336-23-44).

GREYSTORE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.o.): Georgo-V. & (562-41-46); V.I.: Capri, 2 (508-11-69). L'HISTOIRE SANS FIN, (All., v.o.) : UGC Marbenf, & (561-94-95). IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE

(A. v.o.) : Cinoches Saint-Germain, 6' (633-10-82).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDET (A. v.o.) : Martient, 5' (561-94-95). — V.f.: Capri, 2' (508-11-69). 94-95). - V.f.: Capri, 2\* (508-11-69).

JE VOUS SALUE MARIE (Fr.):
Caumont-Halles, 1\*(207-49-70): Reflet
Médicis, 5\* (633-25-97): 14Juillet-Parnesso, 6\* (326-58-00):
Pagode, 7\* (705-12-15): Colisõe, 6\*
(359-29-46): 14-Juillet-Bastille, 1\*
(357-90-81): Olympic-Marylin, 14\*
(544-43-14): Montparnos, 14\* (32752-37).

52-37).

RAOS, CONTES SICILIENS (it., v.o.):
Forum, 1\* (297-53-74): 14-Juillet
Racine, 6\* (326-19-68); 14-Juillet Parmuse, 6\* (326-58-00); Marignan, 3\*

Cunventina, 15 (828-42-27); Victor-Huga, 16 (727-49-75); Pathé-Clichy, 18 (522-46-01).

NI AVEC TOL NI SANS TOL Film

NI AVEC TOI, NI SANS TOI, Impringuis d'Alain Maline: Rex, 2\* (236-83-93); Ciné-Beaubourg, 3\* (271-52-36); Cluny-Ecolet, 5\* (354-20-12); UGC Montparmase, 6c (574-94-94); Biarriaz, 8\* (562-20-40); UGC Gobelins, 13\* (362-23-44); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79].

(375-79-79].
LES ORGIES DE CALIGULA (\*\*), film italien de Lawrence Webber, v.o.: Erminago. B. (563-16-16). — V.f.: Maxéville, 9. (770-72-86): Paramount-Opéra. 9. (742-36-31); Paramount Gelexie, 13. (580-18-03); Paramount Montpernasse, 14. (335-30-40): Paramount Montpernasse, 16. (606-34-25).

PROFESSION : MAGLIARI, film inédit de Francesco Rosi, v.o.: Re-fict Quartier latin, \$ (326-84-65).

Ret Quartier latin, 3º (326-84-65).

RAZORBACE (\*), film américain de Russel Maulcaby, v.o.; Forum, 1º (297-53-74); UGC Opéra, 2º (574-93-50); Ciné-Beautourg, 3º (271-52-36); UGC Danton, 6º (225-10-30); Nurmandie, 1º (651-99-75), - V.f.: Le Grand Rex, 2º (236-83-93); UGC Montparasses, 6º (574-94-94); UGC Boulevard, 9º (574-94-94); UGC Boulevard, 9º (574-95-40); UGC Gaze de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); UGC Convention, 15º (574-93-40); Images, 18º (522-47-94); Secrétass, 19º (241-77-99); SCEURS DE SCÉNE, Elm chimois do

SCEURS DR SCRNE, tilm chimos de Xie Jin (1965), v.o.: Action Chris-tine, 6 (329-11-30).

. time, 6\* (3.25-11-30).

\*\*URICENCE\*\*, film français do Gilles
\*\*Béhat : Forum Grient-Express, 1\*\*
(233-42-26) : Paramount-Marivanx,
2\* (296-80-40) : St. Michel, 5\* (326-79-17) : Gorga-V, 3\* (562-41-46) :
\*\*Paramunn1-Mercury, 3\* (562-75-90) : Mandville, 9\* (770-72-86) :
\*\*Paramount-Opéra (742-56-31) : La
\*\*Bastille, 11\* (307-54-40) : Fauvetre.

Bastille, 11\* (307-54-40); Farvette, 13\* (331-60-74); Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03); Paramount-Monpermene, 14\* (335-30-40); Paramount-Oridans (540-45-91); Convention St-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount-Maillot, 17\* (758-24-24); Persenount-Mantourte, 18\* (606-34-25); Pathé-Clichy, 13\* (522-46-01).

CIS

LES FILMS NOUVEAUX

# (359-92-82); 14-Juillet Bastille, 11-(351-90-81); PLM Saint-Jacques, 14-(589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15-(575-19-79); V.L.; Impérial, 2-(742-72-52); Montparasses Pathé, 14-(320-12-06).

12-06).

LOVE STREAMS (A., v.o.): Forum, 1"
(227-53-74); Olympic Saint-Germain, 6\*
(222-87-23); 14-Juillet Parmane, 6\*
(326-58-00): George V, 3\* (562-41-46);
Action La Fayene, 9\* (322-79-89); 14Juillet Beattile, 11" (357-90-81); 14Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79).

MARCHE A L'OMBRE (Pr.): George-V,
3\* (562-41-46); Montparnos, 14\* (32752-37).

MARIAS LOVERS (A., v.o.): Forum, 1\*\*

52-57).

MARIAS LOVERS (A., v.a.): UGC
Opéra, 2º (274-93-50); Chury Beolea, 5º
(354-20-12); UGC Rotunde, 6º (57494-94); UGC Biarritz, 8º (562-20-40). MEURTRE DANS UN JARDEN ANGLAIS (Brit, vo.) : Epéc de Bois, S (337-57-47).

1984 (A., v.a.): Epte de Beis, 5- (337-57-47); George-V, 8- (562-41-46). LE MOMENT DE VERITÉ (A., v.f.): Opéra Night, 3- (296-62-56). NEMO (A., v.o.) : Bossparte, 6 (326-

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Quintette, 5 (633-79-38); Raflet Balzac, 5 (561-10-60).

Balzac, 8 (561-10-60).

PALACE (Fr.): Forum Oriam-Express, 1" (23-42-26): Paramount Marivaux, 2" (296-80-40); Rax, 2" (236-83-93): Paramount Oddon, 6" (325-59-83); Marigan, 8" (359-92-82): Paramount Ciry, 8" (562-45-76); Paramount Opdra, 9" (742-56-31); Nations, 12" (343-04-67); Paramount Galaxia, 13" (580-18-03); Paramount Golesius, 13" (707-12-25); Paramount Montparassa, 14" (335-30-40); Paramount Oridans, 14" (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15" (579-33-00); UGC Convention, 15" (574-93-40); Passy, 16" (288-62-34); (574-93-40); Passy, 16 (288-62-34); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Chehy, 18 (522-46-81).

LE PAPE DE GREENWICH VILLAGE (A. va.): UGC Marbent, 3 (56)-94-95). PARIS, TEXAS (A., v.a.): UGC Opéra, 2 (374-93-50); Pumbéon, 5 (354-15-04); Saim-André-des-Arts, 6 (326-48-18); UGC Biarritz, 8 (362-20-40).

A80-18); Ott. Barriz, & (362-21-0);
PAROLES ET MUSIQUE (Fr.): Gaumon Halles, 1\* (297-49-70); Barlitz, 2\*
(742-60-33); UGC Odfon, 6\* (22510-30); Ambasade, \* (359-19-08);
Miramar, 14\* (320-89-52). LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS VERTES (All., v.o.): Gammant Halles, 1" (297-49-70); Quintetta, 5 (633-79-38).

PHILADELPHIA EXPERIMENT (A. V.D.): Quintette, 5 (633-79-38); George-V, 8 (562-41-46); Ambasside, 8 (335-19-08); Parassiens, 14 (335-21-21). – V.f.: Arcades, 2 (233-54-58); Lamière, 9 (247-49-07), LA POULE NOURE (Sov., v.f.) : Cosmos, 6 (544-28-80).

PRENOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (FL sp.), 15 (554-46-85). QUILOMBO (Brésilica, v.a.) : Desfert, 14 (221-41-01).

LES RIPOUX (Fr.) : Beeffer, 2 (742-60-33): UGC Danna, 6 (225-10-30): UGC Bauritz; 2 (752-20-40): Bellywood Boalevard, 9 (770-10-41); Mostparnos, 14 (327-52-37).

RENDEZ-VOUS A BROAD STREET (A. v.o.) : Colindo, 8 (359-29-45). LES RUES DE L'ENFER (A., v.f.)
(\*\*): Arcades, 2\* (233-54-58).

ES SAINTS INNOCENTS (Esp. v.o.); Forum Orient-Express, 1" (233-42-26); Quintette, 5" (633-79-38); Parassestess, 14" (320-30-19); Olympic Entrepts, 14" (544-43-14) 14" (320-30-15), (544-43-14).
SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Paramount
Marivanz, 2" (296-80-40); Paramount
Odéon, 6" (325-59-83); Monto Cario, 8"

(225-09-83); Politic and Colored and Color

SOS FANTOMES (A., v.o.): Studio Alpha, 5 (354-39-47); George-V, 8 (551-41-46). — V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montpur-namo, 14 (335-30-40).

name, 14' (335-30-40).

STAR WAR LA SAGA (A., v.e.), LA
GUERRE DES ÉTOULES; L'EMPIRE
CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR
DU JEDI : Bscarial, 13' (707-28-04);
Espece Galté, 14' (327-95-94).

STRANGER THAN PARADISE (A.,
v.e.): UGC Opéra, 2' (374-93-50);
Ciné Besubourg, 3' (271-52-36); SaimAndré-des-Aria, 6' (326-48-18); Pagoda,
7' (705-12-15); Elyaées Lincola, 8'
(359-36-14); Parnassiens, 14' (33521-21); Olympic Entrepôt, 14' (54443-14); 14-Juillet Bastille, 11' (35790-81).

LE TÉLÉPHONE SONNE TOUJOURS

90-81).

LE TÉLÉPHONE SONNE TOUFOURS

DEUX FOIS (Fr.): Foram, 1\* (233-42-46); UGC Danton, 6\* (225-10-30);

George-V. P. (362-41-46); Marignan, 8\* (359-97-82); Saint-Lazare Praguier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88);

Maxérille, 9\* (770-72-86); Bastilla, 11\* (307-54-40); Nations, 12\* (343-04-67);

UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59);

Fanvette, 13\* (331-60-74); Mistral, 14\* (330-12-06); UGC Convention, 15\* (574-93-40); Patthé Wepler, 18\* (522-46-01); Secrétan, 19\* (241-77-99).

TRAIN D'ENFER (Fr.): Rex. 2\* (236-

46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

TRAIN D'ENFER (Fr.): Res., 2 (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Biarritz, 8 (562-20-40); UGC Boulevard, 9 (574-93-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 19 (336-23-44); Mistral, 14 (330-12-06); Images, 18 (522-47-34); Tourelles, 20 (364-51-98).

LA ULTIMA CENA (Cub.) : Républic Cinéma, 11 (805-51-33). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucornaire, & (544-57-34); Lumière, 9 (246-49-07).

UN ETE D'ENFER (Fr.) (\*) : Gatté
Rochechouart, 9 (871-81-77) : Mariguan, 8 (359-92-52) : Françoia, 9 (77033-85) : Furnassieus, 14 (335-21-21).
UN FILM (Fr.) Saim-André-des-Arts, 6
(722-42-10) (326-48-18). LA VENGEANCE DU SERPENT A PLUMES (Fr.): Ambassade, 8 (359-

# Mardi 5 février

## PREMIÈRE CHAÎNE: TF 1

20 h 35 Jeu: Enigmes du bout du monde. Proposé par J. Antoine et C. Savarit. Enignes en vingt-six épisodes. « Remake » de « La course autour du monde », de « La chasse au trêsor »... 21 fi 40 Chempionnetz d'Europe de patinage artistique à Göteborg.

Figures tibres couples
22 h 35 Tintam art

n 30 internette. Emission d'Antoine Geilien. 1985 : centenaire de la mort du «plus grand poète, hélasi», Hugo, qu'Ariolne Vitez monte au thédire. Un dossier sur l'auteur d'Hernam, que la participation d'Alain Decaux, Jean-François Kahn. Et les actualités de la semaine. 23 h 30 Journal. 0 h C'ast à lire.

Oh 5 Tify u'il te plaît, reconte-moi une puce.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 



40 Les dossiers de l'écran. mission d'Armand Jammot.

Emission d'Armand Jammot.

h 46 Cindema: Maleyril:

Film français de C. de Chalonge (1980), avec M. Sernult, J. Dutrone, R. Dhéry, J. Villeret, J.-L. Trintignant.

Dans les ruines du domaine de Malevil, le châtelain et un groupe d'hommes ei de femmes rescapés de ce qui semble eire une catastrophe atondque, cherchent à reformer une société. Un film de science-fiction qui, du point de vue spectaculaire, est une tendative insolite dans le cinéma français. C'est aussi une fable sur l'inévitable recommencement des maux de civilisation, dans le cycle historique.

22 h 35 Débat : Demain la bombe, et après ? Avec Mer d'Harcours, député non-inscrit des Hauts-de-Seine: M. Joly, directeur du cabinet de M. Taxieff; le général Gallois, spécialiste des affaires stratégiques; M. Falden, professeur de physique nucléaire à l'université de Nancy; le docteur Feuilhade; cancérologue; M. Laulan, économisse es M. Audouze, astrophysicien. 23 h 35 Journel.

## TROISIÈME CHÂINE: FR 3

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Le dernière séance: soirée Virginia Mayo.
D'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui.

Actualités (1950): Bugs Bunny: Eddy Mitchell anionce le premier film; à 22 k 35 Tex Avery : réclames de l'époque; entracte; attraction; Eddy Mitchell anionce le deuxième film.

20 h 50 Premier film: Capitaine sams pour.

Film anièricain de R. Walsh (1951), avec G. Peck.
Y. Mayo, R. Beatry, T. Morgan, M. Kalsall, J. Kenny, J. Robertson-Justice.

Au début du dix-neuvième siècle, les actions d'éclat d'un bificier de marine britannique, au service de son pays dans la guerre contre Napoléon Fr. Film d'aventures historiques au lyrisme exalté. Walsh au service de la tradition hollywoodlenne n'a pas lésiné sur les scènes d'abordage et de combats. Son héros, joué par Gregory Peck, est aussi un caractère d'exception.

23 h 20 Deuxième film: la Fille du désert.

Film américain de R. Walsh (1949), avec J. McCrea,

23 h 20 Deuxième film: la Fille du désert.
Film américain de R. Walch (1949), avec J. McCrea,
V. Mayo, D. Malone, H. Huil, J. Archer, J. Mitchell
(v.o. sous-titrée. N.).
Vers 1870, au Colorado, un hors-la-loi évadé qui voulait
changer de vie tente un dernier coup. Il est trahi par ses
complices et s'enful! avec une métisse.
D h , 55 Folies ordinaires: Charles Bukowski.

## FR 3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Dessin amimé: Wil Cwae Cwac; 17 h 12, Cinema; L'housme du jour, de Julien Duvivier; 18 h 40, Jazz off; 18 h 51, Femilleton: Janique aimée; 19 h 6, Atout pic; 19 h 15, Informations.

## CANAL PLUS

20 h 30, Cinéma : l'Ami de Vincent, de P. Granier-Deferre ; 22 h , Cinéma : la Scartatine, de G. Aghion ; 23 h 35, SLAM : 0 h 20, Cinéma : la Cinete de la maison Usher, de R. Corman ; 1 h 35, Batman ; 2 h, l'Héritage des Samourals.

FRANCE-CULTURE

# 20 h 30 Pour ainsi dire : Poésic. 21 h Entretiens avec Tapièn. 21 h 30 Musique : diagonales ou l'actualité de la chanson française et étrangère. 22 h 30 Nuits magnétiques : Oum Kalsoum. 6 h La rendez-vous de missuit.

## FRANCE-MUSIQUE

 20 h 30 Concert (donné au Grand Auditorium le 31 janvier) : Consolations. Etudes d'exécution transcendante, de Liszt; Fantaiste en ut majeur, de Schubert et Six Lieder, de Schubert et Liszt, par Jorge Bote, au piano.
 23 h Les solrées de France-Musique : Jazz-club (en direct du New Morning.,

## Mercredi 6 février

## PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h 15 ANTIOPE.

11 h 46 La Une chaz vous, Feuilleton ; Buffalo Bill. 12 h 25 La bouteille à la mer.

13 h Journal 13 h 40 Vitamire.

18 h 30 Infos-jeune (et à 18 h 25). 18 h 45 L'année de A à Zèbre. Nouveau magazine du rock, du cinéma, de la mode, de

17 h 30 La chance aux chansons. 18 h Nounours, 18 h . 5 Le village dans les nuages.

18 h 40 Série : Huit, en suffit.
19 h 15 Jour Arnagram.
Pour remplacer les actualités régionales jeu milnie par l'acteur Michel Constantin.

19 h 40 Cocoricocoboy.

19 h 53 Tirage du Tac-o-tac. 20 h Journal. 20 h Journal. 20 h 35 Tirage du Loto.

20 h 40 Série: Dalles.

J.R. at Jessica décovorent qu'ils partagent les mêrees sentiments è propos du « martage » d'Elile et Clayton. Tant mieux l 21 h 30 Docum taire : Dislogue pour un portrait,

Roger Hanin. Réal D. Varcane. Origines, formation, culture, de l'acteur Roger Hanin, metteur en scème et réalisateur du film Train d'enler, qui vient de sortir sur les écrans. Un portrait constitué d'interviens, de reportages, d'extraits de films et de pièces de théatre.

22 h 45 Cote d'amour.
Emission de G. Foucault et L. Tourtou, présentée par Sidney. Variétés en direct de la salle Wagram, Axel Bauer,

Alain Bashung; vidéo, etc. 23 h 20 Journal.

23 h 40 C'est à lire 23 h 55 Tify e'il te pleit, reconte-moi une puce.

## DEUXIÈME CHAINE : A 2 6-h 45 Télévision du matin.

8 h 30 Feuilleton : Escalier 8, porte 4. 9 h 55 Ski: championnat du monde.

10 h 30 ANTIOPE. Journal et météo

12 h Journal et météo. 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. 12 h 45 Journal. 13 h 30 Feuilleton : les Amours des unnées 50.

13 h 45 Dessins unimés: l'Empire des 5. 14 h 15 Récrà A 2. 18 h 50 Micro-Kid. 17 h 25 Platine 45. 18 h

h Les carnets de l'aventure.

Nanga Parbat: premières images, premières pratiques de cette pratique intimiste qu'est l'ascension par un couple d'un sommet de l'Himalaya. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théatre de Bouvard.

20 h Journal.
20 h Journal.
20 h 36 Téléfilm: Le seul témoin.
De Dominique Fabre, réal. J.-P. Desagnat, uvec D. Carrel, J.-F. Garreaud, N. Callan.
Après une fausse couche, Catherine apprend qu'elle n'auva par d'enfants. Au bord de la dépression, elle accepte d'emmener à la campagne un petit garçon souffrant d'un manque affectif. Commence, alors, un cauchemar, un complot, dont Catherine sera la victime.
22 h 10 Cinèmes Cinèmes 22 h 10 Cinema-Cinemas.

-Magazine de M. Boujut, A. Andreu, C. Veatura.
Au sommaire: Arthur Penn; Emile Couzinet; Clint
Eastwood: Niklos Rozsa; Jean-Luc Godard pour la sortie de son dernier film ; Greta Garbo.

23 h 5 Patinage artistique. Championnat d'Europe à Géteborg en Soède.

23 h 40 Journal O h . 5. Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

17 h Télévision régionale. 19 h 85 Dessin anime : Licky Luke.

20 h 5 Les jeux.
20 h 5 Les jeux.
20 h 36 Ring-Parade : Cadence 3:
Emission de G. Luzet L. Milcie.
Autour de Michel Delpach.

Autour de Michal Delpach.

22 h. Journal.

22 h. 20 Téléfilm: Fanchette.

D'O. Gaupmana; et R. Martial, avec V. Bordelet.

A. Foures, A. Van Molder.

1843 dans le Berry: le médecin d'un hospice rencourre une enfant, une pawer fillette qu'on appellera Fanchette. L'évocation d'un foit divers qui vit intervenir George Sand. Emouvant.

23 h. 15 Folies ordinaires: Charles Sukowski.

23 h. 20 Prélude à la nuit.

## CANAL PLUS ..

7 h, 1/9 M. Denizot; 9 h, Cabou Cadin (les Minipouss, un bateau pour l'aventure, Heathelill et Marmadhke); 10 h 20, Robin des bois; 11 h 15, Tap dancing; 12 h 5, L'homme au katana; 13 h 5, Jeu; 13 h 30, Rue Carnot (et à 18 h 45); 14 h, Cabou Cadin (Max Romana, Scherlock Hulmes, Paul et les Diaygotes, Mister T, les Quatre Filles du Dr March); 36 h, Ellis Island; 17 h 15, Rock concert; 18 h 4 5 LAM; 19 h 15 Tous en scène; 20 h 5, Tup 50; 20 h 30, Hill Street Blues; 21 h 15, Série: Soap; 21 h 50, Cinéma; Coutamination, de L. Coutes; 23 h 20, SLAM; 0 h 3, Cinéma; Je sais que tu sais, d'A. Sordi; 1 h 35, Robin des Bois.

## FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

1. b. Les suits de France-Culture; 7 b. Le goût du jour;
8 b 15. Les enjeux internationanx; 8 b 30. Les chemins de
la contaileance: les humanistes rhénans (et à 10 b 50 : le
vrai père, c'est le langage); 9 b 5. Matimée: La science et les
hommes. Le physique des transitions et les différents états de
la matière; 10 b 30. Massique: Miroirs (et à 17 b); 11 h 18.
Le livre, ouverture sur la vie: A propos des nouvelles collections aux éditions Ecole des loisirs et Flammation Père
Castor; 11 b 30. Feuilletoa: Tristan et Isaut : 12 b.
Panorama; 12 b 45. Avant-première: Farid Paya et l'opéra
nomade: 14 b. Un livre, des voix: Quartier perdu , de
Patrick Modiano; 14 h 30. Passage du témoin, Maxwell
Stern par Thomas Ferenczi (redif.): 15 h 30. Lettres
ouvertes: magazine littéraire, spécial Victor Hugo; 17 b 16,
Le pays d'éci, en direct de Numes; 18 h. Subjectif: Agora; à
18 h 35. Tire ta langue; à 19 b 25. Jazz à l'ancienne: 19 h 30.
Perspectives scientifiques: Génétique, vieillissement et perspective de la génétique; 20 h, Musique, mode d'emploi:
Ch. Ivaidi:
20 h 20. Autimeden: Responsement page.

20 h 30 Antipodes: Rencontres avec Roberto Juarroz à Paris.
21 h 30 Manique: Pulsations, Antigma, Antidogma.
22 h 30 Nuits magnétiques: Mi-temps.

6 h Le rendez-vous de minuit.

## FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSICIE

2 h. Les muits de France-Musique; 7 h 10, L'impréva, magazine de l'actualité musicale; 9 h 8, Le matin des musicess; Miroirs de Stravinsky; 12 h 5, Le temps de jazz: Le jazz en France (1942); 12 h 30, Comeert (échanges internationaux); Rossini, Martinu, Paganini, Lizzt, par le duo de la Philharmonie de Berlin; 14 h 2, Jemmes solites; 15 h, Les après-midi de France-Musique; L'urt de la méthode. Œuvres de Czorny, Weber, Mendelssohn, Hüler, Schumann...; 18 h 2, Les chants de la terre; 18 h 30, Jazz Mujourd'hui; Où jouent-lis? 19 h 15, Spirales. Magazine de la musique contemporaine; 20 h 4, Avant-concert.
20 h 30 Concert (en direct des Champs-Elysées): le Tricorne, extraits: trois danses; Nuits dans les jardins d'Espagne pout piano et orchestre, de Mannel de Falla; l'beria, de Debasy; Rhapsodie espagnole, de Ravel, par l'Orchestre national de France, dir. L. Mazzel, sol. N. Freire, su piano.
23 h - Les soirées de France-Musique: Nocturnes, geuvres de Mozart, Boccherini, Schubert.

# TRIBUNES ET DÉBATS

## MERCREDI 6 FÉVRIER

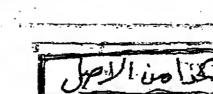
- M. Henri Fiszbin, président des Rencontres communistes, ancien membre du comité central du PCF, est invité au journal de 8 heures, sur RMC.

## Une creation de LA SALAMANDRE GERICK

eudi 7 février - 18 h 30 - Centre Georges Pompidos - grando salle 🖼

OU "PAREILLE AU MEME" de MANFRED KARGE Mise en scène Michel RASKINE - avec Marief GUITTIER THEATRE GERARD HILIPE - SAINT-DENIS - LOC. 243,00,59





# COMMUNICATION

# APRÈS LE RACHAT DU JOURNAL PAR M. MAX THÉRET

# Son fondateur, M. Claude Perdriel annonce une relance du « Matin de Paris »

M. CHURCE Perurie, P.D. on Main de Paris et de l'hebdomadaire le Nouvel Observa-teur, amonce, dans un éditorial publié ce mardi 5 février, que M. Max Théret a pris le contrôle du Matin, comme nous le laissions

M. Claude Perdriel, PDG du Matin de prévoir (le Monde daté 3-4 février). M. Max d'un groupe d'actionnaires qui, « à titre privé », « va regrendre plus de 50 % du capital », « la débors de mon départ, précise le actionnaire principal de l'Autre Journal (expondateur du quotidien, « le Matin » ne change atrôle du Matin, comme nous le laistions

Il est 19 heures, lundi, rue Hêrold Et dans la soirée, on en est encore à relire l' . édito . de Claude Perà Paris, dans ce premier étage de bureaux vitrés s'emboltant les uns driei qui circule de table en table. entaires las. . On attend. . dans les autres. Pour la seconde fois dans la journée, la société des rédac-teurs du Matin réunit les journa-« On verra. » Questions, encore. « Indépendant du pouvoir, vrailistes. Après l'annonce du rachat ment? . - Quels moyens pour attenda depuis des semaines - dans relancer le journal ? »... la matinée, une première assemblée s'était tenne à midi. Inquiétude. Qui est derrière M. Théret? Quel est: son projet rédactionnel ? Y aura-t-il des départs, des licenciements? Dans une rédaction exsangue - une

L'article de M. Perdriel contient les explications que l'on connaît : déficit de gestion malgré des compressions de dépenses (le personnel est passé de deux cent cinq salariés à cent vingt-cinq), baisse de la diffusion, incapacité du propriétaire du Main à faire face seul. Il ne dit mot sur la mauvaise santé de l'hebdomadaire du groupe. Le Nouvel Observateur, qui avait engendré le Matin, l'avait sussi renfloué dans le passé; mais, en 1984, le Nouvel Observa-

# Le pouvoir cherche « son » quotidien

Qu'est-ce qu'être » indépendant et de gauche : ? C'est la question que se posent et que vont se poser dans les prochaines semaines les journalistes du Matin de Paris (d'autres pouvent s'en poser une analogue, de l'autre côté de l'échiquier politique). L'indépendance rédactionnelle est-elle compatible nvec un engagement déterminé, à plus forte raison lorsque celui-ci est

soixantaine de journalistes seule-

ment, alors qu'il y avait cent qua-

rante titulaires de cartes de presse en juillet 1983, — c'est l'inquiétude, certes, mais aussi le soulagement.

La situation ne pouvait guère durer.

Rendez-vous sont demandés au déià

ancien patron et au nouveau.

en faveur du pouvoir en place? Dans le cas du Matin, se poser ces questions, c'est essayer de répondre à trois interrogations plus précises : quels investisseurs sont derrière M. Théret? Celui-ci est-il un homme indépendant? Que veut exactement le pouvoir? Quelques éléments de réponse existent déjà.

Ancien patron de la FNAC. M. Théret est considéré comme proche de l'économie sociale ou « tiers secteur » : le monde associatif, cooperatif, mutualiste, dont on sait qu'il a, ici et là, des assises financières, et potamment bancaires, solides, C'est un peu le réservoir financier de la gauche, et c'est lui qu'elle a déjà mis à contribution dans le passé pour telle ou telle opération. Bien que M. Perdriel parle d'actionnaires « à titre privé », il est probable que des soutiens financiers soient acquis de ce côté, M. Théret lui-même pougeable (de l'ordre d'une, voire plufrancs). On se souvient que lors de la tentative de rachat de France-Soir à M. Robert Hersant, en 1981, les mutuelles et coopératives étaient déjà derrière M. Théret.

Celui-ci est considéré, par ses proches, comme un esprit indépendant. Au moment des ultimes négociations avec M. Perdriel, il nous e déclaré qu's il ne changerait rien de fondamental . It ligne politique du Matin de Paris et n'avait pas l'intention de bouleverser l'équipe rédactionnelle. Il n'empêche que M. Max Théret est devenu, ces dernières années, le « repreneur » de.

presse de la ganche.
Pour France-Soir, il ne s'agissait pas d'une initiativa personnelle. M. André Rousselet, le PDG du groupe Havas, était le principal instigateur de l'opération, à une époque où il dirigeait le cabinet du pr dent de la République. Le rachat

Halte au Vol

Ħ

1 serrure à 5 points

PICARD

+ d'autres marques

Matérial

**GARANTI 5 ANS** 

+

1 blindage acter

des Nouvelles à M. Philippe Tesson, avec M. Jean-Pierre Ramsay, avait tout autant une portée politique.

La reprise du Matin de Paris s'inscrit dans le môme schéme. Cela fait plusieurs mois, en effet, que le ponvoir souhaite disposer, avant les élections de 1986, d'un journal «sûr». Or Le Matin de M. Perdriel, trop libre, trop fantasque, ne l'était pas. Il fallait choisir entre trois solutions. Certains étaient partisans de la création d'un nouveau quotidien. D'autres envisageaient une fusion le Matin-Libération (mais le quotidien de M. Serge July est-il plus D'autres enfin sonhaitaient faire du Matin de Paris le socie de l'entre-

Un certain nombre de rencontre et de conciliabules ont en lien dans les allées du pouvoir, et jusque dans l'appartement privé du président de la République, rue de Bièvre. Parmi les questions sous-jacentes : fallait-il un journal convertement socialiste » ou bien soutenir un « journal de gauche Indépendant » ? En arrière-fond, la stratégie électorale pour l'après 86 : l'affrontement gauche-droite ou le rassemblement des a républicains > .

Le Matin allait mal, Il fallait saisir l'occasion. Pourtant, M. Claude Perdriel n'a pas été facile à convaincre. Il a été reçu, plusieurs fois semble-t-il, à l'Elysée, avec M. Berpard Villeneuve, son administrateur. Il a fallu lui forcer la main.

Les faits -c'est-à-dire le contenu

da Matin de Paris et la transparence de ses capitaux - donneront une réponse exacte aux interrogations. Mais le contexte de cette « reprise » ne paraît pas établir d'emblée l'indépendance souhaitée par les journalistes.

YVES AGNÈS.

diffusion a baissé, la publicité aussi. Il fallait donc que le Matin - assure financièrement son développement et retrouve une bonne rentabilité ».

M. Perdriel donne alors une triple assurance. D'une part « l'emploi de chacin, son salaire, ses conditions de travail, sont garantis ». D'autre part, » grace à un apport d'argent, la Matin va pouvoir être imprimé en couleurs, augmenter sa pagination, créer de nouvelles ràbriques régulières ». Enfin, le Matin, « journal de gauche et indépendant » le restera : « Le rôle du Matin, écrit . Claude Perdriel, c'est de dire les faits et d'être engagé sans mélanger le commentaire et l'information Les futurs actionnaires se sont engagés à ce que cela soit res-pecté. Prenve de cette continuité: Vincent Lalu, « qui a été l'artisan' principal » d'une politique rédactionnelle dynamique ces dernières semaines – M. Perdriel parie même d'« une éclatante santé profession-nelle », – reste à la tête de la rédac-

Ce texte est accompagné dans le Matin de la position de l'intersyndicale CGT-CFDT des salariés et de celle adoptée hundi soir (à l'unanimité moins une abstention) par l'assemblée de la société des rédactenrs. Les syndicats demandent que le dialogue social, qui o si

teur aussi se trouve en difficulté : la cruellement fait défaut dans la récente période, s'instaure enfin dans l'entreprise ». Ils réclament de M. Théret qu'il donne à son tour des « garantles concernant l'emploi, les salaires, les conditions de travail et l'indépendance . .

> L'indépendance est aussi lu L'indépendance est aussi in préoccupation majeure de la société des rédacteurs : « Nous ne faisons aucun procès d'intention à quiconque. Mais (...) nous souhaitons obtenir des garanties concrètes (...). Notre façon d'être à gauche, nous la désinissons chaque jour nousmêmes, entre nous, et nous ne nous le laisserons dicter par aucun pou-voir. » La société des rédacteurs estime que l'indépendance du Matin de Paris « est la condition de sa survie et de son succès ».

Les journalistes du Matin ne sont pas tons convaineus que ces famouses garanties leur seront acquises. Pour certains, l'alternative sera peut-être alors entre une nouvelle dynamique - mais davantage de pressions du pouvoir - et m départ avec indemnités (la « clause de conscience »). C'est sans doute la de conscience»). C'est sans toute la différence qui existe entre journalistes « syant une sensibilité de gauche» et journalistes « militarits de gauche». Une miance peut-être parfois difficile à saisir pour les lecteurs, mais bien récile chez les professionale

# LE DÉBAT SUR LES TÉLÉVISIONS PRIVÉES Le groupe Hersant met les bouchées doubles

du 5 février).

« Vous êtes soucieux des intérêts de votre société et du patrimoime de ses actionaires. Il apparait sans équivoque qu'une grave menace pèse sur l'avenir, du seul fait des difficultés de Canal Plus (...). Canal Plus, simulaçre de chaîne de télévision privée où l'Etat demeure majoritaire, a le choix : devenir la majoritaire, a le choix : devenir la quatrième chaîne du service public ou la première chaîne résilament privée et libre. Je propose de mendr à bien la maastion qui correspond au vœu des Français et, al-je cru le comprendre, au souhait du président de la République.

Comment douter encore de la volonté de M. Hersant, et de son habileté... diabolique ? Il provoque M. Rousselet en ayant l'air de lui tendre une main secontable, et tendre une main secontable, et prend de court le gouvernement en le prenant au mot (» Le président de la République souhaite des chaînes privées? C'est exactement ce que je propose ») N'a-t-il pas envoyé son offre de rachat qu'aux actionnaires publics (majoritaires) de Canal Plus: Havas, la Société générale, la BNP, le Crédit lyonnais, le CCF, et la Bred?

la Bred ? Sa proposition — à laquelle il donne un maximum de publicité — a en fait un double objectif. D'abord créer un fort effet d'unage. En proposant le « rachat » de Canal Plus, il accrédite l'idée d'une massvaise samé de la chaîne, qu'il rend de ce fait plus fragile et plus vulnérable. Il renforce également l'image de sau-veur d'entreprise de presse en déronte, parfeis asurpée mais qui lui

Le Figuro da mardi 5 février public la lettre de M. Robert Hersant adressée, lundi as PDG d'Havas, M. André Rousselet, pour lui proposer officiellement. Tachat de la participation de Pagence dans le capital de Canal Plus (le Monde du 5 février).

Narcies

recommend to be

A COURSE SAN THE

To your flat PROV

THE RESERVE AND THE SAME AND

The second of th

Transfer of the state of the st

Harris and Market Market

DEPOSIT OF STATE OF THE RESIDENCE

Miles Vide - Co o'Marin Bride

TO COMPANY OF THE PARTY OF THE

-

The second of the second secon

114

STATE STATE OF THE PROPERTY OF

January and a said of Barton And

STORY OF THE RESIDENCE

A THE RESERVE TO SERVE TO FRANCE

ERELE ES SALE LEN WE BER

STATE STATE VINE A STATE LA

THE A PROPERTY AND PERSONS AND

大変なない は は なった

is the

CARE

STATE THE PARTY IN THE ME

Andreas and an area of the second

market and the comment of the

ME THE LET TO THE WARR

gamen a finn at the aut. 54

The Mot A made and the

efe uma que los some en ser este 🍻

THE THEFT IS IN THE

mie für bereicht is, iebreich

4.57 Million 1 Trans. 4 J. Market

Cathalica State And " S Sales

Transfer to any the better

THE REPORT OF STREET

Elitar and the second

Bemitte to the minimum of

En la reversión de la reversió

A Company of the Comp

Market Street Company

man auter und die Permie

25/257 Cmm . m

والمستثن

T25:\_\_..

SECURE TALL I . The home

Company of the Company of the Company

A ....

Ensuite, en se présentant clairement aux yeux de l'opinion comme un candidat volontaire et crédible à une fréquence, il rend plus difficile son exclusion et un éventue refus du gouvernement. Mais si cette OPA sur Canal Plus ressemble fort à un coup de bluff et à une provocation. Mis projets de M. Hersamble fort à un coup de bluff et à une provocation. Mis projets de M. Hersamble et groupes de presse de protivement très avancés.

Les coutacts pris avec les journaix et groupes de presse de province visent à constituer un réseau desservant à quasi-totalité du territoire français. Un impératif essentiel issus donte pour intéresser, les publicitaires, et qui oblige M. Hersam à couvrir ainsi à d'autres journaix que ceux de son groupé. Une carte de France a donc été tracés, qui compte une quinzime de grandes villes, où pourraient se mouter des télévisions régionales, les mouter des achèteraient dix à donze heures de programmes quetidiens au réseau llersant, et disposeraient librares. programmes quetidiens au réseau Heriant, et disposeraient librement du reste du temps d'antenne.

du reste du temps d'antenne.

Deux types de ressources profiteraient ainsi aux stations: un pourcentage de la publicité nationale
incluse dans les programmes
achetés, et l'intégralité des recettes
de la publicité locale. « Mieux vaua
traiter avec un journal qu'avec une
municipalité, dit-on au groupe Hersant, la presse parle le même langage, et les informations régionales
pourraient ainsi remonder la filière
du réseau. » Détà au siève du du réseau. Déjà, au siège du Figaro, une petite équipe autour de Philippe Ramond et de Jean-Marie Cavada établit une grille de Marie Cavada établit une grille de programmes et étudie les besoins précis en matériel. Le schéma de la stations régionales partenaires sera communiqué aux constructeurs. Le groupe Hersant prévoit également de donnes à ces stations affiliées une gamme de conseils en ingémierie. L'objectif est clair : être prêt à émettre le septembre.

ANNICK COJEANL

## Un homme d'affaires de gauche

M. Max Théret, qui vient de prendre - avec d'autres actionnaires - une participation majoritaire dans le capital du journal le Metin, il sociante douze ans. C'est un homme d'affaires qui a réussi. La FNAC - le célèbre magasin qui a întroduit les méthodes modernes de distribution en France, notamment dans. le domaine de la photographie est son couvre. Un succès qu'il partage avec André Essel, le « copain » de toujours.

Autant Essel était fouqueux, extraverti - brutal dans le contect même, idéaliste dans ses ambitions culturalies: - autant Théret était effacé, calme, peu bavard. La pondération, le réslisme, la gestion, c'était lui. perce que chacun apportant quel- aux éditions Jour-Azur, qui édique chose à l'autre.

La trajectoire de Théret est séjour de celui-ci à Paris (1933-1935) - probablement même son garde du corps; — Théret n'a alors que vingt ans. Il participa ensuite, avec les Républicains, à la guerre d'Espegne, puis fait de

la résistance. Il sera décoré de la

croox de guerre. Cet engagement politique très poussé, n'ampêchara pas l'homme d'avoir les piecis biensur terre. C'est probablement ce qui expliquera sa réserve peridant des années, une réserve qui le fera un peu vivre dans l'ombre Depuis la brillante aventure de

la FNAC fréprise en 1977 par les COOP), le parsonnage s'est révélé au grand jour : chaleureux et simple malgré sa fortune, tolérant maigré ses sympetites non dissimulées pour la gauche, homme d'affaires avant tout. Chez lui la générosité n'est pas bătie sur les illusions. Ce qui explique qu'on le trouve dans tent le Guide Gault et Millau. C'est sussi ce qui explique qu'en intéressante pour bien des rai- mai 1982 il négocie à la tête sons. Proche de Trotald lors du d'un groupe de mutuelles et de coopératives avec Robert Hersant pour le rachat de France-Soir, negociations rompues deux mois plus tard. -

Les effaires, la gauche : voici-Theret qui rebondit.

# La mort de Maurice Siégel

Maurice Siègel, créateur et directeur de l'hebdomadaire VSD, an-cien directeur général d'Europe I, est décédé lundi 4 février à Paris, des suites d'un caucer. Il était âgé de soixante-cinq ans.

## Un nouveau style d'information ignorantes du pouvoir et de l'argent

Avec Maurice Siegel disparaît probablement l'homme qui; à la tête d'une équipe de journalistes de ta-lent, a inventé le style moderne de lent, a inventé le sty l'information parlée.

Ne le 22 mai 1919, à Paris, Maune le 22 mar. 1919, a rara, Mali-rice Sigel, ancien élève du lycéo-Janson de Sailly, est, au moment de la déclaration de guerre, un de ces jeunes dont les plus belles années de la vie vont être bouleversées par les événements. Au sortir de la Résistance, il fait ses débuts dans le journalisme à la Libération, en 1944 à Lyon Rédacteur en chef de la revue Globe, on le retrouve successive-ment secrétaire général de la fédac-tion du Populaire, organe officiel de la SFIO, reporter à Radar, puis ré-dacteur à France-Dimanche.

Rédacteur en chef. à Semaine du monde en 1947, Maurice Siègel de-vient directeur des informations à Paris-Presse et à France-Soir à partirde.1953. . .

Mais c'est en 1955, avec le lancement de la nouvelle station périphé-rique de radio Europe 1, que s'offre à lui la plus belle chance profession-nelle lorsque Louis Merlin, directeur, lui propose de prendre la res-ponsabilité du secteur informations. ponsabilité du secteur informations.
Jusqu'à cette date, le « Journal parlé» garde sur les ondes nationales un style assez guindé. Les »speakers», comme on les appelle, donnent le ton, et les informations n'occupent qu'une faible partie des programmes quotidiens. Sur Europe 1, an contraire, grâce à une conception dynamique de l'information, celle-ci devient rapidement la « locomotive » des programmes de s locomotive » des programmes de la station. Son relatif nonconformisme pendant toute la durée de la guerre d'Algérie aidera puis-samment à asseoir son succès. Le mérite en revient largement à Mau-rice Siégel, qui, dès 1959, est nommé directeur général adjoint d'Europe 1. d'Europe 1.

## « Vingt ans, ça suffit ! »

Au départ de Louis Merlin, en juin 1961, il devient directeur générai. Sous son règne démarre notam-ment l'emission «Salut les copains», de Daniel Filipacchi et Frank Ténot, qui, evec la montée du rock et du yéyé, va grandement contribuer an succès de la station, comme à la fortune de ses deux animateurs, au-jourd'hui à la tête d'un important jourd'hui à la tête d'un important groupe de presse (Paris-Match, Télé 7 Jours, Lul, etc.). Mais, en octobre 1974, M. Denis Baudouin — défenté général à Tinformation et vice-président d'Europe 1-Images et son, par l'entremise de la SOFIRAD dont il est PDG — défonce le « pérsifiage» de certains journalistes. Après un d'iner on compagnie de M. Jacques Chirac, premier ministre — diner dont il rapportera le détail dans son livre Vings-ans, pa suffit dans son livre Vings-ans, pa suffit dans son livre Vings-ans, pa suffit dans son livre Vings-ans (pa suffit dans dans 22-23 juin 1975):

"Qu'il l'att voulte que non, son li-

» Qu'il l'ait voulu ou non, son li-vre devient, à certains égards, un fé-roce réquisitoire contre la dépen-dance des oudes en Fronce, entièrement soumises (...) aux exi-gences heureusement maladroites et

Après plus d'un au d'étude préala-ble, Maurice Siègel, associé à son fi-dèle lieutenant Jean Gorini, décédé depuis, lance en septembre 1977 l'hebdomadaire du week end VSD, dont il est le directeur général. Il projetait depuis peu de se mettre sur les rangs des radios «libres». Seule la maladie aura raison de son enthousiasme et de sa curiosité tou-iours en éveil. Sous un abord parfois bourry, posetué d'une gonaille faubourienno qu'accentuait sa voix éraillée, Maurice Siégel dissimulait de réelles qualités humaines.

CLAUDE DURIEUX.

# **SPORTS**

Les championnats du monde de ski alpin UNE TROISIÈME MÉDAILLE

**POUR LES SUISSES** 

(De notre envoyé spécial.) De notre envoyé spécial.)

Bormio. — Après le tour de force de Michaela Figini et de Pirmin Zurbriggen en descente, le coup de cœur pour Erika Hess, qui a gagné en combiné une troisième médaille d'or pour l'équipe helvétique. Aux championniats du monde de ski alpin à Bormio (Italie), la petite reine de Schladming (Autriche), où elle avait déjà remporté en 1982 le combiné puis le spécial et le géant, avait manqué de réussite aux Jeux olympiques de Sarajevo. Contestée au sein de son équipe, elle avait également connu un début de saison laborieux.

ricux.

Or, pour le plus grand bonheur de son fan club venu de Granefort, elle a fair, lundi 4 février, dans la sislom spécial du combiné aipin, une démonstration de ski inspiré. Là où toutes ses rivales donnaient l'impression de labourer la glace en cherchant la trajectoire idéale, elle semblait effienrer la piste en arrondissant ses virages. De l'arr arrondissant ses virages. De l'art pur. Pourtant, en bas des deux pur. Pourtant, en bas des deux tracés, elle creusait un écart de près de deux minutes avec ses meilleures adversaires. Cala lui permettait d'enlever la victoire devant l'Autrichienne Sylvia Eder et l'Américaine Tamara McKinney. La Française Hésène Barbier, qui avait fait des fautes en descente, prenait la quatrième place du spécial et se classait finalement cinquième du combiné.

Cambini dance. — 1. Erika Hess (Sni.), 18,72 pts; 2. Sylvia Eder (Ant.) 34,42; 3. Tamara McKinney (E.-U.), 44,45; 4. Brigitte Oertli (Sui.), 50,36; 5. Helène Barbier (Fra.), 52,16.

Shalom du combiné. — 1. E. Hess (Sni.), 1 mn 30 s 79; 2. U. Konzett (Liech.), 1 mn 32 s 40; 3. T. McKinney (E.U.), 1 mn 32 s 80; 4. H. Barbier (Fr.), 1 mn 33 s 7; 5. S. Eder (Aut.), 1 mn 34 s 17.

UNE THÈSE A LA SORBONNE

# Deux « journaux de prestige » : Le Monde et le Washington Post

Cette question, souvent posée, était au cour de la discussion qui s'est tenue, kundi 4 février, à la Sorbonne, où M. Jean Padioleau, pro-fesseur à l'ESSEC, soutenait une thèse d'Etat de sociologie sur le thèma « L'antreprisa da pressa comme institution s, reposant sur une comperaison entre notre journal et le Washington Post.

Pour l'auteur, le réponse ne feit pas de doute : l'originalité de ces deux journaux tient précisément, explique-t-il, à Isur caractère d'institution, c'est-à-dire au fait qu'lls s'assignant délibérément une « miss assignant concernment une emis-que, su nom de valeurs à vocation universelle, comme la vérité, le bien public et l'intérêt général. L'organi-sation technique et administrative est soumise à cet objectif priori-taire : la création d'un « journalisme de prastige », ou « de référence », s'adressant aux décideurs, et plus largement à tous les citoyens a in-

téressent à le chose publique.

Deux facteurs, selon Jean Padio-leau, ont permis à ces deux jour-neux d'atteindre leurs objectifs : d'une part, l'indépendence conquise à l'égard des puissances financières et des divers groupes de pression politiques ou économiques ; d'autre part, la processus de « professionnelisation », qui a permis aux jour-nalistes de se forger des règles strictes quant au traitement de l'in-formation et aux relations avec les

Mais, par-delà ces caractères commune, les deux journaux different per de nombreux traits, que Jean Padioleau e mis en lumière après un long séjour dans les deux rédactions, à l'occasion des campa-gnes présidentielles de 1980 (aux Etats-Unia) et de 1981 (en France). -Unis) et de 1981 (en France). Le Monde, observe-t-il, pratique un journalisme axé aur la documenta-

alors que le Washington Post cherche surtout à mattre en scène l'in-formation, à décrire le réalité et à surprendre le lecteur. Le premier s'intéresse plus aux

idées et se fait pédagogue ; le se-cond cherche à débusquer des faits et se veut « raconteur d'histoires ». Et Padiolesu montre fort bien comment cas daux conceptions journalistiques se traduisent dans l'organi-sation du travail, l'aménagement des bureaux, le contrôle de la copie que la rédaction du Monde est composée de spécialistes très indé-pendants et ayant des territoires bian définis, raunis dans des services fortement structurés et s'amboîtant dans des organigrammes précis, les reporters du Washington Post, assemblés dans une îmmense salle de rédection apparemment informelle et dirigés per un animateur doté d'une forte personnelité (Ben Bradley), sont sources entre eux à une forte concurrence, qui velorise la mobilité et l'amploit individuel.

## Le discours et le jeu

Pour notre sociologue, ces distinctions ne font que refléter lesdifférences de culture politique en-tre les deux pays. En France, l'in-formation est très centralisée, et le débat politique, qui se jous entre des partis stables et soucieux de puraté doctrinale, est d'abord idéologique. D'où l'intérêt du Monde pour le discoura palitique. Aux pagne présidentiella apparaît comme un jeu excitant et incertain entre des individus que peu de chose séparent sur le plan des

C'est pourquoi le contexta améri-cain a favorisé le professionnellame

Le Monde est-il une institution ? tion, l'analyse et le commemaire, journalistique, c'est-à-dire une pratimatian, alars qu'an France le Monde constitue une exception dans une presse marquée par l'engagement partisan et la lutte idéo-logique. « Le Monde, a inventé une troisième voie d'écriture de presse, entre la simple information et l'écri-

ture partisane », affirmait-il. Equilibre évidenment difficile à tenir et certains membres du jury ont souligné les risques de dégrada-tion » qui menagaient le journal de la rue des trafiens.

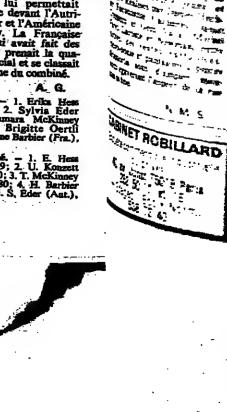
Mais surtout, comme l'a fait observer Michel Crozier, le problème le plus difficile euquel se heurte une institution est celui de l'innovation. Ayant tendance à vivre en vase clos, à se protéger des influences extérieures par des règles pointilleuses, à exacerber en son sein les débats politiques, l'institution, au moment même où elle triomphe, est guettée par la paralysie. Elle dolt savoir rester attentive à son environnement, percevoir les évolu-tions et trouver en elle-même les ressorts pour e'y edepter, sane per-dre les principes qui font se-spécifi-

tion 7 x, demandait-on à M. Hubert Beuve-Méry dans une récente émis-sion télévisée. « Plutôt qu'une institution; je préfère dire une aven-ture », répliqueit le fondateur du Monde. C'était répondre par avence FRÉDÉRIC GAUSSEN.

(i) Le candidat a été reça avec mention très honorable par le jury composé de MM. Fracçois Caron. (président), François Bourriesse (rap-porteur), Pierre Albert, Michel Cro-zier et Alfred Grosser.

15/10 4 goujons d'acter anti-dégondage 3 cornières anti-pince . à l'extérieur sur le pourtour de la porte OFFRE EXCEPTIONHELLE 3 350 Fmc Pose et depl. comp. PARIS-BANLLEUE Sté S.P.P '11, rue Minard 92130 lesy les Moutineaux **★** 554.58.08

554.41.95



The second of th here's a second of the AU SEHM! MUMEAURONNELR

Count on process to all traditions STATE OF THE STATE COMO COMO MAN MANOR The second second The second secon The same of the last with the last Section 1

STATE OF THE STATE The state of the s

SHET ROBILLARD The second second

ent très avancés.

si contacts pris avec les jos et groupes de presse de le visent à constituer un rése trant la quasi-totalité du les français. Un impératif caseur soute pour intéresser les qui oblige M. Hersaurir ainsi à d'autres journe rainsi à d'autres journe cance a donc été tracé, ot pour autraine de grance a donc été tracé, ot pour autraine de grance a donc été tracé, of pourraient se monter autraine de grance a donc été tracé, of pourraient se monter autraine de grance a donc été tracé. te une quanzane de grade où pourraient se monter e-sions régionales, lesquele eraient dix à douze heurs : annues quotidiens au rése unt, et disposeraient librene calle termes d'autenne int et disposeratent norme ne du temps d'antenne, ux types de ressources profe-t ainsi aux stations : un por ge de la publicité nationalité dans les programmes et l'intégralité des rocte publicité locale. Mieux les rocte publicé du locale. Mieux les rocte un journal qu'aver publicé, dit-on au groupe le cipalité, dit-on au groupe le company de la maine le comp la presse parle le même la et les informations régionale ainsi remonter la film éseau. » Dejà, au siège u o, une petite équipe autor hilippe Ramond et de Jese Cavada établit une grille à annues et étudie les beson en matériel. Le schéma de l ion-mère » parisienne et de ma régionales » partenairs.

rice Siégel

communiqué aux constructent roape Hersant prévoit égale de donner à ces stations affi

une gamme de conseils en ine

L'objectif est clair : être pri

ANNICK COJEAN

stire le 1" septembre.

de Phebdomadaire VSD udé Imudi 4 février à Paris do

**information** antes du pouvoir et de l'ares

res phis d'un an d'étude pres Manrice Siègel, associé à soul lientement Jean Gorini, dece is fance en septembre 197 domadaire du week-end 150 il est le directeur general l tait depuis peu de se mettres ange des radios - libres - Seat aladie aura raison de son o ime et de sa cu en eveil. Sous un abord parla ru, ponetué d'une gousile la me qu'accentuait sa vin lee, Maurice Siegel dissimula clies qualités humaines.

CLAUDE DURIEUX

# PORTS

e championnats du monde de ski alpin

VE TROISIÈME MÉDALLE POUR LES SUISSES

(De notre envoyé spécial) rimio. — Après le tour de for effichaela Figini et de Pini riggen en descente, le come pour Erika Hess, qui s ger combiné une troisième métal propir l'équippe helustique Ar nour Erika Hess, da monse mous pour l'équipe helvétique au pour l'équipe helvétique ai passinists du monde de si air rinio (Italie), la petire rent adming (Autriche), où se déjà remporté en 1982 le mois le spécial et le géant, us puis le spécial et le géant, us riné de réussite aux Jeux de ses de Sarajevo. Conteste se de Sarajevo. Conteste se de sans équipe, elle syni épiconnu un début de saison le

pour le plus grand bonbert in club venu de Grancfort in club venu de Japin, us é al du combiné alpin, us é atration de ski inspiré inspiré de labourer la glace en de labourer la glace en de labourer la place en de labourer la piste se file urer la piste se file urer la piste se pourtant, au bas des Pourtant, au bas des propositions de la present des reusait un se meller. a cile creusait un écar de se sur minutes avec ses melles a cile creusal in the minutes avec ses meller regires. Cela lui perment ever la victoire devant l'ambies ex Svivia Eder et l'Ambies ex McKinney La fai de le Barbier, qui avenit la fai de le ca descente, premai la prince de spécial et se descente place du spécial et se descente cinquième du conhicitation de la fai de la confidence du conhicitation de la confidence du con

1. Erds to 1. 18.72 pts; 2. Sylvin to 1. 34.42; 3. Tamara Mc(let 3. 34.42; 3. 4. Brighte (let 3. 50.36; 5. Helène Barber (let dom & combine 2 U for 1 mm 30 s 79; 3 T. Move 1 mm 32 s 40; 3 T. Move 1 mm 32 s 40; 3 T. Move 1 mm 33 s 7; 5. S. Edit (Mat. 1

od privés 252.50.17 et 18 + Stages - Ecole Normill 538.72.40

# MODE -

## Narcisse au volant

La mode masculine pread un virage avec Narcisse au volant.
Longtemps tributaire de la production italienne en vêtements de haut
de gamme, des habitudes d'achat dépendant de la mère de famille, le Français commence à se prendre en charge dans ce domaine, soumis depuis peu à l'influence des créa-teurs parisiens dont les collections sout largement diffusées par les médias. Son attitude comme évoluer, comme en témoigne l'inté-rêt que lui portent les revues, ainsi que les producteurs de produits de toilette et de soizs.

Le lancement de Dépêche mode homme, semestriel professionnel, va dans ce sens, sa directrice, Elizabeth Bernigand saluant au passage l'apiniêtreté des Girbaud, l'impertinence d'un Gaultier, les audaces des jeunes qui font descendre les tendances dans la rue ».

Sur un autre plan, Vogue hommes a demandé au Centre de communication avancée une étude sur le contportement vestimentaire, que le ciologue Mike Burke analyse evec brio, divisant les Français en cinq types : le pingouin, le renard, le nounours, le caméléon et le perroquet.

Les conturiers et créateurs représentent 15 % du marché français, plutôt tourné vers l'exportation, en attendant que prennent effet les mesures d'aide au textile. Christian Dior, pour sa part, vient de signer un accord de licence avec la société Guy Dormenil, portant sur la fubrication et la distribution exclusives du prêt-à-porter masculin. Fabriquée à Cherbourg, cette ligne de vêtements sera dissusée en France. an Benelux, en Suisse, dans les pays scandinaves et au Moyen-Orient, La création est assurée par Dominique Moriotti, la première collection se trouvant en vente dès la rentrée,

## Le style croisière

Quatre styles so retrouvent dans les grands magasins ; le marin. le Scott Fitzgerald, le collégien genre American Graffiti, et l'oriental, interprétés avec plus ou moins de fantaisie. En ce début de saison, on note du retard dans les livraisons, notamment d'Ecosse et d'Italie, où certaines usines ont du fermer à cause du froid.

Le style croisière des années 30 se retrouve chez Armand Thiéry pour la ville, tandis que les ensembles de vacances rappellent la Californie pour le jour, l'élégance du rétro habillant le crépuscule.

Au Bon Marché, la m trielle est afferte à moins 20%. Parmi les marques, Ted Lapidus et Yves Saint-Laurent sout très demandés. Ce dernier offre un promier costume de flauelle de laine rayée à 1 850 F, mais on trouve des pantalons pure laine de serge marine à 395 F sous une veste pied-de-poule marine et hlanc à 950 F.

Galfa Club utilise largement la laine, seule on en mélange avec le lin, le coton on la soie. Les vestes on blazers commencent à 795 F; les pantalous oscillent entre 250 et 350 F. Les chemises en coton à 70 % ne demandent qu'un repassage des cols et des manchettes. Au stand Corruti, la nouvelle laine, totalement infroissable, est taillée en vestes et costumes de huut de

Brummell, au Printemps, fête Gasby à Biarritz en laine pastel et

## AU SEHM: **LA LAINE A L'HONNEUR**

Comme on pownit s'y attendre après les grands froids, le laine apporte se note chande et vivante aux collections d'hiver 1985-1986 stées au Salou international abiliement musculin. Sont à de Phabiliement masculin. Sont à Phonneur les tweeds ruttiques de fils cardés du geure briandais et les shethands originaires de Nouvelle-Zélande, d'Ecosse et du Midi de la France, moins outreux que les pel-

27

:31

Comme l'explique M. Chude Schneider, du secrétarint interna-tional de la laine : « Nous assistons à in création d'un nouveau créaceu de vitaments désinvoltes, non dou-biés, destinés à opérer une synthème Mis, destines à opèrer une symbole entre le jean, en baisse de popula-rité, et le costume formel, pour habiller une clientèle jeune et nctive.» Réalisés par Daniel Hechter, Raçoumable, Cacharel, Daniel Crémieux et Gen. Yack, Michel Fernet. Faret, Laconte et Newman, entre autres, des vestes surtaillées, tricots-boule et pantalons à pinces désenortis sous d'amples man-teaux égryagent l'aspect de la rue sous la bise.

N. M.-S.

**CABINET ROBILLARD** Enquête commerciale industrielle av. Junet 75018 Parts

blanc cassé en formes classiques à dessins pour les vestes sur pantalons unis, coordonnés à une gumme importante de tricots de coton jacquard. La carte des prix se lit à 850 F l'imperméable, 800 F la veste de laine, 400 F le pantalon, 290 F le chandail, 250 F la chemise.

Madelios comble le retard des livraisons par une promotion de costumes en mesure industrielle : moins 20 % à partir de 2 360 F. Le style rue Saint-Guillaume de Façonnable et Daniel Crémieux est destiné aux jeunes et à leurs pères, en dessins de cachemire et de tartans en tons sourds. Chandails et vestes marquent le retour uu coton d'Ecosse séduisant et net par son aspect rugueux, dans une fourchette de 450 à 650 F. Les chemises Arrow (360 F) pointent des cols écartés à l'italienne ; les chemises rayées pastel et blanc ou tons plus forts sous le costame gris à la Kennedy, blous de travail de hureau. Déjà, les costumes isvables attirent les vacan-ciers et hommes d'affaires (1 900 F).

Côté boutiques, Aquescutum s'installe 10, rue de Castiglione, avec un style apprécié de la famille royale d'Augleterre depuis Edouard VII; des imperméables aux manches ragians très arrondies, debiés de carrelles aux manches ragians très arrondies, debiés de carrelles aux manches de la carrelle de la ca doublés de coton a carreaux bleus. beiges et blancs, dont on retrouve is dessin on vestes tricots et accessoires. Les prix cummenceut à 690 francs le pantalon de laine; 2.275 francs les vestes de sport et blazers à boutons dorés.

Agnès B, 2, rue du Jour, crée une bourique à son image, doucement désnyolte, confortable et actuelle, de vêtements coordonnés. Les tricots à fleur en coton jacquard de Lucien Foncei sont parmi les plus beaux de Paris (352, rue Saint-Honoré) à des prix haut de gamme. Les survestes de lin, comme les cache-poussières, se portent sur pantalon à pinces et brides de serrage, toujours en belle étoffe fraiche.

Accessible, 26, rue de Constantinople, est dirigée par Alexandre Carrupt de l'écurie Cerruti. Ses classiques actuels sont raisonnables avec retouches rapides et gratuites.

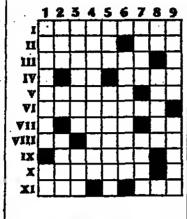
Marithé et François Girbaud ont trouvé, 38, rue Etienne-Marcel, un cadre à leur mesure sur truis niveaux. Les messages tableaux des défilés de mode s'y déchiffrent à Taise. Toutes leurs gammes sont sussi présentes près de l'Odéon, chez Communiqué, 8, rue Saint-

Ermenegildo Zegna, 10, rue de la LAIX" AICH costume « haute performance » en pure laine complètement infroissa-ble, pour un poids de six cents grammes. Les vestes de soie rustique, les tricots brillants en lin et coton, rappellent aussi le soleil d'Ita-

NATHALIE MONT-SERVAN.

# MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3896



## HORIZONTALEMENT

I. Une vérité bourbonnaise. —

II. Bout dans certaines marmites.
Celui d'Euripide se présente différenment de celui d'Oppenheimer. —

III. Se gonfle de l'intérêt qu'on lui porte. — IV. Copulative. Spoctacle unique. — V. Jugeais d'un doigt inquisiteur. Personnel. — VI. C'est la plus stricte qui autorise le plus de privautés. — VII. Evêque à qui l'on chercha des crosses. Pratiques. —

VIII. Sigle d'un satellite invisible. Peut êtro, à la fois, affranchie et manquar de franchise. — IX. Instruit. — X. Signer au livre d'or de la princesse. — XI. Adverbe répétitif. Marque de supériorité ou de déprédation. I. Une vérité bourbonnaise.

## VERTICALEMENT

I. Vocable représentant bien des termes, Copulative. - 2. Titre étranger. Son jour de naissance est nocturno. A la mer comme sur le pré. turne. A la mer comme sur le pré, elle peut emporter sa vietime. —
3. Objet d'aspiration des laborantines. N'arrose pas ce qu'il baptise. —
4. Parer pour l'appareillage. —
5. Coup de filet sans rapport. Engagé dans la flotte. —
6. Celle de l'impôt a tendance à vider la pôtre. —
7. S'enrichit à mesure que les autres se fauchent. Bien nourris, ils neuvent couper l'appétit —
8. Sans

peuvent couper l'appetit. - 8. Sans cette syllabe, la désolation devient cafardeuse. Personnage attachant.

9. Plus facile pour une petite grue
que pour une vieille poule. Prouver
son affection d'une manière éaergi-

Solution du problème n° 3895 Horizontalement

I. Grenaille, — II. Ravel. Oup. — III. Ovation. — IV. Sas. Elgar. — V. Sienne. Be. — VI. II. Eole. — VII. Elle. Lits. — VIII. Raillerie. — IX. Ecrou. Erg. — X. Erne. — XI. Et. Nestor.

## Verticalement

1. Grossièreté. – 2. Ravaillae. – 3. Evasé. Lirc. – 4. Not. Elorn. – 5. Aliéné. Lunc. – 6. Olé olé. Es. – 7. Long. Lire. - 8. Lu. Abêtir. - 9. Epure. Ségur.

**GUY BROUTY.** 

# EXPOSITION-

## ORCHIDÉES AU MUSÉUM

# Au plaisir de l'œil

donnent rendez-vous à lours amis dans les serres tropicales du Muséum national d'histoire naturelle de Paris.

L'exposition est plus scientifique que celle de l'année dernière : chaque groupe de fleurs est accompa-goé d'un panneau où sont expliqués son origine et son mode de vie. Mais cela ne mait en rien à la beauté des ficurs et au plaisir de l'œil, qu'il a agisse des orchidées naturelles ou des orchidées hybrides créées depuis cent vingt-neuf ans per la passion

La plus rare des orchidées présentées est, sans doute, une Angrœcum de Madagascar dont les pétales et

Cette année encore, les orchidées les sépales blanc ivoire et verts sont étirés en fins tentacules et qui ne peut être fécondée que par une scule espèce de papillon.

Bien que la flore française compte plus de 90 espèces d'orchidées (sur les 28 000 existant dans le monde), aucune de celles-ci ne figure dans l'exposition : nos orchidees nationales et sauvages ne fleuriront que dans quatre, cinq ou six mois. Et elles sont, pour la plupart, plus dis-crètes que lours consines tropicales. Y. R.

\* Serres tropicales, Jardin des plantes, Paris 5. Ouvert de 9 h 30 à 17 h 30, tous les jours jusqu'an 17 février. Entrée : 20 francs (tarif réduit : 13 francs).

## EN BREF-

PRINTEMPS DE BOURGES. - La fédération nationala Travail et culture organise un stage « Printemps de Bourges a, du 1st au 7 avril : travail sur la chanson en France aujourd'hui, son marché, ses courants, à pravers des rencontres avec des artistes, des sons de disques, des historiens de la chanson, etc.

\* Travell et culture, 17, rue de Froment, 75011 Paris. Tél.: 355-48-00.

A LA RECHERCHE D'UN TOIT. -Loger des personnes en difficulté mais non marginalisées dans les chambres de bonne inoccupées du selzième arrondissement de Paris set le but ouquel traveille Solidarité-Logement. Cette associstion d'entraide chrétienne, estimant à 50 % le nombre de ces logements vides, exemine les candidatures des locataires, assure un suivi social et s'engage à intervenir en cas de non-palement

du lover. Permanences le vendredi et la samedi de 10 heures à 12 heures au Comité de liaison des institutions sociales (CLIS) du selzième arrondissement, 71, avenue Henri-Martin, 75116 Paris. Tél.: 504-02-86 tous les matins. Solidarité-Logement recherche des chembres, non des loca-

RELATIONS INTERNATIONALES ET ENJEUX TECHNOLOGI-OUES. - L'université Bordeauxorganice au campus de Talence, du 5 au 8 mers, en collaboration avec la Communauté européenne et la French American Fondation, un colloque consacré aux pro-blèmes posés par les transferts de technologie. Il réunira des universitaires, des représentants de la politique, de la diplomatie, du munde des affaires et de la

Diesse. \* UER de droit public et de ciences politiques, avenue Léon-juguit, 33684 Penne. Tél. : (16-56) 28-61-50.

## MÉTÉOROLOGIE -

SITUATION LE 5.2.85 A O h G.M.T.



Prolation probable de samps prévue en France entre le marcrudi 6 février à O heure et le jeudi 7 février à

Alors qu'une limite frontalisée achè-vera de traverser le nord-est du pays, une dorsale s'établirs sur la France, à l'avant d'une profonde dépression. Celle-ci commande la circulation d'une perturbation dont le front chaud peu actif n'atteindra l'ouest qu'en fin de

Mercredi, des passages mageux se produiront sur le nord et le nord-est du pays. Ailleurs, le début de journée sera brumeux. Des brouillards seront même observés du Sud-Ouest au Centre. Puis observés du Sad-Otiest au Centre. Puis un temps ensoleillé prédominera, sanf près de l'Atlantique où les mages pré-curseurs du front chaud arriveront dans l'après-midi. Ils deviendront plus épais en soirée de la Bretagne aux Charence où ils donneront des pluies faibles. La vent de sud-est se renforcera un peti.

Les températures minimales seront de -1 à -2 degrés en Lorraine et en Alsace, 4 à 6 degrés en Bretagne, 5 à 7 degrés dans le Sud-Ouest, 6 à 8 degrés eu régions méditerranéennes, 1 à 3 degrés ailleurs.

Les maxima, toujours élevés pour la saison, atteindront 10 à 12 degrés dans le Nord-Ouest, 8 à 10 degrés de la Nor-mandie au Bassin parisien, 6 à 8 degrés du Nord à l'Alsace, 20 degrés dans le Sud-Ouest, 16 à 17 degrés dans le Sud-Est, 12 à 14 degrés ailleurs.

Sens d'évolution pour la fin de Un contant perturbé doux et humide

de secteur sud-ouest s'étendra progressi-vement à la plus grande partie du pays. Son activité encore faible jeudi se renforcera ensuite avec l'arrivée de pluies fortes accompagnées de vent sur les

Yemps préva pour la fin de semaine : Jeudi, le temps sera très magenz et faiblement pluvieux dès le matin sur les ramament puvicux des se main sur les régions côtières de l'Atlantique. Ce tempa maussade s'étendra en court de journée à la moitié nord-ouest du pays. Sur les autres régions, les nuages plus

Vondredi et samedi, le temps per-turbé gagnera la plupart des régions en ésant toutefois moins actif sur le Sud-Est où de larges éclaircies pourront se développer. Les pluies seront plus abon-dantes et plus fréquentes de la Bretagne à l'Aquitaine et à Midi-Pyrénées. Elles seront accompagnées de vents forts de sud-ouest près de l'Atlantique et de la Manche occidentale, de sud-est près du Manche occidentato, de sud-est pres da golfe du Lion. Les températures seront douces pour la ssison. Dans la journée, elles dépasseront 15 degrés sur les régions méridionales tandis qu'elles atteindront plus de 10 degrés dans le Nord-Est.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer, à Paris, le 5 février, à 7 heures, était de 1015,6 millibars, soit 761,8 millimètres de mercure.

## PARIS EN VISITES-

**JEUDI 7 FÉVRIER** 

L'incendie du Bazar de la Cha-rité », 15 heures, 23, vae Jean-Goujon (Approche de l'art).

 Le musée Victor-Hugo», t5 h 45,
 place des Vosges (Academia).
 Le Marais , 14 h 30, mêtro Hôtelde-Ville, sortie Lobeau, M. G. Bottesu. . I a maison des Carmes .. 15 heures 70, rue de Vaugirard, M. Banassar.

 La cathédrale russe », 14 h 15,
 12, rue Daru (Connaissance d'ici et d'ailleurs). « Hôtel de Miramion », 15 heures, 47, quai de la Tournelle, Mª Ferrand.

 La cathédrale russe », 15 heures,
 12, rue Daru, M= Hauller. - Passages converts », 15 heures, netro Richelien-Dronot, M= M.-

Le quartier de l'Horloge , 15 heures, 2, rue du Renard (Paris Autrefois).

 La Sainto-Chapelle -, 15 heures, portail (Paris et son histoire). - L'Ile Saint-Louis -. 14 h 30, métro Pont-Marie (Paris pittoresque et meo-

# CONFÉRENCES-

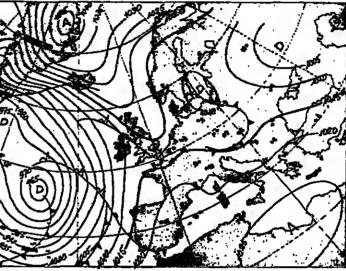
JEUDI 7 FÉVRIER 18 h 30 ;Centre Georges-Pomp MM. H. Lauriot-Prevost, M. Pierre, D. Prache, D. Sassier, A. Spire ; Reconter l'histoire aux enfants ». 18 h : Cercle de l'Union interalliée, M. J.-L. Debré ; « La justice, hier et

autourd'hui ». 20 h : 26, rue Bergère, Carol Janot : Connaître ses vies antérieures pour mieux comprendre celle-ci - (L'Homme et la Connaissance).

INFORMATIONS « SERVICES »



PRÉVISIONS POUR LE 6 FÉVRIER 1985 A 0 HEURE (GMT)



Températures (le premier chiffre dique le maximum enregistré au cours un enregistré au cours de la journée du 4 février ; le second, le minimum de la muit du 4 au 5 février) : Ajaccio, 14 et 6 degrés; Biarritz, 19 et 13; Bordeaux, 15 et 7; Bourges, 11 et 1; Brest, 13 et 7; Caen, 11 et 1; Chebourg, 8 et 3; Clermont-Ferrand, 13 et 2; Dijon, 10 et - 4; Grenoble-St-M.-H., 12 et -2; Grenoble-St-Geoirs, 12 et 4; Lille, 9 et - 1: Lyon, 8 et 2: Marseille-Marignane, 14 et 9: Nancy, 7 et - 5: Nantes, 13 et 7: Nice-Côte d'Azar, 15 et 7; Paris-Montsouris, 10 et 1; Paris-Oriy, 9 et 0; Pau, 22 et 6; Perpignan, 13 et 7; Rennes, 13 et 4; Strasbourg, 7 et -4; Tours, 11 et 2; Toulouse, 14 et 9;

Pointe-à-Pitre, 29 et 21.

Alger, 20 et 4; Amsterdam, 8 et - 1; Athènes, 9 et 1; Berlin, 1 et 0; Bonn, 8 et - 4; Bruxelles, 9 et - 2; Le Caire, 22 et 13: îles Canaries, 24 et 15: Copenhaet 13; 16s Canaries, 24 et 15; Copenna-gue, -1 et -2; Dakar, 23 et 17; Djerba, 16 et 4; Genàve, 5 et -2; Istan-bul, 1 et -4; Jérusalem, 11 et 6; Lis-bonne, 17 et 10; Londres, 11 et 2; Luxembourg, 7 et -3; Madrid, 14 et 5; Montréal, -11 et -17; Moscou, -2 et -13; Nairobl, 28 et 15; New-York, -1 et -8; Palma-de-Majorque, 15 et 1; Rio-de-Janeiro, 36 et 25; Rome, 15 et 7; Stockholm, -11 et -21; Tozenr, 20 et Stockholm, - 11 et - 21; Tozeur, 20 et 9; Tunis, 16 et 6.

i Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.) Températures relevées à l'étranger :

## annonces associations

Appels

S.O.S. **ECOUTE JUIVE** 326-60-00 -- 326-69-99 Tous les soirs de 20 h à 11 h 30

Conferences

L'Ansociette OUVERTURE BUR LA VIE met gratitiement à le disposition des professeurs des animateurs pour traiter de grands thèmes d'acquainés aque forme de CONFERENCES AU-DIOVISUELLES Ces confé-rances sont réalisées à la de-manda de miniatères ou d'organiserses publics. Pour tous renseignements ou pour connaître les thèmes de confé-

adreses vous à OUVERTURE SUR LA VIE 143, rue de Seussure 75017 Paris 16, : (1) 267-18-10,

Manifestations

Constant de poésie et contre. Régle-ment contre enveloppe timbrie à Le CAUSSE BLEU 5, av. de Lodine 34600 Bidarieur.

Sessions et stages

AMELAIR, ESPACHOR, CHINOSE, ALLEBARIO, FRANÇAIR, RUSSE Apprentismage effocus, repide, joyeex per la suggesto-pédegogie à su source fran-çaine. Tél.; 328-22-84. Stages d'elopolomenie Centre Megenta (1) 209-73-00 7501tl Paris - 47, bd Magenta Instrumentation Electroecoustique, cours hebdo as lee vendred 20 h à 23 h studio 
C.E.R.M. synthétieur, ordinateur, miorophones, théorie, composition, traveux pratiques. 
Direction P. Merieter. 500 F 
DET mole Bare per mole. Rens. et heor G.E.R.M. 13, rue Buzetin. Peris 9 - 208-07-29. LE CENTRE INTERNATIONAL.
DE FORMATION EUROPEENSE
Offre efminelrs jeunes
19/30 am à Marly, pale Paris,
de 25/2 au 2/3 au thème :
a Les termes tocs au chôrase;
a Les termes face au chôrase;
dens is CEE », Séjour gratuit,
rembours, partiel voyage,
face, Jinacr. CIFE, 4, bd Carabeost, 08000 NICE, 16L: (93)

MOUVEAU PLAN COMPTABLE » MOUVEAU PLAN COMPTABLE »
Les 8 et 11 février 1985 établissement des comptes annuels
suivant les normes du nouveau
plan comptable. Pour Associatione, PME, PMI pour tous renseignements: Bouldque de gestion de Paris 95, bt. Voltaire Paris 11-355-09-48.

PAPELLA NECRO-INFORMATIQUE Ala Portes De Tours.

Ala Portes De Tours.

Avec le cours du GRAMA, le fonctionnement d'un microprocesseur, le langage BASIC, la langage MAC-line n'auront 
blentôt plus de secret pour 
vous. Cours par correspond, 
evec fourniturs de matérial et 
correction d'exercices, pour débutants et confirmés. Doc. gratute ou premier cahier du cours 
comre cinq timbres à 2, 10 F 
(1 raile d'envol) GRAMA 
12, rue de la Guadeloupe 
67520 Marienholm.

CHALLENGER

De l'ébergie pour en emploi : Stage CHALLENGER : du toque et de l'au-dece pour décrecter un emploi. LOG : 223-00-67 - 249-12-95 868,78, rue Marcadet, 75018 Paris. Stage Peinture-Dessin-Gravure. For-mation professionnelle à l'ART-THERAPIE 11-15 tèveler per Presi-cienne et prof-sycho. Encore que pieces disponibles. Nous contacter rapidement. ATEPP 67, rue Moulin-des-Prés, 78013 Peris, 558-46-58 -539-00-70 - 589-68-90.

MICRO-INFORMATIQUE

Nombreux stages d'informetique, stages d'iniciation : setalon de au-medi matin à pardr de 9-02-86 Stages intensifs : « introduction à e micro-informatique en milleu professionnel > du 10 au 22 16-mier et du 10 au 22 mars. Gestion vrier et du 10 au 22 mars. Gestion de beses de données : du 4 au 7 mars. Gestion de fichiers à partir du 16-03-85. Salle machines à déposition des stagielres IC, 71 bis rue de Vaugirard 75008 Paris, Tél : 544-05-14.

Stier au Haute-Savole au-deseus du leo Lémen, à pertir de 1990 F/se-mains : dem-pension, maximel de sti, animation. Auberge de Lémen 74500-Lugrin 74. : (42) 50-27-31.

FORMATIONS COMPLETES
A LA MECRO-INFORMATIQUE
Programman-analystes,
Correspondent (a) bursectique
Ing. Technico-commercial
Melanamano-Satration
Parfectionaments (orddt, aide à l'empirel pour écudient, demandeur d'empirel

Rés de la ligne 30 FTTC (28 signes, lettres ou especies).
Veullet menopeur l'arrele et le nutrière d'inscription he J.O.
Chèque Boulé à l'ardes de Mégle-Presse LMA et à admener he plus rard le joint pour personne de medi



27,00 32,02 60,00 71,16 60,00

# ANNONCES CLASSEES



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emploi/ régionaux

# THOMSON SEMICONDUCTEURS

# PARTICIPER AU DÉMARRAGE D'UNE USINE-PILOTE ENTIEREMENT AUTOMATISÉE

THOMSON SEMICONDUCTEURS implante à NANCY un Centre d'assemblage de grande série (collage, soudage, mise en boîtiers, finitions mécaniques et traitement de surface) et de test de circuit intégres. Il occupera 450 collaborateurs (tous très qualifiés), dont 140 Ingénieurs et Codres.

Notre engagement dans lo compétition mondiale, nous conduit à choisir les équipements aujourd'hui les plus performants : derniers matériels de production et de test, matériel bureautique de points Ce sont les moyens que nous mettons à la disposition des Ingénieurs que nous recherchons:

# CHEFS DE SERVICE ÉTUDES

Dans le cadre de la Direction Technique. les Études ont pour objectifs La conception permanente des procédes et équipements de fabrication les meilleurs en terme de Qualité-Cout-Délais, oinsi que la mise ou point de nouveaux boîtiers.

Vous serez responsable du développement, du budget et de l'animation d'une equipe d'Ingé-

nieurs et Techniciens, dans l'un des domaines suivants : • NORMALISATION : Mise à disposition de la production, de la documentation nécessaire à

NORMALISATION: Mise à disposition de la production, de la documentation necessaire or l'aide de banques de données (Réf. 3064 M).
 ASSEMBLAGE: Études permanentes de l'évolution des techniques d'assemblage automotisées (notamment Robotique) dans un contexte mondial (Réf. 3065 M).
 PHYSICO-CHIMIE: Mise ou point, en lioison avec les Laboratoires spécialisés (CNRS...), des traitements de surface, techniques de moulage et matières premières utilisées (Réf. 3066 M).
 TEST: Maintenance et amélioration des programmes, études permanentes de l'évolution des techniques de text automotivé (Réf. 3067 M).

techniques de test automatisé (Réf. 3067 M).

# CHEFS D'UNITÉS **DEFABRICATION**

(quantité, qualité, délai, coût) dans l'un des domaines su

· ASSEMBLAGE (Ref. 3068 M).

• TEST ET CONDITIONNEMENT (Réf. 3069 M).

Vous vous appuierez sur de petites équipes, animées par des ingénieurs de méthodes, fabrication et maintenance et sur des équipements haut de gr

Vous êtes Ingenieur diplôme d'une Grande Ecole (SUP ELEC, AM, etc.), vous pouvez justifier d'une expérience confirmée et réussie d'au moins 3 ans

Dans l'une des 4 equipes d'Études citées plus haut, vous onticiperez et concevrez les hoîtiers et equipements futurs en prenant en charge les dossiers, en effectuant les synthèses et analyses qui serviront de base aux décisions d'investissements. Vous avez pour cela à rassembler la documentation, visiter les installations, participer aux congrès spécialisés, en liaison étroite ovec les Laboratoires extérieurs et vos homologues des autres unités de THOMSON SEMI-CONDUCTEURS (Réf. 3071 M).

INGÉNIEURS DE FABRICATION

Dans le cadre des unités de fabrication qui tournent 24 heures sur 24,7 jours sur 7, vous coordonnerez les 6 équipes successives en prenant en charge la fabrication, la qualité, les méthodes qualité, de service et de performances (Réf. 3070 M).

Issus d'une Grande École ou d'une université de hout niveau en mécanique, électricité, électronique, physico-chimie, etc., vous ovez une première expérience (ou un fort potentiel, si vous êtes débutant) et moitrisez l'anglais. Le Japonais est un atout supplémentaire

Vous etes tous animes par la volonte de réussir dans un contexte exigeant et passionnant : nous vous offrons des conditions de travail ottractives. Les perspectives d'évolution au sein du Groupe seront à la

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + C.V.), en précisant la référence choisie à notre Conseil qui l'étudiera en toute discretion.

SELE-CEGOS Tour Chenonceaux. 92516 BOULOGNE CEDEX.





# DIRECTIONS

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE recrute d'URGENCE

**UN(E) DIRECTEUR(TRICE)** DE CENTRE SOCIO-CULTUREL

Monsieur le Député Maire 3, rue Quetigny, 93800 ÉPINAY-SUR-SEINE.

Société anonyme d'H.L.M. Groupe Social Professionnel MIDI-FRANCE

recherche

DIRECTEUR FINANCIER 30-40 ans Diplômé grandes écoies ou supérieures commerce

ce organisation, gestion, informatiqu Motivé et psychologue Possibilité promotion

Envoyer CV + photo à Eurosud 2, rue Bretenil, 13001 Marseille nº 3.225.

E.D.L

SON DIRECTEUR Neissent documentation nique pour Evry (91), Ni-ingénieur. Ecr. à E.O.I., 14, rue Bayard. 31000 TOULOUSE. TÉLÉPHONÉES

555-91-82

ANNONCES CLASSEES

emplois internationaux (et departements d'Outre Mor)

EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVE-MENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS Loughlinstown House, Shankill, Co. Dublin, Ireland. Tél.: 82-68-88.

Research organisation established in 1976 within the fra-mework of the European Communities and Located near Dublin has a vacancy for a

# FRENCH TRANSLATOR

A university education and a relevant degre or diploma is required and candidates abould have at least five years practical experience, relevant to the post, after graduation.

A perfect knowledge of French and a good knowledge of at least two other Community languages is required. The post is open only to nationals of one of the Member States of the European Communities.

Further details and application forms may be obtained from the Head of Administration and applications must be forwarded to the Foundation by 9 March 1985.

LYCÉE FRANÇAIS DE LOS ANGÉLES

**PROFESSEURS** 

ire-géographie, sommes relles, physique-chimie et natituseurs/institutrices. Envoyer c.v., et photo 1261 Overland Avenue Los Angeles Californie 90034.

INSPECTEUR MATÉRIEL T.P.
Spéciairé CAT.
drasser C.V. et phone
OUCLER S.A.
32300 MIRANOE.

Société Minière située à MADAGASCAR INGÉNIEUR DIRECTEUR ADJOINT D'EXPLOITATION. Débutant securé Tel. pour R.V. : (1) 544-29-78

COPGO-HUNTING INGÉNIEUR

Logging Formation électronicien + ques années d'expérience production.
Lieu de travail : l'ALLE.
Langues : anglais, italien souharsbles.

Scrire 14 B, Z.A. Bestide-Blanche, 13127 VITROLLES.

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



# TURBOMECA

Brevets SZYDLOWSKI

## DE MUNICH, GERER UN CONTRAT DE COOPERATION AVEC NOTRE PARTENAIRE ALLEMAND

Pour nous, l'enjeu économique de ce nouveau programme est important. Pour ce faire, nous avons besoin d'un représentant de nos intérêts, sur place, au sein de la filiale commune, siège MUNICH. Rattaché à notre Direction Commerciale (PAU) il prendra immédiatement en charge la préparation et le suivi de la négociation avec le client (instances gouvernementales) conjointement avec notre partenaire. Parallèlement, il

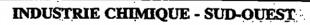
participera à la négociation des contrats régissant la coopération entre les différents Industriels. Dans une deuxième phase, il veillera à la bonne exécution des accords et négociera leurs prolongements. Ces responsabilités nécessitent une compétence dans la négociation et la rédaction contractuelles, exercée dans un

contexte international. Ici, une bonne pratique de l'Allemand est indispensable, outre l'Anglais.

Si notre environnement désigne à ce poste un INGENIEUR, un Commercial peut convenir à condition que l'un oul'autre possède une solide pratique des contrats internationaux, de préférence dans un cadre de coopération. Nous
prévoyons un séjour de 2 ans environ, au-delà duquel ce nouveau collaborateur trouvera une place de choix dans nos services de Direction Siège, l'impliquant dans notre stratégie internationale, en tant que spécialiste ou négociateur de haut niveau. Si cette excellente opportunité de carrière vous intéresse, nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions à OCS, notre Conseil, sous la réf. 2824 M



91, rue du faubourg Saint Honoré 75008 PARIS.



FABRIQUER pour des PARFUMEURS

P.M.E. performante et diversifiée - chimistes des terpènes par vocation - nos recherches nous ont amenés logiquement au développement d'une CHIMIE FINE. Les synthèses organiques pour la PARFUMERIE sont pour nous un débouché prometteur sur lequel nous avons décidé d'Investir. Nous avons conçu et réalisé une unité de synthèses pour de nouveaux produits. Il nous faut des compétences nouvelles pour mener à bien sa production et d'autres projets.

INGENIEUR CHIMISTE vous avez acquis une première et solide expérience de la Fabrication de synthèses organiques pour la Parfumerie. En station ou sur pilote. Chez nous vous aurez la double responsabilité de la mise au point et des problèmes de fabrication : mode opératoire, améliorations du process, rendements, qualité, et formation du personnel aux méthodes appropriées. Donc beaucoup d'autonomie tout en collaborant etroitement avec le Labo et en vous appuyant sur nos autres services de chiques et commerciaux. Votre capacité à résoudre les problèmes d'exploitation sera tout aussi importante que votre rigueur.

Autant pour vous affirmer sur le site industriel même (LANDES) que pour faire de vous, à terme, le spécialiste de ces nouvelles activités.

Si cette excellente opportunité de carrière vous intéresse, nous vous remercions d'adresser leure manus-crite. C.V. détaillé, photo et prétentions à OCS, notre Conseil, réf. 2822 M



29, cours Georges Clémenceau 33000 BORDEAUX. 91, rue du faubourg Saint Honoré 75008 PARIS.

est dar

KINON INTERNITE

emplai

DE HAUTE

CHEF DU

Avergre a decide de sentire

Il postes sont à pos Ungénieurs confirmes A DECEMBER AND THE BOOK OF Patricial en order of mentals

Control of the second Concomercial and the second Techniciens niveau BT Promise of the second

Tires - ere. Temperature programme Terefore to the Permetures on the contract and the Tergi Telling

Control of the second similation : force profiter les ties leur offrir des mayens s Enques et d'expertise stien 

The state of the s BASSE-NORM

SER

THEUR-MICRO-IN

EXPERIMEN THE PARTY NAMED IN The State of the

Section 2015 The sales with

The second of th

The state of the s

: Bous avons besoin d'un

ouvelles pour mener a Fabrication de synthe-Edouble responsabilité ans du process, rende-P d autonomic tout of echniques et commet inte que votre rigueur. de vous, a terme, le

adresser lettre manus-

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 6 février 1985 - Page 29

La ligne" La ligne TTC 90,00 106,74 27,00 32,02 60,00 71,16 OFFRES D'EMPLO DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROP COMM CAPITAUX

# ANNONCES CLASSEES

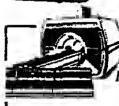
60,48 17,79 51,00 OFFRES O'EMPLO IMMORIL IER 39,00 46,25 AUTOMOBILES . 46.25 39,00 46.25



emploiz régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux



# THOMSON CGR

METTRE DES EQUIPEMENTS DE HAUTÉ TECHNOLOGIE AU SERVICE DE LA SANTÉ

Nous sommes l'un des leaders mondiaux dans la conception, la production et la commercialisation d'équipements d'imagerle médicale. Nous recherchons pour le Nord de la France (3 succursales – effectif

# **CHEF DU SERVICE** TECHNIQUE RÉGIONAL

Rattaché au Directeur de Région, vous seres responsable de l'installation et de la maintenance en clientèle des matériels commercialisés.

Qualité de service et rentabilité seront vos objectifs. Pour ce poste basé à LELE. ous remercions d'adresser votre candidature (lettre, CV., photo et tions) au Service du Personnel, THOMSON CGR - B.P. 50 - 75755 nous vous remercions d'adresser votre car

THOMSON

# La crise est dans nos têtes. Ensemble creusons-nous la tête

L'Auvergne a décidé de renforcer son pôle technologique par contrat entre l'Etat et le Conseil Régional.

# 11 postes sont à pourvoir

## 4 Ingénieurs confirmés :

- 1 spécialiste en productique robatique • 1 spécialiste en agro-alimentaire
- 1 spécialiste en métallurgie • 1 spécialiste en contrôle de la qualité (industrie mécanique).
- 7 Techniciens niveau BTS ou DUT

- 1 en contrôle de la qualité (industrie mécanique)
- 1 en polymères
- 1 en mesures physiques
- 1 en génie mécanique • 1 en mesures physiques au métallurgie
- 1 en CAO (mécanique)
- 1 en productique robotique

Leur mission: faire profiter les PMI de leurs compétences, leur offrir des moyens spécialisés de conseils techniques et d'expertise scientifique.

Envoyer candidature avec CV et prétentions à : Ader, candidatures CRITT - Complexe Scientifique des Cézeaux B.P. 67 - 63170 AUBIÈRE

"d'après Jacques SEGUELA "Fils de Pub". Le Mode d'Emploi du Futur

## BASSE-NORMANDIE

SOCIÉTÉ A TAILLE HUMAINE, LEADER DANS SON DOMAINE DÉVELOPPANT DES TECHNIQUES DE POINTE RECHERCHE

## INGÉNIEUR-MICRO-INFORMATICIEN

EXPÉRIMENTÉ POSITION CADRE 2 CNAM - ENSEEC - ESIEA...

pour lui confier sous quelques mois la responsabilité de son laboratoire d'études et de recherches appliquées.

SOUS LES DIRECTIVES DU CHEF DES SERVICES TECHNIQUES. IL DEVRA: - Proposer des solutions performantes dans sa spécialité et programmer en assembleur sur micro-processeur 8085 et 6809.

Réaliser la partie électronique des maquettes et prototypes d'appareils de mesure di-mensionnelle de hante précision ainsi que d'appareils de signalisation électronique dont il devra assurer les essais de sonctionnement.

La rémunération sera négociée en fonction du profil et de l'expérience, logement possible. Adresser c.v. détaillé, photo et prétentions.

Ecrire sous nº 8.919 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Haliens, 75009 PARIS.

# Responsable Industrialisation **Produits Alimentaires**

AMORA-I Md de F. de C.A., 8 osines -poursuit une politique dynamique en matière de lancement de oouveaux produits, tant dans le domaine de la grande distribution que dans celui de la restauration rapide et des collectivités.

Elle recherche le Responsable des Études Technologiques, door la mission est d'assurer la transposition des nouveaux produits au stade industriel. Il réalise les études de faisabilité, definit le process à mettre en œuvre, rédige les cahiers des charges, met eo place et realise les essais industriels, participe aux études de couts, à la formation du personnel de fabrication.

Sous l'autorité do Directeur Recherche et Développement, il travaille eo étroite collaboration avec la cellule création de produits, gere l'atelier-pilote. Il est eo liaisoo constante avec les usines tant pour le démarrage et la mise au point de oouvelles fabrications que pour l'amélioration du process des produits existants. Ce poste, basé à Dijon, sera confie à un Ingéoieur (AGRO, ENSIA, INSA, ...). 5 à 10 ans d'expérience lui oot permis d'acquerir une

bonne compétence en technologie et en génie alimentaire. Méthodique et rigoureux, il sait aussi faire preuve de créativité dans son domaioe. Disponible, il a le goût du travail en équipe.

Merci d'adresser votre candidature, sous ref. R 22 M, en précisant rémuneration actuelle, a : BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Tehéran, 75381 PARIS Cedex 68.

## Honeywell AUTOMATION Première firme mondiale de CONTROLE ET REGULATION

offre dans son usine d'AMIENS

- Une activité dans un matériel de haute technicité en évalution canstante.
- Un système de rémunération basé sur les performances.
- Une formation complémentaire d'un mois aux Etats-Unis.
- Une carrière ouverte vers la technique et la gestion en France ou à l'Etranger.

et propose à un

# INGÉNIEUR D'ÉTUDES

ayant une expérience de quelques années en logiciel dans le domaine des microprocesseurs et de l'électronique analogique, un poste de responsable de lignes de produits.

Connaissance de la langue anglaise indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions à Direction du Personnel - B.P. 0542 - 80005 AMIENS CEDEX

# Lectra Systèmes

Société spécialisée dans la conception, fabrication et commercialisation de biens d'équipement (MOCN) de haute technologie. - CA croissance annuelle : 60 à 70%.

- Vocation exportatrice très marquée. Recherche pour son Service Après-Vente

# CONFIRMÉS.

Après une formation spécifique assurée à Bordeaux, ils seront chargés : 
- de l'installation sur l'ensemble de la France

 de la maintenance dans une de nos agences de systèmes de découpe laser ou mécanique, FORMATION: - Titulaires of un BTS ou DUT Mesures

Physiques ou Génic Mécanique.

3 à 4 ans d'expérience dans un poste similaire.

 Mobilité indispensable. Postes à pourvoir immédiatement. sser votre candidature avec lettre manuscrite + CV et photo à

LECTRA-SYSTÈMES S.A. Chemin du Marticot 33610 CESTAS.

# Le défi de nos laboratoires passe par la formation

Nous sommes un laboratoire international connu pour la qualité de ses produits et par la réussite de sa recherche. Notre CA a été de 300 MF en 1984 et nous sommes animés d'une très forte ambition. Le défi que nous nous lançons passe nécessairement par la performance des hommes

que seule une formation complète peut apporter. Le responsable formation que vous êtes - ou que vous voutez devenir - diplômé d'études supérieures a acquis une première expérience dans la fonction soit auprès d'une entreprise utilisant dans ce domaine des moyens sophistiqués soit dens un cabinet spécialisé. Il comprendra facilement le challenge qui l'attend : être capable de susciter et de réaliser l'ensemble des actions de formation, être le support de décision auprès de la hiérarchie, gérer le plan de développement des ressources humaines d'une société en pleine évolution. Besé à EVREUX (Eure) il devra prévoir de fréquents déplacements à Paris.

Pour un premier contact, merci d'adresser lettre motivée + CV, photo et prétentions sous réf. RF 1 à Glaxo, Direction du Personnel, 43 rue Vineuse - 75016 Paris.

# COTE D'AZUR

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN BASSE FRÉQUENCE

Intégré dans uns equips d'étude incherche et dévelop-pement). Le candidat diplômé INPG, ESE, INSA) aura une ex-périance de 2 à 3 ans des tech-nologies et techniques en logieus et digitales en basso-fréquence, anglais apprécié. Les candidatures de débutant pourront être ausminées. C.V. at prétentions. Ecrire as nét, 0.998 à AGENCE HAVAS, 06072 NICE CEDEX.

LYON (OUEST) ÉCOLE NOUVELLE du Chapoly sous contrat associatio recherche

INSTITUTRICE (TEUR) ayanz CAP et expér. pri Pédagogie active. Travall en équipe. Env. C.V. man. # B. Fri

## THOMSON CGR METTRE DES EQUIPEMENTS DE HAUTE TECHNOLOGIE

AU SERVICE DE LA SANTÉ

Nous sommes l'un des leaders mondiaux dans la conception, la production et la commercialisation d'équipements d'imagerie médicale. Nous recherchons pour le Nord de la France (3 succursales — effectif

# **CHEF DU SERVICE** TECHNIQUE RÉGIONAL

Vous avez une formation d'ingénieur et une expérience d'environ 5 ans de l'Après-Vente

Rataché au Directeur de Région, vous serez responsable de l'installation et de la mointenance en clientele des matériels commercialisés. Qualité de service et rentabilité seront vos objectifs.

Pour ce poste basé à LILLE. nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) au Service du Personnel, THOMSON CGR – B.P. 50 – 75755 PARIS CEDEX 15.



THOMSON



# usine de Corbeil-Essonnes

Au sud de Paris

# recherche

# INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Débutant(e)s ou possédant une première expérience industrielle.

- Electroniciens.
- Physico-chimistes (option micro-électronique).
- Généralistes (méthodes et logistiques de fabrication; installations industrielles).
- Informaticiens.
- Ingénieur diplômé (e) d'une école d'optique
- Une bonne pratique de l'anglais est indispensable.
- Nous offrons des carrières évolutives, en fonction des goûts, des aptitudes et des résultats.

Merci d'envoyer lettre de candidature et CV à IBM France Service de Recrutement des Cadres - 224, boulevard John-Kennedy, B.P. 58 - 91102 Corbeil-Essonnes Cedex.

# nmobilière, filiale d'un des premiers groupes immobiliers français, nous

# Responsables de programmes

animation commerciale (publicité, force de ventes...). adon supérieure Ecole de Gestion; Sciences Po, Sciences Eco. our équivalent. Postes à pourvoi en REGION PARISIENINE et à TOULOUSE.

2 a 3 ans d'expérience immobilière apprécies

# Responsable de programmes

Le candidat retenu aura la responsabilité de plusieurs programmes immobiliers et devra der de réelles qualités de dynamisme, de ténacité, et avoir un bon esprit de systhèse. Ses fonctions seront aussi bien commerciales que financières, administratives et techniques.

Il devra faire preuve d'une grande autonomie et d'un sens aigu des responsabilités Une expérience de 2 ans dans un poste opérationnel (pas nécessairement dans l'immobilier) serait sounaltable

Niveau d'études : diplôme d'enseignement supérieur type ESSEC, ESTP ou équivalent. Merci d'adresser lettre mansucrite, CV., photo et prétentions sous référence 5170 à :

Organisation et Publicité



emplois régionaux

emplois régionaux

emploir régionaux

# SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE RANG INTERNATIONAL recrute un **JURISTE**

de 30-35 ans

- Les responsabilités qui lui seront confiées imposent qu'en plus d'une formation juridique supérieure (doctorat ou équivalent), il ait acquis une expérience de 3 à 5 ans au sein d'une société, ou d'un cabinet d'avocat ou de conseil juridique, dans les domaines du droit civil, du droit des affaires et de la pratique des procédures contentieuses.
- La connaissance de la langue anglaise est indispensable. Celle d'une seconde langue (espagnol, allemand, portugais) sera appréciée.
- Le poste est situé dans une ville universitaire, au sud de la Loire.
- · Les possibilités d'évolution qu'il trouvera dans la Société sont nombreuses en France ou à l'étranger.

Ecrire à Intermédia, N° 563 9 bis, rue Labie - 75017 PARIS, en joignent curriculum vitae détaillé et photo:

Les candidatures seront étudiées avec la plus grande discrétion.

Organisateur

Votre formation supérieure générale ou bencaire vous a permis d'accèder rapidement à des fonctions de responsable : directeur ou second d'agence. A 30 ans (environ),

UNILOG

nc fait pour vous, ittaché à la Direction de l'Orga Directions du siège, en particulier avec l'informatique,

Notre Conseil en Cerrières étudiera avec la plus grande attention le dossier (lettre manuscrite, CV) que vous voudrez blen lui adressez

9 rue Alfred de Vigny, 75008 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC - Info

# CHEF COMPTABLE:

Une grande autonomie pour un excellent praticien

Autonomie et donc, grunde fiabilité professionnelle sont les caractéristiques du poste proposé pur cette PMI d'environ 100 personnes, produisant et commercialisant des apparells de ciauffage et de climatisation.

Directement rattaché au P. D.G. de l'entreprise, ce Chef Comptable (assisté de 2 personnes) au responsabilité:

2 personnes) a la responsabilité: • des comptabilités (auxiliaires, générale et analytique, partiellement informati-sées) et du contrôle de gestion : bilan, comptes d'exploitation, déclarations fiscales,

· de la tenue et du contrôle des stocks et inventaires

Ce poste de confiance exige donc une bonne formation de base et, surtout, une solide expérience de praticien rigoureux, acquise solt en direct dans une petite entreprise soit en second dans une société plus importante. Lieu de travall : région bordelaise.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et pré-tentions) sous réf. 81374 M à HAVAS CONTACT - I, place du Palais-Royal 75001 PARIS, qui transmettra.

## La revue "CARACTERE Magazine professionnel bi-mensuel,

leader sur son marché, recrute pour rénforcer son équipe rédactionnelle

# **JOURNALISTE**

25-35 ans

Minimum 3 à 4 ans expérience presse, quotidienne ou périodique. Une formation économique est souhaitée

ainsi qu'une pratique de l'anglais. Envoyer votre dossier de candidature (C.V.)

lettre manuscrite, photo et prétentions) à : **Caroline Aubry** 

1; Cité Bergère - 75009 Paris

Une publication du Groupe CEP.

Groupe de Sociétés d'investissement immobilier à caractère industrial at commercial FECTURE

# jeune cadre

Au sein de l'áquipe existente, il assurera le suivi d'une pertie du petrimoine (en location simple et crédit-bail) sur les plans administratif, financier, juridique et fiscal (assurances, modifications de contrat, négociations de cession, de renouvellement de bail ou de rachat de crédit-bail, assembléos de locatales ou de copropriétaires, choix des syndics ou des ofrants, rapports avec les mandetaires.

etc...).
Le candidet sera diplômé d'études supé-rieures (Maîtrise en Droit, ESCP ou équiva-leire) et possédera une première expérience professionnelle de 2 ou 3 ans.

plioto et précentions à Mademe ROBIN, 37, rue de Surène, 75008 Peris.

# **INGENIEUR CHIMISTE COORDINATION PROCESS**

Province Nord 100 Km

30 ans minimum

763 11 15

Leader de son marché, notre société fait partie d'un groupe multinational français de toute première dimension. Nous recherchons pour renforcer notre direction technique un Ingénieur de procédé, chimiste, option génie chimique, ayant plusieurs années d'expérience d'une fonction analogue dans l'industrie ou l'ingénierie chimique. Il aura un rôle évolutif de plaque tournante entre la Recherche-Développement, les services de construction et les usines de production. L'aptitude au dialogue constructif est un des impératifs majeurs de la fonction.

Pour informations complémentaires et organisation accelérée d'une rencontre, appelez le 763.11,15 aux heures de bureau sous réf. 139 R H CONSEIL. 65, avenue de Wagram, 75017 Paris.

RESSOURCES HUMAINES CONSEIL



PAPETERIES DE GASCOGNE Groupe Industriel de première importance dans le Sud-Ouest. Particulièrement performant dans le domaine de l'emballage, nous recherchons pour notre Centre Informatique à DAX (40):

# UN INGENIEUR SYSTEME

Le développement considérable de notre outil informatique (5 IBM 38 actuel-lement utilisés, 90 terminaux, l'arrivée accélérée de la Micro) justifie pleinement la création de cette fonction, auprès de notre Directeur Informatique. Dans cette configuration très évolutive, ses compétences en matière de Réseaux seront déterminantes, et lui permettront de rapidement apporter l'assistance nécessaire auprès des équipes d'Endes et d'Exploitation. Sa formation supérieure (Ecole d'Ingénieur de préférence), une expérience professionnelle réussie dans la filiere système (constructeur, SSIL...) devraient

lui ouvrir de bonnes perspectives d'évolution de carrière au sein du Groupe.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature avec C.V. complet, photo et prétentions, sous la réf. 2821 M à QCS notre Conseil.

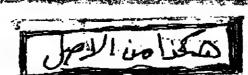
29, cours Georges Clémencesu - 33060 BORDEAUX 91, rue du Fauhourg Suint Honoré - 75008 PARIS

Important groupe de SICOMI et de SCPI recherche pour son département de **GESTION IMMOBILIERE** 

d'une partie du Patrimoine

Le candidat de formation supérieure doit possèder une expérience de 5 ans minimum dans ce domaine d'activité.

Adresser lettre manuscrite, Curr.-Vitae, photo et prétentions s/reférence 525, à T.P.A., 54, bd Saint-Michel 75006 Paris



REPRODUCTION INTERDIT

groupes immobiliers franças, nor

: nos programmes, ainsi que de lo:

Eco ou équivalent. Postes à pouve

e la CONSTRUCTION, filiale d'un

NOCKAMIMES IMMODILIEFS et deve

t avoir un bon esprit de systlex es que financieres.

sens algu des responsabilités. necessairement dans I immobiler

/pe ESSEC, ESTP ou equivalent

entions sous reference 5170 a

"CARACTERE"

cerson equipe redoctiones

4 ans expérience presse

conomique est souhaite

ssier de candidature (C.V.

i, photo et prétentions)

gere - 75009 Paris

tion du Groupe CEP

it immobilier à caractère

ipe existante, il assurera du petrimoins (en location beil) sur les plans admini-juridique et fiscal (assum-

ne de contrat, négociati

nouvellement de bail ou de ail, assembiées de locataires

aires, choix des syndics ou

a diplômé d'études sué en Droit, ESCP ou équie-a une pramière expérience a 2 ou 3 ens.

rite, Curriculum

Surene, 75008 Paris.

ports avec les mande

lique de l'anglais.

oline Aubry

pe de Sociétés

el et commercial

ofessionnel bi-mensuel.

RNALISTE

5-35 ans

périodique.

sur son morche,

cité

transmettra.

pansienne (zone Ouest) un

ble

**1mes** 

apprécies. Trions sous référence 5160 a

MPLOIS

es de

1es

de ventes...1

LOUSE

<u>áté</u>

# **INGENIEUR** CHIMISTE "AFFAIRES" INTERNATIONALES

OFFRES D'EMPLOIS

**Bilingue Anglais** Voyages fréquents

La Division polymeres de notre Groupe specialisee dans les produits et additifs de pointe à forte valeur ajoutée exporte plus de la moitié de sa production. Nous recherchons pour renforcer notre potentiel commercial, un Ingénieur Chimiste idéalement diplôme de l'Institut Français du Caoutchouc ou de l'Ecole d'application des Hauts Polymères. Son rôle sera double, celui de conseil et d'interface technique avec nos agents et clients industriels et celui de négociateur de marchés importants. L'expérience des polymères et la pratique de la négocia-tion à l'international sont une nécessité.

Pour informations complémentaires et organisation accélèrée d'une rencontre appelez le 763.11.15 aux heures de bureau sous réf. 155, RH CONSEIL, 65, avenue de Wagram, 75017 Paris.

Responsable

des Droits à l'Etranger

Un grand éditeur parisien recherche une

collaboratrice pour son département

Responsable de cette activité pour 3 socié-

tés du Groupe, cette personne aura pour

mission de sélectionner les ouvrages pour

les différents marchés, d'assurer les négo-

ciations et de gérer les contrats auprès des

Cette fonction conviendrait à une jeune

femme parfaitement bilingue anglais ayant

une solide formation universitaire, une pre-

mière expérience dans le domaine de la

communication et désireuse d'élargir ses

Merci de nous adresser votre dossier pou

une première rencontre sous Réf. 371 M

16, Rue de la Paix, 75002 Paris.

Conseil en stratégie d'entreprises (Rued-Malmaison) recherche

Documentaliste

pour prendre en charge le service existaire dont il assureta le développement et l'automatisation. Il auto un diplôme récent de rechniques documentaires et une expérience acquise en entreprise.

Ecrire avec CV, phom et prétentions, à CONEXHOM, 212 avenue Paul Doumer, 92508 Rueil-Makmaison Céden

Conexhom

Comeil en recruter

responsabilités au plan international.

RESSOURCES HUMAINES CONSEIL

international.

éditeurs à l'étranger.

## Jeune chef de projet conception et réalisation système de gestion

UNE DES PREMIÈRES MUTUELLES FRANÇAISES office ou soin de son département "immobilier" en di intéressant et évolutif à un jeune Chef de Projet.

Chargé plus particulièrement ou sein du secteur gestion, de l'amélioration des systèmes actuels en intégrant des méthodes modernes, il sera responsable de :

e l'analyse des besoin ament (rédoction des cahiers des charges destinés à l'informa-

la mise en place et la formation des utilisateurs.

Son profil:
ESSEC, ESCP ou équivalent. Il devra disposer d'une première expérience de deux ons environ en organisation de système de gestion acquise ou sein d'un Cabinet spécialisé ou importante société secteur Tertiaire (connaissances dans le domaine

Le Groupe est doté de puissants moyens informatiques (une des plus grosses bases des données est implantée en Europe) et le département est équipé en IBM 38.

Ecrire sous réf. HO 333 CM

4, rue Massenet 75116 Paris

# Ingénieur

SOCIÉTÉ DE SERVICES AU GRAND PUBLIC, dynamique et en pointe dans son domaine, filiole d'un grand groupe national leader, recherche son chef des Opérations pour dinger et animer l'ensemble des unités d'exploitation (280 personnes).

chef des opérations

ingénieur de grande école, il aura nécessairement une expérience du commandement et des relations avec les partenaires sociaux. Il aura à développer des outils informatiques et électroniques. Il sera ouvert à la gestion et aux calculs de prix de revient. Une formation aux techniques spécifiques du Groupe sera

Ce poste qui necessite de réelles qualités humaines permettra une évoi carrière mottvante ou sein du Groupe pour candidat fort potentiel.

Poste à Caen.

Ecrire sous réf. DK 329 AM

4, rue Massenet 75116 Paris

**PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS NOTORIETE MONDIALE** 

# **JEUNE TRÉSORIER**

de bonne envergure pour assurer des fonctions intéressantes et évolu-

ESSEC, ESCP, Sc. Po. ou équivalent, environ 3 ans d'expérience, il traitera les problèmes d'une tresorerie diversifiée, complexe et inter-

Ecrire sous réf. UJ 291 AM Discrétion absolue

Recherchon INGÉNIEUR

SPÉCIALISTE OPTIQUE-OPTRONIQUE

· Expérience 10 ans exigée en optique militaire. Apte à participer à la gestion d'un contrat.
Langue anglaise.

Déplacements fréquents (France et étranger).

Eavoyer e.v. et photo 1 COFRAS service du p 32, rue de Lisbonne, 75008 PARIS.

## PME **CADRE GESTIONNAIRE**

straité ou préretraité pou

RÉFÉRENCES EXIGÉES Tél. pr r.v. 843-73-24.

S.E.E.E. IMPTE STÉ D'APPLICATIONS ÉLECTRONIQUES ET MICRO-INFORMATIQUES CA. 250 millions Effectif 850 personnes

1 RESPONSABLE D'AFFAIRES ....

Mireau ingénieur.
2 ens d'expérieur.
2 ens d'expérieur.
Conneissaneau en éleptrotachnique, électrolique et microprocesseurs (2 80 - 9095 - 6890 matériels et logiciels)
abouteriées, Miseions de tribes en service en 
France et à l'étranger.
Adresser lettre manuscrite et 
C.V. à M. BERGEAT, S.E.E.E.,
11; rue Paul-Bart; 92240 MALAKOFF.

11.2.2 BATIMENT T.P. PARIS

JEBNE TECHNICO-COMMERCIAL DUT ou équivalent

1º expérience en MICRO-INFORMATIQUE DE GESTION souhaitée.

Earins avec C.V., photo et ordentions à : Nº M. 25.010 BLEU, 17, rue Lebel, 94307 Vincennes Ceder, qui transmettre.

INGÉNIEURS Electroniciens Chefs projets EXPER. ETUDES LABO INGÉNIEURS

# Jeune fiscaliste fort potentiel

SOCIETE NAVALE

CHARGEURS DELMAS ATELLIEUX

CA 2 milliards de francs, nombreuses filiales France-êtranger, affre un poste intéressant et évolutif à un jeune Fiscaliste disposant d'une première expérience réussie de préférence dans un groupe industriel.

Sa mission: ou sein du Secrétariat Général il devra pour la France et l'êtranger traiter des problèmes fiscaux varies, assurer un rôle opérationnel, d'études et de diffusion des informations fiscales importantes.

Sa formation et expérience: une formation supérieure (HEC, ESSEC, Sciences Po...) ou juridique (droit des affaires) + DESS de fiscalité. Il devra ou cours d'une expérience de 3 à 5 ans polyvolente, avoir acquis de solides connaissances sur l'ensemble des aspects fiscaux d'un groupe (TVA - impôts - constitution de filiales - fiscalité de sociétés de statut de l'étable de l'acquisité de la société de sociétés de statut de l'étable de l'acquisité de la société de tution de filiales - fiscolité de sociétés de statuts différents...). Réelles possibilités de développement de carrière.

Ecrire sous réf. GV 300 AM

## **Juriste d'entreprise** accords industriels

UN GRAND GROUPE INTERNATIONAL, CA 23 milliards, recherche pour l'intégrer à sa Direction Juridique, un Juriste ayant 3 à 5 ans dexpérience acquise en entreprise et capable d'assumer avec dynamisme. autonomie et esprit d'équipe des responsabilités d'étude, de conseil ouprès des directions opérationnelles et de négociation avec des partenaires extérieurs dans e domaine des accords industriels.

Ce poste conviendrait à un candidat Docteur en Droit ou niveau équivalent, ayant si possible de bonnes connaissances en comptabilité. Une parfoite maîtrise de l'anglois est demandée. Réelles possibilités d'évolution selon performances.

Ecrire sous ref. IP 334 CM

4, rue Massenet 75116 Paris

# Contrôleur budgétaire et comptable

UNE DES PREMIÈRES MUTUELLES FRANÇAISES recrute pour son département "Immobilier" en développement un Contrôleur Budgétaire et Comptable.

De formation gestionnaire ESC, Sciences Eco. (+ DECS apprécie) avec des connaissances informatiques. Le titulaire du poste devra justifier d'une expérience de 3 à 5 ans, dans des fonc-

tions de type contrôle de gestion, acquise ou sein d'un service gestion immobilière appartenant à un grand groupe ou dans une entreprise de bâtiment. Sa mission:

Il sera chargé du suivi des budgets et des tableaux de bord pour l'ensemble du département immobilier du groupe ainsi que de la supervision des travaux de comptables.

Ecrire sous réf. GN 332 CM Discrétion absolue

1et CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE SYSTEMES DE NAVIGATION INERTIELLE CONSTRUCTEUR MONDIAL DE TERMINAUX TELEX dans le cadre de ses activités télétransmissions

2 ORGARS A L'EXPORTATION

# Ingénieur documentation

Ce poste s'adresse à un ingénieur ayant plusieurs années d'expérience an docume

Une expérience support techniques après-vente serait appréciée.

Qualités requises : bon niveau technique (électronique, mécanique, logiciel),

- esprit d'initiative,

- facilité de dialogue - la connsissance de l'anglais est souhaités.

Evolution possible vers la responsabilité d'un service documentation. Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à

Monsieur le Chef du Personnel - BP 210 95523 CERGY PONTOISE CEDEX.

oupe de SICOM e SCPI son département de

MMOBILIERE

H.F.) e du Patrimoine

mation supérieure doit érience de 5 ans min paine d'activité anuscrite Curt. Vuol. ons s/reference 525 i

CONSEILS DE DIRECTION

Groupe de Consultants d'une centaine d'Ingénieurs et de Consultants

# consultants de haut niveau

ayan une personnaine de tout premier paur ;
e profit d'organisateur,
e grande rigueur intellectuelle et forte capacité de traveil,
a excellente aptitude à communiquer, convancre et animer les hommes,
e motivés par la mise en ceuvre du changement et la transmission du sayoir-

e disponibilité pour de fréquents déplacements en FRANCE et en EUROPE. La qualité des missions qui leur seront contiées et le développement rapide des différentes composantes du Groupe O.A. ouvrant de larges possibilités d'évolution pour des candidats de valeur. . .

seniors consultants Environ 10 ans d'expérience concrète sur des projets importants

consultants Débutants ou première expérience

Nous vous remercions d'adresser votre candidature à : OUROUMOFF & ASSOCIES - 94, rue Lauriston - 75116 PARIS

programme with a light of the following the state of the contraction o



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# **THOMSON-TITM**

INGENIEURS LOGICIEL

débutants ou première expérience.
Formation école d'ingénieurs ou équivalent pour participer à des projets « SYSTEMES TEMPS REEL ».

## INGENIEURS ELECTRONIQUE

possédant une solide connaissance des circuits analogiques. Postes à pourvoir bantieue Sud et Quest, et région bordelaise.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions ous réf. T / M / LA à Madame CHARTIER : THOMSON-TITN 1 à 5, rue Gustave Eiffel - 91420 MORANGIS.

Etablissement Financier de dimension internationale

# Responsables Juridiques et Administratifs de l'Assurance

efune chargée des fonctions de Conseil Juridique et du Contentieux Les deux postes s'edressent à des diplômés en Droit ou d'Ecoles de Commerce, ayant une solide expérience juridique et administrative en occiétés d'assurance (Vie, souhaitée) et l'aptitude à animer une équipe

Les postes sont à pourvoir à Paris. Merci de nous adresser votre C.V. détaillé, en précisant votre salaire actue sous référence CR 501 à,

> EGS CANNIERES 58. By Gourion-Samt-Cyc 75017 PARIS

Climax Automation S.A. Jeune société en plein développement dans le domaine de la robotique recherche

# Responsable BLOIS marketing

rieures techniques, agé de 28 ans minimum, pratiquant l'angleis et ayant acquis une première expérience commerciale dans l'industrie de biens d'équipement.

Il devra créer les supports de ventes, suivre le marché de le concurrence, entretenir les relations avec les revendeurs France Export et assurer toutes relations extérieures : publicité, presse, expositions, etc.

Réelles perspectives d'avenir pour candidat de premier

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournée) et prétentions, sous la réf. 31-90/LM à H. CARON

**CLA Recrutement** 56, rue de Ponthieu - 75008 PARIS

PMI à taille humaine, spécialisée dans une technologie de pointe produisant des ensembles industriels alliant étroitement la mécanique, l'électronique et l'informatique, l'éliale d'un group français, recherche à PARIS (banlieue NORD):

# Chef de B.E. électronique

pouvant encadrer et gérer 25 ingénieurs et techniciens avec l'autonomie correspondante à la fonction. Nous accueillerons dans cette fonction un cadre de haut niveau

apportant une expérience significative dans un des domaines suivants apportant une experience significative dans un des domaines suivants de conception de produits ou systèmes : logique, analogique, visualisation, opto-électronique ou ultrasons, logiciels de contrôle industriel en temps réel, systèmes d'exploitation, etc...

Pour ce poste d'encadrement, nous serons attentifs autant aux qualités relationnelles qu'aux acquis techniques.

Ectire en précisant la référence 280 M, au CABINET GATIER, 91 Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Cabinet Gatier

## CONSEILLERS EN ENTREPRISE

Nous sommes le société de pointe dans notre domaine d'activité et nous désirons nous adjoindre de nouveaux conseillers, de préférence diplômés en psychologie appliquée.

Une facilité pour analyser et commenter des statistiques est impérative. Une expérience en tant que formateur dans le monde des affaires serait nécessaire. Une connaissance active et perfeite de l'anglais et du français ou de l'italien est

Vous acceptaz en outre de voyager intensivement chaque semaine au départ de votre domicile. Nous vous offrons d'excellentes perspectives au sein de notre société, laquelle conseille de nombreuses sociétés internationales bien connues.

Nous attendons votre candidature et C.V. avec mention de votre rémunération actuelle et votre numéro de téléphone sous référence (MILM 040285 (à mentionner sur l'enveloppe) à :

> INSIGHT PUBLICATIONS S.A. 878, chaussée de Waterloo 1180 BRUXELLES (BELGIQUE), qui transmettra.

the Entrez thet télécommunication

# Ingénieurs commerciaux confirmés

ingénieurs micro-informatique

Ingénieurs grands comptes

III Data Systems : Entre vous et nous : le dialogue.

# Responsable gestion des ressources humaines

Nous sommes une société de services techniques importante mais à taille humaine (450 personnes), filiale d'un des plus puissants groupes français. Dans le cadre de notre développement et de l'évolution de nos structures nous recherchons le Responsable de la Gestion des Ressources Humaines. Sous l'autorité de la Direction Générale, vous aurez la charge de l'acquisition et de la gestion des ressources humaines de notre société. A ce titre vous serez responsable du recrutement (ingénieurs et techniciens principalement), de la formation, du suivi des carrières et de la communication interne. Pour ce faire, vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (sciences humaines, scientifique, juridique...) et âgé d'au moins 30 ans, vous avez déjà acquis une bonne expérience du monde industriel et de la gestion des réssources humaines. Au-delà de vos compétences "techniques", nous comptons sur vos qualités relationnelles et votre goût du dialogue pour maintenir et développer la qualité de notre climat social. Un candidat de valeur peut être assuré de se réaliser à ce poste qui est à pourvoir en proche banlieue ouest de Paris.

Si vous pensez avoir le profil de la personne (femme ou homme) que nous recherchons, merci de faire parvenir votre dossier de candidature en précisant la référence 503 M à :

j.l parichon

38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél. : 563.03.10

L'un des principaux groupes industriels français

Généralistes - Chimistes - Mécaniciens - Automaticiens - Informaticiens.

INGENIEURS **DE PRODUCTION** 

drement en production en

France ou à l'étranger.

 $m^{-1} \in \widehat{\mathcal{L}}_{\mathcal{A}} = \max_{i \in \mathcal{A}} \frac{1}{2^{i}} \sum_{i \in \mathcal{A}} q_{i} = 2^{i} \sum_{i \in \mathcal{A}} q_{i}$ 

Après une formation de 2 ans environ, ils se verront confier des responsabili-tés importantes d'encaINGENIEURS DE

**BUREAU D'ETUDES** tis auront à concevoir, réaliser et mettre au point des machines d'essais ou de fabrication dans des domaines de mécenique, d'automatique ou de INGENIEURS

DE RECHERCHE Au sein d'équipes pluridisciplineires, ils seront chargés de concevoir des produits complexes, de heut niveau technologique et passeront rapidement

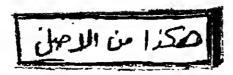
s Idees aux réalisations.

INGENIEURS INFORMATICIENS

Ils se verront confier une responsabilité globale aur des projets en informatique de gestion, en recherche opérationnelle ou en informatique scientifique. Ils utiliseront les logiciele les plus récents sur une gam-me étendue de metériel.

Envoyez curriculum vitae et phato à INTERMEDIA nº 562 - 9 bis, rue labie - 75017 PARIS, qui transmettra.

conduite de process.





D'EME.

D'OBLIGA pour son siège à

CHARGÉ D'É

MARKET

Trater かか をおいた いたまか

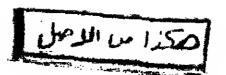
The same of the same of the same of Contest the read of the second Surveniere Albei in The substante &

ables, collaborateu

Pabilisez les écari Action to the last of the second

Spile and the same a Relis conseils en informe





REPRODUCTION INTERNA **MPLOIS** 

GICIEL

itent pour participer

RONIQUE

circuits analogiques.

et pretentions R - THOMSON-TITN MORANGIS.

nsion internationale s activités Prévoyance.

uridiques

' l'Assurance

Juridique et du Contentieux

mmerciaux, les opérations d'assurances

nes en Droit ou d'Ecoles de stidique et administrative en

otitude à animer une équipe

precisant votre salaire actuel

nent dans le domaine de

**isable** 

diplomé d'études supé

ns minimum, pratiquant

ière expérience commer-

tes, suivre le marché de

jons avec les revendeurs

t relations extérieures :

xur candidat de premier

lettre manuscrite, C.V

sant des ensembles

nique, l'électronique

rançais, recherche

niciens avec l'autonomie

dre de haut niveau

1 des domaines suivants

rue, analogique, visuali le de contrôle industrie

milis autant sux qualities

CABINET GATIER

sous la réf. 31-90/LM à

équipement.

**RIS** 

cialisée

RD):

*\$1.145* 

5017 PARIS

et région bordelaise

érience.

REPRODUCTION INTERDITY

••• LE MONDE - Mercredi 6 février 1985 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# BANQUE **FRANÇAISE**

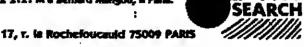
# **GESTIONNAIRE** D'OBLIGATION

pour son siège à PARIS

Le titulaire de ce poste, nouvellement crée, s'innégrera à une équipe et, sous la coordination du responsable du secteur obligataire, prendre en charge la gestion directe de structure telles que

Compte tenu du développement de ce secteur, ce poste présentant de réclies possibilités d'évolution, sera confié à un candidat à forte potentialité àgé d'environ 30 ans, de formation supérieure (écono németique) ayant une conneissance réelle des marchés oblique

sous référence 2121 M à Bersard Mangou, à Paris.



## FINANCIER NATIONAL

Z

ш

Σ

ш

S

Ø

20

ш

La couverture des risques bancaires et d'entreposes, le financement des entreprises et des maîtres d'ouvrages, une ingéniene financière complète. MOTRE ETABLISSEMENT

les plus hauts riveaux d'engagement et de responsabilité par tête. · une capacité, prouvée, de crossance et d'évolution à toute épreuve. une recherche constante des hommes en capacité de se confirmer les

. · le souo de leur réalisation personnelle dans nos équipes.

## NOTRE RECHERCHE POUR UNE DIRECTION REGIONALE PARISIENNE UN SECOND A VOCATION DE PATRON (DANS 4 A 5 ANS)

· tous terrains : finançeirs, entreprises, maîtres d'ouvrages... à tous les niveaux

ayant :

 notre åge (la trentaine)

un tempérament de gagneur pour une carmère à la mesure de sa

volonté et de nos ambitions.

- une formation SUP de CO - ESSEC - IAE - CESB - ou équivalente. une premère expénence de Technico-Commercial Entreprises, dans un

. Etablissement Financier ou Bançaire : crédes spéciaux, agence bançaire - a chentele industrielle ...

Adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétendons sous référence 4564 à l'agence DESSEIN, 69 rue de Provence, 75009 Pans, (Tièdes et approximatés s'abstenir discretion assurée).

# **CHARGÉ D'ÉTUDES** MARKETING

Notre Division Produits Minéraux commercialise plus de 450 produits destinés à résoudre, dans toutes les branches de l'industrie, les problèmes d'hygiène, de traitement des surfaces, de protaction, de

Pour renforcer notre équipe marketing, nous crêons un poste de Charge d'Études confirmé.

Vous prendrez en charge les études markaling de la Division et interviendrez sur des marchés très diversifiés, concurrentiela et en évolution constante. Voua participerez, en outre, à la construction d'un système d'information marketing au plan europeen.

Vous étes un professionnel des études de marché, de préférence en milieu industriel, et parlez allemand.

Merci de nous adresser votre candidature sous réf. 2100 M à



Direction des Relations Humaines - BP 111 94250 GENTILLY

# Comptables, collaborateurs de cabinets... comptabilisez les écarts autrement !

A 28 ans environ, vous avez une formation supérieure et une bonne connaissance du cabinet d'expertise, nous vous proposons d'exercer votre métier différemment et de devenir

## Ingénieurs conseils en informatique de gestion

Nous pensons que des professionnels de la comptabilité, seuront perfeitement conseiller et promouvoir nos systèmes de gestion auprès des experts-comptables (notre spécialité).

Selon vos motivations vous pourrez soit exercer una fonction commerciale, soit assister nos clients dans le démarrage et le suivi des applications comptables.

En refusant le mot de fournisseur et en imposant celui de partenaire. CEGID est devenue l'un des leaders de son marché.

Créée en 1983; son objectif 85 est de 60 M.F. Une expansion à lequelle nous désirons vous associer à Paris, Lille, Strasbourg, Montpellier, Bordeaux ou Toulouse, Rennes et la région Phône-Alpes.

Nous vous remercions d'envoyer votre lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à CEGID - 13-14 quai Pierre Scize 69009 LYON.

## **ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER**

EPS développe et réalise des systèmes de mesures géophysiques de haute technologie pour la recherche petrolière. Ces systèmes intègrent les dernières technologies en électronique, mécanique, informatique et physique. Nos perspectives de développement nous permettent de proposer de nouvelles opportunités à

# Ingénieurs Grandes Ecoles

(Centrale, Supelec, Télécom... débutants ou 1°° expérience)

auxquels nous allons contier des missions variées au sein de notre

## Informatique de gestion

1 poste: Dans un environnement IBM 3033 U et 3083 BX sous MVS/CICS-DL1, vous tenez les fonctions «d'administrateur de bases de données». Votre formation d'ingénieur et éventuellement une première expérience en bases de données vous en donnent les moyens. En particulier, vous définirez et mettrez en place les standards et les procédures de sécurité. (rét. 524)

2\*\*\* poste: Ingénieur d'Applications débutant (Grande Ecole - option informatique si possible), vous interviendrez dans le cadre de l'évolution des applications existantes, puis dans les nouveaux développements. (ref. 525). 3ºme poste : Ingénieur Informaticien, vous avez éventuellement une première expérience système (formation assurée). Dans un environnement trés sophistiqué vous travaillerez sur les logiciels et systèmes de base MVS et CICS. (réf. 528)

Ces postes font bien sur appel à la créativité et au sens pratique. Ils nécessitent une bonne connaissance de l'anglais et ouvrent des perspectives d'évolution au sein de EPS et du Groupe Schlumberger, en France et è l'étranger.

Merci d'adresser votre candidature avec photo sous référence correspondante à la Direction du Personnel, ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER, 26 rue de la Cavée, 92140 CLAMART.

## Schlumberger

vous offre d'intégrer en qualité d'ingénieur, l'équipe responsable de la spécialité séquentielle-pyrotechnie-sauvegarde

utilisée lors des contrôles et de la mise en œuvre des chaines électriques du lanceur ariane.

Au sein de notre division opérations lancements - département systèmes électriques - nous vous proposons de : • PARTICIPER à la définition et à l'élaboration des procédures "logiciels" de contrôle.

FAIRE VIVRE les programmes informatiques correspondants et les valider.
ASSURER, après formation, la responsabilité de la spécialité lors d'une campagne de lancement en Cuyane.

Vous êtes diplômé d'une école d'ingénieur type INSA, ENSI ou similaire.

Vous avez acquis une formation de base en électromécanique, électronique et informatique.

Vous apporteriez un plus en justifiant d'une expérience de terrain liée à la production ou au contrôle,

Enfin, sens des responsabilités et esprit d'équipe sont parmi vos qualités personnelles reconnues.



Le poste est à pourvoir à EVRY mais bien sûr il nécessite de nombreux

déplacements en GUYANE.

Merci d'adresser votre candidature à Bernard MALAGIE, Relations Humaines, 1, rue Solienitsyne - 91000 EVRY.

# ejoignez un important groupe bancaire !

## Cadres confirmés

Nous recherchons pour notre départe-ment financier des cadres confirmés dans les domaines suivants :

Elaboration de produits d'épargne

Gestion immobilière

Vous devez posséder une expérience pratique dans la création et le suivi de produits d'épargne à caractère financier (SICAV, FCP, intéressement des setantés...l. (Réf. EP/3370)

l'équipe ectuelle, la gestion d'immeu-bles, de bureaux et, le ces échéant, la recherche d'investissements immo-biliers. Une expérience de gestion SCPI ou SICOMI seralt appréciée. (Réf. GV3370)

Placements obligataires

Vous possédez un bon sens commer-cial et étas capable, grâce à votre expé-rience, de développer votre action en direction, notamment d'une clientèla institutionnelle (caisses de retraite,

Opérations financières

Vous avez la charge de monter toutes opérations pour le compte de sociétés laugmentations de capital, émis-sions obligataires, introductions en Bourse, etc.1.

Une expérience de plusieurs années de ce type d'activité est requise. Réf. OF/3370)

Pour tous ces postes, nous souhaitons rencontrer des candidats possédant une formation supérieure (HSC, Sciences Po, Droit...) renforcés par une expérience de plusieurs années. Votre dynamisme et votre capacité à prendre rapidement des responsabilités constituent des atouts fondamentaux. Lieu de travail : PARIS (2º). Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi à MEDIA P.A. - 9, bd des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

# Multiprocesseur Francais Performant

Grande entreprise privée française, spécialiste de l'étude et de la réalisation de grands ensembles destinés aux marchés industriels et militaires, nous développons sous licence un calculateur de pointe, base de systèmes très performants que nous réalisons. Pour renforcer notre équipe d'étude, nous recherchons pour la banlieue Sud.

## Responsable Développement

Diriger l'équipe de développement, coordonner l'étude des cartes «Fonction» et la réalisation de logiciels, suivre les sous traitants, c'est la mission que nous confierons à un ingénieur ayant acquis une bonne expérience du développement des calculateurs et de l'animation d'équipe.

## Ingénieur Logiciel

Etudier les logiciels de base, conçevoir les moniteurs temps réel, telle sera la première tache qui sera confiée à un jeune ingénieur ayant une experience de logiciel sur microprocesseurs 16 bits et système d'exploitation UNIX.

Envoyer CV, photo sous référence 4835, à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

domaine d'activité et 10 de préférence diplômés s stiques est impérative. ies affaires serait neces du français ou de l'italien s

TREPRISE

haque semaine au dépar arspectives au sein de la nternationales bien connis maion de votre remuni reference IMILM 04025

a a S.A. erico

ME).





# LE NOUVEL ESPACE INFORM



logiciel, les interfaces, le réseau local, les périphèriques, les applications,.... et bien sûr le packaging : désign:

Vous mettez votre créativité et votre compétence au

service des Chefs de Projets pour donner au produit une forme belle et fonctionnelle et le concrétiser sous tous ses aspects. Vous vous donnerez les moyens nécessaires pour réa-

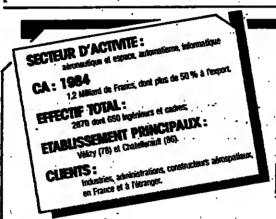
liser votre objectif et vous animerez votre équipe De formation Arts et Métiers, INSA, ... vous avez une

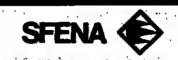
première expérience industrielle, si possible dans l'électronique professionnelle. Votre base de travail sera BOIS D'ARCY. Notre environnement international nécessite une bonne connais-

sance de l'anglais. Veuillez adresser votre candidature sous la référence

18/M à DRRH, MATRA DATASYSTEME - B.P. 77 78391 - BOIS D'ARCY CEDEX

# MATRA DATASYSTEME





# <u>ngénieurs grandes écoles</u>

Débutants ou expérimentés (3 ans environ)

## 2 Ingénieurs d'études électroniciens

- Rattaché à la Division Pilotoge et Systèmes et à notre établissement de Vélisy (Yueknes), dans le codre des études sur l'Abbus A 320, nout serez chargé de la conception et du suist du matériel destiné oux calculateurs embarqués, (R44, 601).

## Ingénieur d'études cristaux liquides

## I Ingénieur d'études système

- Rattacht à la Division Navigation Instruments et à notre établissement de Châtelierauh (86), sous seres chargé des études et développements de nouve

Merci d'adresser lettre, CV et prétentions, à SFENA, Gestion des Codres, BP 59, 78141 Vétay-Vill

## 2 Ingénieurs d'études

Vous nous connaissez, vous appréciez notre support et la qualité de notre rédaction. Vous avez suivi notre évolution et vous savez que nous sommes désormais trois : USINE NOUVELLE HERDO, PRODURE et TERTIEL. Nous sommes le premier Groupe de Presse Industrielle en France. Volci quelques chiffres qui nous positionnent : 60.000 exemplaires diffusés et 350.000 lecteurs, 7.000 pages de publicité par an. Pour renforcer notre équipe en publicité commerciale

# chef de publicité senior

Vous avez 4-5 ans d'expérience, la vente d'espaces vous réuseit bien et vous êtes disposé à franchir une nouvelle étape qui fera de vous un gestionnaire de produit responsable de ses objectifs et autonome dans l'élaboration et le choix de ses moyens. Nous apprécierons les atouts suivants : pratique des Agences, familiarité avec les milieux industriels, participation aux études, élaboration d'argumentaires, talents d'animateur. Votre évolution dépendra de (Ref. 15 AM)

# chef de publicité junior

Jeune diplômé d'une Ecole de Commerce, le monde de la publicité et de la presse vous intéresse et la communication vous attire. Votre personnalité (esprit curieux et créatif, goût de la compétition, sens du concret) vous prédispose au dialogue et au conseil avec des interlocuteurs de tous reveaux : grands Groupes et PMI, Agences et Annonceurs. Si vous êtes convaincu qu'il n'y a pas de commerciale sans réussite sur le terrain, nous vous offrons l'opportunité de despris un professionnel de la compressionnel de la compressionne de la compressionnel de la compressionne de la compressionne de la compressionne de la compressio nité de devenir un professionnel de la communication.

Si ces challenges vous intéressent, adressez votre dossier (lettre, C.V., salaires, tél. pers., réf. choisie) à notre Conseil (ou le contacter). Il vous en remercie et il vous garantit une discrétion absolue. Postes basés à Paris Bè.

Hervé Le Baut Consultants - 11, rue La Boélie - 75008 PARIS : Tél.: 265.38.39



## ingénieur système orienté DB, faites du relationnel

Notre banque dispose avec ses 308X et 43XX d'une puissance de 25 MIPS; notre groupe système (à Paris-Champs-Elysées) a implanté MVS-XA et supporte CICS, DL1, NCP, NCCF, VTAM... Notre objectif est de renforcer son équipe DB/DC.

Vous participez à l'implantation d'un SGBD relationnel, tout en supportant l'ensemble des bases de données opérationnelles,

et assurez le back-up de l'activité DC. INGÉNIEUR diplômé, vous avez acquis en deux à trois ans, de préférence sur un site MVS, votre pratique d'un SGDB tai que Di.1, ADABAS, IDMS, ORACLE, DB2... Sachez que la connaissance de CICS ou d'IMS est pour vous un atout.

Notre consultante, Mile K. CHATJIMIKES, vous remercie de lui écrire (réf. 4609 LM) à "Carrières de l'Informatique".



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON LILLE BRUXELLES LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC BEBLESSES



JABGER spécialiste des équipements de bord électroniques et électromécaniques pour l'automobile (ordinateur de bord, communication homme-machine, aide à la conduite, société de la Branche Electronique du Groupe MATRA recherche pour ses services techniques de Levallois Perfet (H/F):

# Ingénieur Qualité

Il est responsable de la qualité à la conception, de l'homologation, du suivi qualité chez les clients. Formation d'ingénieur généraliste. Expérience minimale de 3-à 5 ans dans le domaine.

# Ingénieur Automaticien

Il est chargé d'une section d'études développant des moyens d'essais automatiques pour produits fabriqués en série. Formation Grandes Ecoles avec option ou spécialisation automatique. Expérience mini-male de 3 à 8 ans dans le domaine. Réf.D13

# Ingénieur Méthodes Qualité Fiabilité

Il dont établir méthodologié et procédures concernant la qualité et la fiabilité des produits fabriqués (électroniques et électromécaniques) et doit s'assurer du respect des procédures. Formation d'ingénieur généraliste. Expérience de 5 à 10 aus dans le domaine. Réf.D14

Envoyer CV et prétentions en rappelant référence indiquée à Pierre STOFATI – Gestion des Cadres JAEGER 2 rue Baudin – 92303 LEVALLOIS-PERRET

# Ingénieurs d'affaires 250.000 F

Composants électroniques-hyperfréquences - Membre d'un poissant groupe français, leader mondial en électronique professionnelle, nous avons acquis grâce à notre savoir faire technique et à notre maîtrise de la technologie une réelle notoriété dans le domaine des composants hybrides et microondes. Ingénieur de formation, vous bénéficiez d'une expérience de laboratoire dans le semiconducteur, ou encore mieux, dans les composants hyperfréquences. Nous vous vous rous origineur, d'affaires. Votre mission : basé en proche banlieue sud de Paris et innégrie dans la force de vente, vous assurerez par des contacts persanents et un soivi technique et commercial des affaires, une interface efficace entre notre outil industriel et les exigences légiumes de nos clients (les grands industriels français et européens de l'électronique). La rémunération annuelle proposée, fonction de l'expérience acquise. nique). La rémunération annuelle proposée, fonction de l'expérience acquise, pourra atteindre 250:000 francs. Ecrire ou téléphoner à J. SCARINOFF en précisant la référence A/2622M.

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

# Les Congés Spectacles

Quartier OPERA - Organisme chargé de gérer les congés payés des professionnels du spectacle, nous créons, dans le cadre de la modernisation de notre système de gestion, le poste de

## Responsable comptabilité finances

Collaborateur direct du responsable des services généraux (personnel, juridique, finances) et assisté d'une comptable, vous serez chargé, après étude de l'existant, de contrôler la mise en place des nouveaux systèmes comptables (informatique centrale + micro-Informatique). Parallèlement, vous mettrez en application les orientations retenues en matière de trésorerie et de placements. Ce poste évolutif conviendrait à un jeune spécialiste de la comp-

tabilité possédant une formation de type ESSEC, ESCP, ISG, complétée par une expérience d'environ 4 ans en comptabilité Mais, compte tenu de notre taille (- de 100 personnes) et de notre style de travail, nous recherchons avant tout un cadre compétent

dans sa technique, appréciant le travail en équipe, faisant preuve g d'implication et de qualités pédagogiques. Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier de

candidature en précisant vos prétentions sous la référence M/RCF à M. Jean-Gabriel ABTOUR, CAISSE DES CONGÉS SPECTACLES, 7 rue du Helder 75009 PARIS.

## RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION

Nous occupons une des toutes premières places dans le domaine de l'ingénierie informatique.

Vous possédez une solide expérience des techniques de communication

en milieu industriel :

rédaction du journal de l'entreprise

organisation des salons, des expositions..., dans le cadre des manifestations nationales et internationales.
 élaboration de documents et brochures à caractère technico-commercial, relations avec la presse.

Si de plus, vous possédez une bonne connaissance de notre milieu professionnel: l'informatique, nous souhaitons vous rencontrer très rapidement

Adressez lettre, C.V., photo et prétentions à PIERRE LICHAU S.A., sous réf. 1083, EP 220, 75063 PARIS Cédex 02

Jesponsable .

SSISTANT CO

OFFRES DEAT

TACHE A LA FINANCI

THE AS A

inter Un the

pour commerce - 33 mm

4 7 28

13 40

A ....

522 MINT

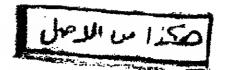
INGE ENS ENS

Committee Committee Committee THE WATER - 19 M 300 OF THE PERSON 100 m

ِ الْأَرْمَةِ: فِي الْمُنْمَانِينَا مِن الْمُنْمَانِينَا مِن الْمُنْمَانِينَا مِن الْمُنْمَانِينَا مِن الْمُن المُنْمَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَانِينَ ر ال<sub>تان</sub>ية ال TOTAL W

O 2000 SH. Z.





D'EMPLOIS

spécialiste des équipene troniques et électrometa tomobile (ordinateur de

cation homme-machine iduite), société de la la

que du Groupe pour ses services technic

Perret (H/F) :

Qualité

nception, de l'homologa, on d'ingénieur generalise

**itomaticien** 

léveloppant des moyens de serie. Formation Gre

automatique. Experience

fures concernant la qualiti.

roniques et électromecus

cédures. Formation d'inge lans le domaine.

melant référence indiques

i des Cadres JAEGER

VALLOIS-PERRET

d'affaires

are notre outil industriel a lesar

riels français et européens de les ie, fonction de l'expérience av.

Septioner à J. SCARINOFF ==

LLY Cedex - Tel. 747.11.04

pectacles

Strasbourg - Toulous

**léthodes** 

*iabilité* 

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 6 février 1985 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## ATTACHE A LA DIRECTION **FINANCIERE**

Cet important Groupe privé français occupe une place prépondérante dans son domaine d'activité tant en France qu'en Europe. Il recherche pour son holding à Paris un attaché à sa Direction Financière.

Il assistera le Directeur Financier dans le suivi des activités (trésorerie. comptabilité, consolidation, rapport d'informations, etc...) et dans le cadre de missions poncruelles telles que : analyses financières, études de prise de participation et toutes opérations liées à la vie des sociétés. Pour ce poste de confiance, nous souhaitons rencontrer un diplômé d'une grande École de Commerce, ayant une sérieuse formation juridique et fiscale, ainsi qu'une expérience d'au moins 3 ans acquise dans un cabinet d'audit, à la direction financière d'un grand Groupe ou

Excellentes possibilités d'évolution pour un candidat de valeur. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 11/220 AS. à

" ' EGOR S.A.

B FUE DE BETTI 75008 POITS.

PRES L'EN MANTES STRASBOURG TOLDUSE GOMMANDE MONTE AL M

# MATRA HORLOGERIE

Avec un chiffre d'affaires de près de 900 MF, emploie 1100 personnes et recherche un :

## ASSISTANT CONTROLEUR DE GESTION

S'intégrant à une équipe de cinq personnes, il perticipera à l'élaboration du budget et à son suivi.

De formation DECS, le candidat recherché sera débutant à un an d'expérience. Il fera preuve d'un bon dynamisme et d'une grande capacité de travail

Envoyer lettre manuscrite + CV et photo à MATRA HORLOGERIE, Direction Planification et Contrôte, 5 rue du Vertbois 75008 PARIS.

## ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

EPS développe et réalise des systèmes de mesures géophysiques pour la recherche pétrolière. Notre objectit : - developper notre section «ELECTRONIC MANUFACTURING ENGINEERING» (robotique -CAO - développement de tests et conception, nous amène à rechercher

# 3 Ingénieurs Grandes Ecoles **Electroniciens - Informaticiens**

1 - poste : Vous êtes ingénieur Supelec. Télécom. Centrale... option informatique) et vous avez si possible quelques années d'expérience en CAO/FAO.

C'est vous qui intégrerez nos systèmes de lests de sous-ensembles électroniques à notre environnement de bases de données CAO et nomenclatures. (réf. 521).

**2º00 poste :** Ingénieur projets électroniques, vous étudierez la testabilité de nos produits, développerez des systèmes de tests automatiques d'ensembles. Vous vous assurerez de la fabricabilité des prototypes et veillerez au suivi des problèmes techniques des appareils electroniques en Production. Une expérience en électronique de 2 à 4 ans est nécessaire, (rél. 522).

3ºmé poste: Vos fonctions d'ingénieur méthodes en fabrication électronique vous conduiront à faire évoluer les process de fabrications el à améliorer ainsi la qualité de nos produits Une formation Arts et Métiers completée par une expérience de 2 à 4 ans en électronique est indispensable.

Ces trois postes exigent une bonne pratique de l'anglais. Ils ouvrent des perspectives d'évolution au sein de EPS ou du Groupe Schlumberger, en France et à l'étranger.

Merci d'adresser votre candidature avec photo sous référence correspondante à la Direction du Personnel ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER, 26 rue de la Cavée, 92140 CLAMART.

Schlumberger

) F Responsable réquences - Membre d'un par me professionnelle, nous avers d'agence de banque e materise de la technologie mez rybrides et microondes. Ingine e de laboratoire dans le semme Thyperfrequences. Nous vous p: Vous êtes un professionnel de l'exploitation bancaire, diplômé de l'enseignement supérieur et de l'I.T.B., vous avez plus de 5 ans d'expérience et des résultats. Vos qualités d'animateur et de gestionnaire vous permettent aujourd'hui de infiant le poste d'ingénieur d'in d de Paris et intégré dans la les encere er un suivi technique az

valoriser vos compétences dans une organisation originale décentralisée et

Le Crédit Mutuel acteur régional du développement économique et social vous offre cette opportunité.

d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actu ret. 5/RA à la Direction des Relations Humaines et Sociales, Crédit Mutuel de l'Ile- de-France, 19 Cité Voltaire, 75541 Paris Cédex 11.

Crédit Mutuel d'Ile de France

# CENTRE DE FORMATION

# INGÉNIEUR

SPÉCIALITÉ GÉNIE THERMIQUE

Adresser condidature + C.V. A M. 10 Maire des Ulis, B.P. 43, 91942 Les Ulis Cedenc

10 COMPTABLES

BAC 62, BTS, DUT de gest, Line ! INVALIDES Durée : 3 mois. Travaux : nalyse déclarations revens Emvoyer C.V. et photo à AMP sous réf. ré 4.462/F, 40, rue Olivier-de-Serres, PARIS 15",

# **Jeune Responsable Régional** Promotion Immobilière sur 3 Départements le de France

Le plan de développement des activités de promotion (environ 500 logements) de notre établissement financier prévoit la création à Paris d'un poste de RESPONSABLE REGIONAL Rattaché au Oirecteur de la Promotion, et en collaboration étroite avec nos différents services, vous prendrez en charge sur les départements confiés, avec une large autonomie d'action, l'ensemble des opérations (animation interne et externe, suivi financier et technique, commercial, ...) conduisant à l'obtention du résultat prévu.

Nos souhaits : une formation supérieure, une expérience polyvalente d'environ quatre ans dans l'immobilier privé, de préférence en accession à la propriété. Votre personnalité, votre capacité de travailler en équipe, votre pragmatisme seront parmi les critères déterminants du choix. La compétitivité de la Société, les développements prévus doivent permettre à un candidat de valeur de reelles perspectives d'évolution.

Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'adresser votre candidature sous rétérence 85 7302 M à François CORNEVIN qui garantit la confidentialité.



## **1 EQUIPES ET ENTREPRISES**

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tel. 293.18.72

Espace

Systèmes

automatisés

Visualisation

hargé de gérer les conges paros is créons, dans le cadre de la il zion, le poste de

# nptabilité-finan

able des services generaux pe sisté d'une comptable, vois s t, de contrôler la mise en plat s (informatique centrale + as your mettrez en applicate de trésorerie et de placement à un jeune specialiste de la de ion de type ESSEC, ESCI, E d'environ 4 ans en compla

le (- de 100 personnes) et de ons avant tout un cadre comp e travail en equipe, faisant

vouloir adresser votre designations sous la référence MRC SSE DES CONGES SPECTACI

es techniques de communicati ositions..., dans le cadre di ichures à caractère tech

connaissance de notre li

piciement. 3P 220, 75063 PARIS Celes



**INGENIEURS** 

N ous sommes un important constructeur informatique de dimension internationale, qui s'attoque maintenant au marché de l'informatique scientifique.

Pour atteinare nos objectifs, nous avons d'excel-lents produits, une bonne stratègle, la volonté de réussir sur ce marché et des hommes mativés. Sovez les premiers à rejoin dre l'équipe qui démoire cente activité.

Vous prospecterez les laboratoires scientifiques et universitaires, les grandes écoles. Votre action commerciale sera renforcée par la qualité des supports techniques et marketing que nous mettons à votre disposition. Nous sourans vous

motiver par une rémunération attractive. Nous proposons ces postes à de jeunes ingénieurs commerciaux oyant une première expérience de la vente en informatique ou à des ingénieurs débutants ayant une formation scientifique de haut niveau et un fort tempérament commercial. Nous cherchons de véritobles «gagneus», «per-

Merci d'adresser sous réf. AM 23 : lettre manuscri-te, C.V., photo et prétentions à notre Conseil STANDARDATA - 128, Bd Houssmann - 75008 Paris.

T" STANDARDATA

# Ingénieurs Grandes Écoles

X, ECP, Mines,... rejoignez le Groupe de Recherche Opérationnelle du CRÉDIT LYONNAIS

**VOUS ÊTES** INGÉNIEURS confirmés (deux à trois ans d'expérience);

• vous possédez de solides connaissances en Mathématiques appliquées et, éventuellement, une formation complémentaire en statistiques ou en économie;

 vous maîtrisez un ou plusieurs langages de programmation scientifique (Pascal, Fortran); • vous êtes très à l'aise dans les contacts à haut niveau ; vous avez le goût du travail en équipe

## et un dynamisme certain. **NOUS VOUS PROPOSONS**

• de prendre en charge des études d'analyse et de prévision touchant à divers domaines d'activité de la Banque, au sein d'une équipe, basée à PARIS et directement rattachée à la Direction Générale;

et, bien sûr, de larges possibilités de carrière, à la mesure de vos ambitions.

 de développer et promouvoir des outils d'aide à la décision sur mini et micro-ordinateur (modèles de simulation, traitement statistique de données, calculs actuariels et financiers, ...):



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. 81372 M au CRÉDIT LYONNAIS -Recrutement des Cadres - 25, rue du 4-Septembre - 75002 PARIS.

# CREDIT LYONNAIS

# Organisme central d'un important groupe bancaire

Nous recherchons pour notre département international à Paris des jeunes diplômés d'études supérieures : HEC, ESSEC, Sup. de Co, Sciences Eco, ayant une bonne maîtrise de deux langues étrangères dont impérativement celle de l'anglais.

Des bonnes capacités d'adaptation aux traitements informatiques sont 3

Ultérieurement, des possibilités de carrière en

province pourront être envisagées. Ecrire avec lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la

référence 3369/LM à

MEDIA PA. 9, Bd des Italiens, 75002 Paris

## **ENSAE, ENST, ESE ENSTA, MINES** La capacité d'innovation de la SODERN lui a valu de partici-Domaines per à de grands projets spatiaux français et internationaux, en particulier aux programmes de satellites SYMPHONIE, SPOT, METEOSAT, INTELSAT V, EXOSAT... d'activités: Ingénieur grande école, débutant à quelques années Nucléaire d'expérience, vous êtes fortement motive par une activité

d'études dans des secteurs de pointe.

La SODERN vous propose de mener des études de conception de systèmes et d'équipements opto-électroniques

Pour un premier contact, adressez-vous au Service du Personnel - SODERN - 1, avenue Descartes 94450 LIMEIL BREVANNES.



# DIVISION D'INSTRUMENTS S.A.

SPÉCIALISTE MONDIAL EN ÉQUIPEMENTS DE RECHERCHE POUR LA MICROÉLECTRONIQUE ET L'ANALYSE en très forte expansion sur le marché français et international (JAPON, U.S.A., U.R.S.S....), recherche

## ingénieur **CHEF DES VENTES FRANCE**

ration de la politique des ventes et sera chargé de la faire appliquer sur son secteur d'activités. Il aura notam sponsabilité directe de l'équipe d'ingénieurs technico-mmerciaux assurant les relations avec la clientèle.

sation et de dynamisme commercial, conviendrait à un candidat de FORMATION SCIENTIFIQUE (PHYSIQUE-ÉLECTRONIQUE) ayant une expérience confirmée de la

# Région parisienne : manutention et automatique industrielle

Notre Société est leader en France dans ses spécialités de la manutention automatisée. Nous subdivisons nos activités en dépar-tements très autonomes et renforcors notre encadrement technique de haut niveau. Nous recherchons

# 2 ingénieurs chefs de départements

Monorails électrifiés (Réf. IMEALM) Ingénieur électromécanicien reconverti

Chariots filoguides mer KEALMA Ingénieur eutomaticien très orienté

ingénieur d'affaires

Intégré à une équipe Export très dynamique, il sera chargé de suivre une clientèle industrielle et scientifique utilisant

Ce poste conviendrait à un JEUNE INGÉNIEUR de forma-tion type INSA-GÉNIE PHYSIQUE ayant une première expérience des relations technico-commerciales, de pré-

férence dans le domaine de l'exportation. Il implique la

d'agents locaux qu'il devra conseiller et animer.

connaissance de l'ANGLAIS et une grande disp

- Vous avez au moins 30 ans et quelques années d'axpérience de l'encadrement d'équipes techniques pluridisciplinaires. Vous souhaitez élargir vos domaines de responsabilités et prendre en charge l'activité d'un département que vous créerez
- peu à peu à partir des structures existantes. Technicien dans l'âme, vous avez aussi les qualités d'un axcellent gestionnaire, menant à bon terma la réalisation d'affaires pouvant atteindre 10 millions de francs et d'un C.A. annuel da l'ordre de 50 millions de francs.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite + C.V. détaillé + photo + prétentions) à notre Conseil Alain CHABANE, Consultant Ingénieur INPG, qui vous garantif toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

# Ingénieur d'études et applications : au-delà de la compétence technique

Nous appartenous à un groupe international leader dans la conception et la vente de systèmes de conditionnement pour produits alimen-taires:

Nous sommes surs que votre formation d'ingénieur (ENSBANA, ENSAIA, ENTAA ou équivalent) at votre expérience industrielle d'au moins 5 ans dans le secteur du lait à un poste de contrôle qualité et/ou de production, témoignent de votre compétence techniq

Au sein du service Études et Applications de notre société français vous interviendrez en toute autonomie auprès de la clientèle pour définir les processus opératoires, organiser des plans de contrôle, prévenir et rechercher les causes d'incidents, promouvoir de mouveaux produits et de nouvelles techniques. Vous seres auss des services internes commerciaux et techniques et le repré

Autant d'activités - mais aussi relatio appel à vos quaités d'homme de communication et de dialogne sachant doser diplomatie et rigueur. Il vous faudra prévoir des déplacements de courte durée en France et en Europe (l'anglais est indispensable). Lieu de travail : Paris.

Nous vons remercions d'adresser un dossier de candidature complet sous réf. 843 à Plain Champs, 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS.

MPORTANT FABRICANT DE PEINTURES FILIALE D'UN GRAND GROUPE - INTERNATIONAL

## RESPONSABLE HAUT NIVEAU

JEGU, 27, roe de Rome, 75008 Paris, qui trans

BANQUE PRIVÉE FRANÇAISE

. 7. 4

# gestionnaire financier

Un Organisme de Financement des Entreprises renforce la structure de ses services en matière de gestion financière et notamment:

- recherche et gestion de ressources à long terme (détermination des
- besoins, plans et suivi des besoins, prévisions et gestion de la trésorerie à court terme létablissement de pré-
- visions et opérations de placements), création, mise au point et tenue de divers tableaux de bord, et toutes études particulières à caractère financies.

Le candidat sera issu d'une Ecole de Commerce et présentera une première expérience en établissement ou cabinet financier.

il saura maîtriser le support informatique de gestion de trésorerie, dans l'objectif ultérieur de création d'un module autonome.

Adresser au Cabinet R.C.C. lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rému-nération actuelle en précisant la référence 519-M

dans la conduite et la réalisation de projets de bonne envergure.

ALPHA CDI, 181 evenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY SUR SEINE.

Recherche / Conseil / Cadres 6, AVENUE DU COQ - 75009 PARIS

techniques et des méthodes.



# INFORMATIQUE

chiffre d'affaires HT : plus de 1 milliard de francs, résultat net après impôt : 5 % du CA-HT.

## LE GRAND CONSTRUCTEUR FRANÇAIS D'ORDINATEURS DE GESTION

## INGÉNIEURS COMMERCIAUX

• INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX (Réf. DCI-26)

Pour la RÉGION PARISIENNE, REIMS, LILLE, NANTES, BORDEAUX, LYON, MARSEILLE, NICE, PERPIGNAN..., et pour l'exportation. Vous avez 3 ans d'expérience dans la mini-informatique de gestion, Yous voulez faire partie d'une équipe dynamique et motivée

Vous voulez réussir dans une entreprise résolument bénéficiaire dont les ventes d'ordi-

Adressez votre curriculum-vitae détaillé et prétentions à la Direction du Personnel B.P.  $n^{\rm o}$  1, 78374 PLAISIR CEDEX.

RESPONSABLE SERVICE STATISTIQUES

GROUPEMENT D'ENTREPRISES

pour ce poste impliquent :

- Mise au point d'études et de notes conjoncture BIPLOMÉ (E) D'ÉTUDES SUPÉRIEURES.
- Ayant le goût du traitement des chiffres et réel intérêt pour l'économie concrète. Une première expérience de ce type est indispensable.

dresser candidature par lettre manuscrite avec C.V., photo récente, rémunération actuelle et enveloppe Réponse à REGIE-PRESSE sous n° 300.994 M, 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

# Trésorier et crédit manager

Le Directeur Informatique d'une société de services appartenant à un puissant groupe de distribution recherche son

RESPONSABLE ETUDES INFORMATIQUES

Nous vous confierons la gestion de ce dépertement dans une optique de développement des compétences, des

Il vous reviendra donc d'organiser les données, de développer les nouvelles applications, de coordonner le travail des enalystes et des programmeurs que vous encedrerez.

A partir d'un schema directaur, vous eurez à mettre en place un véritable système d'informetion du groupe.

Vos êtes Ingénieur ou diplômé d'Etudes Supérieures et vous evez une expérience de 5 ens minimum

Nous vous offrons de développer vos compétences dans un environnement dynamique, mouvant et vivant :

Merci d'sdresser votre dossier de candidature complet (lettre menuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 682 M à notre Conseil.

la Distribution. La rémunération prévue, particulièrement attractive, dolt Intéresser un candidat de haut niveau. Le poste est basé à Rueil-Malmeison.

dans une des premières S.S.I.I. en France

Cette opportunité vous est offerte, à Paris, par le GROUPE FRANÇAIS D'INFORMATIQUE : 1 100 personnes, 400 millions de F

Rattaché(e) au Directeur Financier et Juridiqua, vous assurez la gestion da le trésorèrie du groupe et contrôlez l'application des connattachere) au Directeur Financier et Juridiqua, vous assurez la gestion de le tresorene du groupe et commorez l'application des con-ditions bancaires. Vous êtes également responsable des recouvrements, fonction que vous créez et à laquelle nous accordons beau-coup d'importance : définition et mise en place des procédures, négociation des conditions de palement, prise en charge des rejan-ces. Votre activité implique de nombreuses relations avec les banques, les entreprises clientes et les directions opérationnelles du groupe.

Vous êtes âgé(e) de 40 ans minimum, vous bénéficiez d'une formation supérieure at vous evez exercé, dans un service financi una activité sembleble à cella que nous vous proposona.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4171, à Nicole DOGNIN qui étudiera votre candidature à titre confidantiel.

SERTI 49, av. de l'Opéra SELECTION 75002 PARIS

**JEUNES** INGÉNIEURS préférence grandes écoles

pour le traitement informatique des donnée géophysiques.

La maîmse de l'anglais est indispensable.

Des missions à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'adresser votre CV, photo et pretentions à C.G.G. - 1, rue Léon Migaux -

Ges poster a substitute

OFFRES D'EA

m (m)

secrétaires.

SECRE

l'opportunit

DEMANDE BARRETT TO THE PARTY OF THE PAR

industriel.

développement de piles de haute performance pour la propulsion de nouvelles torpilles.

vés par des projets de technologie avancée su haison étroite avec le client.

JE PENSE, J'AGIS, JE VIS

AGIR, C'EST M'ENGAGER ET PRENDRE MES RESPONSABILITES POUR QUE NOUS CONSERVIONS NOTIRE POSITION DE LEADER EN MATTERE DE COMMUNICATION

OFFRES D'EMPLOIS

Notre Département Générateurs Spéciaux, reconnu mondislement pour ses compétences dans le domaine des piles et betterles de haute performance pour applications militaires et spetiales, crée trois nouveaux postes pour

3 INGENIEURS ETUDES ET DEVELOPPEMENT

(CENTRALE, ENSAM, INSA...)

Au sein d'une équipe jeune et dynamique, ces Ingénieurs auront à exercet leurs compétences dans le domaine du

De homnes connaissances de base dans les domaines mécanique, hydraulique, thermique et informatique sont

Ces postes s'adressent à de jeunes Ingémeurs débutants de bon niveau ou ayant une première expérience, moti-

Si l'une de ces opportunités correspond à vos compétences et à votre motivation, merci de nous adresser votre candida-

VIVIRE A TELESYSTEMES. C'EST DEVELOPPER ET EXPORTER MES CONNAISSANCES AUX QUATRE COINS DU MONDE.

1985, CEST L'ANNEE DE LA QUALITE TELESYSTEMES. NOTRE VOCATION DENSEMBLIER NOUS PERMET D'ETRE LEADER EN

INCENTRIE DE SYSTEMES ET DE RESEAUX, EN CONCEPTION ET GESTION DE CENTRIES INFORMATIQUES EN TRIES MATIQUE ET EN BANQUES DE DONNEES.

VOUS ETES PARMI LES 150 INFORMATIONS

PRENEZ CONTACT DES MAINTENANT AVEC

QUI NOUS REJOINDRONT EN 1985

ture, se réf. GS/LM à SAFT - Direction des Ressources Humaines - 57, rue de Villiers - 92200 Neufly-sur-Seine.

Nous sommes un important groupe industriel français, leader mondial pour

les accumulateurs alcalins, les générateurs spéciaux et les piles à usage

DES TECHNOLOGIES NOUVELLES IMPUOUE L'ESPRIT D'EQUIPE.

secrétaires

- IEM 30 XX

DPS7-DPSB

18M 4341

- IBM PC

- MICRAE

NIE.

-VAX

PRIME

- CONTROL DATA

- MOTORO

- MINE 6

OFFRES D'EMPLOIS

son site de ROMAINVILLE (banlieue Est de Paris).

saires à la réussite de ces projets.

REPRODUCTION INTE D'EMPLOIS études

Ins: tence technique conal leader dans la conc

mement pour produits diffe ation d'ingenieur (ENSBAL rs expérience industrielle c

poste de contrôle qualité et ompétence technique ons de notre sociele frança.

ie auprès de la chentele p. Janiser des plans de cont. d'incidents, promotivou & miques. Vous seres auss lap. t techniques at le represent ifiques exténeures.

massi relationnelles, qui lenommunication et de dialoga r. Il vous faudra prevou mce et sn Europe (l'anglaise)

ossier de candidature comp roidevaux, 7501; PAPIS

> BANQUE PRIVE FRANÇAISE

COLLABORATER

Tout suppléments

Cout suppléments

Cout suppléments

Cout de la fois et.

Se préterbons

O.S.P.

Service a D.

64, rue La Botte

75008 PARS

Ces transmetts

£66,

f Co

IQUE milliard de francs,

EUR FRANÇAIS GESTION

% du CA-HT.

(Réf. DCI-29) AERCIAUX (Ref DO-2 BORDEAUX, LYON, MARSEILLE

que de gestion, médiciaire dont les ventes d'orb 18 à la Direction du Personn

**LATISTIQUES** TRISES

mt: exprétation logiques moneture HEURES. ffres et réel intérêt ète. est indispensable.

mescrite avec C.V. lle et enveloppe ISSE 1949, 75007 Paris.

ÉNÉRALE QUE

x dans son 5 JRS

ce coles

: des données ispensable.

à prévoir. oto et prétenon Migaux

I.F. 26 s., meltr, angl., ilc. eap., corm. gest. at informat., exp. enseign. et formal- adultes, dynem., exc. prisent., same respons., gde elsance de contacts triniv. Libre de suita, volt., feud. the propos. Scr. s./rf 1.525 je Monde Puls., senica ANNONCES CLASSES, rieudes. Tél.: [40] 73-81-86.

MESSAGE AUX MANAGERS
DE LA COMMUNICATION, DE L'AUDIOVISUEL
DANS L'ENTREPRISE

Messieurs, je vous recommande à votre atteution un grand

- PROFESSIONNEL - dont je certifie en connaissance de
cause les qualités humaines, sechniques et l'expérience professionnelle qui le désignent pour un poste de

- RESPONSABILITÉ -

Je vous remercie pour lui

Voes me remercierez

BERTRAND TAVERNIER CINÉASTE

Ecrue à REGIE-PRESSE

sous nº 301.282 M, 7, rue de Monttetsuy, 75007 Paris.

DEMANDES D'EMPLOIS

Demain votre DRH

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION SEURE I MINE DE REDUCTION FORMATION CPJ + Eccle Estienne (fabrication), exp. mensuels, hebdos + delition, drudie tres proposit notamment preses spécialisés prof. ou associativa.

Ecr. s/m 6.725 & Monde Pub. service ANNONCES CLASSES.

5, rue des Italiens, 78009 Paris.

F. 32 ane, cadre juriete, anglale, italien, espagnol, alle-mand, français, avec expé-rience. Étudie tes propositions emploi stable en

Vrsi.adjont
pour grand P.-D.G.
H. 42 a., d + sc. poblique, trilingue, vietrable genéraliste de
l'entraprise, Gestion, org., jurid., sócial, paraonnel, commerotal imp.-exp. Exp. banque,
pub., imp.-exp, transports,
service, tourisme. Ch. poste
adjoint P.-D.G., D.G., S.G.
Esr. s/nr 6,723 /s Monde Put.
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italians, 75009 Paris.

H. 38 ans, cedre grde exp. gen-tion financière et inform., angl., chenche poste à responsabl. Tél.: 546-63-78 à 18 h 30. Depuis 1 en et dem, j'ai : réc-tisé le suivi des produits de no-tre société, testé des nouveaux produits, dirigé une étude de marché, testé notre premier film publicitaire. Aujourd'hui, je recherche un poste

orining of ASSISTANTE

CHEF DE PRODUITS.
Ecrima onus la nº T 669.6 16 M

RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7º.

CADRE SUPÉRIEUR

H. 38 a., Sc. Eco, Sc. Po., 15 a. exp. org. benc. public (at 5 dtr.), spic. ordoit export, anel. fin... 61udes macro-écon., théor, et prat. Forte cap. trav., gde disp., ch. poste motiv. sect, privé ou public. (possib. dérach.).

Ecr. s/m 3326 à Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rui des traisens, 75009 Paris.

L'immob.

appartements ventes

OFFRES D'EMPLOIS

automobiles

10 11 007

**OCCASIONS** 

BMW

exceptionnelles très récentes

voitures de direction et ex T.T.

320i · 323i

2 ou 4 portes (modèles 84 et 85),

518-524 td-

525 e-528 i

728i · 735i · 745iA

Wagram

25. KUE CARDUKET

75017 PARIS

267.31.00

reuses at variées. Demandes na documentation sur la revue pécialisée MIGRATIONS (LM( 8,P. 291 - 09 PARIS.

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés

propositions diverses

BMW série 3, 5, 7 84 et 85 peu roulé garantie. Auto Perie-VX, 533-58-95 63, r. Desnouettes, Paris-15-.

F. 11 6.05

**BMW** 

GAP

PANTIN

216, A. JEAN LOLIVE

M. 3 - 93500 PANTIN

840.40.64

13, rue Thoin, 75006 PARIS, Tel.: 325-67-80.

ASSISTANTE

DE DIRECTION

Ce posta motivent convient à une jaune famma d'environ 30 ans ayant une formation universitaire (Sciences foon, Sciences Po) et une expérience de secrétarier : dectylo et al possible sténo, d'ordre, de méthode et le sons des chiffres.
Son expérience, se solidiné en font une collaboratrice autonome, capable d'assurer des contacts à heut niveau et d'évoluer avec d'olomstie au sein d'une équipe dynamique. This disponible, alle ast pritz à s'investir dans see nouvelles

AJ,R.

132, avenue de Villers, 75017 PARIS sa réf. 203,

4° arrdt SULLY-MORLAND ránover pr 3 pose, 48 m plai, ceime, Tél. : 644-96-01

5° arrdt PLACE FURSTENBERG (pries adjour + 4 ch., 2 bns, 120 m², 3° et., bel when XVIP restauré. LITTRE 544-44-45. PRES ÉCOLE ALSACIENNE

BEAU 8 p., 185 m², 3º ét. asc. DORESSAY, 524-83-33 M• VANEAU 50 m², occupé par deme âgée. 330,000 F, Tél. : 562-17-17.

LUXEMBOURG

7º arrdt BAC - PRES SEINE Beau lev. + 1 ch. 70 m², très cleur, DORESSAY, 624-93-33.

12° arrdt

PL. DAUMESNIL (près). Poyeure vol de umm. rénové 2-3 p., cus., beine ser., ref. ng. Tél.; 634-13-18.

13° arrdt

**BO ARAGO** BEAU 4 P., 85 m², 5°, sec., aud. DORESSAY, 824-93-33.

14° arrdt

**TERRASSE** 

15° arrdt LECOURBE-CAMBRONNI perbe 4 P., 100 m², imm de L LITTRE 544-44-45.

**VILLAGE SUISSE** 

16° arrdt AUTEUIL 3 P. 65 m²

18º arrdt CRÉATION DE SOCIÉTÉS ET SUIVI DE GESTION MOULIN DE LA GALETTE **GESTION - ÉTUDES** 

> 19° arrdt R. MANIN; séj., 3 chbres, 2 bains, terrasse, box, récent. 1.030.000 F. T. : 327-52-44,

Hauts-de-Seine **BOULOGNE NORD** 

NEUF Étage élevé, living, 2 chembres, bains, cuisine équipés, Parking. Tél.: 604-63-94,

95- Val-d'Oise

St-Gratien, 3 pièces duples imm. récent, cuisine équipée parking, 320,000 F. Tél.; 783-45-67.

Province 38 ALPE D'HUEZ

Ppreire vend dans bol résid. ré-novée SUO AU PIEO DES PISTES, studios et 2 Pièces re-laite à naut. La Chaumère, chemin de la Chapelle. Téléphone : 176) 80-61-20.

DIEPPE 2 P. 325.008 F

Superficie 30 m² + betc, 4 m² dens résidence neuve au bord de mer evec solenum. Proche centre thalasso, gott, casmo. Documentation gratiste sur demende à SOSI, 33, rue Onite. Peris-20". {16-11, 797-91-51.

appartements achats

STÉ BARDOT - 705-45-55 98 bis. bd Latour-Maubourg, 7°, rech. pour clients sélect. gds.appts de imm. de qualité.

**GROUPE DORESSAY** ech. APPTS, HOTEL PARTIC. Paris 7°, 8°, 16° arr., Neuilly Boulogne résidentiel. Boulogne résident 624-93-33.

AGENCE LITTRÉ rech, pour clientèle française e étrangère Apperts et Hôtel pert, dans quartier résidentel

Palement compt ches Notes Téléphone : 544-44-45. ACHÈTE

STUBIO ou 2 P.

nême à rénover, Paris ou ptes 252-01-82 m. le soir. Recherche 2 à 4 p. PARIS, pré-ière 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°,

location non meuble offres

NOMBREUSES LOCATIONS DISPONIBLES HESTIA - 3D6-09-10

LOCATION DISPONIBLE 707-22-05

CENTRALE DES PROPRIÉ-TAIRES ET LOCATAIRES 43. rus Cisuds-Barnard. PARIS-5°. Métro GENSIER. Buttes-Chaumont, 3 pces, park., récent, 3.900 + 1.000 f ch. Tél.: 205-85-32 mann,

non meublées demandes

Paris

Pour cadre supéneur et personnel IMPCRTANTE STÉ FRAN-CAISE PÉTROLE rech en per-manance Appta loutas catégories, Sludios, Villes, LOYER ÉLEVÉ ACCEPTÉ. PARIS BANLIEUE, 503-37-00.

URGENT couple cadre rech. ap-part, 3 pces, tout conft, balc. ou terrasse, park., préf. mm, seuf Paris ou proche benieue. Tél.; 240-22-01, posse 820/607, H.S. J.H. cherche petit 2 pces, loyer maximum 2.000 F. Tél.: 340-94-89 maxin.

J.F. cherche 1 chambre eve eeu, loyer maximum 700 F Tál.; 340-94-99 matin.

RUE BEAUNIER, 63 m², sé, dble + chbre, cuis., beins, ETAT IMPECCABLE, GARRI - 567-22-88, (Region parisienne Etude cherche pour CADRE villas tres bani. Loyer gerand (1) 889-89-66 - 263-57-02,

locations meublees

demandes Paris

OFFICE INTERNATIONAL

bureaux

Locations VOTRE ANTENNE A PARIS. Bureau ou domiciliation, einess Buro (1( 346-00-65.

URGENT Société recherche 4 bureaux, & arrond. 222-31-14. VOTRE SIÈGE SOCIAL

**DDMICILIATIONS** SARL - RC - RM Constitution de Societies Démarches et tous service Permanences téléphonique

355-17-50. FRANKLIN-ROOSEVELT 16 BURX. 425 m<sup>2</sup>

8 parkings. 624-93-33. Siège social Rue St-Honord Constitution Stés, tous serv

Paris, ile-de-France. INITIATIVES, 260-61-63. boutiques

Pr. Pl. DAUMESNII, poteire vd de imm. rénové bout. Ebre tre poté, excellent placement, Téléphone : 634-13-18.

immeubles

lean FEUILLADE, 54, av. de La Morte-Picquet, 151, Téléph. 586-00-75. Pale comptant 151, 7- arrots MMEUSLES

hôtels particuliers PARIS 16°. Porte Seint-Cloud. Hötel perticulier 250 m² tt cft.

Possib, profession libérale. Px : 2.450.000 F, 735-70-87. 20° Maison d'architecte, cade exceptionnel. 1.700.000 P Tél.: 546-26-25.

maisons individuelles

BORO DE SEINE Près BONNÉRES, masson 7 P., confort. Jardin 800 m², Rensagnements 338-16-50.

terrains Recherche TERRAIN A BATIR benlieus SUD Pans, même av. petite meison 938-87-27.

viagers 13° arrot. studio loué loi 48 à couple 67-74 ans, Px 85.000 F + 560 F/mois. Fma 85 ans. CRUZ 266-19-00.

Libre 2 p. tt cft, 55 m². 3° ét. Gd belc, imm. récent, résidence s/verdure. № Menr-Dormoy. 98.000 cpt + 3,400 couple 72 ens.F. CRUZ 266-19-00.

SAINT-CLOUD Viager occupé 1 tâte 84 ans, 75 m², résidence haut atand. GARSI - 567-22-88.

## secretaires secrétaires secretaires Grand Groupe Industriel offre à une

# SECRETAIRE DE DIRECTION **DE TRES HAUT NIVEAU**

DES METIERS POUR PENSER, AGIR, VIVRE.

Direction du Personnel

115, rue du Bac - 75007 Paris - Téi. (1) 544.38.9

l'opportunité d'assister l'un de ses dirigeants

Voici pour vous l'occasion de valoriser une solide experience acquise dans un poste ou vous avez fait la démonstration de votre efficacité, de votre autonomie

et de vos capacités rédactionnelles. Nous traiterons en toute confidentialité le dossier que vous pourrez établir à votre convenance et que vous voudrez bien adresser sous référence 4765 à l'agence DESSEIN 69 rue de Provence - 75009 Paris.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Cadra supérieur, E.S.C.P., Spécialiste Fonction Personnel, grande expérience dans Entreprises 1000/1500 personnes en organisation et gestion, solaires, informatisation, formalion et animation, négociation sociale, recrutement, analyse des fanctions dans aplique promotions internes et plan de développement, restructuration, recharche poste de DIRECTEUR RELATIONS HUMAINES, Poris ou sa Pérsion

Région.

Ecrire sous référence 4951 à CONTESSE PUBLICITÉ,
20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 q.tr.

LF. 30 ans. 7 ans sep. ds specificle. dh. poste relations publiques de sectaur culturel ou paraculturel. Tél.: 858-99-22.

NORD AFRIQUE, SORPES, MEAN (ITALIE).

36 ans evec diptômes en journalisme, hautes écudes sociales et internationales, exp. an preses écrite et pariée et de l'étranger travaillant actuell, pour une revue prof, pherche stage de parfectionnement ou amploi stable dens une radio ou preses logale.

74: 363-73-48.

J.F. 27 ans, meltrise d'histoire, anglais lu 6t, parfé, conc. all, expérience musées, burseu enseignement, voyages, cherche altustion. Eurire Florence Vireton. 4, rue Lamarck, 75018 Paris.

Service of the servic

# econom

## ie: plus de 43 milliards ancs de bénéfices pour meral Motors

General Motors, premier constructeur automobile mondial, a réalisé 877 millions de dollars de bénéfices au dernier trimestre de 1984, en dépit de la grève de ses ouvriers américains et canadiens lors du enouvellement de la convention collective. Cela porta le bénéfice et de GM à 4,5 milliards de dollars pour 1984 (soit plus de ards de francs au cours actuel de la devise américaine). Cela titue un nouveau record.

## Chômage: hausse en Allemagne fédérale...

Le nombre des chômeurs en Aliemagne fédérale a atteint en janvier 1985 son plus haut niveau depuis la fin de la guerre, avec 2 619 400 demandeurs d'emploi en données brutes, contre 2 265 000 en décembre 1984 (+ 13 %). 10,8 % de la population active est ainsi sans travail. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de sans-emploi s'est établi à 2,29 millions de personnes contre 2,23 en décembre.

## ... et en Belgique

Page 36 - LE

Bruxelles (AFP). - Le nombre des chômeurs complets indemnis en Belgique a atteint le chiffre record de 530 044 à la fin du mois de rier, soit 12,6 % de la population active. Selon le ministère belge de l'emploi et du travail, le nombre des chômeurs a augmenté de 1 539 (+ 4,9 %) entre le mois de décembre et le mois de janvier Le nombre des jeunes chômeurs de moins de vingt-cinq ans s'est accru de 11 439 (+ 8,1 %) pour atteindre 152 945, soit 28,9 % du nombre total des chômeurs. Les différents instituts belges de conjoncture tablent dans leurs prévisions sur un nombre total de 560 000 chômeurs à la fin 1985, soit plus de 13 % de la population

## Pétrole: le Mexique baisse ses prix

Le gouvernement mexicain a annoncé, lundi 4 février, qu'il réduisait, à compter du mois de février, le prix de ses bruts légers de 1,25 dollar, à 27,76 dollars le baril. Cette diminution, qui coûtera su Mexique environ 300 millions de dollars par an, était attendue après la baisse des prix décidée par l'OPEP — dont le Mexique n'est pas membre, — et la réduction des prix intérieurs américains, concurrents directs des bruts légers mexicains. Le gouvernement à précisé qu'il maintiendre ses exportations au même niveau que l'an sé (1,5 million de barils par jour).

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOLE	DEUX MOIS	BOX MORE						
+ bas + hout	Hep. +ou dép	Nop. + ou dép	Rep. + ou dép						
		+ 255 + 275	+ 628 + 728 + 116 + 288						
		+ 249 + 265	+ 752 + 800						
	+ 99 + 107	+ 215 + 226 + 175 + 185	+ 684 + 646 + 493 + 529						
15.2612 15.2671	- 41 - 2	- 101 - 23 - 281 + 296	- 336 - 96 + 837 + 888						
4,9701 4,9734	- 162 - 145	- 364 - 336 - 553 - 491	-1 959 - 969 -1 226 -1 637						
	9,8169 9,8175 7,3677 3,7846 3,7819 3,7846 3,8530 3,8539 2,6974 2,6986 15,2612 15,2671 3,5873 3,5893 4,5701 4,9734	+ bas + hout Hep. + ou dép 9,8160 9,8175 + 130 + 140 7,3677 7,3705 + 26 + 44 3,7819 3,7846 + 119 + 130 3,839 3,839 + 99 + 197 2,6974 2,6986 + 31 + 87 15,2612 15,2671 - 41 - 2 3,5873 3,5892 + 130 - 142 4,9701 4,9734 - 162 - 145	+ bas + hout Rep. + ou dép Rep. + ou dép  9.8160 9.8175 + 130 + 140 + 255 + 275  7.3677 7.3785 + 26 + 44 + 48 + 79  3.7819 3.7846 + 119 + 130 + 249 + 265  3.8530 3.8539 + 99 + 107 + 215 + 226  2.6974 2.6986 + 119 + 119 + 119 + 115 + 125  15.2612 15.2671 - 41 - 2 - 191 - 23  3.5873 3.5892 + 130 - 142 + 281 + 286						

## TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	8 9/16 - 81	3/16 8 5	8 8 3/4	811/16 815/16	9 1/16 9 3/16 6 1/4 6 3/8
Florist.	6 1/2 . 6	3/4   6	/2 5/3	1.6 1/2 . 6 5/8	6 5/8 . 6.3/4.
F.R. (300) E.S. ,	3 1/2 4	1/2 10 7/ 5 1/	2 5/8	5 9/16 5 11/16	10 7/8 11 3/16 5 9/16 511/16
L(1990)	1415 14 14	1/4 13 3	7214 . 7/8 /4 13 7/8	14 1/2 14 7/8 13 3/8 13 1/2	14 3/4 15 12 11/16 12 13/16
F. franc.	10 1/4 10	1/2 10 5	/16 10 1/2	19 5/8 10 11/16	11 11 3/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

# SOCIAL

## L'EMPLOI ET L'ÉVOLUTION DE LA POPULATION ACTIVE

# Le nombre de femmes au travail ne cesse d'augmenter

Deux études - l'une à partir de l'euquête emploi annuelle que l'INSEE a effectuée en mars 1984. l'autre sur l'évolution de la popula tion active réalisée à partir des résultats du recensement de 1982, - qui font l'objet d'ane publication dans la dernière livraison d'Economie et statistiques (nº 171-172, novembre décembre 1984), fournissent des éléments concordants sur l'état du marché du travail et ses caractéristi-

Première constatation, établic par l'enquête emploi : entre mars 1983 et mars 1984, on a assisté à la fin des effets du straitement social. Cela s'est traduit par «une montée brutale - du chômage qui, avec 2 244 000 demandeurs d'emploi, a augmenté de 18,6 %; contre 3,5 % et 4 % les deux années précédentes. Avac la crise, la situation de l'emploi s'est dégradée au point que, en un an, les effectifs salariés ont régressé de 1,4 % – à comparer aux reculs de 0,5 % et de 0,6 % en 1982 et en 1983, — particulièrement dans le bâtiment (— 6,3 %) et dans Findustrie (— 2,9 %) alors que le tertiaire marchand s'essouffic (+ 0,6 % contre 1,2 % il y a un an). Conséquence des restructurations

industrielles, les licenciements toucheut sévèrement les hommes. adultes de vingt-cinq à quarante-neuf ans, jusqu'ici relativement épargnés, avec des taux jamais atteints depuis dix ans. Dans l'industrie, dans le bâtiment, et « même dans les secteurs à statut. c'est à dire la sidérurgie, l'automobile, la construction navale, les mises en chomage s'accentueut. L'emploi ouvrier masculin chute de 260 000 et « c'est le chômage ouvrier, qui à la fois est le plus élevé et augmente le plus vite depuis quelques

Cette évolution récente ne doit pas faire oublier d'autres constantes, à sevoir la situation critique des jeunes et l'augmentation du taux d'activité chez les femmes.

années ».

Chez les moins de vingt-quatre ans, qui sont « la catégorie où le chomage augmente le plus depuis trois ans », on constate une forte diminution des embauches dans tous les types d'emploi, y compris les plus précaires. La proportion des salariés n chuté « au point que, pour la plu-part des jeunes, l'insertion dans la vie active est maintenant retardée et n'a lieu qu'à partir de vingt ans ».

Quant aux femmes, elles poursui-ent leur entrée sur le marché du

moins directement atteints (par la vague de licenciements actuels) que le bătiment-travaix publics et le

Présentes surtout dans le tertiaire,

secteur des métaux ».

où elles ont à subir une forte rotation de l'emplui, mal rémunérées et peu salifiées, les femmes bénéficient là d'un stout instiendu alors que, sans doute en raison du chôn masculin, elles se montrent plus déterminées à travailler. De ce point de vue, deux statistiques sont particulièrement éloquent es. Le nombre des reprises d'activité après interruption tend à diminter et, parallè lement, les périodes d'activité s'allongent pour se déreuler en conti-

## Retraits d'activité massifs

Dernier phénomène, enfin, amplifié au cours de l'année : les retraits d'activité pour cause de départ en préretraite. Massifs, ils ont d'abord été le fait de grosses entreprises industrielles, jusqu'en 1983, et se sont produits dans le secteur du ter-tiaire, depuis. La précocité des plans. sociaux est fonction de la taille des sociétés et de leur secteur d'activité, les industries de biens de consommation, par exemple, se montrant les moins empressées.

Ne couvrant pas une période identique, puisque la comparaison de la population active s'effectue entre les deux receasements de 1975 et de 1982, l'autre analyse contenue dans Economie et statistiques met en évidence des tendances qui vont dans le même sens, . . Tout d'abord, la France connaît

une « forte croissance » de sa population active qui aura augmenté de 242 000 personnes en moyenne annuelle sans qu'il y ait création équivalente d'emplois. Deuxième phénomène important : la part des femmes dans cette progressi considérable car sur 1,7 million d'actifs supplémentaires, elles représentent I.S.million

A la croissance de la population en âge de travailler, pour des raisons démographiques (+ 200 000 par an), s'ajoutent donc la progression rapide du taux d'activité des femmes (+ 150 000 par an pour restes pen superiours au SMIC; celles âgées de vingt-doux à 24,80 F de l'heure (1), quelle que travail, même pour les plus jeunes, cinquante-neuf aus) et la moindre avec un taux d'activité qui ne cesse augmentation de l'effet migratoire de s'élever pour attendre globale— les étrangers — (+ 10000 par

cinquaste-cinq ans et l'a prolonga-tion de la scolarité. Au total, la charge des mactifs, pour les actifs, diminue et l'on cu comptait, en 1982, 128 pour 100 personnes au travail contre 138 en 1975 et 140 en 1968. Toutefois, si l'on intègre les chômeurs et les militaires du contin-

Le poids de la crise sensible, ne que pour les hommes.

Vient pas contrarier le mouvement Enfin, la comparaisen confirme 13

de féminisation du marché du traencore les difficultés que resconvail, où les femmes représentaient 37,3 % des actifs en 1975 et 40,7% en 1982 63.5 % des femmes de vingt-cinq à cinquante-quaire ans occupaient un emploi cu 1982, 53,1 % en 1975, 44,6 % en 1968, mais cela, en partie, en raison du développement du travail à temps partiel qui est passé de 15 % des postes à 19 % en 1982 et. évaluet-on, à 21 % en 1984. Lié au niveau de formation, le taux d'activité féminin augmente surtout avec le travail des femmes ayant un conjoint et un

ment 45.4 % en mars 1984 et compense par la réduce on deux enfants. Cependant ce sont malgré la crise. Si le chômage feuit non de la durée de la vie active les femmes d'ouvriers de tradites ou les femmes d'ouvriers de tradites ou les femmes d'ouvriers de tradites en les secteurs intellectuelles supgéres hommes, on observe également que — 30000 femmes par an), grâce aux rieures, à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à anternédiaires , qui out le taux les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à anternédiaires , qui out le taux les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des départs à la différence des actifs 38 les secteurs les plus féminisés sont mesures en faveur des departs à la différence des actifs 38 les différences de la complex de la comple mermédiaires , qui out le taux lup d'activité le plus faible, encore particulièrement marquées à proni-particulièrement marquées à proni-mité de la Méditerrance.

Comme dans l'enquête emploi, le 1854 recensement de 1982 montre une la féminisation accrue de certain second chômeurs et les militaires du contingent, le rapport se détériore car on et note une baisse de la présence estime que 100 actifs supportaient féminine dans l'industrie manufacturier 193 pérsonnés en 1932 contre 150 de l'unière de qui ne controdit pas ne 1975 et 1996 en 1968.

Texistence d'un chômage plus fortes

Enfin, la comparaison confirmata encore les difficultés que renconsus irent les jeunes 34 % d'entre eures les les jeunes 34 % d'entre eures dix sept annet diseaux entre 12,6 dans dix sept annet diseaux en 12,6 dans sent entre vingt ans et vingt du ans. Ils supportent des difficultésger d'insertion, qui se traduisent par lesse, types d'emploi proposés, la rotatione rapide dans les postes et une impossizo tante précarité qui concernerations 18 % des actifs de moins de vingtej. cing ans contre 5 % sur l'ensem

ALAIN LEBAUBE. 1677

## La longue grève des balayeurs de Lardy

changent, les pratiques restent. Il y a quatre ans, les douze femmes de ménage du centre d'essais Renault Ils ont sauvé leur emploi. La direction de Lardy (Essonne) avaient fait tion de Renault-Lardy, constatant la près d'un mois de grève pour obtenir carence de GSF, vient en effet de lui de leur employeur, la société l'Elan, une amélioration de leurs salaires, qui ne dépassaient guère le SMIC le Monde du 14 novembre 1980). Cette fois-ci, dans la même usine, c'est pour empêcher des licenciements et des réductions d'horaires, qui auraient amputé considérablement une rémunération déjà faible, que viugt-six salariés (dix-huit

taines sont parties depuis et d'autres arrivées mais, tous les salaires sont soit l'ancienneté, sans prime ni treizieme mois.

Le 7 janvier dernier, GSF annonçait à sept de ses salariés du chantier son intention de les licencier et à plusieurs autres des réductions d'horaires de deux heures par jour en movenne. Les uns et les autres, n'ayant pas d'autre activité - même les femmes de ménage à temps partiel (quatre à sept heures par jour), - n'avaient plus rieu-à perdre : après une grève de quatre heures la première semaine, ils se sont mis en

grève illimitée le 14 janvier. Pourtant, ce travail avait été pour plusieurs un dernier recours : pour les femmes dont le mari était au chômage; comme pour Mireille, la jeune déléguée CFDT, ex-conficuse allergique aux shampooings, on pour ce balayeur qui, après quatorze années de travail comme mélangem dans une petite entreprise de fabrication de joints en caoutchouc, a onnu seize mois de chômage...

Pour justifier réductions d'horaires et licenciements, corres-pondant au total à un tiers de Phoraire du chantier, GSF avait fait ratoraire du chander, OSF avait fait valoir une réduction des prestations réclamées par Renault-Lardy depuis le 1<sup>st</sup> janvier. Ce que démentait la direction de l'établissement : celle-ci avait seulement demandé l'espacement de certains nettoyages, dimi-mant de 15 % le montant du contrat, et entraînant une baisse de 2 % de l'activité de GSF.

Celle-ci, après avoir successive-meut proposé d'abandonner les réductions d'horaires puis les licen-ciements (compensés par de nou-velles réductions d'horaires), est revenue, le 25 janvier, à son premier dessein, en demandant, officielle

Dans le nettoyage, les sociétés ment, cette fois, le licenciementor pour raisons économiques de neuf salariés. Les grévistes ont tenu bon<sup>20,1</sup> Ils ont sauvé leur emploi. La direc<sup>2125</sup> substituer une autre société, TFN-(Techniques françaises de uet-s) toyage) qui, comme le prévoit le 3 code du travail, a repris l'ensemble... des salariés du chantier avec leur ancien boraire et leur ancien salaire. Reste, comme le soulignent les syndicats CGT et surtout CFDT, qui ont soutenu leur mouvement, la coexistence sur le même site de salaformes chargées du ménage des riés bénéficiant d'un statut normal bureaux, et huit hommes chargés et de travailleurs de facto sans prodes atchers) de la société de met-tection légale (pas de délégués du toyage GSF, viennent de faire trois personnel ni de comité d'entreprise) semaines de grève. ni avantages sociaux (pas desse GSF a repris, en effet, au début mutuelle, par exemple), et dont le M de 1981, les salariées de l'Elan. Cer travail est remis en cause à chaquerab

renouvellement de contrat. G. H.

100

200.00

72 Y

- ::----

(1) Le SMIC horaire est à 24,36 F. e CFDT : victoire des opposide l'Union parisienne. — Après des girla débats tendus, le quarante-sixième, congrès de l'Union régionale parisienne (URP) CFDT s'est achevé, juni le 31 janvier à Evry (Essonne), par si la victoire des opposants à la ligner, a confédérale, eux-mêmes divisés en annuel des militants d'actales acades des la ligner, a confédérale, eux-mêmes divisés en annuel des militants d'actales acades des la ligner. tre militants d'extrême ganché i Pour une autre démarche syndi-ob? cale » et syndicats de la métallurgie; 1105 de la chimie et des PTT. Les trois nouveaux membres de l'équipe dirigeante qui rassemble les mécon-tents, MM. Cottet, Lefebvre et M Patry, out obtenu respective-ment 60,8 %, 62,8 % et 52,08 % des mandats en fonction de clivages internes. En octobre dernier, deux dirigeants, proches de l'ancienne maorité, avaient démissionné de leurs fonctions et avaient ainsi ouvert la

· Relèvement du tarif de la visite médicale. - Depuis le mera l'a credi 30 janvier, le tarif de la visité médicale au domicile du malade estata relevé de 81 F à 85 F pour le général 1820 liste (+ 4,9 %), de 101 F à 110 F 122 (+ 8,9 %) pour le spécialiste, de 115 161 F à 170 F (+ 5,6 %) pour le psychiatre. Sy ajoutent des indements de déplacement : 25 F à Paris : 1. Lyon et Marseille, 15 F ailleurs, une delà de 12 kilométrique de 1,75 F air oct delà de 12 kilométres aller et retour en plaine et de 2.50 F au-delà de 2.50 F au-delà

# **OFFICIERS** MINISTÉRIELS **VENTES PAR** ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. 64, rue La Boétie - 563-12-66

Vente sur saísie immobilière au Palais de justice d'Evry (91) mardi 12 février 1985 à 14 heures D'UN APPARTEMENT THE CAVE OF PARKING à YERRES (Essonne)

46, rue Pierre-Loti (deuxième étage, porte droite) MISE A PRIX : 80 000 F Rens. : SCP AKOUN TRUXILLO Avocats, 4, bd de l'Europe à 91000 Evry (Tél.: 079-39-45).

SERVICE DES DOMAINES Adjodication is mercredi 27 février 1985, à 14 h 30 re de Bobiguy, salle 2088 124, rue Carnot Dans la Scinc-St-Denis LIBRES **TERRAINS CONSTRUCTIBLES** 

Livry-Gargan, Noisy-le-Sec, Villeta Blanc-Mesnil, Aulnay-s/-Bois ML à P.: 41 000 à 50 000 F PETIT TERRAIN INDUSTRIEL 2 BONDY .: M. 2 P. : 66 000 F

ains enclavés inconstructibles, atrenil-s/-bois et Rosny-s/-boi M. à P.: 10 000 à 35 000 F PAVILLONS Livry-Gargan, Montreail-s/-box

M. à P. : 200 000 à 550 000 F Ransalgasments at visites cumultation du cahier des charges : Direction des services fiscanx de la Seine-St-Denis, 17, place de l'Argonne, 75019 PARIS. (Tél.: 203-00-12 P. 216 ou 839-80-19.)

Vente s/surenchère du 10 après Liquid. de Biens au Pal. Justice Nantes Mercredi 27 février 1985 à 14 h, EN UN SEUL LOT MM. INDUST. NANTERRE (92) 177, r. Alfred-DEQUEANT Cop 14 s 05 ca. Cad. sect. T 2 79 M. à P. 385 100 F. S'adr. M. SIDEM-POULAIN Avocut Naziorre, demourant à NEUILLY (92), 24, rue St-James, tél. : 745-02-32. Au greffe des criées Tribusal de Gde Inst. Nanterre où le calner des charges est déposé. S/Pl. pour visites.

Vente sur sais, immob. Pal. de justice de Paris. Jeudi 14 février 1985 - 14 h IMMEUBLE PARIS 9°, 32, rue de TRÉVISE 13, TUB BLEUE dune MONUMENT HISTORICUE (per décret du 2/4/197

M. à P. 800 000 F s'ad. Mr FARME. avecat. PARM M. J. REMY, avecat, Paris, 174, bd St.-Germain; tél.: 544-21-81 A tous avecats postulant près le Tribunal de Grande Instance de Paris

Vente sur folle enchère au Palais de justice de Paris, bd du Palais LE JEUDH 14 FÉVRIER 1985 A 14 H, EN UN SEUL LOT UN ENSEMBLE IMMOBILIER INDUSTRIEL ET D'HABITATION

stimé à IVRY-SUR-SEINE (Val-de-Marne) 91 à 99, rue Mirabeau, 1 à 11, rue Rani-Villant et 9, rue Malia D'UNE CONTENANCE DE 8 700 m' ENVIRON

Line d'accepation pour la partie imbatrielle - loué pour la partielle - loué pour la partie imbatrielle - lo r pour tous renseignements à :

Mr Boger LEMONNIER, avocat è Paris-7, 7, rue de l'Université, tél. : 261-12-45.
 Mr Daniel BAUMGARTNER, syndic à Paris-4, 4, rue de la Contellerie, tél. : 277-82-80.
 Au greffe des Criées du Trib. de Gde Inst. de Paris. 4) Et sur les lieux pour visiter.

## SCP d'avocats AKOUN & TRUXILLO, 4 bd de l'Europe à EVRY (91). Vente sur surenchère au Palain de justice d'EVRY, rue des Mazières nurenchère au Palais de justice d'ÉVRY, rue d Le MARDI 12 FÉVRIER 1985 à 14 heures Un PAVILLON sis à SAVIGNY-s/-ORGE (Essance) - 11, rue du Mugnet .

Consignation préalable indispensable pour enchétir
Pour renseignements s'adressor à :
SCP AKOUN & TRUXILLO, avocats, 4, bd de l'Europe à ÉVRY (91)
(Tél.: 079-39-45) et au Greffe du Tribunal de Gde Instance d'ÉVRY.

Vente volontaire sur conversion au Palais de Justice d'ÉVRY (91) le MARDI 12 FÉVRIER 1985 à 14 houres, EN DEUX LOTS DANS UN IMMEUBLE A MASSY (91), 89, rue Gabriel-Péri LOT UN APPART. Bit. A7 & LOT UN APPART. Bit. A7 & LOT UN APPART. Bit. A7 & LOT UN APPART. Bit. A PRIX : 60 000 F avec cave. MISE A PRIX : 100 000 F avec cave. MISE A PRIX : 100 000 F AVEC FACULTE DE BAISSE

Consignation indispensable pour enchérir. Renseignements : S.C.P.

AROUN TRUXILLO, 4, bd de l'Europe à EVRY (079-39-45)

## Vente sur saisie immobilière au Palais de justice d'ÉVRY, rus de Mazières le MARDI 19 FÉVRIER 1985 à 14 houres UN APPARTEMENT sis à ETRÉCHY (Essente) 24, rue du Vintué

svec garage et cave MISE A PRIX : -. -----125 000 F Consignation préalable indispensable pour enchérir Rens: M. TRUXILLO et AEOUN, svoents à EVRY. Tél.: 079-39-45-

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice d'Évry (Entonne) le MARDI 19 FÉVRIER 1985 à 14 heures

UN PAVILLON sis à BALLANCOURT (Essenie)

4, impasse de la Justice indispensable pour enchérir par chèque certifié ou en espèces as : SCP AKOUN & TRUXILLO, avocats, 4, bd de l'Europe : ÉVRY (Essonne), tél. : 079-39-45.

ente sur saisie immobilière au Palais de Justice à Nanteure le MERCREDI 13 FÉVRIER 1985 à 14 houres

QUATRE LOCAUX COMMERCIAUX D'UN ensemble à NANTERRE (92) 17 à 27, rue Charles-Lorilleux, 59 à 57, rue des Rosiers et 66 à 118, rue des Fontenelles et voie nouvelle dénommée avenue Publo-Picasso

MISE A PRIX : . . . . . . . . . . . . 100 000 F Four tous rent rade. à Mr. G. BIJAH, avocat, 43, rue de Richelieu, 75001 Paris tél.: 296-29-32. 296-03-74, et à tous avocats près les Tribunaux de Gde Inst. de Paris, Créteil et Nanterre. S/Pl. pour visiter en demandant l'accord à Mr. Bliah.

(Publicité) -AVIS D'APPEL D'OFFRES lance par la Société régionale de développement de l'IMBO BP 192, Bujumbura (Burundi)

- 40 000 tôles ondulées galvanisées;
- 4400 tôles faîtières;
- 2800 kilos de clour à chapean pour tôles.
Financement: FAD, FIDA, OPEP. Pinacement - Protection : quarte mois as ma-bélai de livraison : quarte mois as ma-sision d'adjudication.

Leablies en langue fri

Les soumissions, établies en langue française et en six exemplaires, dont un pinal et cinq copies, doivent parvenir à M. le secrétaire permanent du Conseil adjudications, an plus tard le 6 mars 1985 à 8 heures.

L'ouverture des soumissions, aura lieu en séance publique le 6 mars 1985 à 3 peures, dans la saile des réunions du ministère des finances, à Bajumbura.

Le cahier spécial des charges peut être obtenu à la SRDI ou au secrétariat permanent du conseil des adjudications, ministère des finances, EP 2087, 3 Bajumbura, moyennant la somme de dix mille francs Burundi (10000 FBU).



A THE STREET OF IN THE RESERVE OF A STREET San Service Co. No. 1886 Property of the second of the

Contract of the contract of th # 2 5 5 2 19 M William Control STATE STATES AND THE STATES A STATE OF THE STA The second of the I Am Pares . It creat W Berner Dates 10 (0-10 ---- 30 120 2 120 2 120 ENS E CHE - - - ANT THE THE PERSON OF

EN TOTAL STEREFEE & IT STATES America California P. C. B. # Piz 2 95 TIMES TO THE MINE TO SERVE . C. A THE PERSON NAMED IN STATE SE SE SELLE in nimmer : itel. a BELLESE LE MESSER SEAT THE TALL sein emert . ete Par bgritaria : es te a e

ESERTION A TOTAL **FAIRES** 

2144

(ECC 42) & ECC 1 . . .

200 marin am 4 4.164

MESURES DE Un syster levrait assurer La

ಜನರ ಪರ್ಷಕ್ರಗಳು ನೇ ಕ್ಷಿತ 🖷

at Course and the second 45 - 1 During Alice total of existing his inite .... 784. L 2 4 2 3 2 2 2 2 2 ( L Land Control ---mil immiliant of the 精 物質化 性 被人 - 6 515.33

2 ...

4 453

1

Committee of The same of the sa grant bandon in a ser binosta LES DOTATIONS EN EGROUPES NATIONAL

Der in term aus frame.

Efficiency of the control

∓ncan tagenar

Strategy and a second

Thomson re 1300 millions A Section of the second Same A

STREET a Mor 7544 m ; The second of th TATE مرد سيده مردد سيء The state of the state of To the second 747 de The second second -All the state of A 15 M Tay to -C. 24 1

1.12

\* \* \*

"- a. 🗸 THE PARTY 4 . . . 7.7 Desgree of · , 1 k er 

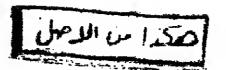
PROCEUTE 1 Street Street Super adults State of THE BUS SUPPLES

Chiet pr The Water

1

4" " \*\*\* .; \*\*\* S Children Service of 4 300 Se Transpor Was the fa





# augmenter deux cufants, Cependant, Ce

Έ

femmes d'ouvriers, de cadre professions intellectuelles professional difference des act ntermédiaires - qui om le la citivité le plus faible curivité le plus faible curivité de disparités manuel de la companiée de ums à des disparités réguet-ticulièrement marquées à pre-té de la Méditerranée. Comme dans l'enquête emple : ninisation accrue de cenais 18, notamment dans le lente. note une baisse de la prise nimine dans l'industrie mansi ière. Ce qui ne contredit tistence d'un chomage plus le pour les hommes. Enfin, la comparaison config

core, les difficultés que mon nt les jeunes : 34 % d'eur to s sont actifs, sont chônears in sept ans et dix-neuf ans, 195; t entre vingt ans et vingt que isertion, qui se traduisent priide dans les postes et me impete précarité qui concerner. % des actifs de moins de ma q ans contre 5 % sur l'essait ages.

ALAIN LEBAURE

## grève 3 de Lardy

art, cette fois, le licenciens ar raisons économiques de m ariés. Les grévistes ont tem le ont sauvé leur emploi. La des n de Renault-Lardy, constant ence de GSF, vient en effatt stituer une autre société, IB echniques frauçaises de m age) qui, comme le premi le du travail, a repris l'essent salariés du chantier avec k sien horaire et leur ancien sier ste, comme le soulignent le m ats CGT et surtous CFDT. soutenu leur mouvemen xistence sur le même site desc i beneficiant d'un statut mu de travailleurs de facto sans p. tion légale (pas de delégies munel ni de comité d'entrepre, avantages sociaux (pu tuelle, par exemple), et dont vail est remis en cause à due ouveliement de contrat.

1) Le SMIC horaire est à 24.36 F

CFDT : victoire des oppos s 2 la confédération au como Union parisienne. — Après de ats tendus, le quaraolosnic près de l'Union régionale per Be (URP) CFDT s'est ache I janvier à Evry (Essonne). ictoire des opposants à la les édérale, eux-mêmes divise e militants d'extrême gaste eur une autre démarche sur - et syndicats de la métalluje a chimie et des PTT. Les III reanx membres de l'équipt in ite qui rassemble les mens Patry, ont obtenu response t 60,8 %, 62,8 % et 52,08 % dats en fonction de clivage es. En octobre dernier, den ints, proches de l'ancient é, avaient démissionne de la tions et avaient ainsi ouver!

1 Relèvement du tarif de e médicale — Depuis le medicale — Depuis le me li 30 janvier, le tarif de la me licale au domieile du mande se la company de la ret Marseille, 15 F ailleus, mnité kilométrique de 1,75 f. de 12 kilomètres aller et ren Thine et de 2,50 F alle omètres aller et retour et me e, pour les déplacements promération.

**OFFRES** éveloppement de l'IMBO (Burundi)

mu à la SRDI ou su soc

# PÊCHE

# Les professionnels sont reçus par le président de la République Espagne, Canada, Europe : trois « dossiers-clés » mais les plus réalistes pensent que le

Il existe au moins nne fraction du patronat qui est satisfaite de la façon d'agir du président de la République: ce sont les armateurs qui exploitent les grands chalutiers. En juin 1983, nous avions rencontre M. François Mitterrand pour lui expliquer la situation de notre pro-fession, dit-on à l'Union des armateurs à la pêche de France (UAPF). Non sculement nous étions optimistes après cet entretien, mals les promesses que nous avait faites le chef de l'Etat ont été tenues. »

Ce mardi 5 février, conformément à des engagements pris il y a un an et demi, une délégation de professionnels de la pôche est à nouveau reçue par le président de la République. Elle comprend M. Jac-ques Huret, président des arma-teurs, M. Alain Parrès, délégué général, et M. Bernard Dubreuil, président du Comité central des pêches maritimes, un organisme qui regroupe toutes les familles concernces, depuis les artisans jusqu'aux conserveurs, en passant par les ostréiculteurs, les marcyeurs, les syndicats de marins. Les professionnels de ce secteur

trop méconnu mais très important puur l'écouomie uationale (la france, grace à ses zones économisives, est, en superficie, la troisième puissance maritime du globe), ont quatre sujets à examiner avec le chef de l'Etat. En tête, évidemment, l'adhésion

de l'Espagne à la CEE. La négociation est au point mort, mais l'Europe - essenticilement l'axe Paris-Londres - fait montre d'une belle et rare unanimité dans la fermeté, Un conseil des ministres des affaires étrangères est prévu à la mi-février. à une plus large part du gâteau.

dossier ne pourra se dégeler au mieux qu'au sommet des dix chefs d'Etat ou de gouvernement, fin mars à Bruxelles. Les pôcheurs français qui soulignent les bonnes relations entretenues à ce sujet avec les collaborateurs de M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat à la mer - n'hésitent pas à dire : - Jusqu'à mainte-nant la vigilance et lu ténacité de tous les négociateurs français ont permis d'écarter les dangers les olus périlleux.

Les positions européennes et francaises sont bien connues des Espagnols. Madrid doit se conformer à la politique commune des pêches si laborieusement mise au point il y a deux ans. Ses chalutiers ne seront pas autorisés à venir pécher dans les parages situés entre 6 et 12 milles des côtes au risque de mettre en péril l'activité des artisans. Une période de transition de huit à quinze uns permettra à la flotte espagnole nun seulement de se moderniser, mais encore d'adapter ses capacités de capture - et elles sont considérables - au niveau des stocks européens de poissons qu'il faut ménager. La CEE, bonne mère, a déjà proposé à l'Espagne de lui verser 28 millions d'ECU (1) pour opérer les restructurations nécessaires. Enfin, les chalutiers espagnols disposeut aujourd'hui de potas on de clés de répartition pour certaines espèces dont le stock est fragile. Cent six bateaux bénéficient de licence mais les . - braconniers originaires du Pays besque se comptent par dizzines. Si les stocks biologiques restent dans leur état actuel. les Espagnols ne pourront prétendre

çais, sachant que toute négociation implique des concessions de part et d'autre, conviennent : « Si Madrid se montre raisonnable, impose ellemême une discipline à ses professionnels et est prête à faire cesser, lorsqu'elle aura intégré l'Europe, le régime privilégié de port franc des îles Canaries, alors on pourra en échange être moins pointilleux sur les contrôles en mer, élargir tel ou tel quota, se montrer conciliant

De Dakar aux Seychelles

dans les accords avec les pays tiers, auxquels l'Espagne est lide par des

Les relations avec les pays tiers sont pour les pêcheurs français une source de soucis, et M. Huret ne manquera pas de soulever devant M. Mitterrand les difficultés qui surgissent actuellement avec le Canada. Les antorités d'Ottawa font toutes les misères du monde aux grands chalutiers congélateurs de métropole (Bordeaux un Saint-Malo) ou de Saint-Pierre. L'ambas-sadeur du Canada en France a été convoqué au Quai d'Orsay il y a quelques jours. Or, l'accord franco-canadien de 1972 viendra à expiration on 1986. Ottawa voudrait-il après cette date, contrôler l'activité des pêcheurs français dans les eaux très poissonneuses situées au-delà du golfe du Saint-Laurent ? Paris vat-il saisir, en cas d'échec des conversations, la cour de La Haye pour délimiter la zone économique bordaut Saint-Pierre-et-Miquelun? L'enjeu est capital puisque les prises de cabillaud, dons le secteur du Nord-Ouest atlantique représentent un chiffre d'affaires annuel de près de 180 millions de francs, et des

est abondant. Abondant aussi est le thon - troime dossier - pour la pêche duquel les Français sont - c'est pen conn - des as. La flotte de quelque trente thuniers cungélateurs modernes, basée pendant longtemps à Dakar et Abidjan, a émigré l'an dernier, au grand dam des pays africains qui y ont va une sorte de trahi-son, vers l'Océan indien et les Seychelles. Les deux tiers des captures sont exportés. Mais l'éloignement des zones de pêche et le niveau élevé des rémunérations des équipages. associés à la stagnation du marché mondial en 1984 et à la chute des prix, imposent des mesures conser vatoires pour maintenir la flotte jusqu'à ce que l'orage soit passé. La CEE devrait faire jouer, à l'égard de ce secteur, sa politique commune des marchés (caractérisée par les aides an stockage, les restitutions à l'exportation, la préférence communantaire), qui jusqu'à ce jour est restée neutre vis-à-vis des arme-

Enfin, si la flottille artisanale et de moyen tonnage s'est renouvelée à une vitesse considérable ces dernières années, les grands bateaux, à Boulogne notamment, commencent à prendre de l'âge. Mais les règle ments communautaires interdisent les aides européennes aux navires de plus de 33 mètres, ce qui pénalise la flotte française, et la suppression de ce • verrou • est réclamée depuis

Les antorités de Bruxelles ont un tentieux avec la France: . Les aides que vous accurdez à vas pêcheurs ne sunt pus tuutes conformes au truité de Rume. Mestez-vous en règle, sinon vous zerez déférés devant la cour de luxembourg (2). - Les experts fran-çais de l'administration et des organisations professionnelles sont done en train de déployer des trésors d'imagination pour, à la fois, apaiser les censeurs de Bruxelles et continuer, par des blais et des astuces de langage, à soutenir les cours du poisson et les comptes d'exploitation des

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Un ECU = 6.8 F.
(2) Les aides budgétaires pour mino-rer le prix du carburant payé par les pôcheurs a dépassé 100 millions de

# profits substantiels, tant le poisson

L'indice des prix à la consomma-tion pour l'ensemble de la Commu-namé européenne n'a augmenté en décembre que de 0,2 %. Ce résultat tient non seulement à la faiblesse des hausses en général, mais aussi des haussel en general, mais aussi an fait que les prix ont baissé dans certains pays (-0.1% en Grande-Bretagne, -0,3% au Danemark). Malgré le poids de plusieurs parte-naires (la Grèce + 18%, l'Ita-lie +9,5%), on assiste à une nette décélération depuis 1981 : en quarre ans, l'sugmentation n été ramenée de 11,7% à 5,5%. La réduction la plus spectagulaire, au cours des plus spectaculaire, au cours des eux dernières années, concerne le Luxembourg qui passe d'une pro-gression de 8 % en 1983 à 2,3 % en 1984. Mais un note que l'Italie gagne trois points et passe enfin en casuus de la barre des 10 % En terminant l'année sur un résul-

CONJONCTURE

tat équivalent à celui de l'ensemble des pays de la Communauté (-0,2 % en décembre), la France, avec + 6,7 % sur l'année, poursuit son effort, mais reste tout de même en septième position. Les pouvoirs publics u'en soulignent pas moins, à juste raison, que la hausse des prix a été réduite de plus de la moitié par rapport à 1981.

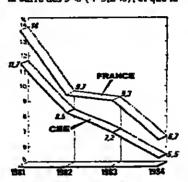
L'énergie (+ 10,3 %) a fortement progressé en 1984. En nu an, le litre d'essence a augmenté de 14,9 %, celui du super de 13,1 % celui du fuel et du gazole de 11,5 %. Le poids de la fiscalité n'a pas été négligeable dans ces augmentations puisque la TIPP (taxe intérieure sur les produits pétraliers) est passé de 1,9271 F par titre en janvier 1984, à 2,4089 F en janvier 1985, soit une hausse de 25 %.

Derrière l'énergie, les dépassements les plus importants se sont prudnits dans le secteur de l'habillement-textile qui a emegistré une hausse de 9,4 % sur l'année, alors qu'on notait déjà un écart de deux points par rapport à la hausse moyenne en 1983. La branche avoit pien signé des accords de modéramoyenne en 1983. La visua modera-bien signé des accords de moderation qui limitent les hausses à 5 %, mais on n'a pu éviter les dépasse-

ments dus aux clauses de metières

Prix : l'Europe sur la bonne pente premières et aux importations de produits finis payés en dollars. us non alcoolisées ont

elles aussi largement dépasse la moyenne, puisqu'elles ont augmenté de 10,4 %. Ici, e est le café qui est en cause, avec t7.8 % d'augmentation. En revanche, les viandes de boucherie u'ont presque pas connu de hausses l'année dernière : + 1,7 %. Il faut y voir l'effet des abattages supentaires liés à l'instauration des otas laitiers, car la consommation viande a progressé de 1.5 vulume au cours des douze derniers mois. Au chapitre des modérations, un note encore que les tarifs publics (hors énergie) ont à peine dépassé la barre des 5 % (+ 5,2 %), et que le



La bausse des prix en France co (Source : Eurostat. Décembre sur dé-cembre.)

matériel photo, optique et électro nique n'a fait qu'un léger bond de 2,1.

Pour l'année 1985, le guuvernement a prévu une hausse des prix à la consommatiun de 4,5 % en glissement (de décembre 1984 à décembre 1985), ce qui doit déterminer à la fois les augmentations des salaires et celle des prix. Cependant, on s'attend à des augmentations plus servicilles en début d'année en raicon sensibles en debut d'année, eu raison notamment de l'ajustement des tarifs publics. Dès le mois de jan-vier, le furfait hospitalier, le prix du gaz et les consultations hospitalières

## **VOUS VOULEZ ACHETER UN-LOGICIEL** DE TRAITEMENT DE TEXTE L'ORDINATEUR PERSONNEL À ESSAYE ET COMPARÉ LES CINQ MEILLEURS. LE AP-12 CHEZ VOTRE L'ORDINATEUR

## AFFAIRES

## MESURES DE RELAIS AU PLAN TEXTILE

# Un système de prêts bonifiés devrait assurer la poursuite du redressement

1982 pour aider les entreprises de déploiement industriel, l'a ufficielle-ment annoncé lundi 4 février dans la soirée après avoir visité le Salon de l'habillement masculin. A cela trois raisons : ce plan u'avait qu'un caractère temporaire; à trop durer, l'as-sistance limit par avoir des effets contraires à ceux recherchés; surtout, les autorités de Bruxelles ont demandé au gouvernement français d'y mettre fin. Cependant, l'indus-tric textile française ne sera pas abandonnée à son sort. Aux cuutrats emplui-

investissements, qui ont permis aux industriels, grace aux allégements des charges sociales, d'augmenter de façon substantielle leurs investissements (+ 72,4 % en valeur de 1981 à 1983) et leurs ventes à l'étranger (de 25 %, toujours en valeur, au cours de la même période et encore

Le plan textile mis en place en de 20 % en 1984) va se substituer un régime de prêts bouifiés. Car, secteur à se moderniser, c'est fini. après les succès rencoutrés, M- Edith Cresson, ministre du re-M= Cresson, veut comme elle le dit. - transformer l'essul -.

> Le nouveau système mis en place francs dans la filière textile cette année. Le soin de bonifier ces crédits est confié au Centre de développement et de promotion du textile et de l'habillemeut, encore appelé DEFI (1), qui pour ce faire em-ploiera les funds que lui procure la taxe parafiscale (350 millions de francs). Le DEFI interviendra dans la formation, la promotion, et s'cfforcera d'aider les entreprises à poursuivre leur modernisation. Les professionnels se déclarent satisfaits de ces mesures de relais qui corres-

pondent à leurs revendications. LES DOTATIONS EN CAPITAL DES GROUPES NATIONALISÉS EN 1985

## Thomson recevra 1 300 millions de francs

Le premier ministre a rendu son arbitrage pour une partie des dotations en capital nux entreprises natio-nalisées pour 1985 : il a agri de la fiière électronique. Thomson recevra 1 300 millions de francs, Bull 1 000 millionn et la CGCT (ex-filiale d'ITT) d50. millions. Le total représente donc 2,75 milliards pour l'électronique sur l'enveloppe globale de 13,56 milliards, soit 20 %, contre 3 milliards en 1984 (en comptant 700 millions versés pour l'entrée de l'Etat dana le enpital de Thomson-Télécommunications! sur une enve-loppe de 14,89 milliards soit 20 % III. En 1982 la part de l'électronique dans les crédits distribués avait été de 7 % et en 1983 de 19,7 %.

M. Fabius en fixant en premier ies sommes allouées à ce secteur de pointe a voulu marquer que priorité relative - lui était toujours donnée par le gouvernement. Il a aussi donné raison à Mrs Crasson, qui soud'une dotation de l'ordre de 1 500 millions pour soutenir son « plan

CONCESSION EXCLUSIVE

École, bibliothèque, tout public

« Encyclopédie monde actuel a

PRIX BAS - GROS SUCCÈS

KITEDIT CP 8 CH. 1227 CAROUGE

composents » et pour élaborer une stratégie de défense contre les Japonais dans l'électronique grand public lie Monde du 23 ianvier). La Rue de Rivoli souhaitait pour sa part consacrer le plus possible de l'envelappe à la sidérurgie, ce qui, par soustrac-tion, aurait réduit sensiblement la part du groupe présidé par M. Go-

Il reste donc à affecter 10,81 milliards pour les autres industries. Le débat porte d'abord sur les sommes dues aux banques pour la restructu ration de PCUK, sur celles qu'il faux allouer à CDF Chimie, à EMC, sinsi qu'au CEA qui souhaite augmenter son capital. Il porte ensuite sur Renault, que l'on pourrait doter de 2.5 milliards de france au lieu des 2 milliards prévus précédemment. E.L.B.

(1) Thomson avait reçu en 1984 un milliards de francs, Bull également et la CGCT 300 millions.

· Le montant de l'emprunt d'Etat porte de 15 à 20 milliards. -Le montant du premier emprunt de l'année lancé par l'Etat vient d'être porté de 15 à 20 milliards de francs, a indiqué le 5 février la Société générale, chef de file de l'opération. La décision de majorer le momant de l'emprunt a été prise par le Trésor en raison - du succès remporté auprès des investisseurs par l'em-prunt dans lu période de préplacement, ajoute la banque.

assez déprimée sur le marché natio-nal, les confectionneurs français de vêtements masculins ont réusal en vetements masculus ont reussi en 1984 à dégager un chiffre d'affaires de 16 milliards de francs, en aug-mentation de 11,1 % par rapport à l'année précédente. Ce résultat a été à l'exportation. Les veutes à l'étran-ger ont augmenté de 18 %, pour at-teindre 2,3 milliards de francs. La progression a été particulièrement vive aux Etats-Unis (+ 50 %, pour un ebiffre d'affaires de 199,7 millions de francs), devenus le premier client de la France, devant la Belgiclient de la France, devant la Belgique, abstraction faite, bien sûr, des jeans fournis à ce pays. Elle n été très forte aussi en Grande-Bretagne (+57 % et sixième elient), en Suède (+64 %), en Norvège (+39 %), en Suisse (+24,5 %), même en italie (+17 %), dont les propres articles livrés de ce côté des Alpes unt stagné, et en RFA (+11 %), un marché réputé difficile.

De bons résultats à l'étranger Mais ces bons résultats ubtenus

hors des frontières, grâce aux efforts de créativité, outre-Atlantique notamment, ne sauraient dissimuler les difficultés internes. Malgré leur didifficultés internes. Maigre leur di-mination (le taux de couverture des échanges est passé de 55 % à 54 %), les importations restent un facteur préoccupaut. Elles s'élèvent à 4.2 milliards de francs. Le déficit commercial a été de 1.9 milliard de commercial a été de 1.9 milliard de francs, ce qui est principalement du aux ventes en provenance du Sud-Est asiatique : Curée du Sud (+75%), Hongkong (+68%). La Fédération française des industries du vêtement masculin envisage de demander un aménagement de l'accord multifibre — qui lie la Communauté européenne à certains pays en voie de développement — lors de son renouvellement fin 1986. Sur le marché intérieur, les ventes ont diminué en volume de 4,2% (-4% en 1983); Si la balance commeren 1983): Si la balance commerciale du vêtement masculin a été déficitaire, celle du prêt-à-porter féminin, au contraire, a été largement record de 2,5 milliards de francs en 1984, malgré une augmentation de 11,7 % des importations.

11,7 % des importations.

Les exportations ont porté sur 6,3 milliards de francs et représenté près du tiers du chiffre d'affaires de la profession (17,5 milliards de francs) en progression de 7 %. La encore, les Etats-Unis ont été le meilleur elieut de la France (791 millions de francs) Viennest (791 millions de francs). Viennent ensuite la Suisse (559 millions), la Grande-Bretagne (423 millions), in l'Italie (421 millions) et l'Arabie saoudite (234 millions). En revan-che, à cause de la baisse du pouvoir d'achat, le marché national o'a pas été porteur. Globalement, les veutes ont diminué de 2,9 % en volume.

A. D. (1) Développement, exportation, fi-



# **VOUS AVEZ LA VOCATION.**

Vous voulez vivre pleinement votre passion et rêvez de pouvoir enfin, un jour, en faire votre metier. Alors, ne renoncez surtout pas, car nous avons la Fondation! Nous vous doterons d'une bourse de 20000 F et surtout nous vous permettrons de rester en contact avec toutes les personnes ou organismes susceptibles de vous aider à reussir.

Si vous avez entre 18 et 30 ans, des débuts de réalisation, si vous êtes de nationalité française, venez vite nous parler de votre vocation.

# **NOUS AVONS LA FONDATION.**

Chefs d'entreprises, personnes privées, vous pouvez nous aider à poursuivre notre action. Créée en 1960, reconnue d'utilité publique en 1973, la Fondation de la Vocation n'aurait pu, sans votre participation, fonctionner et connaître son développement actuel.

A ce jour, plus de 650 lauréats de la Fondation ont ou concrétiser leur rêve. Mais aujourd'hui, tout comme hier, vos dons nous sont précieux. Pour aider leur vocation, aidez notre Fondation!

## FONDATION DE LA VOCATION, 25° ANNIVERSAIRE.

FONDATION DE LA VOCATION - 60, avenue Victor Hugo 75116 PARIS - Tel 50129 28 - 0 0 P Paris 7502.05-W



# **TRANSPORTS**

## LES LIAISONS FRANCO-BRITANNIQUES SUR LA MANCHE

## Brittany Ferries et des collectivités de Basse-Normandie s'associent pour exploiter la ligne Caen-Portsmouth

L'armateur français Brittany Ferries considère comme acquise l'autorisation d'ouvrir une ligne sur la Manche entre Caen et Portsmouth, malgré les propos contradictoires de M. Louis Mexandeau, ministre délégué chargé des PTT et conseiller général du Calvados, et de M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat chargé de la mer et maire de Boulogne.

L'ouverture de la ligne aura lieu au printemps de 1986. Une société d'économie mixte sera créée, dans laquelle Brittany. Ferries apportera 10 % du capital. Conque sur le même modèle que la Sabemen (la société bretonne), qui a racheté les bateaux de Brittany Ferries pour lui en confier seulement la gestion, cette société associera les collectivités locales et professionnelles normandes: région, ville de Caen et

D'autre part, la compagnie vient de créer avec des partenaires britanniques et anglo-normands une autre société, Channel Island Ferries, dont elle détient 27 % du capital. A partir de la fin du mois de mars 1985, celle-ci desservira quotidier

Onzième mois de grève

des mineurs britanniques

LE CHOIX

DE LA MOINDRE DÉFAITE

(De notre correspondant.)

Londres. - Alors que les rangs des grévistes s'éclaircissent de plus

en plus, parce que l'espoir d'un règlement négocié s'estompe chaque

jour davantage, les dirigeants des syndicats de mineurs sont soums à

de fortes pressions pour réviser leur attitude et sont placés devant un choix difficile, celui de la moindre

Scion la direction des charbon-

nages, 2318 mineurs out repris le chemin du travail au cours de la

journée du lundi 4 févier, un chiffre

record : désormais: 43 % des

ouvriers des houillères sont à leur

poste. Samedi dernier, 2 février, alors qu'il peraisseit y avoir des

s'engager, le nombre des mineurs

Les grévistes prêts à céder atten-

daient de connaître l'issue des dis-

cussions préliminaires entamées

entre la direction des charbonnages (NCB) et l'Union nationale des

mineurs (NUM). Mais ces contacts

exploratoires ont échoué, et ils n'ont plus, lundi, hésité à sauter le pas. Autre signe d'une démoralisation grandissante: à l'entrée des mines,

les piquets de grève étaicat très peu

nombreux pour tenter de dissuader

Au cours d'un débat aux Com-munes lundi, M. Neal Kinnock, diri-

geant du Parti travailliste, a accusé le cabinet de M= Thatcher de vou-

loir prolonger une grève fort coû-teuse pour le pays, à seule fin de

remporter une « victoire politique » contre les syndicats et l'opposition. On dit de plus en plus que M. Peter

Le durcissement du NCB vient

dit, que l'on puisse attendre de la

part d'un syndicat en pareille cir-constance est un accord tacite. »

des négociations qui s'avèrent ne

devoir aboutir qu'à un « compromis humiliant ». Cette hypothèse de tra-

FRANCIS CORNU.

les . retours ».

certaine souplesse.

ÉTRANGER

Jersey et Guernesey an départ de

Selon M. Alexis Gourvennec, son ent, Brittany Ferries est sortie de la période noire qui avait amené les pouvoirs publics à l'aider dans ses difficultés financières, notamment par l'octroi d'nn prêt de 20 millions de france en 1983 à la Sabemen. En 1984, la compagnie a réalisé nu chiffre d'affaires de 510 millions de francs (470,7 mil-lions en 1983), un bénéfice de 24,6 millions de francs (35,1 millions en 1983), et un trafic total de sent cent quarante-deux mille passagers (sept cent cinquante-neuf mille en 1983).

M. Gourvennec se plaint du sur-coût social des marins français qui occasionne 27 % de dépenses de plus que leurs collègues britanniques, dont la converture sociale est prise en charge par le budget de l'Etat. Il lance aux personnels un avertisse-ment: « Si l'on ne veut pas faire disparattre les emplois que les car-ferries procurent aux marins francais, il faut que soient gelées, pour une durée indéterminée, les avan-cées sociales en matière d'effectifs, de congés et de retraite.

**MONNAIES** 

(Suite de la première page.)

Les cinq cents participants du tra-ditionnel symposium de Davos, en Suisse, organisé par l'European Ma-nagement Forum et présidé par

M. Raymond Barre, restaient sous le coup des tonitruantes déclarations de M. McNamar, sous-secrétaire

américain au Trésor, qui, pour expliquer les monvements actuels des monnaies et l'ascension du dollar, a exposé sa • théorie du porte-

Balayant d'un revers de main les

vicilles théories classiques prenant en compte les déficits (commerce et

paiements), les différences de taux d'intérêt et d'inflation, il a vouln dé-

détenteurs de capitanx internatio-naux l'attrait irrésistible exercé par

la vigueur de l'économie des Etats-Unis, où les investissements trouvent

toutes garanties de rentabilité, de sé-

montrer que seul comptait pour les

DEVANT L'INTRANSIGEANCE DE LA CGT

# La SNCF pourrait supprimer les ferries entre Dieppe et Newhaven

L'avenir du port de Dieppe comme base d'une liaison avec le port anglais de Newhaven est sérieusement compromis par la grève des marins CGT, qui paralysent depuis le 1ª février les car-ferries Chartres et Cornouailles de l'armement navai

Le partenaire anglais de la SNCF. British Ferries, s'est retiré d'une desserte très déficitaire. La Société nationale a alors proposé de reprendre en totalité un troissème bâtiment, le Senlac, qu'elle possédait pour les deux tiers et de le mettre en ligne à partir de Dieppe. Toutefois, la SNCF a mis une condition an renforcement d'une liaison qui lui vaut plusieurs dizaines de millions de francs de déficit : elle a demandé aux syndicats de réduire les charges salariales de 22 % par le biais d'un remodelage des horaires. La CFDT et les officiers ont accepté. La CGT. en revanche, a décrété l'occupation des deux navires et a « retenu », les

planète. Dans ces conditions, selon M. McNamar, le «billet vert» ne

pent être que recherché dans l'im-médiat, les flux de capitaux corres-

pondants prenant la priorité absolue sur tous les autres facteurs tradition-

nels. A cette occasion, il a estime

que les échanges mondiaux sur les marchés de changes atteignaient quotidiennement 200 millions de

En réponse, M. Raymond Barre

avait estimé que la stabilité du dol-

lar était plus importante que son ni-

veau plus on moins flevé. Il se hâtait

d'ajouter que le seul facteur suscep-

tible à ses yeux de ralentir le drai

nage de plus en plus préoccupant qu'effectuent les Etats-Unis sur le

stock mondial des capitanx était une amélioration de la situation dans le

monde, et surtout en Europe, dans le

cadre d'un développement de l'es-prit d'entreprise, thème général du

FRANÇOIS RENARD:

symposium pour cette année.

2 et 3 février, le directeur et le capitaine d'armement à Dieppe.

Cette attitude de la CGT a et pour effet d'annuler le rachat du Senlac, qui n'est pas entré en cale sèche comme préva le 1ª février. M. Michel Fève, directeur général adjoint (commercial) à la SNCF, nous a déclaré : « Pour que nous poursuivions notre exploitation à partir de Dieppe, il nous faut trois bateaux au lieu de deux actuellement. Pour que nous mettions en service ces trois bateaux, il nous faut un accord sur les conditions de travail. Faute de quoi le trafic baissera, et nous irons vers la fermeture complète de notre base de Dieppe. -Cinq cents emplois seraient alors

## LE BLOCAGE DES FRON-TIÈRES SUISSES PAR LES ROUTIERS POURRAIT REPRENDRE

La levée des barrages de camions helvétiques qui ont bloqué, le hindi 4 février, la plupart des postes-frontières de la Suisse ne met pes fin au conflit opposant les transporteurs-routiers an gouverne ment de Berne.

Les camionneurs reprochent aux pouvoirs publics d'avoir créé, le l'r janvier, une taxe sur les poids lourds qui frappe les camions étrangers. Les mesures de rétorsion se sont multipliées dans les pays voisins l'encontre des camions suisses. La France leur a imposé de payer la taxe à l'essien. L'Allemagne fédérale et l'Italie mettent en place des taxes spéciales.

Selon M. Bernard Girand, secrétaire général de l'Association internationale des chauffeurs routiers, des négociations devraient à engages sur ce sujet dans les proch avec les autorités helvétiques. Si clles n'aboutissaient pas, le blocage des frontières suisses pourrait

MARCHÉS

American

Charles and door time

and the second of the second o

tel general property lengt Name

THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF

timent fates to company and and

STREET STREET

THE REPORT OF STREET, SHEET, PRINCE

State of the same of the same of the same

THE RESERVE AND PROPERTY AND PROPERTY.

SERVE TENENT OF SHIPE & BRANCH

The same of the same of the same

THE RESERVE

grade for the a fundament of

mile metals and a series of the series

prompt - tops ten &

With the state of the state of

Editor of the second

gar and de syministe a file a

ER-AD LA THE A PROPERTY

man nen te e e e e a Racina

THE PART OF THE PA

PRINCIPLE BY SEVER BY A SECOND OF THE PRINCIPLE

tale for him and war in the come

gravent for it and fundament reserving for the first organic angles a section of the gas

CONTROL OF FRANCE CANADA

regionation improvious or person regi-

कार केर्राज्य । १९४० स्टब्स्ट १४ अस्ति । सन्दर्भ देव के १९४४ स्टब्स्ट १४ अस्ति स्ट

Mark and the Automotive and the second

EXECUTED AND PROPERTY AND

18.4 18.4 18.4 18.4

RE - 194 2

HOUS QUE'T EYS

PREADERTS DE THANCE

US MARCHE SPORT TO THE

ME: 00..45 5 TONIO

Trace : jeng

abores granted a construence

LA VIE DE

Section of the second

The Languages

## CAISSE NATIONALE DE L'ENERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGE - Obligations 9,80 % 1979 Les intérêts course du 26 février 1984 au 25 février 1985 sur les obligations.
Caisse nationale de l'énergie 9,80 % 1979 actom payables, à partir du 26 février 1985, à misos de 176,40 fi par tirre de 2000 E manifail, contre détachement du compon ne 6 ou estampéllage du certificat nominair, après une retente à la source domant droit à un avoir fiscal de 19,60 F (montant global ; 196 F).

domant droit à un avoir fiscal de 19,60 F (monant global : 196 F).

En cas d'option-pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire le con
ment de polièvement libératoire seux de 29,36 F anquel s'ajouters la retenue de
calculée sur l'imfett brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 1.

fainant remortir un net de 145,06 P., Conte retenue ne concerne pai les peuto
visées su III de l'article 125,4 du Code général des impôts.

A compter de la même date les 14 815 obligations, comprises dans la nére
menteres 131 202 à 147 025 sortis au tirage du 27 décembre 1984, cesteron
porter intérêt et servet renhoursables, à 2 000 F, coupou n° 7 an 26 février ;
staché.

Ci-après, sont rappelées les séries de numéros d'obligations sorties aux tir

- Amortisement 1982: 450 756 à 461 947 - 1983: 089 800 à 102 088 - 1984: 567 525 à 569 232 et 569 236 à 581 020

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - Obligatione 12,50 % février 1980 AISSE NATIONALE DE L'ENGENIER 1984 au 24 février 1985 sur les obligations : Les intéréts courses du 25 février 1984 au 24 février 1985 sur les obligations Caine nationale de l'énergie 12,50-% février 1990 seront payables) if p 25-février 1985, à raison de 562,50 F par titre de 5 000 F nominal, contra-ment du coupon n° 5 ou estambillage du certificat nominatif, après une rete source doceant droit à un avoir fiscal de 62,50 F (montant global : 625.35).

En ces d'option pour le régime du prélèvement d'ampôt forfaitaire, le co at de prélèvement libératoire sera de 93,71 F auquel s'ajontera la retenne d ment de prélèvement libératoire sera de 93,71 F anquel s'ajontera la retenne de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 6,25 F faisant remortir un not de 462,54 F. Cotte retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE - Obligations 14,80 % Novier 1981 Les intérêts courses du 16 février 1984 au 15 février 1985 sur les obligations Caisse nationale de l'énergie 14,80 % février 1981 seront payables, à partir du 16 février 1985, à caison de 666 F par titre de 5 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 4 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenne à la source domant droit à un avoir fiscal de 74 F (inoutant global : 740 F).

domant droit à un avoir inscal de /4 r (montant guosai : /40 r).

En cas d'option pour le ségime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 110.95 r auquel à ajouters la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 7,40 F faisant ressortir un net de 547,65 F. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

## CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

SAPAR - OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE AOUT 1982

Les intérêts courns du 17 février 1984 au 16 février 1985 sur les obligations SAPAR à teax variable août 1982 seront payables, à partir du 17 février 1985 à raison de 591,07 F par tière de 5000 F nominal, contre détachement du coupon n° 3 on estampillage du certificat nominatif, après une refenue à la source donn à un avoir fiscal de 65,68 F (montant global : 656,75 F).

a in aver insta de 03,08 r (monum giotal: 030,75 r).

En ess d'option pour le régime du prièvement d'impôt forfattaire, le complément de publèvement libératoire sera de 98,47 F auquel s'ajoutera la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 6,56 F faisant ressortir un uet de 486,04 F. Cette retenue ne concerne pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

## NOTA

En application de la loi du 30 décembre 1981, article 94, alinéa II et du décret nº 83-359 du 2 mai 1983 relatif au régime des valeurs mobilières, nous précisons - Les porteurs qui ont déposé leurs titres ainsi que la loi le prescrit, le montant les sommes qui leur sont dues (paiement de l'imfrêt, amortissement du capital) ien porté au crédit de lours comptes senus par les intermédiaires habilités chosis

Les porteurs qui n'auraient pas déposé leurs ritres à la date du 3 novembre 1984 sont tenus de satisfaire à cette obligation légale afin de pouvoir exercer leurs droits (paiement de l'intérêt, amortissement du capital);

# curité, d'avantages fiscaux et aussi de facultés de mobilisation sur le plus vaste marché financier de la TOURISME

## INQUIETS DES CONSÉQUENCES DE LA HAUSSE DU BILLET VERT

Le dollar monte

## Les Etats-Unis lancent une campagne de promotion touristique

Inquiets des effets dissuasifs de la lar, des conditions de transport hausse du dollar, les Etats-Unis ont décidé de lancer en Europe une importante campagne de promotion touristique. Cette campagne visera en priorité l'Allemagne de l'Ouest, la Grando-Bretagne et la France, qui représentent 60 % des trois millions de touristes européens qui se ren-

dent chaque année aux Etats-Unis.

On dit de plus en plus que M. Peter Walker, ministre de l'énergie et à ce titre responsable des charbonnages, qui depuis longtemps fait figure de modéré dans l'équipe gouvernementale, plaiderait maintenant pour une contraite complement pour une En 1984, le nombre de visiteurs anglais a baissé de 8 % par rapport à 1983, celui des touristes allemands de 3 %, le nombre des Français auxmentant en revanche de 10 % (avec nn total de 335 000 personnes) en raison notamment de l'allégement aussi d'être critiqué, d'une façon notable, par l'un de ses membres, M. Ned Smith, qui avait la charge dn contrôle des changes. De 1983 à 1984, le nombre des visiteurs étrangers, tous pays confondus, était passé de 21,7 millions à 20,8 mil-M. Ned Smith, qui avait la charge des relations avec les syndicats jusqu'à la semaine dernière et qui vient de prendre une retraite paraissant pour le moins anticipée...
M. Smith a déclaré que les conditions posées par le NCB ne lui paraissaient pas très justifiées dans la mesure où il ne commissait pas lions. En 1985, les responsables américains escomptent un retour au chiffre de 1983, sous l'effet conjugué du rétablissement de l'économie mondiale, de la stabilisation du dol-

aérica et d'une promotion accrue.

La campagne lancée en Europe, et qui sera d'abord testée en RFA dès la fin de l'été prochain (pour un coût d'environ 1,25 million de doilars), s'appuiera sur les données illies par une agence de publicité américaine et ses filiales à l'étranger, ainsi que sur les résultats d'un sondage Gallup anprès de 4 000 voyageurs aérieus. Sondage dont il ressort que bien que 62 % des Anglais, 53 % des Allemands et 89 % des Français considèrent comme une contrainte éventuelle le cours du dollar, l'Amérique reste la destination touristique préférée des

Thème de la campagne : « America, catch the Spirit ». Objectif : mettre en valeur « la passion suscitée par l'Amérique ». la volonté des visiteurs d'y vivre une expérience personnelle et affective.

P.Fr.



**SOLDES INCROYABLES MOINS 30, 40, 50 %** 

Fauteuils, chaises dactylo. Bureaux, bibliothèques.

Armoires métalliques et bois.

ROGER H. FRANCE

SPÉCIALISTE DU MOBILIER **BUREAU DIRECTION** 59-61, rue La Fayette, 75009 Paris Tél. : 285-42-41. Métro Cadet. Parking gratuit de 9 h à 18 h 30 du lundi au samedi sens interruption. Expédition dans touts la France.

Ae conseil d'administration qui s'est réuni le 30 janvier 1985 a arrêté les comptes de l'exercice clos le 28 décembre 1984.

Les revenus distribuables permettent de proposer à l'assemblée générale ordinaire, qui sera réunie sur première convocation le 29 mars 1985, de fixer le dividende de l'exercice 1984 à 15,59 F par action, somme qui sera mise en paiement le 25 avril 1985 contre remise du coupon n' 2 et qui ouvrira droit à un crédit d'impôt de 1,13 F.

Compte tenu de ce calendrier, seuls les ordres de rachat reçus jusqu'au 24 avril 1985 à midi seront exècutes sur la base de la valeur liquidative coupon inclus.

Société pour la gestion de l'épargne

**PATRIMOINE** RETRAITE

# FONDS D'INTERVENTION SIDERURGIQUE

# **DU 4 FEVRIER 1985**

garanti par l'État 2,5 milliards de francs

12,20%

Émission de 500.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission: 4.980 F. Jouissance, règlement: 18 février 1985. Durée: 12 ans. Amortissement: en trois années à partir du 18 février 1994 à raison chaque année du tiers du nombre des titres restant en circulation le 17 février 1994. 1er remboursement: le 18 février 1995.

Taux de rendement actuariel brut:

Une fiche d'information (visa Cob n° 85-20 du 29/1/85) peut être obtenue sans fraïs supres du F.IS. -56, rue de Lille, 75/07 PARIS; et dintervention ments charges du placement. Clôtare sans préavis.



Cours pork

VALEURS

5 FEVRIER

VALEURS

Cours gelc.

# DES SOCIÉTÉS Commence Congress

# E DE L'ÉNERGIE

Total Control Control Control

1

GIE - Obligations 9.80 % tg. 4 an 25 février 1985 sur le seront payables, à partir du 3 seront payables, à partir du 3 sommatif, après une retenne à t nominant global: 196 F). Rèvement d'impôt forfaitairek Rèvement u importionalizatele 38 F. auquel s'ajouteta la retractia loi de finances pour 1984 au retenue ne concerne pas le per des les per 5 obligationa comprises dans ke se du 27 décembre 1984, cor 000 F, coupon nº 7 au 25 l'en-

numéros d'obligations sorties au 50 756 à 461 947 39 800 à 102 088 57 525 à 569 232 69 236 à 581 020

Obligations 12.50 % few are 4 an 24 février 1985 sur les etc. rier 1980 seront payables à rier 1980 seront payables à rier de 5 000 F nominal, cour e rificat nominatif, après une rec. 50 F (montant global : 625 F). lavement d'impôt forfaisire ke.
71 F. auquel s'ajoutera la reseave la loi de finances pour 1984, sa:
1 retenne ne concerne pas la le.
iral des impôts.

Obligations 14,80 % fewige: 4 am 15 février 1985 sur les on rier 1981 seront payables, i R. de 5 000 F nominal, contre desc. nominatif, après une retenucitant global : 740 F). Revement d'impôt forfaitaire, k-95 F auquel a ajoutera la retare: la loi de finances pour 1984 ra: retenue ne concerne pas la je;

## LE DE L'ENERGIE

ical des impôts.

## **UX VARIABLE AOUT 1962**

4 au 16 février 1985 sur les dia payables, à partir du 17 fémer mal, contre détachement du ouer ès une retenue à la source donz : 656,75 F).

levement d'impôt forfaitaire, to 47 F auquel s'ajoutera la reage la loi de finances pour 1984, se i retenue ne concerne pas les pe ral des impôts.

# 1981, article 94, alinea II qu. ; des valeurs mobilières, nos pi

res ainsi que la loi le present le din l'intérêt, amortissement du s par les intermédiaires lables:

osé leurs titres à la date de l'action légale afin de pouvoir mus : du capital)

O janvier 1985 a arrêle la

à l'assemblée générale orti-1985, de fixer le dividente se en paiement le 25 avil 1 crédit d'impôt de 1,13 f.

PATRIMOINE RETRAITE SICAV

d'émission: 4.980f. rée: 12 ans.
vrier 1994 à raison ant en circulation
3 février 1995. rut:

# MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

## **PARIS**

# 5 février

## Amélioration

D'humeur chagrine en début de semaine, la Bourse de Paris à esquissé mardi un leger sourire. Un mouven de reprise sélective s'y est en effet dessinc, qui a concerne de belles valeurs telles que Sanofi. Presses de la Cité, des actions d'entreprises en voie de redressement (Peugeot, C.S.F., Télèmecanique), egalement quelques titres appartenant à la distribution (Printemps, Redoute). Le marché a non seulement réussi à conserver intacle son avance initiale mais il l'a améliorée. A la clôture, l'indicateur instantané s'éta-blissait en elôture à 0,7 % au-dessus de

son niveau précédent. son niveau précédent.

Ni limide, ni trop forte, cette amélioration a fait généralement très bonne
impression autour de la corbeille ou
i on a apprécie guère les emballements.
Quelques-uns craignaient que l'irrésistible assension du dollar ne détourne
l'aitention des opérateurs. Certains faisaient au contraire remarquer que la force de la devise américaine jouait en faveur des valeurs françaises les rendant moins onèreuses pour les déten-teurs de dollars. Beaucoup dissertaient sur le sujet. Un fait est certain : l'élan. un fois de plus, a été donné par Wall Street. Le résultat aurait certes pu être meilleur, assurait un gérant de portefeuilles, qui mettait en avant le butoir

constitué, quand meme, par les niveaux de cours souvent élevés. La devise-titre s'est raffermie dans le sillage du dollar et s'est échangée entre 10,60 F et 90,65 F (contre 10,45 F-10,55 F).

Statu-quo sur l'or à Londres où l'ance de métal précieux a coté 301,75 dollars l'once (+ 0,50 dallar). A Paris, le lingot a gagné 550 F à 94800 F du seul fait de la hausse du dollar.

Le napoléon est revenu à 575 F. son niveau le plus bas depuis le 26 décem-bre 1979, avant de remonter à 577 F (contre 580 F).

# NEW

une nouvelle vague de venies bénéficiaires, les cours se sont vigoureusement redressés.

Tout le terrain perdu a été intégralement regagné et largement au-delà même, et. l'indice des industrielles, un moment en recul de plus de 6 points, enregistrait nec svance de 12,37 poiots à 1 290,08.

Le bian de la journée a été à la hautour de oc résultat. Sur 2 026 valeurs traitées, 1 093 ont monté, 518 ont baissé et 415 0'ont coffique jans 22.

pes varié.

remment convaincus que l'espansion sy remment convaincus que l'espansion sy repris à une cadence très satisfaisante, « capacité du marché à monter est telle, q la hausse peut se poursuivre même l'absence de bonnes nouvelles », disait-sutour du «Big Board».

L'activité a porté sur 113,72 millions titres contre 105,44 millions vendreds.

VALEURS	Cours du 1ª tév.	Cours du
Along		38
ATT.		307/6
Rouse	62 1/4	63 1/5
Chase Marketten Back		52 1/4
Du Pont de Hemours	52 1/2	53
Eastman Koook		72 2/8
Euch	48 3/6	47 778
Ford	62 7/8	48
General Bectric General Foods	55 1/4	64 55 2/6
General Motors	82 1/6	62 5/8
Goodyear	28 1/2	28 1/2
1.8.54	135 3/4	137 2/6
LT.T.		30 2/4
Mobil Cil	28	28 1/2
Plase	39 1/4	40 1/8
Schamberger		40 1/8
Tauco		34 7/8
UAL ING	. 44 1/2	45 1/8
Union Carbide	. 37 2/8	38
U.S. Steel	. 27 1/2	27 1/6
Weetingboute	. 303/8	31 1/4
Хегох Согр.	43 7/B	43

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

SCE-SB. — Ainsi que nous le laissions entendre dans notre balletio sur la Bourse de Paris du lundi 4 février (le Monde du 5 février), la Société genérale d'ontreprises, Sainrapt et Brice vient de faire part de ses appréhensions à propos de l'année 1984. — Les résultots du dernier exercice ne seront disconsibles que de l'année partiers en seront disconsibles que de la que en le la contratte de la disponibles que dans quelques semaines -, indique la société dans un communiqué. indique la société dans un communque.

Ils devraient enregistrer une nette aggrovation par rappart à l'exercice 1983 et aux
: prévisions faites antérieurement, du fait de
: la prise en compte d'importantes perses réa: lisées: sur d'anciens-chantiers en cours d'achèvement, de la constitution de provisions pour pertes à terminaison et, enfin, de
:/a comptabilisation de charges liées aux
opérations de restructuration engagées en 1984.

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, have 100 : 28 dec. 1904) 10 feb. 4 fév. Valeurs françaises ...... 105,5 105,1 Valeurs étrangères ..... 108,6 107,6 C's DES AGENTS DE CHANGE (Rese 100 : 31 dec. 1981) 19 fev. 4 fev. Indice général . . . . . . 195,7 195,1 Le chiffre d'affaires (hors taxes) con lidé du groupe SGE-SB s'est élevé, po l'exercice 1984, à 13,2 milliards de fran soit une diminution d'environ 5,5 %, francs courants, et à structures comp rables, par rapport à l'année précédente.

rables, par rapport à l'année précédente.

Spécialisée dans le bătiment et les tri
vaux publics, SGE-SB, qui est passée fi
1983 du groupe de la Compagnie général
d'électricité (CGE) à celui de Saint
Gobain, avait subi cette année-là une peri
de 484 millions de francs (part du groupe)
En, janvier dernier, elle avait cédé...au
Oranda Travaux de Marsellle (GTM) i
contrôle de la société Doris, que convoitai
le groupe Bouygues. La société précise à c
asjet que l'activité de Doris, sortie du pér
mètre de consolidation à fin 1984, ne figur
pes dans les résultats de l'exercice 1984
dont on pensait initialement qu'ils devraier
se traduire par une perte voisine de 500 mi dont on persan initialement qu'ils deviations se traduire par une perte voisine de 500 millions de francs. En effet, le groupe Saint-Gobain avait estimé, en décembre dernier, à environ 1 milliard de francs les pertes de SGE-SB pour l'ensemble des exercices 1983-1984. Le 4 février, cette setion a perdu 4,3 %, à 57,50 F à la Bourse de Paris.

-YORK	
fin de céance	

% du Couplan

VALEURS

VALEURS

Reprise en fin de séance

La semaine a bien commencé pour Wall
Stroet. Après avoir de nouveau baissé sur une nouvelle vague de ventes bénéficiaires, les cours se sont vigoureusement redressés.

Tout le terrain perdu a été intégralement en se sont vigoureusement en redressés.

Tout le terrain perdu a été intégralement en se sont vigoureusement en redressés.

Tout le terrain perdu a été intégralement en se sont vigoureusement en redressés.

Les actions des compagnies aériennes été particulièmenent fermes et l'indice transferts s'est élevé à un niveau rec (619,46). L'attention s'est égalem-portée sur les valeurs de haute technologi

Ce mouvement de bausse a été essenti lement dû aux achats effoctués par investisseurs institutionnels. De l'au général, rien pour l'instant ne semble deu tempérer l'optimisme des opérateurs ap

	1% 5%	26 95	1 062	Escas-Masse	700 820	700 827	Sendo Madage S.E.P. 90	314 295	314	SECOND	MAR	CHÉ	Hors	-cote	
	3 % amort. 45-64	<u> </u> 71	1583	Surrey, Accountal	33 50	33	Sarv. Equip. Will	35 40		AGP-RD		1785	Alex	221	221
	Emp. 8,80 % 77	7400 116	8 244	Eternet	580 1580	580 1565	Sci	342	40 50 340	Cabustos	350 690	342 590	B.G.I. (ex Sogepul) .	295	
Wall	9,80 % 76/83 · · · ·	14.30	5 612	Famm, Victor (Ly) Fabricas	105 129 20	106 140	Segs-Alcasi	545 181	181	C. Equip. Elect		303	Colleione de Pin	48 10	56 d
é sur aires,	10,80 % 78/56	97 40 99 85	1 350 4 586	RPP	106	107	Sph (Plant, Héveles)	250		Defat	310 2030	312 20 2000	Cochery	24 80	26 50d
CSJES.	15,25 % 80/90 12,80 % 80/87	104 30	\$ 003 4 272	Frac	445 1006	449	SMAC Activated Set Générale (c. ater.)	140 E0 580	500	Filipecchi	567	556	C. Sabl. Some	115 480	110 50 486
ment c, et.	13,80 % 81/89	109 80	0832	Fonc. Assche-W	236 271	317 0	Sotul featchts	304 230	810	Gay Degrame Maria kamabilar	700 333 60	700 335 50	FBM 03	10	3 50o
at co	16,76 % 51/67 16,20 % 82/30	112 70 117 81	5 838 1 065	Forc. Lyconaes	1520		Soficem	600	D02	Hitalog, Main	193	195	La Mara	54 80 202	
t anc	16 % juin 82	117 50	10 808	Forces Strasbourg	265 219	287 225	Sofrage	803	284	On. Gast. Fin	384 80 285	400 20 287 50	Profile Tables Est Proseptio	1 52 172	
utour	EDF. 7,5 % 81 EDF. 14.5 % 80-82	143 50 104	0810	Forester	1280 85 50	1300	Souther Autog	114 80 661	179	Petit Sateny	340 873	326 673	Spain		
itées,	Ch. France 3 %	139 50		France LAILD	185	9.5.	Spectum	115	127 50 404	Pochet	1558	1510	Romano N.V	125 <b>90</b>	125 50
0°ent	CHE Squar Janv. 82 . CHE Parties	183 35 163	1 183	Franco (La)	1177 195 50	1170 199 90	Spe Surgestes	400 184 50	193	S.C.G.P.M.	369	357 318	SPR	174 50	
s ont	CM Bust	102 95 102 30	1 183	Fromegaries Sel From, Paul Record	1144 520	1120 641 d	Stem	380 1122	383 1236	Softbus	200	200	Total C.F.N.	22	
e des				GAN	2444 585	2480 536	Tour Edial	364	575 275	Some	762	792	Ulinea	322	324
men1	VALEURS	Cours	Dernier	Gezet Emm	1530	1540	User S.M.D	94 282 80	290	444.5170	Émanon	Rechet		Emisson	Rechet
gic.		préc.	COLLE	Geney S.A	470 54 90	480 55	Ugna Gongnan	40 06	41 65	VALEURS	free act.	net	VALEURS	Frame mod.	net
ntiol- r los	Actions at	com	otant	Gerland (Ly)	560 226 50	\$45 241 50 d	United	130	716 136		9	CAN	/ 4/2		
'Avis	4	84.20		Gr. Fin. Constr	279	261	U.A.P	3476 \$1 10	3235 88 50		77				
sppe-	Acute Propert	1585	1475 o	Gds Moul. Page	368 60	276	Union Hebit	278	379	Actions France	282 12 284 87	269 33 271 95	Japanoc		113 02 121978
svait • La	A.G.P. Vio	8490 77	5410 78	Groupe Victoire	1452 176 70	1462	Un. leat. Crieds	396	405	Actions selections	411 23	392 68 405 76	Laffice-Expension	860 89 225 34	549 62 216 87
, que	Amen André Roudiers	62 321	62 50	Histoprend	249 88 267	267 40	Umay	\$ 36	2 804	A.G.F. 5000	278 35	265.73	Letting-Japan	224 53	214 35
il-08	Applic Hedraul	315 20	321 215	Hydroc. St-Decis	40 40	40	Vicer	265 94 10	275 50 95 90	AGF Imelians	444 42 381 36	428 08 364 07	Latine-Obig	150 14 11 1204 10	143 33 1110 <b>63 0</b> 1
	Artei Arteis	70 250	76 940	Immedo S.A	262 50 210	250 212	Watermen S.A	335 50		ALT.O	228 55 195 20	228 12 190 17	Lafieto-Rent	200 77 295 78	791 87 951 58
ns de	At, Ch, Loire Aussesset-Rey	10 70	\$40u	immobal	373 686	388	Brass. Ou Marct Brass. Count-Air	195 28 50	28 50	Amirque Germon	482 90	461	Lon-Associates	10837 79	10937 76
	Avenir Publicité	909	87 50 883 d	Immob. Marsaile Immolice	3700 465	3885 463				AML	73: 34 12174 73	220 85 12253 51	London		21601 68 57637 36
nd.	Sen C. Monece . , , .: Seneral	126 426	137 d 438	Induttralia Ca	1480	1435	Ėtran	aères		Jacobs	22159 14	22150 16	Land porteinals	495 70 349 48	481 26 349 45
ide_	Bangoe Hypoth. Eur. Blanzy-Ouest	317 215	320 538	Invent, (Sté Cart.) Jacque	903 170	903 172		•		Brad Associations	225925	2252 49	Morecc	58449 48	56449 48
7/6 1/5 1/4	B.N.P. Intercontin	152	163	Latitue-Bell Lambert Frient	390	395 65 76	AEG	348	390 d	Copen Pas Cotentre (or W.L.)	14C3 30 722 82	1403 30	Matade Une Sil	422 70 107 56	403 53 103 08
1/4	Binásictne Box-Marchá	2390 238	2376	Lampes	150	144	Alcan Alam	310 1149	310 1150	Convertments	297 82 12309 78	285 80 10309 73	NangAssoc.	9090 25 13264 23	8068 12 13132 90
2/8 7/8	Calif	541	539 321	La Brosse-Dupont Like-Bonneiras	187 60 332	205 50 d 345 30	American Brands	700	700	Cortect	958 95	\$13.45	Sieno, inter	955 72	812 38
,,,,	CAMLE	105	105	Located fermate Locatespaneon	585 295	584 298	Art. Petroline Arted	650 241	620	Credenter	399 35 408 03	381 25 289 534	NatioObligations NatioPlacements	467 75 58748 78	445 54 59748 78 o
2/6	Campenon Bern Cated. Padeng	175 10 460	158 460	Locatinanoles	352 374 50	353 370	Asturence Minus Bacco Central	130	106	Diminer	1:896 45	11862 73	Nation-Valeurs	539 21 1125 98	514 76 1109 80
2/6 5/8 1/2 2/6 2/4 1/2 1/8	Carbone-Lorrann Caresud S.A	161 70	188 d	Lorder (Ny	121	130	Banco Santandur Boo Pop Espanol	83 136	82 50 133	Drougt-France	373 \$3 752 82	366 56 716 49	Chillion	1125 35	1074 32
2/4	Caves Requefort	1030	435 1001	Louis Verton	700 782	599 784	Banque Ottomane B Régi, Internet	811 28500	26900	Droubt-Sécurité Droubt-Sélection	200 19 123 E3	191 11	Creat-Geston	150 55 100 50	148 33 104 53 +
_	CEGFIG	320 41	••••	Luchero S.A	355 53	360 52 10	Barlow Rand	49		Energia	242 73	23172	Pactique St-Honori Pareurope	419 88 558 88	400 84 533 54
7/8	Centres Binney	875	890	Magazine Unions	116	107	Bowerer		*444 ==	Eparcount Scen	55636 77 6859 31		Paribes Epargne	13142 42	13090 06
	Contract Doyl	111 43	43 50	Magnant S.A	72 187	176	Br. Lambert Catand Holdings	349 90 92	81	Epargra Associations .	24801 25 6246 30		Paribas Gaston Patronoino Retraita . , .	562 83 1320 42	537 31 1294 53
1/4	C.F.C	214 381	214	Miscocsine Cir	37	300	Canadian-Pacific	444 585	453 70	Epargras Crosss	1355 40	1293 94	Phonix Placements	255 22 459 08	253 95 478 45
	CFS	765		M.H	102	57 90	Derz. and Kraft	920	918 46 d	Epurgne-Industr	472 40 650 26	450 98 820 77	Pleasement ort-terme	61019 56	61019 96
	C.G.V	160	160	More	138 30 135	176 80 140 40	Dow Chertical	297 832	306 630	Epergee-Long-Tunne	1200 27	1146 13	P.M.E. St-Honord Province leventies	290 17 304 15	277 01 304 15
	Chambourcy (M.) Champer (Ny)	380 124		Navig. (Net. de)	88 375	86 18 375	Femmes d'Asi	71 20		Eparges-Obig	190 53 944 17	161 B9 901 36	Rendern St. Honori Revenues Transactivals	12245 06 5501 17	12184 14 5419 87 .
wist-	Chim. Gde Parpisse .	78 80	120 83	Micolas Mobel Bozel	7 46	7 75	Gen. Belgaus	240 286	288	Eperges-Value	357 83 1137 98	341 60 1135 71	Sécur, Mobilier	364 42	366 99
bont	C.I. Maricime , , ,	486 175 10	490 188	Nodet-Gougis	88 40 187 90	87 187 80	Geraert	600 143	550	Euroce	<b>8506 15</b>	<b>\$12046</b>	Silcourt torne	12334 05 326 58	12242 23 218 61
. CO	Cleues	712	706	Opering	139 159 50	159 50	Goodyetr	289 50 433	300	Euro-Ordesance	429 15 1165 60	409 69 1112 74	Selection Renders	182 75 222 83	178 28 212 73
npa-	Confidence (Ly)	810 316	217 50	Palais Nouvelluté	336	340	Gulf Oil Canada	136 50	142 21 40	Financiale Plus	20574 10 734 25	20633 03 700 95	Serv-Associations	1182 19	1178 83
	Corriphos	198 243	196 10 243	Panis France	188 166	158 166	Honeywell Inc	868 188		Forcial	166 46	158 91	SF1 k, or ear,	476 77 538 77	455 12 214 34
fin.	Concorde (Lat)	550	528	Part. Firt. Gest. Int Partie Cinéma	489 218	469 50 218	L.C. inclusions	342	361	France Gerande	297 88 449 38	292 04 429	Sicev 5000	239 08 364 44	228 24 347 81
raic	Conta S.A. (Li)	17 58	16 30 . 56 20	Paché-Marconi	154	154	Int, Min, Chem Johannesburg	410 802	13	France-Het	111 <i>64</i> 411 <i>5</i> 9	109 13 403 52	Siego	337 83	322 32
int- ertc	Crédit (C.F.B.)	250 502	245 638 d	Piles Wonder	487 <b>6</b> 0 446	486	Kabota	269 80	13 273	France	261 26	249 41	Singueres Simpler	205 51 326 84	196 48 313 93
p¢)	Cr. Universal (Cie)	594	580	P.L.M	120 190	120 193 50	Mannesmann	15 60		Frantidor Frantidanta	246 53 485 19	235 35 . 463 19	51-Est	1081 37	1032 33
) ic	Owntier S.A.	399		Prouvost est Luin, R.	137	138	Mindred Benk Pic	45 40 83	46 84	Freezischt	\$6809 07	66642 46	SIG.	1061 43	788 39 1003 75
itait	Durty Act. d. p	910	810	Providence S.A Publicis	585 1780	661 1722	Nac. Nederlanden	825	844	Fructi-Associations Fructi-Premiera	1116 84		Softweet	486 36 339 34	445 21 327 07
a ce	De Dietrich	395 141	136 40e	Reff, Souf, R	168 80 71	168 80 76 d	Noranda Oferetti	165 31 60	163 60 30 88	Gestelign	121 73	59660 47 118 76	Sogwer	878 94	839 08
984.	Delatande S.A	751 · 1	761 800	Révitors	400 10	428 50 d	Pfizer Inc.	204 411 10		Gespos Mobiline	592 92	586 03	Solei Invetes.	1147 01 432 85	1095 413 22
iont	Div. Ng. P.d.C (Li) .	167 50	169	Ricchefortniee S.A.	144	144 20	Pireti	12 50 599	11 50	Gest. Renderment Gest. S& França	487 72 445 20	465 80 425 01	Technocc	1125 10 371 56	107416 35471
mil-	Dist. Indochine	B72	841	Rochetté-Cenps Roserio (Fin.)	46 10 146	47 50 147	Ricoh Cy Ltd	35 180 60	192 50	Hausemann Epergra	1075 68	1075 88	Uni-Associations	107 31	107 31
01. 4	Drag, Trav. Pub	151 20 164 70	154 70	Rooper at Fils	75 10	78 10	Robeco	212	212	Hausemann Oblig Housen	1348 12 829 78	1286 99 905 61	Unifrance	296 46 616 13	283 01 779 12
s de	Earn Bass. Vichy	1800	1600	Rouseelor S.A	1100 57	54 70a	Rodernon Shell fr. (port.)	403	407 88 204	LMASA	428 55 621 04	409 12 592 88	Un-Garantia	1199 11 701 83	1174 45 670
n 2	Eogo	1165 3600	3420	SACAN	13 95 170	16 25 d 163 20	S.X.F. Aksieholag Sperry Rand	206 501	211	ted trançans	12051 40	11815 10	Un lapon	1109 79	1059 47 +
	Economics Centre Electro-Banque	550 335	580 336	Safic-Alcan	276 50 298 40	276 50 310 30	Steel Cy of Can	192	102	leteroblig.	10241 23 304 70	9847 34 290 88	United States	1756 45 1924 18	1676 80 1860 91
pro-	Electro-Financ	526	216	SAFT	21 15	22	Sed. Alemettes Tennecs	281		invest, sat	433 09 11918 16	413 45 11894 37	Univer	146 75	148 75 1109 94
pital	ELM Latienc	214 1230	212 1239	Seint-Rapheil	85 50 325	92 330	Thorn EMI	23	54	tornet.Chigataira	14091 59	14063 46	Valores	397 113	379 86
nou- Nice	Enelti-Bretagne Entrepões Paris	165 331 20	150 344 50	Senta-Fé	158	159	Toray indeet, inc	18 60	15 35	levest. Pleasments	842 04 897 80	803 86 685 87	Valory	1244 PM	1243 66 33897 73
dre	Company Company	201 20	4000	Seram	00 10	74 30	Visite Montagne	580	740 d						

Comptant

VALEURS

Indic T/ Effec	us françaises us étrangères us étrangères (Rare 100 e giméral ux DU MAI s privés du 5 fè JRS DU Du iar (en yens)	RCHÉ I	108,6 E CHA 1981) 1= fév. 195,7 MONÉ R A 4 (6v. 259,19	4 fev. 195.1 TAIRE 10 5/8 9 TOKYO 5 fev. 260	SG 193 per cha cha par con 360	33-198- du 43 DUME at et de incane extribe le pour solidé millio	miliard de pour l'enser 4. Le 4 fév. %, à 57,50 F i Z. — Cette c travaux pub nt à une augnution d'action er six ancier du groupe as de francs.	mble of rier, co la Bou contrep plies va mentati is gratu- ines).	des exectte sette sette sette sette set procéde procéde on da cites (un Le bén	rcices ion a aris. băti- ir pro- apital c nou- ielice indre	Económico Electro-Fine Electro-Fine El-Antorgo E.L.M. Lutil Enell-Bruto Estrapões P Epargno (B) Epargno de	Cornere	335 336 526 216 214 212 1230 1239 155 150 331 20 344 1070 1090 810	Sac SAI Sai Sai Sai Sai Sai Sai Sai Sai Sai Sai	Acceptable of the control of the con	0	13 95 1 170 16 278 50 27 298 40 31 21 15 2 86 50 3 325 33 158 15 69 70 7 82	6 25 d S S S S S S S S S S S S S S S S S S	well fr, (port.) X.F. Aksinolog peny Rand seet Cy of Cas. oliconed At. Aliamettas sometta some	192 103 7 281 411 53	54 16 36 740 391	led fra leturos leturos leturos levest levest levest	oct Valeurs	1205 1024 30 43 1191 1403 96	1 04 592 88 14 0 11815 10 11815 10 123 9847 34 4 70 280 88 309 413 45 8 16 11894 37 159 14053 46 2 04 803 96 7 50 685 87	Universe Uni	getions		1059 47 e 1676 80 1860 91 148 75 1109 94 379 86
L	Dans to que tions en por du jour pa	weentag	es, des	cours de	in séan	00	· .		<del>, ,</del>	Re	g	e	mer	7 t	n	ne	ns	ue	el .						: coupon dési : offert; d : (			tachė;	
Comp	VALEURS	Cours policid.	Promer cours	Dennier cours	*-	Compen	VALEURS	Cours précéd.	Presenter COURS	Denter cours	*-	Compan-	VALEURS	Cours précéd.	Prentier COURS	Dernier cours	*-	Compen- sation	VALEURS	Coura précéd.	COURS	Demer .	*-	Compan- sation	VALEURS	Cours prácád.	Prentier cours	Demier coers	*-
4100 1460 1059 1235 1235 1245 2400 2670 275 575 688 220 215 888 838 838 905 270 850 850 850 850 850 850 850 850 850 85	4,5 % 1973 C.N.E. 3 % Electricini T.P. Resealt Resealt	4080 4080 1458 1025 1624 1242 1242 1252 10 628 500 115 40 227 216 702 228 575 575 282 578 282 1241 780 278 1170 850 285 1241 785 125 127 187 187 187 187 187 187 187 187 187 18	1230 263 80 638 590 810 116 227 90 215 706 845 890 296 653 610	4081 1460 1623 1623 1237 1230 1254 538 538 810 120 80 227 80 215 805 610 178 80 286 610 178 80 286 815 815 815 815 815 815 815 815 815 815	- 922 - 908 - 918 + 340 - 918 + 159 - 125 + 487 + 105 + 223 - 958 + 223 - 958 + 106 + 107 - 918 + 117 + 207 + 107 +	515 1250 920 925 1045 187 380 98 98 98 98 98 98 98 96 785 306 785 306 1450 176 515 306 176 515 300 800 800 800 800 800 800 800 800 800	J. Lafebete Lais, Sulion Laterye-Coppie Lahon Lagrand Luciferano Localerano Lyone, Sout Majoreto (Lyone, Sulion Majoreto (Lyone)	181 374 90 58 61 275 290 781 260 322 1790 428 61 90 437 4472 440 2140 188 866 404 10 806 1980 345 743 751 181 10	95 26 80 10 272 236 785 258 357 1680 427 435 1550 2245 188 900 405 80 200 349 50 738 750 197. 1212 118	508 1319 820 1057 1067 662 191 59 96 80 10 272 295 80 795 258 258 258 258 258 258 435 1820 440 259 192 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193	- 0 19 - 0 20 + 0 65 + 0 65 + 2 36 - 1 109 + 2 34 - 0 76 - 0 202 - 0 202	56	Pernod-Ricard Pferoise (Pes) - (sardific) - (sardific) - Pricoles (Pe) - (sardific) - Pricoles (Pe) - Prespot (S.A Podein - Prespot (S.A Podein - Prespot (S.A Pricoles) - Pricoles (S.A Radiotate (I.a.) - Radi	572 274 50 564 110 71 90 126 50 416 310 901 57 50	2010 1135 287 196 50 1590 207 62 80 1283 1586 1320 2392 173 2392 173 2400 345 2400 345 2400 7160 7160 7160 7160 7160 7160 7160 71	116 50 274 51 50 53 167 20 431 2030 1138 257 80 198 1590 257 83 1590 257 1285 1320 2173 1201 1285 1320 2400 578 271 584 590 2400 578 271 584 108 578 271 584 595 71 50 415 595 595 595 595 595 595 595 595 595 5	- 014 - 003 + 127 + 028 + 127 + 028 + 127 + 024 + 027 + 038 + 048 + 32 - 114 + 049 - 048 - 114 + 049 - 048 - 114 - 049 - 0	117 800 640 370 24 545 43 1370 245 525 77 255 760 74 320 306 615 525 225 525 225 525 37 137 295 525 525 525 525 525 525 525 525 525	Augo Areer, C. Avegold Seyer SASF (Akt) Seyer SASF (Akt) Seyer Chees Menh. Charter Chees Menh.	86 10 261 50 546 751 80 50 326 10 326 10 328 10 502 122 116 280 680 883 35 30 138 36 812 97 148 70	852 582 582 582 360 557 359 50 47 10 1310 50 1310 50 265 557 750 265 561 610 610 116 80 288 10 686 876 32 40 133 82 561 610 80 148	125 8852 8852 8852 8852 8852 8850 8850 88	+ 121 + 020 + 020	108 340 56 1010 510 300 24000 124 1120 555 178 255 305 250 255 47 77 174 410 83 1630 154 220 156 1000 420 3075 3075 306 1 81	to-Yokado IT-Yokado It-Yok	107 320 50 51 05 1011 890 283 23740 120 1190 865 257 300 257 307 527 548 78 40 175 10 415 10	62 50 1031 319 302 70 24350 126 90 1180 250 301 299 920 563 77 10 174 50 83 40 170 168 80 221 50 168 80 989 467 378 299 809 467 378 299 809	108 40 325 50 1039 519 519 302 24350 1188 589 177 250 1188 589 177 250 296 \$20 174 50 421 50 421 50 18 90 907 907 907 907 907 907 907 9	- 1 48 + 2 37 + 2 76 + 3 26 + 3 27 + 2 56 + 3 27 + 2 56 + 1 16 + 0 67 + 1 16 + 0 16 - 0 27 + 0 61 + 0 61 + 0 61 + 0 75 +
676 440 37 340	CGLP. Chargeurs S.A.*. Chiere-Chilcit. Ciments franc.	573 418 38 349 90	583 413 38 20 355	881 414 38 20 369	+ 139 - 0% + 0 82 + 263	171 1840 1880 1780	Mar. Wundel Martell Martin Guist Matra	185 1830 1588 1750	166 10 1848 1581 1710	165 10 1 <b>348</b> 1581 1710	+ 006 + 098 + 076 - 228	966 925 976 197 1830	Sign. Est. B Sign. Signer Signer Skat Ressigner	ANE !	885 618 383 203 1995 600 2745	520 382 203 1989	+ 247 - 052 - 008	CC	TE DES			<u>ر د</u>	URS DES B		MARC	CHÉ L			
1290 1180 133	C.L.T. Alconol Club Médicer, Codecal	1196 )	1202	1281 1200 135 40	+ 033 + 033 + 029	790 2250 250	Michelin Michell Bk S.A.	801 2260 238	205 2251 248 72	2250 248	+ 0 67 - 044 + 4 20	685 2770 460	Simisto Soderko Sogerap	599 2725 440	500 2745 440	500 2745 443	+ 0 15 + 0 73 + 0 68		OFFICIEL	préc.	8/2			/ente	MONNAIES	ET DEVIS	-	réc.	S/2
256 210 172 480 546 280 345 2420 109 520 189 725 575 236 236 2400 2400	Coloneg Colone Conget, Samper, Caspet, Mod. Crid. Foncier Cridde F. Israel	332	174 70 435 20 705 214 540 234 50 2350 1111 838 168	286 218 174 70 436 20 7 10 300 540 236 60 2360 11 18 346	+ 046 + 285 - 91120 + 334 + 138 + 1077 + 276 + 086 + 014 + 082 + 138 + 246 + 014 + 138 + 246 + 138	485 39 485 30 79 470	M.M. Punerroya Mobil-Hunterry Mot. Leroy-S. Meadines Merce St. Mord-Est. Nordos (No? Now-Steel Gal. October Cal. October Cal. Orgs. F. Paris Ogs. F. Paris Ogs. F. Paris Ogs. F. Paris Paper Gascogna Paris Haustomp Purchelbroom	71 1956 485 101 354 78 90 456	72 1860 480 100 80 364 78 60 451	72 1965 480 100 40 364 78 461	+ 140 - 103 - 143 - 148 - 146 + 146 + 146 + 156 - 180 - 180 - 180 - 180 - 180	445 455 290 565 2270 460 2200 266	Serven Alle. Source Purise Source Purise Tales Loneac TG. Bect. Thomson C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.L.B. Valid Valid Valid Valid F.G. F.G. Amer. Express Amer. Teleph.	476 467 263 582 2260 453 2220 376	478 467 256 593 2310 464 7220 390	480 468 258 30 592 2310 468 2220 390	+ 106 + 021 + 209 + 171 + 221 + 331 + 372	SCU Allerreg Belgque Pays Bas Denemu Horvige Greco I I Suisse	in (\$ 1]	2 52 5 48 7 34	8 1 305 3 15 3 15 3 15 3 15 3 15 3 15 3 1	793 7930 25 262 1 7730 26 820 8 920 1 930 1 4870 1 4870 3 529 3 529 3 529 3 529 3 529 3 529 3 529 3 529 3	14 600 10 12 12 12 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	11 350 7 700 5 250 176	Or fin (kilo en bei Or fin (en lingar) Palce françain ( Pièce tençain ( Pièce lative (20 / Pièce de 20 doll Pièce de 10 doll Pièce de 50 doll Pièce de 50 pass Pièce de 10 fions	20 tr) iO tr) ir) ir)	3 2 1	250 250 415 548 549 589 920 002 50 255 578	95000 94950 577  560 550 683 3860 2000  3575 578

**MON-LIEU** 

POUR LES TROIS INCULPÉS

DU MEURTRE

D'YVES MARIN-LAFLÈCHE

Des ordonnances de non-lieu vien

nent d'être prononcées à Lyon en faveur des trois inculpés du meurtre de Yves Marin-Laflèche. Parmi eux,

Joël Matencio, condamné, en

inelle par les assises de l'Isère dans une autre affaire, celle dite des Bri-gades rouges (le Monde du 24 octo-

Propriétaire du Grand Hôtel à

Lyon et du bar Le Français, Yves Marin-Laflèche avait disparu le

4 juillet 1974. Des traces de sang

du sa chambre dans sa villa de

Lyon. Quatre mois plus tard, son corps était découvert dans un bois

par un chasseur. Le juge d'instruc-tion François Renaud — qui devait être assussiné en juillet 1975 — et les

enquêteurs du service régional de police judiciaire de Lyon orientaient

rapidement leurs soupçons vers trois hommes proches d'Yves Marin-Laflèche : Joël Matencio, barman du café Le Français, Jean Calvy et

Inculpés de séquestration volon-taire, puis d'homicide volontaire, les trois hommes n'étaient restés que

quelques mois en prison. Leurs evo-cats, dont M. Juannès Ambre, avaient obtenu, leur libération au début de l'année 1975.

· Libération des deux journa-

listes suisses au Soudan. - Deux

un an par l'Armée de libération du

peuple du Soudan (ALPS), ant été libérés lundi et remis à l'ambassa-deur de Suisse à Addis Abeba, a

Les deux prisonniers, Till Lincke

et Astrid Hollenstein, faisaient par-

tie d'un groupe de six personnes enlevées en février 1984 dans le sud

du Soudan. Quatre d'entre elles -deux ressortissants français, un

Kenyan et un Britannique - avaient été libérées la semaine dernière.

Dans un communiqué, le ministre éthiopien a précisé que l'Ethiopie avait servi d'intermédiaire entre le

gouvernement suisse et le mouve-ment de Libération de peuple du Sondan dont l'ALPS est la branche

Disparition d'un soviétique

sion commerciale soviéti-

aux Philippines. - Un membre

que, M. Vladimir Ivanovich Ivanov,

a disparu, depuis le 21 janvier, a an-

noncé, le mardi 5 février, le ministre

philippin des affaires étrangères, M. Arturo Tolentino.

Inculpation de séparatistes

basques. - M. Gilbert Cousteaux.

juge d'instruction à Bayonne, a

inculpé cinq des huit personnes arrê-

Affaires étrangères.

armée.(AFP).

journalistes suisses, détenus depuis

ient été relevées sur la moquette

impagne au-Mont-d'Or près de

gades roug hre 1981).

Daniel Lesant.

mbre 1981, à la réclusion perpé-

## **DÉBATS**

- 2. « Non aux universités libres », per Lu: 1934-1984 : Voyage d'un com-
  - ÉTRANGER
- 3. DIPLOMATTE
- M. Roland Dumes à Washington. 45. AMÉRIQUES
- La fin du voyage de Jean-Paul II au Pérou.
- 6. EUROPE YOUGOSLAVIE : le co
- 6. PROCHE-DELENT
- Regain de violence en Cisjordanie. 6. AFRIQUE
- ALGÉRIE : les autorités ont décidé de mettre un terme à l'anarchie de l'habitat.

## POLITIQUE

7. La crise en Nouvelle Calédonie. 8. La vingt-cinquième congrés du PCF.

# SUPPLÉMENTS

9 à 18. LA COLOMBIE : de la « violence » à la pacification.

## SOCIÉTÉ

- 19. ÉDUCATION : au congrès de la FEN, M, Pommatau critique le chaf de
- 20. JUSTICE : mis en liberté, Bernard Laroche reste inculpé de l'assassinat de Grégory Villemin. 21. RELIGIÓN : Mgr Gaillot contesté per
- des catholiques d'Evreux, 26. SPORTS

## 89 FM à Paris

Allô « le Monde » 232-14-14 Mardi 5 février, 19 h 20

# La torture

PHILIPPE BOUCHER répond aux questions des auditeurs et des lecteurs Debat anime per FRANÇOIS KOCH

## CHRONOLOGIE

- 22. Janvier 1985 dans le monde,
  - CULTURE
- 23. MUSIQUE: enquête à Metz, le Pescatrici, de Haydn ; La ténor octagénaire Hugues Cuenod chante au musée Grévin.
- ROCK : au Forum, à armes égales. THÉATRE : Un drôle de cadeau, de
- 26. COMMUNICATION : le rachet du

## **ÉCONOMIE**

- 38. SOCIAL : le nombre de fernmes au travail ne cesse d'augmenter.
  39. PECHE : les professionnels sont reçus
- par le président de la République. CONJONTURE : prix, l'Europe sur la
- bonne pente.
  40. TRANSPORTS : les liaisons franco-britanniques sur la Manche.

RADIO-TÉLÉVISION (25) INFORMATIONS « SERVICES » (27) : Mode: Météorologie; Mots

Annonces classées (28 à 37); Carnet (21); Programmes des spectacles (24-25); Marchés financiers (41).



# Le président du Cameroun est recu par M. Mitterrand

Le chef de l'Etat cameroune M. Paul Biya, qui est arrivé lundi 4 février à Paris pour une visite offi-cielle de travail de trois jours, devait être recu ce mardî par M. Mitterrand, evec lequel il déjeunera. Ensuite, le président camerounais devait rencontrer successivement MM. Jospin, premier secrétaire du Parti socialiste, et Hernu, ministre de la défense, ainsi que Mª Cresnistre du commerce extéson, ministre du commerce exté-rieur. Un dîner est prévu avec le président du Sénat, M. Alain Pober.

Mercredi, M. Biya déjeunera avec M. Laurent Fabius, puis ren-contrera M. Gattaz, président du CNPF, qui sera accompagné d'une délégation d'hummes d'affaires français, et MM. Joxe, ministre de l'intérieur, Chevènement, ministre de l'éducation nationale, et Dumas, ministre des relations extérieures.

# Un entretien est également prévu avec le maire de Paris, M. Chirac.

On souligne du côté camerounais que cette visite, dont le caractère est essentiellement politique, doit servir à favoriser d'autres rencontres, au niveau des experts, afin que celles-ci se déroulent dans un climat de confiance retrouvée.

Les autorités camerou haitent que la France assouplisse sa politique d'immigration à l'égard de leurs ressortissants, et se plaignent, à ce sujet, du non-respect des régle-mentations internationales, du zèle et des mesures vexatoires prises, selon elles par, l'administration fran-

Parmi les antres dossiers qui doivent être évoqués au cours du séjour de M. Biya, figure notamment le déficit des échanges commerciaux entre les deux pays, an détriment du Cameroun.

## Gibraltar n'est plus une «île»

neur de Cadix, e dû, la lundi 4 février à minuit, forcer un peu la serrure avant que la clé, finalement, ne joue. Normal, la grille était fermée depuis le 9 juin 1969, jour où Franco, pour tenter de forcer la main à la Grande Bretagne, avait décidé de fermer les lourdes portes d'acier, transformant ainsi le célèbre rocher de Gibraltar en une sorte d'« ile ».

Cuinze ans et sept mois plus tard, Londres et Madrid s'étant mis d'accord pour engager des discussions sur la souveraineté de ces quelque 6 kilomètres carrés en dispute depuis plus de deux cent quatre-vingts ans. les Espagnols ont accepter d'autoriser à nouveau la circulation automobile entre leur territoire et le Rocher. En 1982, déjà, le gouvernement socialiste de M. Felipe Gonzalez avait autorisé l'accès des piétons, dans un geste de bonne volonté en vue de faciliter l'entrée de son pays dans le Mar-

Un millier d'habitants de La Linee, la petite ville-frontière espagnole, ont applaudi à tout rompre cette couverture » symbolique, dens la nuit de kindi à mardi. Côté Gibraltar, ils étaient cing cents environ, et nettement plus réservés. fet, que les « Llanitos », comme se désignent eux-mêmes les quelque vingt-cinq mille habitents du « ceillou », ne sont pas enthousisstes à l'idée de voir les Espegnots déferier chez eux. Le: « boom » touristique que

laiese prévoir l'ouverture sera certes bienvenu dans une péninsule quelque peu asphyxiée; ment du mode de vie, resté très britannique, sous la pression de « ceux du nord » : les Espagnols ne seront-ils pas désormais auto-risés à travailler, résider et acheter un logement à Gibralter? Les Llanitos ont réservé un socuell courtois eux premiers autoont clairement annoncé les couleurs, le bleu et le rouge de l'Union Jack, accroché aux bal-

Un peu à l'écart de cette acitation, l'air préoccupé, on pouvait voir des Marocains - des rs immigrés arrivés après 1969 pour remplacer les Espagnols dans certaines tâches ingrates abandonnées par les citoyens britanniques. Ils sont environ six mille, mais auraient reçu des assurances que leur situation ne serait pas brutalement modi-

La convention contre la torture,

## L'ANCIEN CHEF D'ÉTAT DU BANGLADESH PRESIDE LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DE L'ONU

De notre correspondante puis celle de la « violation des droits de l'homme en Afrique australe ».

Genève. - La session annuelle de la commission des droits de l'homme de l'ONU s'est ouverte le 4 février au Palais des nations. L'ordre du adoptée par la commission le 14 mars 1984 (le Monde du 16 mars jour de cette réunion, qui va durer six semaines, demeure fidèle à la 1984), a été déclarée ouverte à la tradition: la question prioritaire est celle de la « violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine. Puis vient celle des a droits de l'homme au Chili - (le mot a viola-

tion » ne figure pas dans le titre),

(Publicité)

Dale Carnegie:

Parlez avec

efficacité

SACHEZ CONVAINCRE en

D' public et en privé, créer le contact, mettre en valeur votre per-

Carnegie propose dans 52 pays un

entraînement pratique et progressif. Conférence d'Information avec

intervention d'anciens participants :

Merc. 6 fév., 19 h.

Salons de l'Etoile

38, avenue de Friedland (Mº Etoile) Paris 8º

Vend. 8 fév., 19 h.

Lundi 11 fév., 19 h.

33, avenue de Wagram (M- Etoile) Paris 17-

Jeudi 7 fév., 19 h.

Palais des Congrès Piace de la Cathédrale

Dule Carnegie @ France: res G. Weyne. 3/954.61.06.

ROUEN:

situation des droits de l'homme n'evait guère été florissante dans ce pays du temps où M. Chowdhury en assurait la présidence ou y occupait d'autres fonctions. M. Chowdhury sera secondé par trois vice-présidents : les représen-

tants gouvernementaux du Came-roun, de la Colombie et de l'Ukraine (considérée comme l'un des quarante-trois Etats souverains membres de la commission ayant le droit de vote en plus de l'URSS, également membre de celle-ci).

## tics mercredi 30 janvier dans une maison d'Anglet (Pyrénées-Atlantiques). Il s'agit de MM. Juan Lorenzo Lasa Michelena, considéré signature des Etats ce 5 février. La séance d'ouverture a été marcomme un dirigeant important de quée par le nomination à la prési-dence de M. Abu-Sayeed Chowl'ETA, Augustin Bergareche, José Ramon Martinez de la Fuente, Juan dbury, ancien président de la République du Bangladesh. La Ruiz de Gaunca, et de Mile Maria Esperanza Dorronsoro. Cette der-

• Ski alvin - Le Suisse Pirmin Zurbriggen a remporté sa deuxième médaille d'or des championnats du monde de ski alpin, ce mardi 5 février, à Bormio (Italie), en s'imposant dans le combiné messiours. - (AFP.)

nière a été laissée en liberté sous contrôle judiciaire.

Le numéro du « Moude » daté 5 février 1985 a été tiré à 481 317 exemplaires

## SOLDES PARDESSUS ot IMPERS MANTEAUX, ROBES, **PULLS, CHEMISES**

PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur

**PANTALONS** A pertir de COSTUMES of PARDESSUS MESURE

**NOUVELLE COLLECTION** 3 000 tissus Luxueuses draperies angleis Febrication traditionnelle

**Boutique Femme** TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX SET MESURE INFORMES ET WISIGNES MILITARIES Prêt-à porter Homme

LEGRAND Tailleur 27, run der 4-Suptembre, Peris-Opéra Téléphone : 742-70-61.

## (Publicité) HOUYEAU L'appareil photo révolutionner la photo Avec le MINOLTA 7000 rien

n'est plus pareil dans le domaine du <u>REFLEX 24 x 36</u>. Jamais encore la photo n'avait été aussi facile et parformanta. La MINOLTA 7000 possède: la mise au point automatique avec toute une gamme d'abjec-tifs MINOLTA, dont 5 zoons, l'automatisme multiprogramme avec moteur intègré, le réglage de la sensibilité par "codage DX". Compact et léger, comme son prix \*discount \*: 3.980 F. avec son objectif 1,7/50.

Un appareil disponible à découvrir inmédiatement en avant-première IMAGES

le spécialiste MINOLTA 31 et 24, rue Saint-Augustin 75002 PARIS - Tél. (1) 742.42.42 Métro: Opéra ou 4-Septembre

# Les sommaires de février

## • LE MONDE DIPLOMATIQUE : L'empire du dollar

Si les benques s'inquièt la dette de tiers-monde (810 mil-liards de dollars), elles ne se préoccupent pes moins de l'endettement interne des États-Unis qui, en dix ans, a triplé pou attaindre près de 6000 millierde de dollars : Claude Julien explilierds de dollers sont sine drainés en un an vers les États poneabilité des banques américaines dans le surendettement du tiers-monde, et Amedou Kane présente les problèmes posés

L'Ethiopie est doublement à l'ordre du jour : en releon de la famine (Colette Brackman) et de l'«épopée hérolque» des Fale-ches (Olga Kapellouk). Le faim; hélast fait des victimes en bien d'autres pays : c'est ce que mon-

trent Susan George, Jacques Chonchol et Alain Vidal Naquet Ce drame n'est évidens à l'abri de la compétition Est Quest. Dans cette lutte atticom-muniste, I's Internationale Moon a joue un rôle blen particu-lier que révèle l'enquête de Jean-François Boyer et Alejandro

Den Schiller décrit la position des Étate-Unis dens la course à cations. Le même numéro contient un extrait du roman de René-Victor Pilhes, le Pompéi, un article sur les romanders socialistes français, des études sur la Souden, le mouvement Sentier Rumineux au Pérou, la Haute-Volta, le Kowelt, etc.

... ★Le numéro: 11,50 F.

## LE MONDE DE L'EDUCATION : Fonctionnaire, le beau métier

C'est le ruée vers l'administration. En 1974, on comptait sic cite de grands espoirs : effet de candidats pour un poste ; vingt la décentralisation, les départecandidats pour un posts; vingt ans plus tard, ils sont vingt-cinq. Crise aidant, les emplois de fonctionnaires attirent. Et de plus en plus les diplômés, qui le sont perfois besucoup plus que nécessaire pour les postes auxquels ils

Plutôt que de dresser le gale-rie de portraits et le descriptif des emplois habituels, le Monde de l'éducation a choisi, dans ce dossier sur les perspectives d'emploi de la fonction publique, d'éclairer des espects moins connus de la réalité. Par exempie, ce qu'attendent des candidate les jurys de recruter enement de la fonc-

ments et les régions commencent à recruter activement. Les présidents des conseils, généraux et régionaux, de la majorité et de l'opposition, racontent comment et qui ils embauchent. Un nouveau profil de fonction-naire est en train de naître : du souci — ou des espoirs — pour les énarques qui, à le sortie de l'École nationale d'administration (ENA), continuent à « truster » les emplois de hauts fonctionnaires nationaux. Le Monde de l'éducation publie sussi la calendrier des ment, ainsi qu'un article sur les salaires des fonctionnaires.

\* Le numéro : 11.50 F.

## DOSSIERS ET DOCUMENTS : Les enieux de l'espace

L'espece est plus que jamais d'actualité. Discovery, l'une des navertes américaines, vient de mettre sur orbite géostationnaire, au-dessus de l'URSS, un satellita qui permettra d'enregistrer en permanence les informations échangées antre le commandement militaire soviétique et ses bases de lancement de rence européenne, réunie à la fin

de la semaine demière, a étudié les moyens de faire franchir au Vieux Continent, toujours en lice grâce notamment à Ariane, une nouvelle étape dans la course aux étoiles. Enjeux militaires, technologiques, industriels mais aussi purement scientifiques. Une flottille de sondes va ainsi étudier dans les prochains jours la célèbre comète de Halley lors

de son passage à proximité de la

mières spectaculaires, eux exploits, aux records. Vingt-sept années ont passé depuis le lancement par Moscou du premier satellite artificiel de notre planète. Aujourd'hul, l'homma explore méthodiquement la ben-lieue terrestre, véritable sixième continent et a'y installe durable-C'est cette histoire, des pre-

Le temps n'est plus aux pre-

miers défricheurs aux actuels « mécanos de l'espace » que raconte ca numéro spécial de dix-huit pages des Dossiers et documents. Il présente et ana-lyse les enjoux stratégiques, économiques et scientifiques, il décrit la difficile adaptation de l'homme à l'espace, il fait le point sur les matériels lanceurs, satellites, stations d'hier et de

★ Le numéro: 10,50 F, 18 p.

## • LE MONDE DE LA MUSIQUE : Bach ressuscité deux fois

Les 12 et 13 janvier dernier, à Utrecht, un organiste allemand exécutait devent un public médusé trente-trois chorals pour orgue de Jean-Sébastien Bach. Ces trente-trois inédits dormaient avec vingt-sept autres, sous forme de manuscrits, dans une bibliothèque américaine. Titre du recueil exhumé par la musicologie ouest-alfernance au nez et à la barbe des pontes américaine : le Livre d'Arnstadt. Bernard Foccroulle, organiste, juge en expert de l'importance de cette œuvre de journesse.

Le 11 mars 1829, un certain Mendelasohn, prénom Félix, révéleit déjà sux Berlinois incré-

Metthieu d'un compneiteur ignoré : Jean-Sébastien Bach... L'auteur de l'Art de la fugue n'ayant jamais cessé de connaî-tre une gloire à éclipses, c'est avec sa double résurrection que le Monde de la musique fête l'Année Bach.

Également dans ce numéro : Anne-Sophie Mutter, surdouée du violon, découverte per Karajan ; Ryuichi Sakarnoto, le héros de l'auteur de la musique de Furyo, devenu l'idole du Japon ; Cotton Club à Shanghai : un reportage sur ces jazzmen plus très jeunes qui ont survécu à le révolution culturelle.

\* Le numéro : 20 F.



EN VOYAGE... ÉMETTEZ ET RECEVEZ VOS TELEX. Pour en savoir plus, appelez

NUMERO VERT 16.05.11.13.33



<sub>néo-zélandais</sub> In Enter Lair over remain mense Chinesis des Ma US AS SETTING ENTERING MAN straint erre portours & series

NAFANTE-DEUX!EME AA

Le «mauvais

exemple»

STATES Its cent swamper too BERTON BRIDER PRESANTE DE to Fichia dam le l'acidiane diab is taket six poste de TOTAL STATE THE S IS NOT THE PERSON pharaconal of Fint a bond successions this letter & ST - SETION ATTENNA SPIN NOVELL and to be par improved the STATE OF REAL RIVE SE STATE TIS STEECE (SI & PARISE PRINCE g in faire . paser . d'eme

STATE OF CASE SHIPE SOME SERVICE SE POR STREET ghe mile Spanish in Americans gine i deut mirant. Ser le SE ESCOLLE LA CINCAL MAR AND PAR rest parte de . 1 . ZIS SERVER PARTER Trib are please ablette in trail were de ell pe fait gas einelemment alialies sux members de The Court have person as simports gracies comme man much å gierre 🍁

CHARLES AND ME apprican especialist comme THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH BY MIT GIVE GOT A COMMENT SERVINGS and the effective of the second second Janis commercia en Austrialia. 🗱 ಕ್ಷಮ್ಮ ಎಂದ ವಿವರ್ಣಗಳು ಸಹಿತ್ರಿಕೊಳ್ಳಲಿ<mark>ತ</mark>್ತು. care data para di Cingraphia mulbit- da i er erterme. mental for section there see see SECURITY OF SECURITY SEC

ic tremte. Primeries mente man M. Land Hard attaler tres motte miene wen. Transfer 2 of the Common traffic Minimum VI . swar weit migalizatet vant vinit jamen ETE L DES THE A CHEEK

S months (angle a pro- said Marcas pies // 7: ... 554 ... tri de Washington man 🗯 日本であったはは 中華 湯 TABLE COLOR CARE CARE SHARE 2 source: 14 h / . - Delay 84

See er Paufiger with the less The Section 1 ELEDER LEGICIES, SV. LAR. Billing 2 Wall Company 4 Intern South war was to eisller de gunte gent de digit civinis . ore-

the Pas av n ... is pro-Maria print and agree of the Edite partie de les comes E bottle - 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 to preside a national states - \$ designation plan processes Sia stateme pi dan des

Beiter, en participation 8 (1 mm Cu. 2.5. 1 mm the termination or from The section of the section is Ge et le l'actorde, se The water of the party THE PERSON NAMED IN ter of refract to prove 17 mg Con Congress of the Congress of the

36 PR 2 大小天王 6 The Bas Person Company ME THE CO. See to provide accepted David Section and Inch Selection of the second second

The Later of Lines of Marchael . Car ce constants Same Commence of Same September Programme the spec der to program PARTY COLOR OF THE PARTY OF THE Property of the second second Application of the state of the

La visite ell, Mitterrand en Picardie . <sup>Pere</sup>re un re

